We offer you Country Exclusivity for any product's from PDF catalog.

What you need to do, is to order samples with the net price. On selected product, we will publish information about public price and your data, so clients will contact you directly. You keep this exclusivity for the product as long as you buy something, every month.

We are practically selling our products for you with your price.

Contact us

Ceramic tiles catalog - price list

Katalog der Keramikfliesen

Catalogue de carreaux en céramique

Catálogo de baldosas cerámicas

CATALOGO GENERALE

10

CASALGRANDE
PADANA
Pave your way

CATALOGO GENERALE **NUMERO 10**

F E B B R A I O 2 0 1 6

Ceramics of Italy

MISTO
Carta da fonti gestite
in maniera responsabile
FSC® C010629

CASALGRANDE
PADANA
Pave your way

CATALOGO GENERALE

INDEX

INDICE ALFABETICO ARTICOLI 04
PLAIN TILES ALPHABETICAL INDEX
INDEX ALPHABETIQUE FONDS
GRUNDFLIESEN IN ALPHABETISCHES REIHENFOLGE

L'AZIENDA 08
THE COMPANY
LA SOCIÉTÉ
DER BETRIEB

POSA E MANUTENZIONE 546
INSTALLATION AND MAINTENANCE
POSE ET ENTRETIEN
VERLEGUNG UND PFLEGE

GRANITOGRES 12

ARCHITECTURE	14
MARTE	34
MARMOGRES	58
PIETRE RARE	72
TITANO	80
UNICOLORE	90
GRANITO 1	100
GRANITO 1EVO	112
GRANITO 2	116
GRANITO 3	122
GRANITO 4	128
TECHNIC	134
TACTILE	154
AGORÀ	166
ARDESIA	170
NATURAL SLATE	176
PIETRE RUNICHE	180

PIETRE NATIVE 188

AMAZZONIA	190
BASALTINA	202
KERBLOCK 20 mm	216
LAVAGNA	220
METEOR	226
MINERAL CHROM	242
PIETRA BAUGÉ 20 mm	252
PIETRA BLUE	260
PIETRA DI LUSERNA	268
PIETRA PIASENTINA	274
PIETRE ETRUSCHE	280
PIETRE DI SARDEGNA	292
PORFIDO	304
QUARZITE	310
SPAZIO	314
TERRE TOSCANE	324

Caratteristiche tecniche 184
Technical features
Caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften

Pesi, misure e contenuto dei colli 186
Weight, size and contents of the packing
Poids, dimensions, contenu des colis
Verpackungsgrößen/Gewichte

Caratteristiche tecniche 338
Technical features
Caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften

Pesi, misure e contenuto dei colli 339
Weight, size and contents of the packing
Poids, dimensions, contenu des colis
Verpackungsgrößen/Gewichte

GRANITOKER 340

CEMENTO 342
LES PLAGES 350
LOFT 358
MARMOKER 366
METALLICA 394
METALWOOD 404
NEWOOD 414
STEELTECH 426
TAVOLATO 436
ULIVO 448

GRESPLUS 460

CASATI 462
COTTO CERATO 466
EUROPA 470
LOUNGE 474
MARMOREA 478
OLD SEASON 482
PALATINO 486
PARCHI 20 mm 492
PATIO 496
ROCKS 500

ECOGRES 506

CALEIDOSCOPIO 508
FEEL 516
LIVING 522
LUXOR 526
RIFLESSI 530
TERRE D'UMBRIA 536
VENEZIA 540

Caratteristiche tecniche 458
Technical features
Caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften

Pesi, misure 459
e contenuto dei colli
Weight, size and contents
of the packing
Poids, dimensions,
contenu des colis
Verpackungsgrößen/Gewichte

Caratteristiche tecniche 504
Technical features
Caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften

Pesi, misure 505
e contenuto dei colli
Weight, size and contents
of the packing
Poids, dimensions,
contenu des colis
Verpackungsgrößen/Gewichte

Caratteristiche tecniche 544
Technical features
Caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften

Pesi, misure 545
e contenuto dei colli
Weight, size and contents
of the packing
Poids, dimensions,
contenu des colis
Verpackungsgrößen/Gewichte

INDICE ALFABETICO ARTICOLI PLAIN TILES ALPHABETICAL INDEX

Acqua Marina	92
Adriano	488
Agata	532
Ajaccio	124
Alpi	502
Amalfi	119
Ambra	532
Ametista	533
Ande	502
Anice	511
Ankara	124
Antracite	512
Architecture Acid Green	20
Architecture Beige	19
Architecture Black	16
Architecture Cool Grey	16
Architecture Dark Brown	18
Architecture Dark Grey	16
Architecture Dark Ivory	18
Architecture Light Brown	18
Architecture Light Grey	16
Architecture Light Ivory	18
Architecture Medium Grey	17
Architecture Purple	20
Architecture Warm Grey	17
Architecture White	19
Ardesia Beige	172
Ardesia Bianco	172
Ardesia Grigio	172
Ardesia Nero	172
Ardesia Rosa	172
Ardesia Rosso	173
Ardesia Verde	172
Argento	407
Arizona	102
Arkansas	103 - 148
Asiago	370
Assisi	538
Atlante	502
Augusto	488
Autumn	484
Avorio	513
Azul Bahia	38
Azul Macauba	38
Balder	182
Bardiglio Bianco	370
Bardiglio Imperiale	368
Baugé Antracite	254
Baugé Beige	254
Baugé Bianca	254
Baugé Grigia	254
Betulla	513
Bianco Assoluto	94
Bianco Avorio	94 - 148
Bianco Avorio Tactile	164
Bianco B	94 - 148
Biarritz	352
Birimbau	369
Blu	92
Blu Forte	93
Borneo	103
Boston	114
Botticino	37
Breccia Argento	370
Bronzetto	38
Bronzo	406
Budapest	124
Budapest Tactile	164
Buxy	83
Caen	82
Caffè	510
Cala Luna	295
Calacatta Beige	60
Calacatta Grigio	60
California	106
Caligola	488
Canalgrande	542
Cannes	352
Canova	371
Cap Martin	352
Capalbio	282
Caprera	294
Caramel	513
Carbonio	406
Cardoso	82
Casablanca	124
Cassero Antracite	344
Cassero Beige	345
Cassero Bianco	344
Cassero Grigio	344
Catalogna	105
Caucaso	105
Cervinia	119
Chambrod	82
Champagne	82
Chiampo perlato	480
Chicago	114
Cielo	511
Cividale Brown	74
Cividale Grey	74
Claudio	488
Cobalto	511
Cocco	513
Colorado	104 - 149
Corallo	512
Corinto	168
Cortina	119
Cotto Paglierino	468

INDEX ALPHABETIQUE FONDS GRUNDFLIESEN IN ALPHABETISCHES REIHENFOLGE

Cotto Ramato	468
Cotto Rosato	468
Crema Marfil	37
Crema Select	370
Cremo Supremo	60
Dakar	125
Dakota	102
Deauville	352
Denver	114
Domiziano	488
Dragon Beige	193
Dragon Black	192
Dragon Brown	192
Dragon Chocolate	192
Dragon Green	192
Dragon Grey	192
Dragon White	193
Elatea	168
Eldorado	192
Elide	168
Emperador	37
Estensi	464
Europa Bianco	472
Europa Grigio	472
Europa Nero	472
Europa Pesca	472
Europa Rosa	472
Europa Verde	472
Everest	102
Feel Beige	518
Feel Black	518
Feel Grey	518
Feel Olive	518
Feel Silver	518
Feel White	518
Ferro	396
Fiji	130
Firenze	119
Foligno	538
Fragola	513
Freyr	182
Gaiole	326
Gallipoli	119
Gascogne	74
Genova	118
Georgia	104 - 148
Ghiaccio	512
Giada	533
Giallo Ocra	94
Giallo Ocra Tactile	164
Giallo Siena	61
Giallo Striato	368
Giamaica	104
Giudecca	542
Granada	104
Granita	512
Greve	327
Grigio Ash	82
Grigio Azzurro	93
Grigio Carnico	480
Grigio Cenere	92 - 148
Grigio Egeo	36
Grigio Maggia	36
Grigio Marostica	36
Grigio Perla	92
Groenlandia	130
Gubbio	119
Hawaii	130
Helsinki	125
Himalaya	502
Iberia	105
Inox	396
Iridio	406
Ischia	204
Islanda	130
Kerblock Avorio	218
Kerblock Beige	218
Kerblock Nero	218
Kerblock Piombo	218
Labrador	103 - 148
Lavagna Beige	222
Lavagna Bianca	222
Lavagna Grigia	222
Lavagna Nera	222
Lavagna Verde	222
Lido	542
Linosa	204
Lipari	204
Liquirizia	510
Living Beige	524
Living Black	524
Living Brown	524
Living Grey	524
Living Ice	524
Living Noisette	524
Living White	525
Loft Avorio	360
Loft Bianco	360
Loft Grigio	360
Loft Moka	360
Loft Nero	360
Loft Rosso	360
Lounge Beige	476
Lounge Bianco	476
Lounge Grigio	476
Lounge Marrone	476
Lounge Nero	476
Luserna	270

INDICE ALFABETICO ARTICOLI PLAIN TILES ALPHABETICAL INDEX

Luxor Beige	528
Luxor Bianco	528
Luxor Grigio	528
Madagascar	130
Madras Pink	37
Madrid	125
Manciano	282
Marina	511
Marocco	105
Maryland	103
Matraia	82
Medici	464
Megalopoli	168
Menta	511
Menton	352
Meteor Almond	230
Meteor Beige	229
Meteor Bianco	230
Meteor Blu	230
Meteor Brown	228
Meteor Grafite	228
Meteor Grigio	229
Meteor India Green	228
Meteor Nero	228
Meteor Noce	228
Meteor Perla	230
Meteor Rosso	228
Meteor Verde	230
Micene	168
Milano	118
Mineral Beige	244
Mineral Black	244
Mineral Brown	244
Mineral Gold	244
Mineral Grey	244
Mineral White	244
Minnesota	104
Mondo	182
Montana	103
Montepulciano	326
Monteriggioni	326
Montreal	124
Monviso	74
Murano	542
Nebraska	102 - 149
Nero	92
Nero Acapulco	36
Nero Creta	368
Nero Marquinia	60
Nevada	102
New Blue Brut	262
New Blue Brut fiammata	262
New Blue Moon	262
New Blue Moon fiammata	262
New York	114
Newood Beige	416
Newood Black	416
Newood Brown	417
Newood Cream	416
Newood Grey	416
Newood Ivory	416
Newood Wengè	416
Newood White	417
Nichel	396
Oceano	510
Ocra	512
Odino	182
Olimpo	371
Oliva	510
Ontario	102 - 149
Opale	532
Oro	406
Pack	511
Paestum	283
Palissandro	37
Pampas	103
Panna	513
Pantelleria	204
Paonazzetto	61
Patio Beige	498
Patio Black	498
Patio Brown	498
Patio Gold	498
Patio Grey	498
Patio White	498
Pennsylvania	61
Perlino rosato	480
Pevero	294
Piasentina	276
Piombo	406
Pistacchio	510
Pitigliano	282
Platino	407
Porfido	307
Porto Cervo	294
Porto Rotondo	295
Portoro	60
Pulpis Tortora	369
Punta Molara	294
Quarzite Beige	312
Quarzite Bianca	312
Quarzite Gold	312
Quarzite Grigia	312
Raggio di Luna	36
Rame	396
Ramora Brown	38
Rasato Antracite	344
Rasato Beige	345

INDEX ALPHABETIQUE FONDS GRUNDFLIESEN IN ALPHABETISCHES REIHENFOLGE

Rasato Bianco	344
Rasato Grigio	344
Rialto	542
Roma	118
Rosa Antico	93
Rosa Portogallo	37
Rosato	369
Rosso Laguna	61
Rosso Madrid Tactile	164
Rosso Mattone	93
Rosso Pompei	93
Rosso Selenio	512
Rosso Verona	480
Sahara	106 - 149
Saint Laurent	368
Saint-Malo	352
San Casciano	326
San Gimignano	327
San Giorgio	542
San Marco	543
Santafiora	282
Saturnia	283
Savoia	464
Seattle	114
Sequoia	494
Serena	74
Shanghai	124
Shanghai Tactile	164
Siena	118
Silicio	406
Slate Beige	178
Slate Black	178
Slate Gold	178
Slate Green	178
Slate Grey	178
Slate Red	178
Smeraldo	510
Sovana	282
Sparta	168
Spazio Antracite	316
Spazio Argento	316
Spazio Beige	316
Spazio Bianco	317
Spazio Bronzo	316
Spazio Grigio	317
Spazio Perla	316
Spazio Tabacco	316
Spazio Tortora	317
Spello	538
Spoleto	538
Spring	484
Statuario Grigio	371
Statuario Oro	370
Steeltech Antracite	428
Steeltech Beige	428
Steeltech Corten	428
Steeltech Grigio	428
Stintino	294
Stromboli	204
Summer	484
Tavolara	294
Tavolato Antracite	438
Tavolato Grano	438
Tavolato Marrone Chiaro	438
Tavolato Marrone Medio	438
Tavolato Marrone Scuro	438
Tavolato Sbiancato	438
Terranova	104
Thassos	36
Thor	182
Tiberio	488
Tibet	106
Todi	538
Tokyo	125
Topazio	532
Torcello	543
Torino	118
Trani chiaro	480
Travertino Bianco	371
Travertino Miele	369
Travertino Moka	368
Travertino Noce	369
Travertino Romano	369
Travertino Santa Caterina	368
Tucson	114
Turchese	532
Tuscania	283
Ulivo Grigio	450
Ulivo Noce	450
Ulivo Panna	450
Ulivo Tortora	450
Varana	74
Venezia	118
Verde	92
Verde Alpi	480
Verde Guatemala	38
Verde India	60
Verrazzano	326
Violet	93
Visconti	464
Volpaia	326
Vulcano	204
Vulci	282
Winter	484
Yellowstone	494
Zaffiro	532
Zebrino	370
Zinco-Titanio	396

© Marco Introini

L'AZIENDA
THE COMPANY
LA SOCIÉTÉ
DER BETRIEB

Casalgrande Padana nasce nel 1960.
Prima azienda in Italia a focalizzare la propria produzione sul grès porcellanato, ha conosciuto uno straordinario trend di crescita, fino ad occupare una posizione di assoluto rilievo internazionale, contando oggi più di mille dipendenti, impiegati in sei stabilimenti.
Da sempre la strategia di *Casalgrande Padana* è orientata alla qualità totale, ciò non significa solo garantire elevati standard qualitativi del prodotto e del servizio, ma soprattutto impegnarsi quotidianamente per migliorare a piccoli passi tutti i processi produttivi e di servizio al cliente.
La costante ricerca dell'eccellenza, unita ad importanti investimenti tecnologici, consente a *Casalgrande Padana* di offrire ai propri clienti una gamma completa di piastrelle, ideali per pavimenti e rivestimenti, per ambienti ad alto traffico, per spazi residenziali, per il terziario e per l'industria.
La ricerca, l'innovazione, la strategia commerciale, l'attenzione all'ambiente e soprattutto i milioni di metri quadrati venduti nel mondo, fanno di *Casalgrande Padana* un sinonimo di qualità e affidabilità.

Casalgrande Padana was established in 1960.
It has been the first company in Italy to focus on the production of porcelain stoneware, and has experienced an outstanding growth trend, until attaining a top position worldwide employing over a thousand people in six factories. *Casalgrande Padana*'s policy has always been aimed at total quality, which does not only mean ensuring high quality standards for the product and in customer service, but above all a daily commitment to gradually improve all the production and customer service processes.
The steady research combined with significant technological investments enable *Casalgrande Padana* to offer its customers a complete range of tiles, ideal for floors and walls, high traffic environments, residential use, industry and service sectors.
Research combined with innovation, commercial strategy, environmental care and, above all, the millions of square metres sold all over the world, make *Casalgrande Padana* a synonym for quality and reliability.

Créée en 1960, **Casalgrande Padana** a été la première société italienne à focaliser toute son attention sur la production de grès cérame.
Depuis, *Casalgrande Padana* a toujours poursuivi une tendance de croissance importante jusqu'à occuper une position de premier rang au niveau international.
Casalgrande Padana emploie aujourd'hui plus de 1000 personnes qui travaillent dans ses six établissements. Depuis toujours, la stratégie adoptée par *Casalgrande Padana* est orientée vers la qualité totale ; ce qui signifie non seulement garantir des standards élevés en termes de qualité du produit et du service, mais aussi s'engager quotidiennement à améliorer, petit à petit, tous les procédés productifs et tous les services au client. La poursuite constante de l'excellence, unie à des investissements importants dans le domaine technologique, permet à *Casalgrande Padana* d'offrir à ses clients une gamme complète de carreaux universels, idéaux comme carrelages de sol et muraux pour des lieux très fréquentés et des constructions à usage d'habitation, pour le tertiaire et l'industrie. La recherche, l'innovation, la stratégie commerciale, l'attention à l'environnement et surtout les millions de mètres carrés vendus dans le monde entier font de *Casalgrande Padana* un synonyme de qualité et de fiabilité.

Casalgrande Padana wurde 1960 gegründet und war der erste Betrieb in Italien, dessen Produktion komplett dem Feinsteinzeug gewidmet wurde.
Daraus hat diese Firma einen großen Aufschwung erfahren, bis sie auf internationaler Ebene eine marktführende Position eingenommen hat. Heute zählt Casalgrande Padana mehr als tausend Beschäftigte, die in sechs Niederlassungen tätig sind. Seit jeher stellt die Strategie der Firma *Casalgrande Padana* absolute Qualität in den Vordergrund: das bedeutet nicht nur höchste Produkt- und Dienstleistungsqualität, sondern auch tagtägliches und schrittweises Verbessern der Produktionsverfahren und der Kundendienstleistungen.
Die ständige Suche nach Vollkommenheit, in Verbindung mit wesentlichen technologischen Investitionen, ermöglichen es *Casalgrande Padana*, ihren Kunden eine vollständige Produktreihe von Fliesen anbieten zu können, die für Böden und Wände, für stark frequentierte Bodenbeläge und Wohn-, Dienstleistungs- und Industriebereiche geeignet sind. In der ganzen Welt steht *Casalgrande Padana* für Qualität und Zuverlässigkeit im Sinne der Forschung, der Innovation, der wirtschaftlichen Strategie, der finanziellen Solidität und des Umweltschutzes.

CASALGRANDE
PADANA
Pave your way

GRANITOGRES

GRÈS FINE PORCELLANATO

Granitogres è l'espressione evoluta del grès porcellanato pienamente vetrificato non smaltato. Utilizzabile sia per pavimenti sia per rivestimenti, *Granitogres* è la soluzione ideale per luoghi di grande transito, soggetti a forte stress fisico-chimico, ma anche per l'architettura residenziale, specialmente nelle collezioni più prestigiose, nelle quali la robustezza del materiale è felicemente coniugata ad una grande raffinatezza estetica. Idoneo sia ad ambienti asciutti che umidi o bagnati (nella superficie specifica), *Granitogres* è disponibile in diverse superfici: naturale, levigata, satinata, honed, gloss, bocciardata e lappata. La vastissima gamma di colori, formati e pezzi speciali consente ad architetti e progettisti la massima libertà di scelta. *Granitogres* è adatto ad ogni soluzione progettuale, dalle più originali costruzioni di architettura moderna al restauro di edifici classici.
Grazie alle elevate qualità tecniche, l'estrema semplicità di posa in opera, la massima facilità di manutenzione, Granitogres è ovunque la scelta ideale.

Granitogres is the evolved expression of fully vitrified unglazed porcelain stoneware. *Granitogres* can be used both for floor and wall tiling, and is the ideal solution for high traffic places, subjected to significant physical and chemical stress, but can also be used in residential architecture. This applies especially to the most prestigious collections, in which sturdiness is successfully matched with a great aesthetical refinement.
Granitogres is suitable both for dry and wet or humid rooms (in the specific surface) and is available in different surface finishes: natural, polished, satin, honed, gloss, hammered and lapped.
The huge range of colours, sizes, surfaces and special pieces allows architects and designers the greatest freedom of choice. *Granitogres* is suitable for every design solution, from the most original building of modern architecture to the restoration of classical buildings. Thanks to its superior technical qualities, extremely easy laying and ease of maintenance, *Granitogres* is the ideal choice anywhere.

Granitogres est l'expression la plus évoluée du grès cérame totalement vitrifié et non emaillé. Utilisable pour des carrelages de sol et muraux, *Granitogres* est la solution idéale à la fois pour des lieux très fréquentés soumis à de fortes sollicitations physicochimiques et pour des constructions à usage d'habitation. En ce cas, en particulier, sont conseillées les collections les plus prestigieuses dans lesquelles la solidité du matériau s'unit à la grande élégance esthétique en une association de succès.
Indiqué pour des ambiances aussi bien sèches qu'humides ou mouillées (dans la surface adéquate), *Granitogres* est disponible en plusieurs surfaces : naturelle, polie, satinée, sablée, brillante, bouchardée et rodées. La très vaste gamme de couleurs, de formats, de surfaces et de pièces spéciales donne aux architectes et aux designers une grande possibilité de choix. *Granitogres* s'adapte à toutes les solutions architectoniques, à partir des plus originales constructions de l'architecture moderne jusqu'à la restauration de bâtiments classiques. Pour ses qualités techniques remarquables, pour l'extrême simplicité de pose, pour la grande facilité d'entretien, *Granitogres* se révèle en toute occasion le choix idéal.

Granitogres ist eine weiterentwickelte Form des voll glasgebrannten, nicht glasierten Feinsteinzeugs. Die Boden- und Wandfliesen der Produktreihe *Granitogres* sind die ideale Lösung für stark frequentierte Bereiche, die hohen physischen und chemischen Belastungen ausgesetzt sind, aber auch für die Wohnarchitektur. Dies gilt insbesondere für die kostbareren Kollektionen, bei denen Materialstärke und optische Schönheit bestens ineinander verfließen. Für trockene, feuchte und nasse Bereiche (mit geeigneter Oberflächenstruktur) steht *Granitogres* in verschiedenen natürlichen, polierten, matten, geschliffenen, glänzenden, gehämmerten oder geläppten Oberflächen zur Verfügung.
Die weite Palette von Farben, Formaten, Oberflächen und Formteilen verleiht den Architekten und Planern höchste Freiheit in der Wahl, Kombination und Benutzung dieser Elemente. *Granitogres* eignet sich bestens für jegliche Art von Projekt, von den originellsten Gebäuden der modernen Architektur bis zur Renovierung klassischer Gebäude.Dank der hohen technischen Qualität, der extremen Einfachheit der Verlegung und der maximalen Wartungsfreundlichkeit ist Granitogres immer die perfekte Wahl.

ARCHITECTURE

light brown gloss, light ivory matt cm 60x60

light brown gloss

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

black matt

black gloss

dark grey matt

light grey matt

light grey gloss

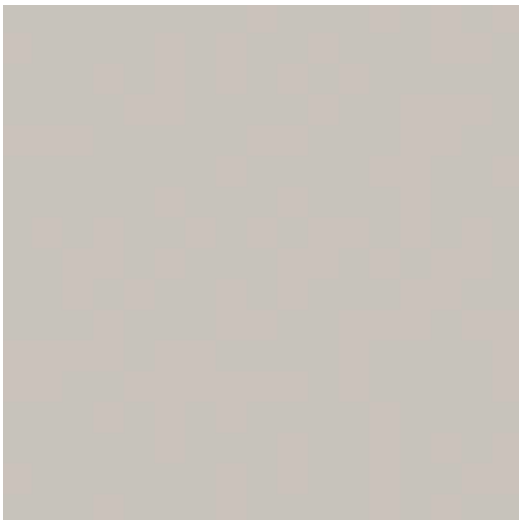
cool grey matt

dark grey gloss

medium grey matt

medium grey gloss

cool grey gloss

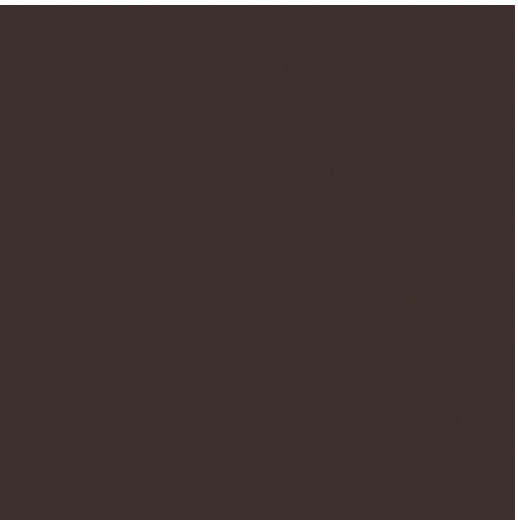


warm grey matt

warm grey gloss

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

dark brown matt



dark brown gloss

light brown matt

dark ivory matt

dark ivory gloss

light ivory matt

light brown gloss

beige matt

beige gloss

light ivory gloss

white matt

white gloss

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

purple matt

purple gloss

acid green matt

acid green gloss

purple matt cm 60x60
white gloss cm 90x90
white matt cm 22,5x90, 45x90
texture C white cm 22,5x90, 45x90

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

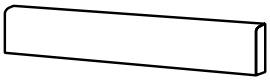
Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 11x90** 4³/₈”x36”	**cm 15x90** 6”x36”	**cm 22,5x90** 9”x36”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 90x90** 36”x36”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 9,4	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** (A richiesta On request Sur demande Auf Anfrage **R10**) ● Gloss **R9** ● Levigata Polished Polie Poliert

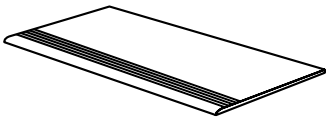
Su richiesta possono essere forniti: i formati ottenibili per taglio. On request we can supply: the sizes obtained by cutting.
Sur demande peuvent être fournis : les formats obtenus par découpe. Auf Anfrage können sowohl die Formaten geschnitten.

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

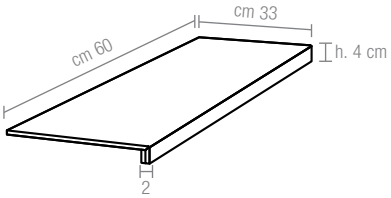
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”
cm 9x90 3½”x36”



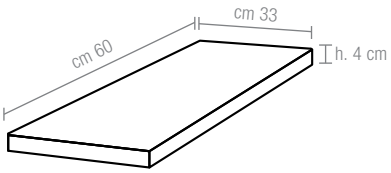
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



dark grey gloss cm 60x60

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

TEXTURE* A

TEXTURE A **BLACK**

cm 45x90 18”x36”

TEXTURE A **COOL GREY**

cm 45x90 18”x36”

TEXTURE A **WHITE**

cm 45x90 18”x36”

Concept: STUDIO ORIGINAL DESIGNERS 6R5 NETWORK

white gloss cm 15x90
acid green gloss cm 15x90
texture A white cm 15x90
texture A black cm 45x90

* Disponibili anche nei formati 22,5x90 cm e 15x90 cm.
Also available in sizes 22,5x90 cm and 15x90 cm.
Également disponibles en format 22.5x90 cm et 15x90 cm.
Auch in den Formaten 22.5x90 cm und 15x90 cm verfügbar.

white gloss cm 15x90
acid green gloss cm 15x90
black gloss cm 90x90
texture A white cm 15x90
texture A black cm 45x90

TEXTURE* B

TEXTURE B **BLACK**

cm 45x90 18”x36”

TEXTURE B **COOL GREY**

cm 45x90 18”x36”

TEXTURE B **WHITE**

cm 45x90 18”x36”

Concept: STUDIO ORIGINAL DESIGNERS 6R5 NETWORK

texture B white cm 45x90

* Disponibili anche nei formati 22,5x90 cm e 15x90 cm.
Also available in sizes 22,5x90 cm and 15x90 cm.
Également disponibles en format 22.5x90 cm et 15x90 cm.
Auch in den Formaten 22.5x90 cm und 15x90 cm verfügbar.

TEXTURE* C

TEXTURE C **BLACK**

cm 45x90 18”x36”

TEXTURE C **COOL GREY**

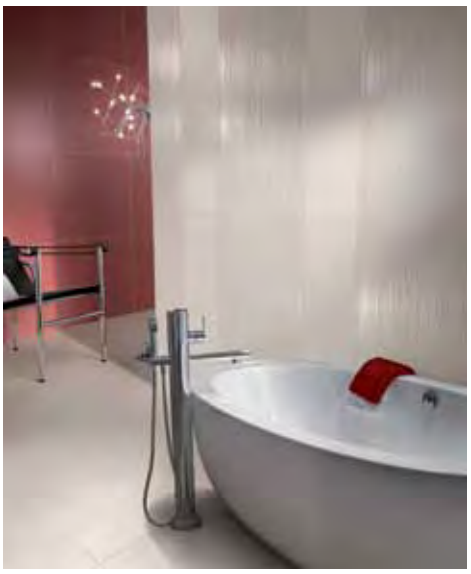
cm 45x90 18”x36”

TEXTURE C **WHITE**

cm 45x90 18”x36”

Concept: STUDIO ORIGINAL DESIGNERS 6R5 NETWORK

purple matt cm 60x60
white gloss cm 90x90
white matt cm 22,5x90, 45x90
texture C white cm 22,5x90, 45x90



* Disponibili anche nei formati 22,5x90 cm e 15x90 cm.
Also available in sizes 22,5x90 cm and 15x90 cm.
Également disponibles en format 22.5x90 cm et 15x90 cm.
Auch in den Formaten 22.5x90 cm und 15x90 cm verfügbar.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MIX LISTELLI*

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti
i colori della serie.
Available in all the colours
of the series.
Disponible dans tous
les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

Listelli in superficie
gloss e naturale.
Listellos in gloss
and matt surface.
Listelli en surface
naturelle et gloss.
Listelli Gloss und Natur Oberfläche.

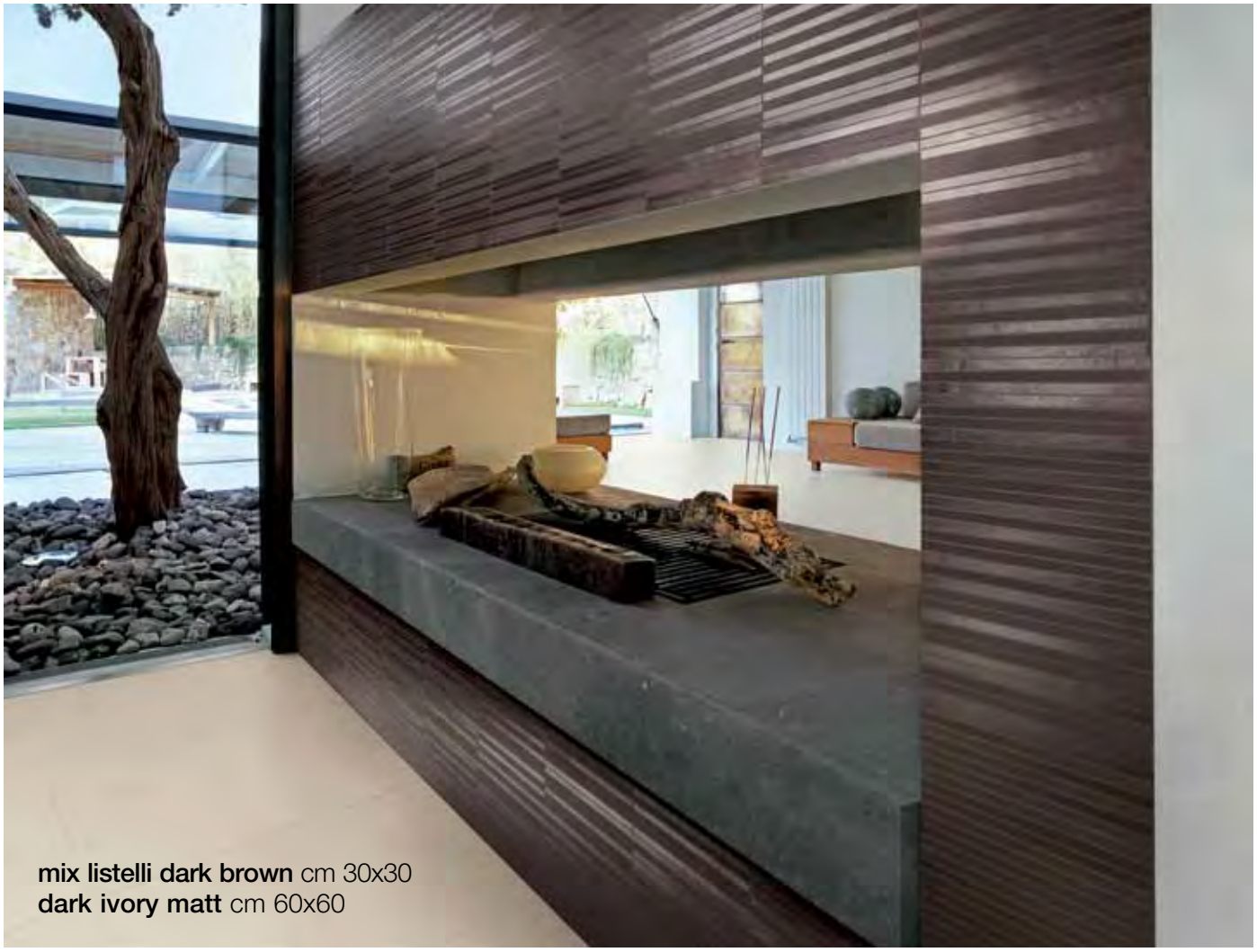
MIX LISTELLI ARCHITECTURE A

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

beige, dark ivory, light ivory, white

naturale matt naturelle matt



mix listelli dark brown cm 30x30
dark ivory matt cm 60x60

MIX LISTELLI
ARCHITECTURE B

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

medium grey, dark grey, black

naturale matt naturelle matt

MIX LISTELLI
ARCHITECTURE C

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

warm grey, cool grey, light grey, medium grey

naturale matt naturelle matt

MIX LISTELLI
ARCHITECTURE D

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

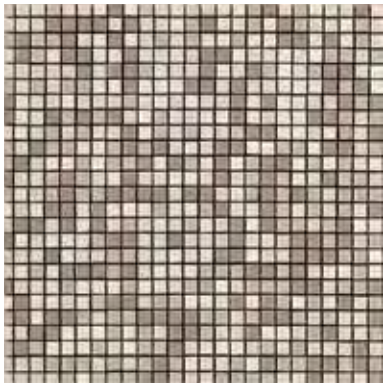
beige, dark brown, light brown

naturale matt naturelle matt

mix listelli architecture C cm 30x30,
medium grey gloss, warm grey matt cm 60x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO
ARCHITECTURE A



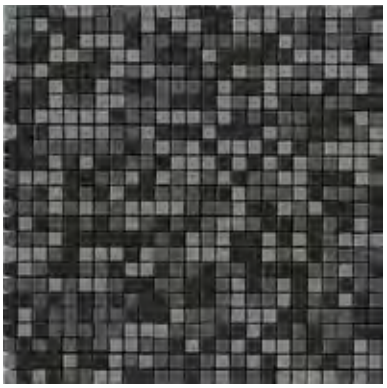
cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1x1** 3/8”x3/8”

su rete on net sur trame auf Netz

beige, dark ivory, light ivory, white

naturale matt naturelle matt

MOSAICO
ARCHITECTURE B



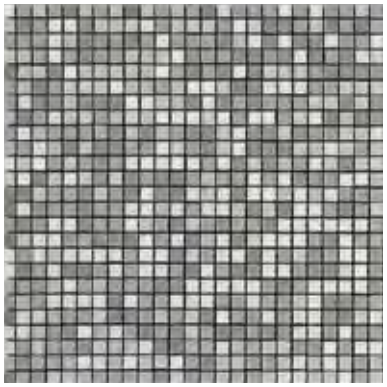
cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1x1** 3/8”x3/8”

su rete on net sur trame auf Netz

medium grey, dark grey, black

naturale matt naturelle matt

MOSAICO
ARCHITECTURE C



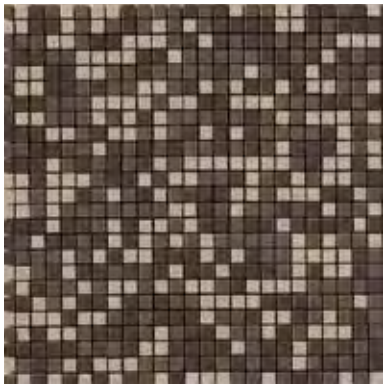
cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1x1** 3/8”x3/8”

su rete on net sur trame auf Netz

warm grey, cool grey, light grey, white

naturale matt naturelle matt

MOSAICO
ARCHITECTURE D



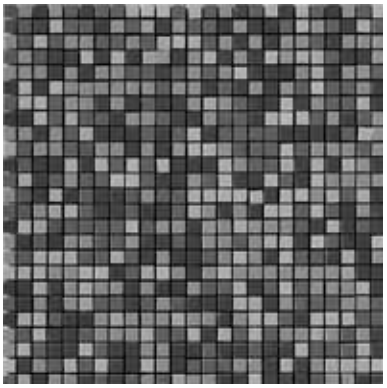
cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1x1** 3/8”x3/8”

su rete on net sur trame auf Netz

beige, dark brown, light brown

naturale matt naturelle matt

MOSAICO
ARCHITECTURE E



cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1x1** 3/8”x3/8”

su rete on net sur trame auf Netz

dark grey, medium grey, light grey, cool grey

naturale matt naturelle matt

cool grey gloss cm 60x60
white matt cm 11x90, 22,5x90
mosaico architecture C cm 30x30

MARTE

raggio di luna, grigio maggia bocciardata cm 30x30

ph. Douglas A. Salin 2009 - www.dougsalin.com

thassos

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

thassos

grigio egeo

raggio di luna

grigio marostica

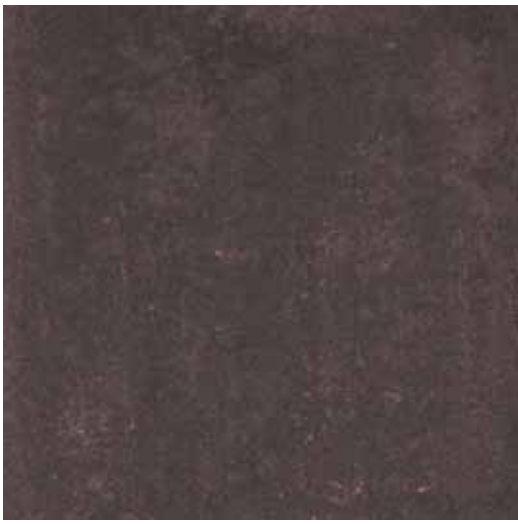
grigio maggia

nero acapulco

rosa portogallo

madras pink

emperador



botticino

palissandro

crema marfil

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

bronzetto

ramora brown

azul bahia

azul macauba

verde guatemala

grigio egeo, emperador
cm 30x60, 60x60

grigio maggia cm 30x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 40x40** 16”x16”	**cm 10x60** 4”x24”	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 20x60** 8”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ●	● ● ●
Spessori* Thicknesses* Epaisseurs* **Stärken***	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4

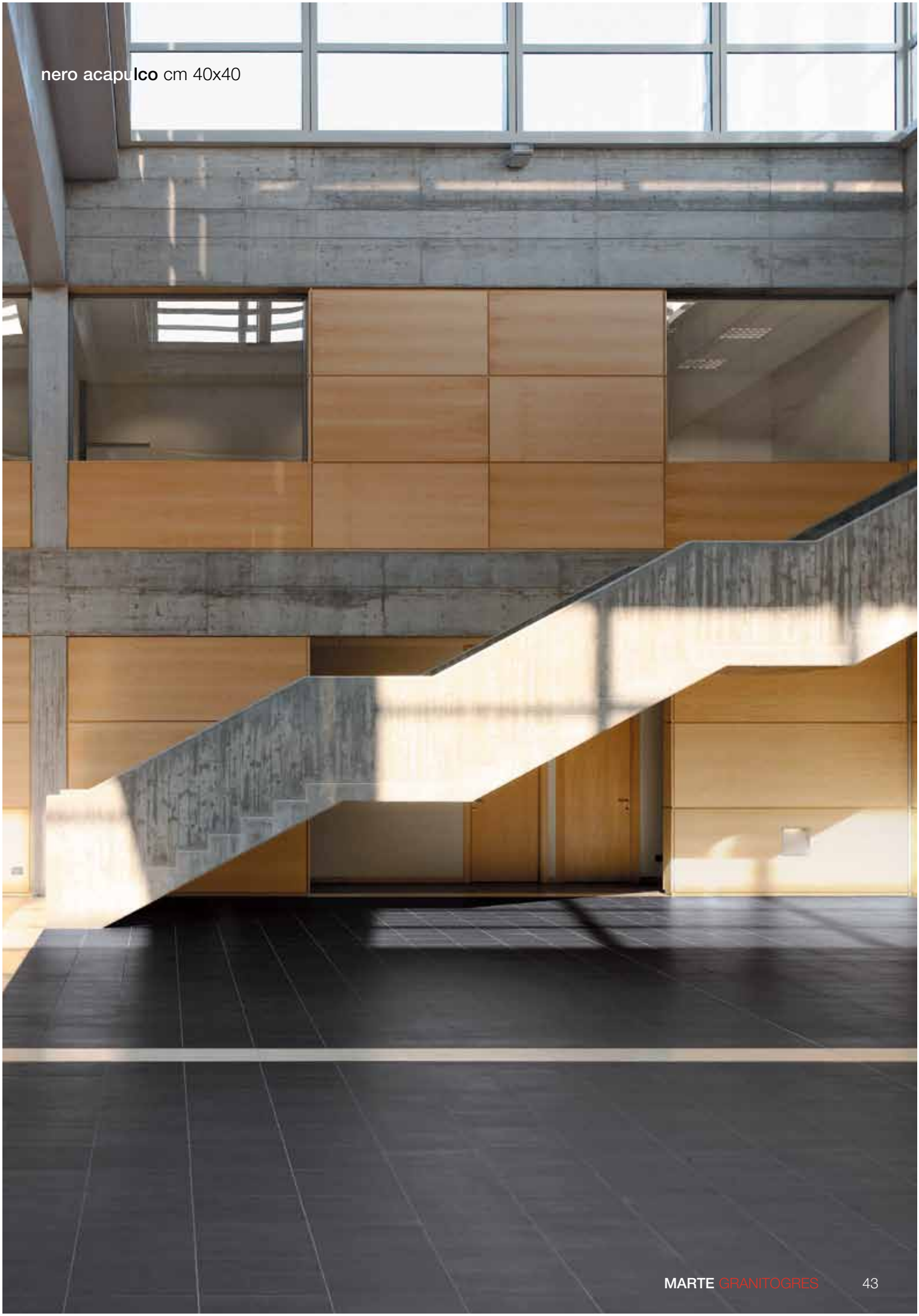
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 15x120** 6”x48”	**cm 20x120** 8”x48”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ● ● ●	● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●
Spessori* Thicknesses* Epaisseurs* **Stärken***	mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9 A** (A richiesta On request Sur demande Auf Anfrage **R10**)
● Levigata Polished Polie Poliert
● Satinata Satin Finished Satinée Satiniert
● Bocciardata **R11 A+B**

* Spessore su superficie naturale e satinata. Thickness on matt and satined surface.
Épaisseur sur surface mat et satinée. Stärke der Fliesen mit Matt - satinierten Oberfläche.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

Su richiesta possono essere forniti: i formati ottenibili per taglio e/o gli spessori 12,3 mm e 14,2 mm per poter uniformare gli spessori, specificare al momento dell’ordine una eventuale posa in opera combinata di formati diversi.
On request we can supply: the sizes obtained by cutting and/or the thicknesses both 12,3 mm and 14,2 mm please specify when placing your purchase order whether the various positions have to be employed in a combined pattern, so that we can deliver the same thickness.
Sur demande peuvent être fournis : les formats obtenus par découpe et/ou les épaisseurs 12,3 mm et 14,2 mm afin d’uniformiser les épaisseurs, veuillez préciser au moment de la commande si vous effectuez une pose combinée de formats différentes.
Auf Anfrage können sowohl die Formaten geschnitten als auch die Stärke 12,3mm und 14,2mm geliefert werden um die Fliesenstärken aneinander anpassen zu können, bitte bei der Bestellung angeben, dass Fliesen mit verschiedenen Formate zusammen verlegt werden sollen.

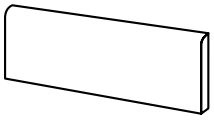


nero acapulco cm 40x40

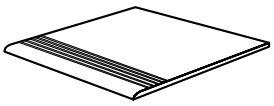
grigio egeo,
grigio marostica,
grigio maggia,
naturale **matt**,
levigata **polished**,
cm 30x60

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

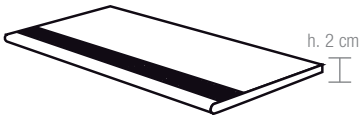
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”
cm 9x60 3½”x24”



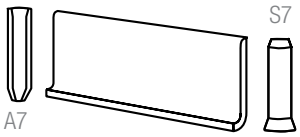
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”



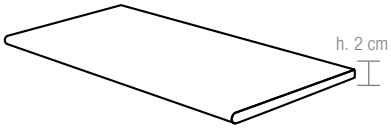
GRADONE TORO
CON BORDO ANTISCIVOLO
GRADONE TORO
WITH NON-SLIP EDGE
GRADONE TORO AVEC
NEZ ANTIDÉRAPANT
GRADONE TORO MIT
RUTSCHSICHERER KANTE
cm 60x33 24”x13”



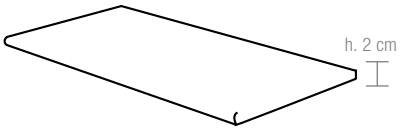
ZOCCOLO A RACCORDO
A BECCO CIVETTA*
COVE BASE WITH
ROUNDED EDGE*
PLINTHE À GORGE
BORD ARRONDI*
HOHLKEHLSOCKEL
MIT ABGERUNDETER KANTE*
cm 15x30 6”x12”



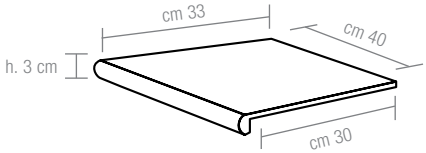
GRADONE TORO
cm 60x33 24”x13”
cm 120x33 48”x13”



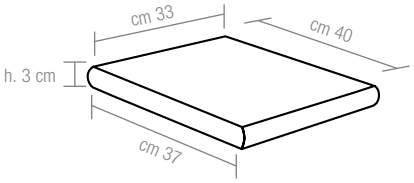
ANGOLARE TORO
cm 60x33 24”x13”
cm 120x33 48”x13”



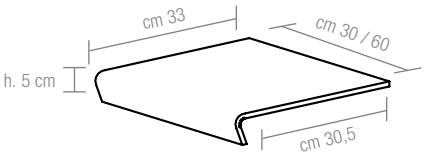
SCALINO
cm 40x33 16”x13”



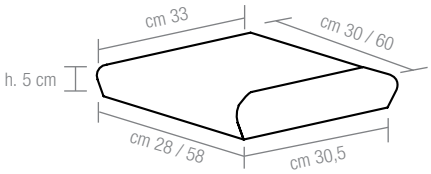
SCALINO ANGOLARE
cm 40x33 16”x13”



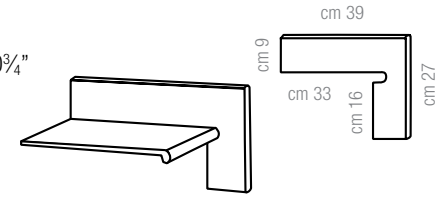
GRADONE
cm 30x33 24”x13”
cm 60x33 48”x13”



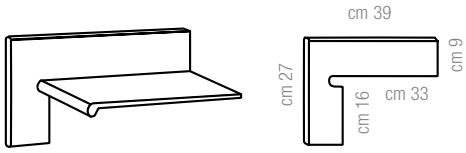
ANGOLARE
cm 30x33 24”x13”
cm 60x33 48”x13”



BATTISCALA DX**
cm 39x27 15½”x10¾”

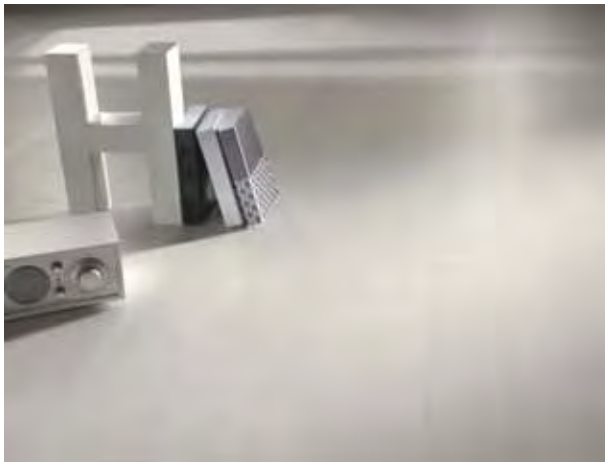


BATTISCALA SX**
cm 39x27 15½”x10¾”



* Non rettificato. Not rectified. Non rectifié. Nicht rektifiziert.
Produzione corrente solo nei colori: Currently produced only in the following colours:
Productions courantes seulement dans les couleurs: Aktuelle Produktion nur in den Farben:
botticino, **bronzetto**, **grigio egeo**, **nero acapulco**, **palissandro**, **raggio di luna**
Altri colori a richiesta. Other colours available on request. Autres couleurs sur demande. Weitere Farben auf Wunsch.

** Solo su ordinazione. Attenzione! Specificare nell’ordine se il battiscala deve essere abbinato a scalino (h. 3 cm) o a gradone toro (h. 2 cm).
Only on request. Important! The order must specify whether the battiscala must match a scalino (3 cm h.) or a gradone toro (2 cm h.).
Seulement sur commande. Attention! Spécifier dans la commande si le battiscala doit être assorti au scalino (h. 3cm) ou au gradone toro (h. 2 cm).
Nur auf Bestellung. Achtung! Beim Auftrag ist es zu vermerken, ob die Stufensockel (battiscala) zusammen mit dem scalino (3 cm hoch) bwz dem gradone toro (2 cm hoch) zu kombinieren sind.



thassos cm 15x120, 20x120

bronzetto cm 10x60, 15x60, 20x60, 30x60

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

levigata
polished
polie
poliert

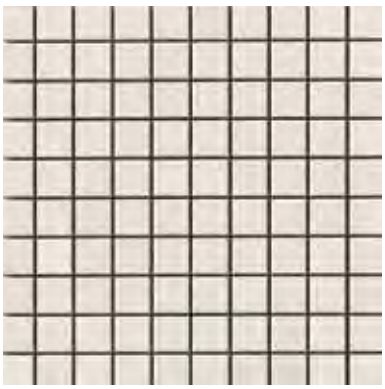
satinata
satin finished
satinée
satiniert

naturale
matt
naturelle
matt
R9 A

bocciardata
bocciardata
bouchardée
gehämmert
R11 A+B

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO FRESATO*



cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x2,5** 1”x1”

Superficie naturale e levigata
Matt and polished surface
Surface naturelle et polie
Matte und polierte Oberfläche

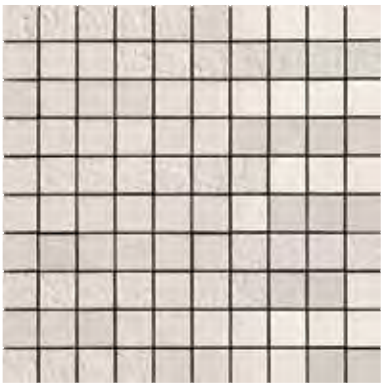
MOSAICO*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x2,5** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

Solo superficie levigata
Polished surface only
Seulement surface polie
Nur in polierter Oberfläche

MOSAICO TEXTURE*



cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x2,5** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

Naturale, levigata, bocciardata
Matt, polished, bocciardata
Naturel, poli, bouchardé
Matt, poliert, gehammert

LISTELLI*

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 2,5x30** 1”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

Solo superficie levigata
Polished surface only
Seulement surface polie
Nur in polierter Oberfläche

LISTELLI TEXTURE*

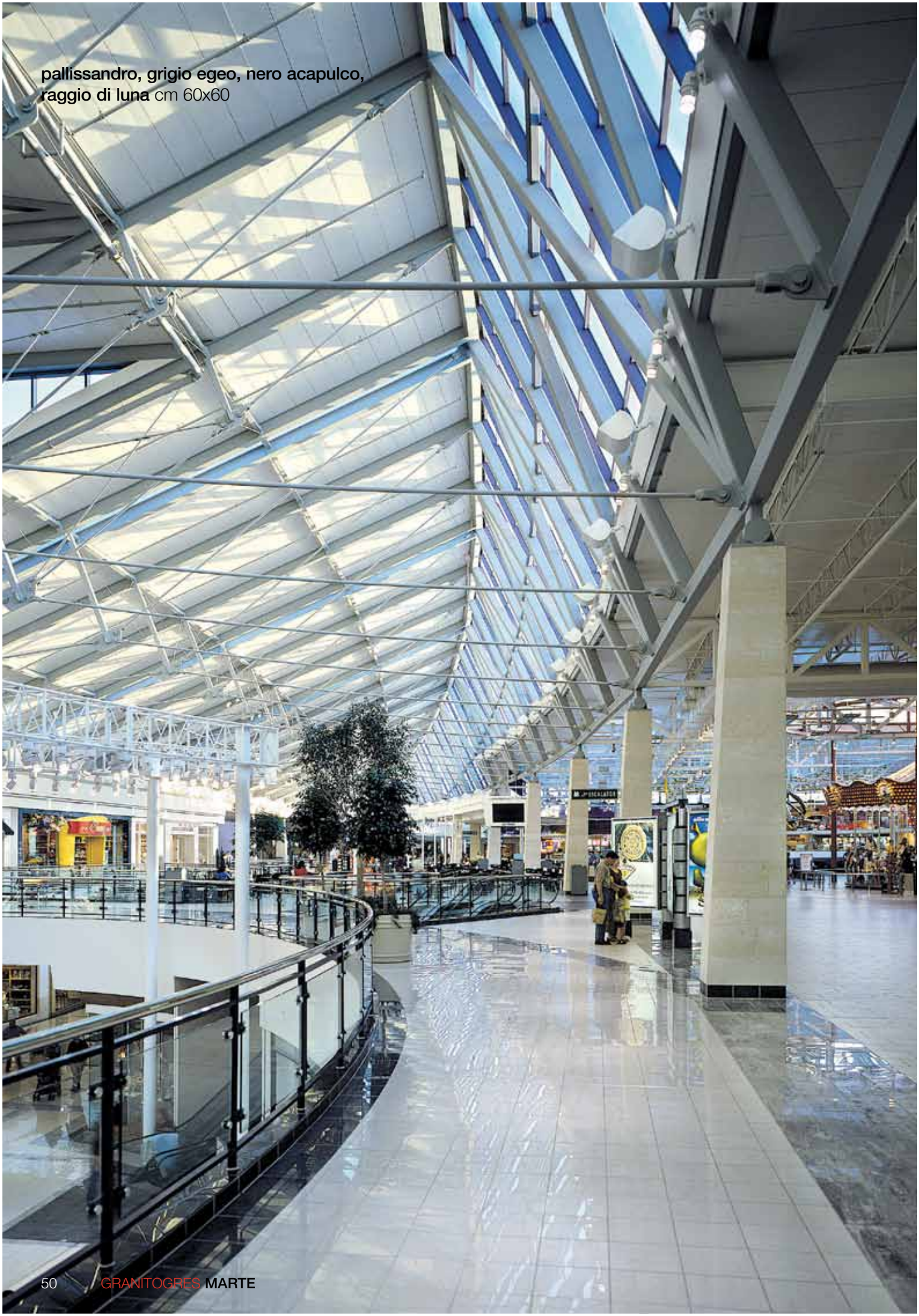
cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,5x30** 1/2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

Naturale, levigata, bocciardata
Matt, polished, bocciardata
Naturel, poli, bouchardé
Matt, poliert, gehammert

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

mosaico texture thassos cm 30x30



pallissandro, grigio egeo, nero acapulco, raggio di luna cm 60x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO A*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x7,5** 1”x3”

DECORO C*

cm 30x60 12”x24”
listello **cm 1,5x60** 1/2”x24”

DECORO B*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 7,5x15** 3”x6”

DECORO D*

cm 30x60 12”x24”
listello **cm 7,5x60** 3”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, solo nella versione naturale.
Available in all the colours of the series, only in matt version.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, seulement dans la version naturelle.
Verfügbar in allen Farben, nur in matt.

Per mettere in risalto la trama del decoro si consiglia l’utilizzo di fughe colorate in contrasto con il colore della piastrella.
We recommend use of coloured grouting that contrasts with the colour of the tiles to emphasize the patterning.
Pour mettre en valeur la trame du décor, nous conseillons d’utiliser des joints colorés en contraste avec la couleur du carreau.
Zur hervorhebung des verzierungsmusters empfiehlt es sich, von der fliesenfarbe abweichende farbige fugen zu verwenden.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

LISTELLO STRASS THASSOS*

cm 4x60 1½”x24”

LISTELLO STRASS NERO ACAPULCO*

cm 4x60 1½”x24”

* Produzione standard su superficie levigata.
Standard production with polished surface.
Production standard pour la surface polie.
Standardausführung in polierter Oberfläche.

thassos cm 15x60, 30x60
listello strass thassos cm 4x60

thassos cm 60x120
listelli texture thassos cm 30x30

botticino cm 30x30
azul macauba cm 30x60
mosaico azul bahia cm 30x30
mosaico azul macauba cm 30x30
levigata **polished**

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO MIX A*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

bianco assoluto, azul bahia, azul macauba

MOSAICO MIX B*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

bianco assoluto, azul bahia, azul macauba, acciaio

MOSAICO MIX C*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

grigio egeo, grigio maggia, raggio di luna

MOSAICO MIX D*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

grigio egeo, grigio maggia, raggio di luna, acciaio

MOSAICO MIX E*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

rosa portogallo, rosso soraya, madras pink

MOSAICO MIX F*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

botticino, bronzetto, palissandro, verde guatemala

* Produzione standard su superficie levigata.
Standard production with polished surface.
Production standard pour la surface polie.
Standardausführung in polierter Oberfläche.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

TERMINALE ALLUMINIO

cm 1x30 ⅜”x12”

MATITA ALLUMINIO

cm 1,2x30 ½”x12”

TOZZETTO ALLUMINIO

cm 1,5x1,5 ½”x½”

MATITA ACCIAIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

BACCHETTA ALLUMINIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

ANGOLO TERMINALE ALLUMINIO

cm 1x1 ⅜”x⅜”

MATITA*
cm 1x30 ⅜”x12”

- ramora brown
- verde guatemala
- azul bahia
- azul macauba
- grigio egeo
- raggio di luna
- grigio marostica
- grigio maggia
- nero acapulco
- emperador
- madras pink
- bronzetto
- rosa portogallo
- crema marfil
- palissandro
- botticino
- thassos

* Produzione standard su superficie levigata. Standard production with polished surface. Production standard pour la surface polie. Standardausführung in polierter Oberfläche.

botticino, grigio maggia,
nero acapulco, verde guatemala,
cm 20x20, 30x30, 30x60,
40x40, 60x60, 60x120

MARMOGRES

portoro levigata **polished** cm 60x60

portoro

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

nero marquinia

portoro

verde india

cremo supremo

calacatta beige

calacatta grigio

rosso laguna

giallo siena

pennsylvania

paonazzetto

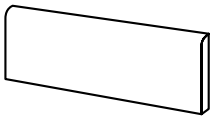
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10	mm 10	mm 10

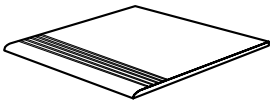
● Levigata Polished Polie Poliert ● Honed

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

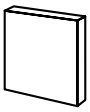
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x60 3½”x24”



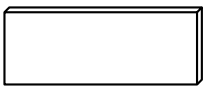
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”



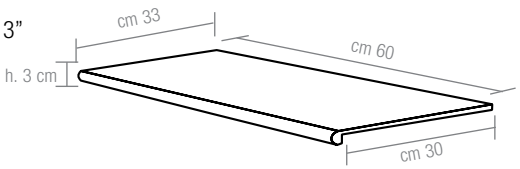
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



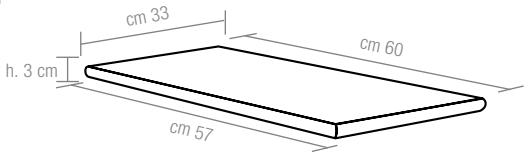
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x60 3½”x24”



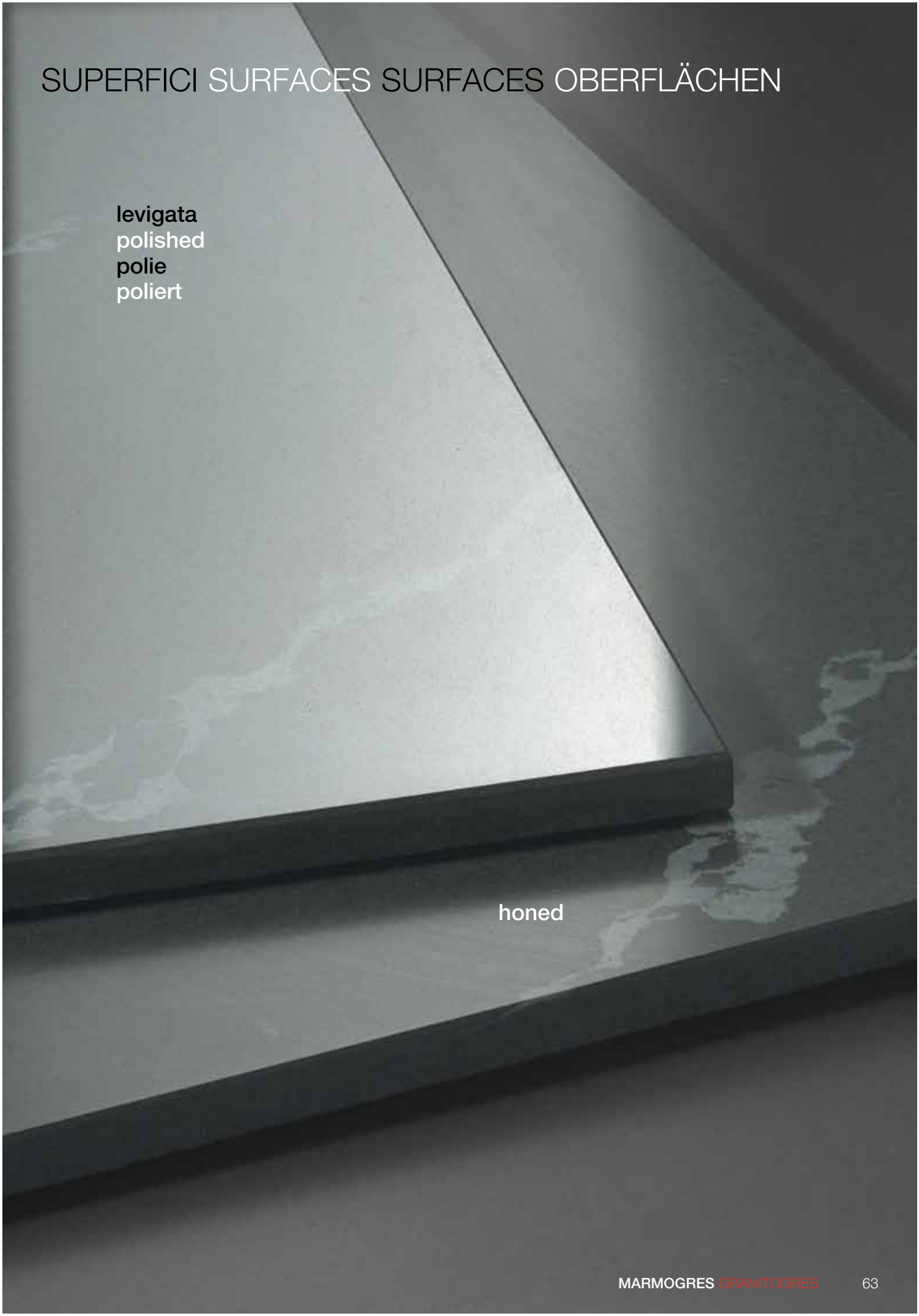
SCALINO
cm 60x33 24”x13”



SCALINO ANGOLARE
cm 60x33 24”x13”



SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

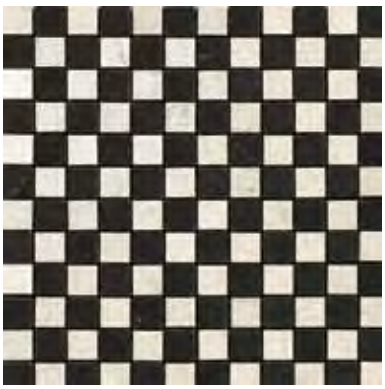


verde india levigata **polished** cm 60x60

rosso laguna,
paonazzetto levigata **polished**
cm 30x60
mosaico rosso laguna
cm 30x30
decoro listelli C cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO SCACCHIERA A*

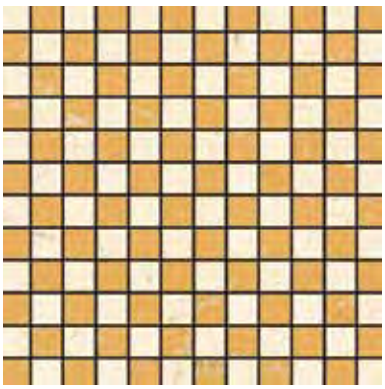


cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** $^{7}/_{8}$”x$^{7}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

nero marquinia, pennsylvania

MOSAICO SCACCHIERA B*



cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** $^{7}/_{8}$”x$^{7}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

giallo siena, paonazzetto

MOSAICO* ▲

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** $^{7}/_{8}$”x$^{7}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

* Produzione standard su superficie levigata.
Standard production with polished surface.
Production standard pour la surface polie
Standardausführung in polierter Oberfläche.

▲ Disponibile nei colori:
Available in the colours:
Disponible dansles couleurs:
Verfügbar in den folgenden Farben:
portoro, rosso laguna, giallo siena

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO LISTELLI A*

cm 30x60 12”x24”
paonazzetto, verde india, giallo siena

DECORO LISTELLI B*

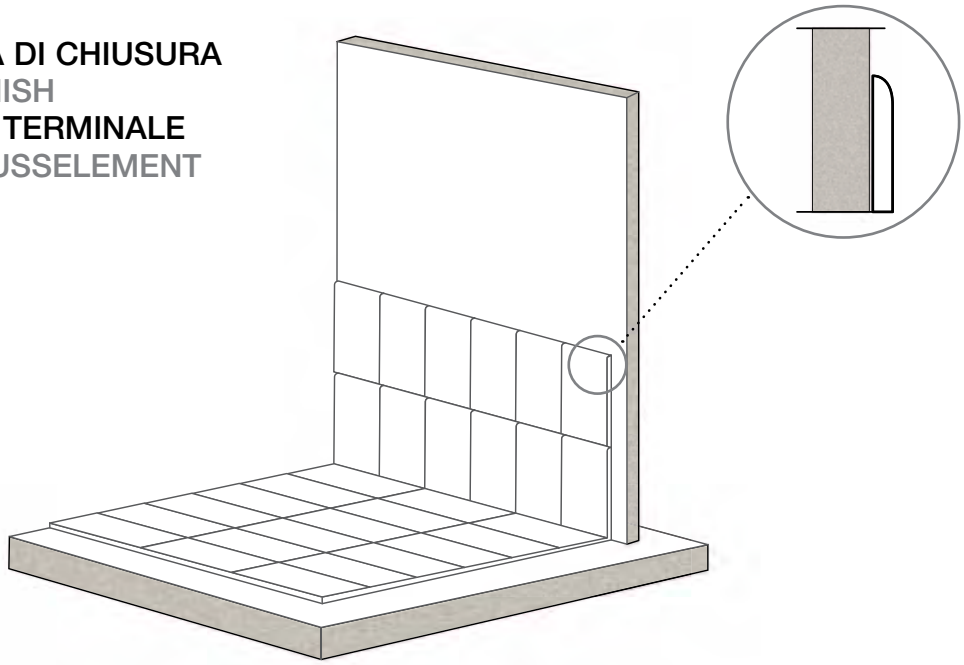
cm 30x60 12”x24”
pennsylvania, portoro, nero marquinia

DECORO LISTELLI C*

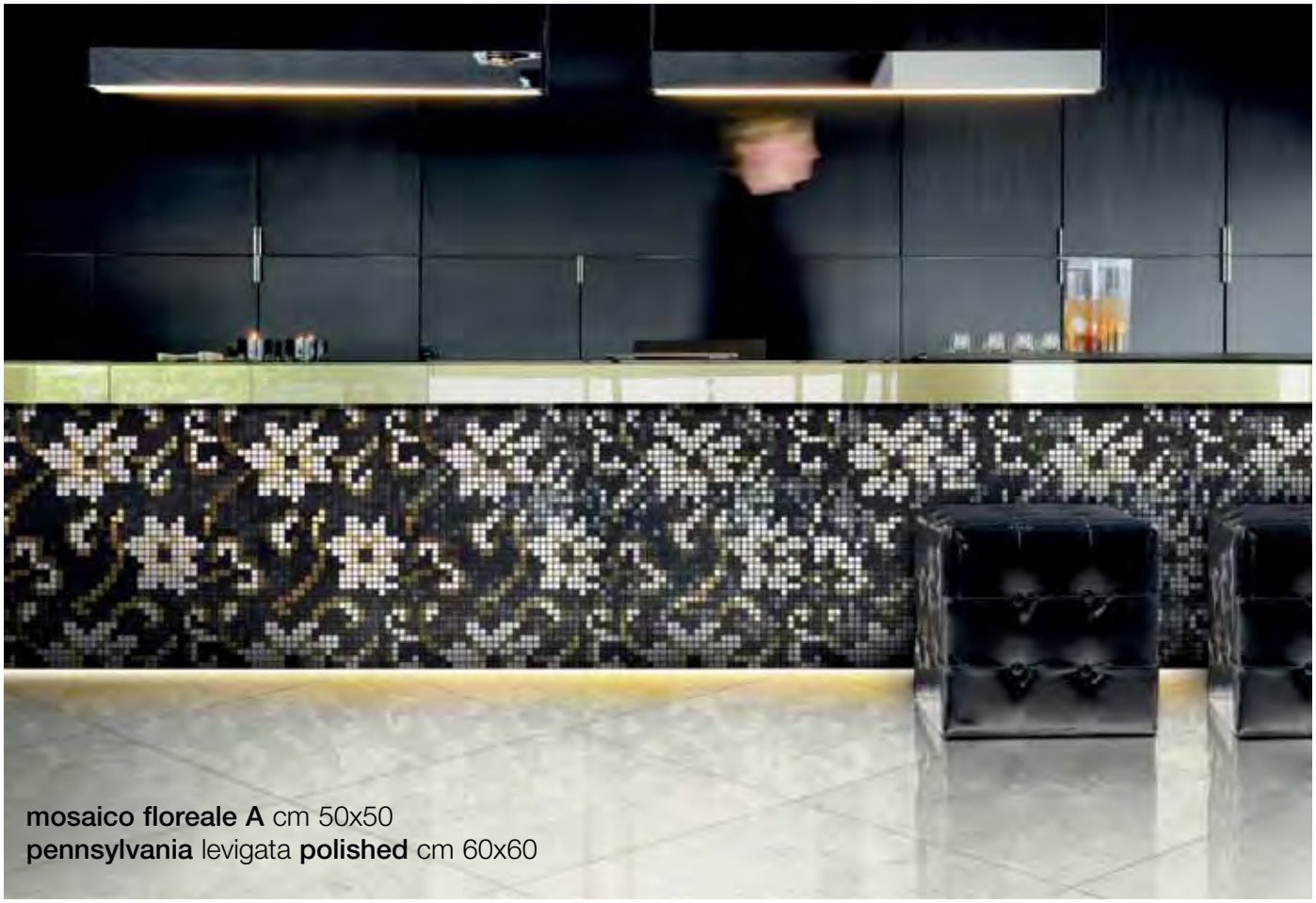
cm 30x60 12”x24”
paonazzetto, rosso laguna, nero marquinia

* Produzione standard su superficie levigata. Standard production with polished surface. Production standard pour la surface polie. Standardausführung in polierter Oberfläche.

FINITURA DI CHIUSURA
LIMIT FINISH
FINITION TERMINALE
ABSCHLUSSELEMENT



Su richiesta si può avere il bordo arrotondato come finitura di chiusura per rivestimenti di pareti.
A rounded edge is available on request as limit finish for wall covers.
Sur demande, le bord peut être arrondi en tant que finition terminale pour le revêtement de murs.
Auf Anfrage als Abschlusselement für Wandwerkleidungen mit abgerundeter Kante erhältlich.



mosaico floreale A cm 50x50
pennsylvania levigata **polished** cm 60x60

MOSAICO FLOREALE A*

cm 50x50 20”x20”
nero marquinia

MOSAICO FLOREALE B*

cm 50x50 20”x20”
pennsylvania

* Produzione standard su superficie levigata. Standard production with polished surface. Production standard pour la surface polie. Standardausführung in polierter Oberfläche.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

ROSONE CLASSICO MARMOGRES*

cm 180x180 72”x72”
giallo siena, paonazzetto, nero marquinia, rosso laguna

ROSONE FLOREALE MARMOGRES*

cm 240x120 96”x48”
paonazzetto, pennsylvania, portoro, rosso laguna, giallo siena, verde india

*Produzione standard su superficie levigata. Standard production with polished surface. Production standard pour la surface polie. Standardausführung in polierter Oberfläche.

paonazzetto giallo siena
levigata **polished**
cm 60x60

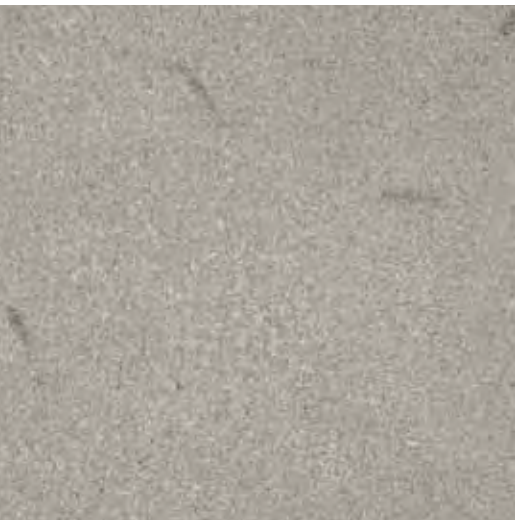
PIETRE RARE

gascogne levigata **polished** cm 60x60

gascogne

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

monviso

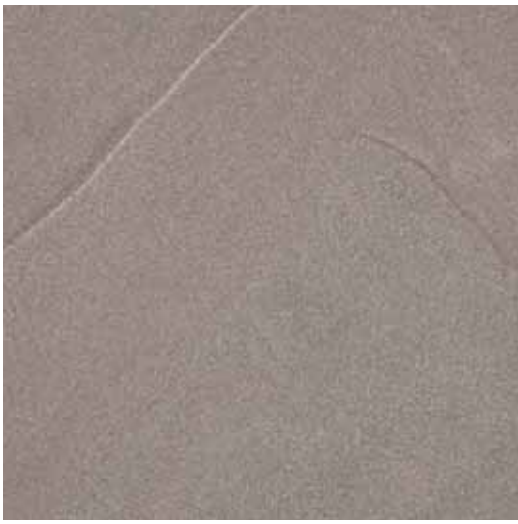


serena

varana

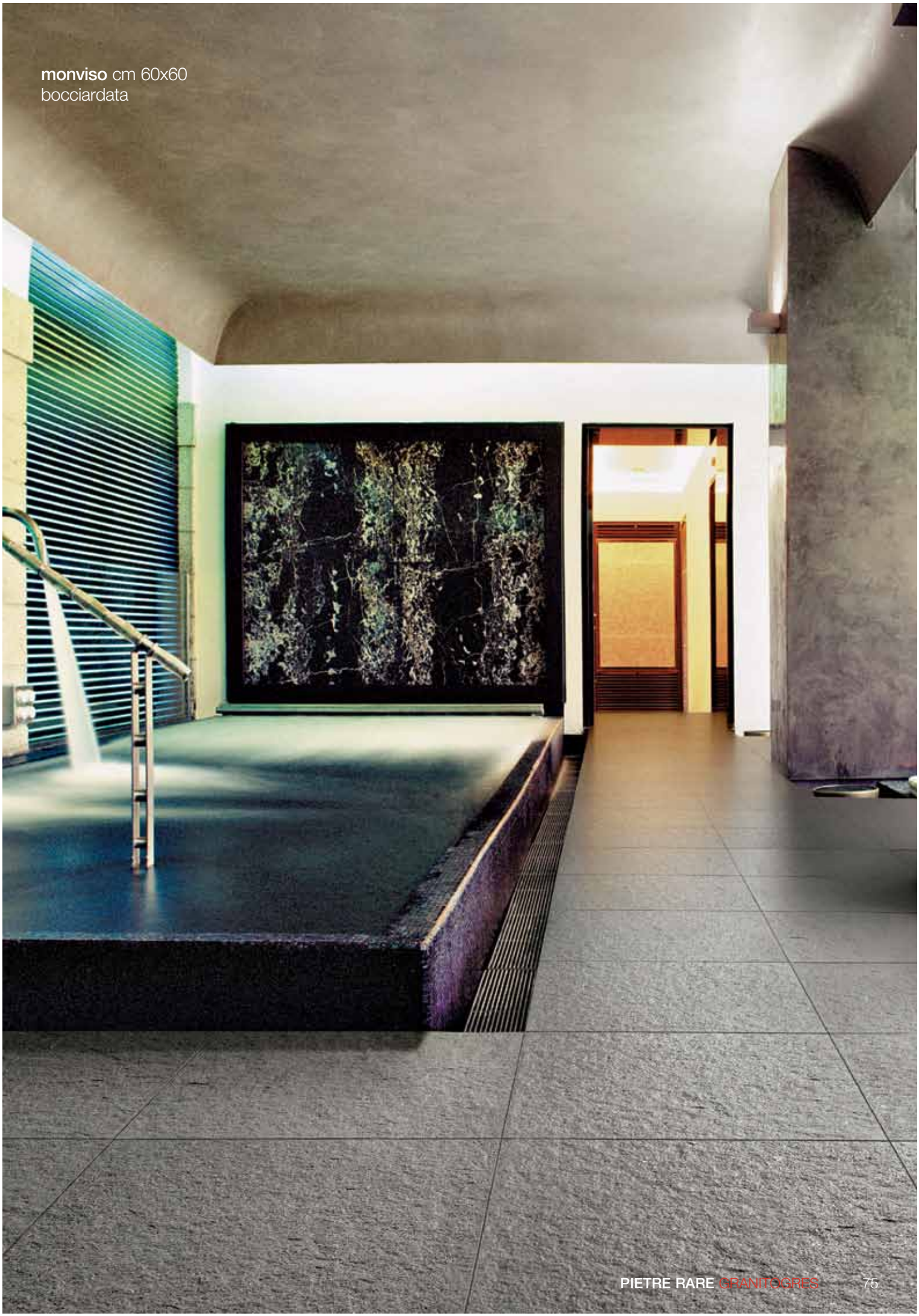
cividale brown

gascogne



cividale grey

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel



monviso cm 60x60
bocciardata

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats Formate	cm 30x30 12”x12”	cm 40x40 16”x16”	cm 15x60 6”x24”	cm 30x60 12”x24”	cm 60x60 24”x24”
Cividale Brown	●●●		●●●	●●●	●●●
Cividale Grey	●●●		●●●	●●●	●●●
Gascogne	●●●		●●●	●●●	●●●
Monviso	●●●		●●●	●●●	●●●
Serena	●*●	●*●	●*●	●*●	●*●
Varana	●*●	●*●	●*●	●*●	●*●
Spessori** Thicknesses** Epaisseurs** Stärken**	mm 9,4	mm 9	mm 9,4	mm 9,4	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**
●* Naturale Matt Naturelle Natur **R9 A**
● Levigata Polished Polie Poliert
● Bocciardata **R12 A+B+C**

Le piastrelle della serie Pietre Rare sono fornite in un unico calibro. The tiles in the Pietre Rare series come in a single caliber, rectified version.
Les carreaux de la série Pietre Rare sont fournis rectfiés en un unique calibre. Die Fliesen der Serie Pietre Rare werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert.

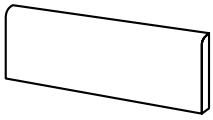
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

** Spessore su superficie naturale.Thickness on matt surface. Épaisseur sur surface naturelle. Stärke der Fliesen mit Matt Oberfläche.

serena cm 30x60

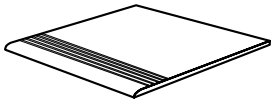
PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL



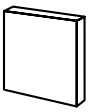
	cm 9x30 3½"x12"	cm 9x40 3½"x16"	cm 9x60 3½"x24"
Cividale Brown	●		●
Cividale Grey	●		●
Gascogne	●		●
Monviso	●		●
Serena	●	●	
Varana	●	●	

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE



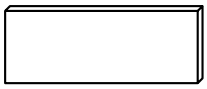
	cm 30x30 12"x12"	cm 40x40 16"x16"	cm 30x60 12"x24"
Cividale Brown	●		●
Cividale Grey	●		●
Gascogne	●		●
Monviso	●		●
Serena	●	●	●
Varana	●	●	●

TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER



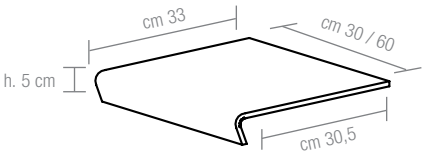
	cm 9x9 3½"x3½"
Cividale Brown	●
Cividale Grey	●
Gascogne	●
Monviso	●
Serena	●
Varana	●

LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE



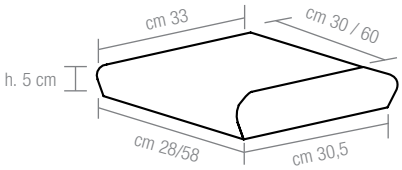
	cm 9x30 3½"x12"	cm 9x40 3½"x16"
Cividale Brown	●	
Cividale Grey	●	
Gascogne	●	
Monviso	●	
Serena	●	●
Varana	●	●

GRADONE



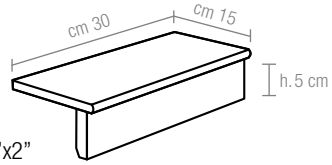
	cm 30x33 12"x13"	cm 60x33 24"x13"
Cividale Brown	●	●
Cividale Grey	●	●
Gascogne	●	●
Monviso	●	●
Serena	●	●
Varana	●	●

ANGOLARE



	cm 30x33 12"x13"	cm 60x33 24"x13"
Cividale Brown	●	●
Cividale Grey	●	●
Gascogne	●	●
Monviso	●	●
Serena	●	●
Varana	●	●

TERMINALE



	cm 15x30x5 6"x12"x2"
Cividale Brown	●
Cividale Grey	●
Gascogne	●
Monviso	●
Serena	●
Varana	●

serena cm 30x60

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

TITANO

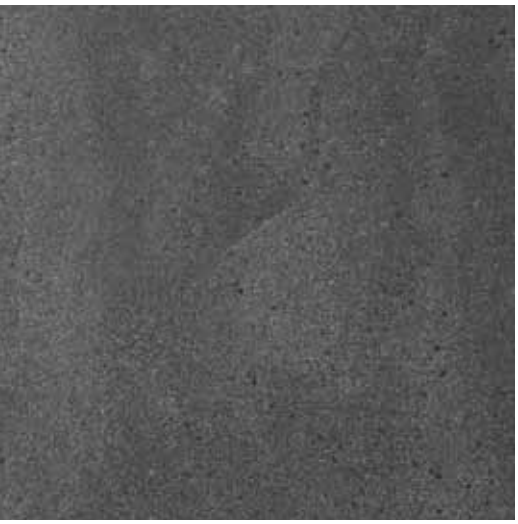
chambrod bocciardata cm 30x60, 60x60

Binini Parteners,

chambrod

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

matraia



cardoso

grigio ash

caen

champagne

chambrod

Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

buxy

cardoso bocciardata cm 45x45

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●
Spessori* Thicknesses* Epaisseurs* **Stärken***	mm 9,4	mm 9	mm 9,4	mm 10,5

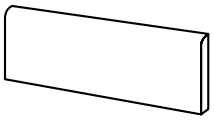
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** ● Levigata Polished Polie Poliert ● Bocciardata **R11 A+B**

* Spessore su superficie naturale. Thickness on matt surface.
Épaisseur sur surface naturelle. Stärke der Fliesen mit Mattoberfläche.

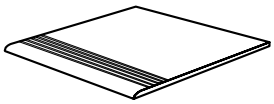
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

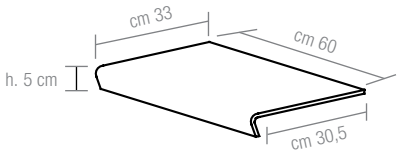
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”



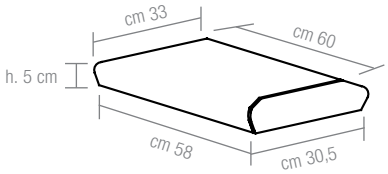
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”



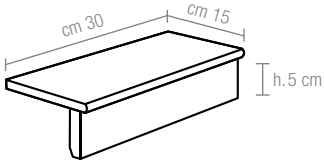
GRADONE
cm 60x33 48”x13”



ANGOLARE
cm 60x33 48”x13”



TERMINALE INCOLLATO
cm 15x30x5 6”x12”x2”

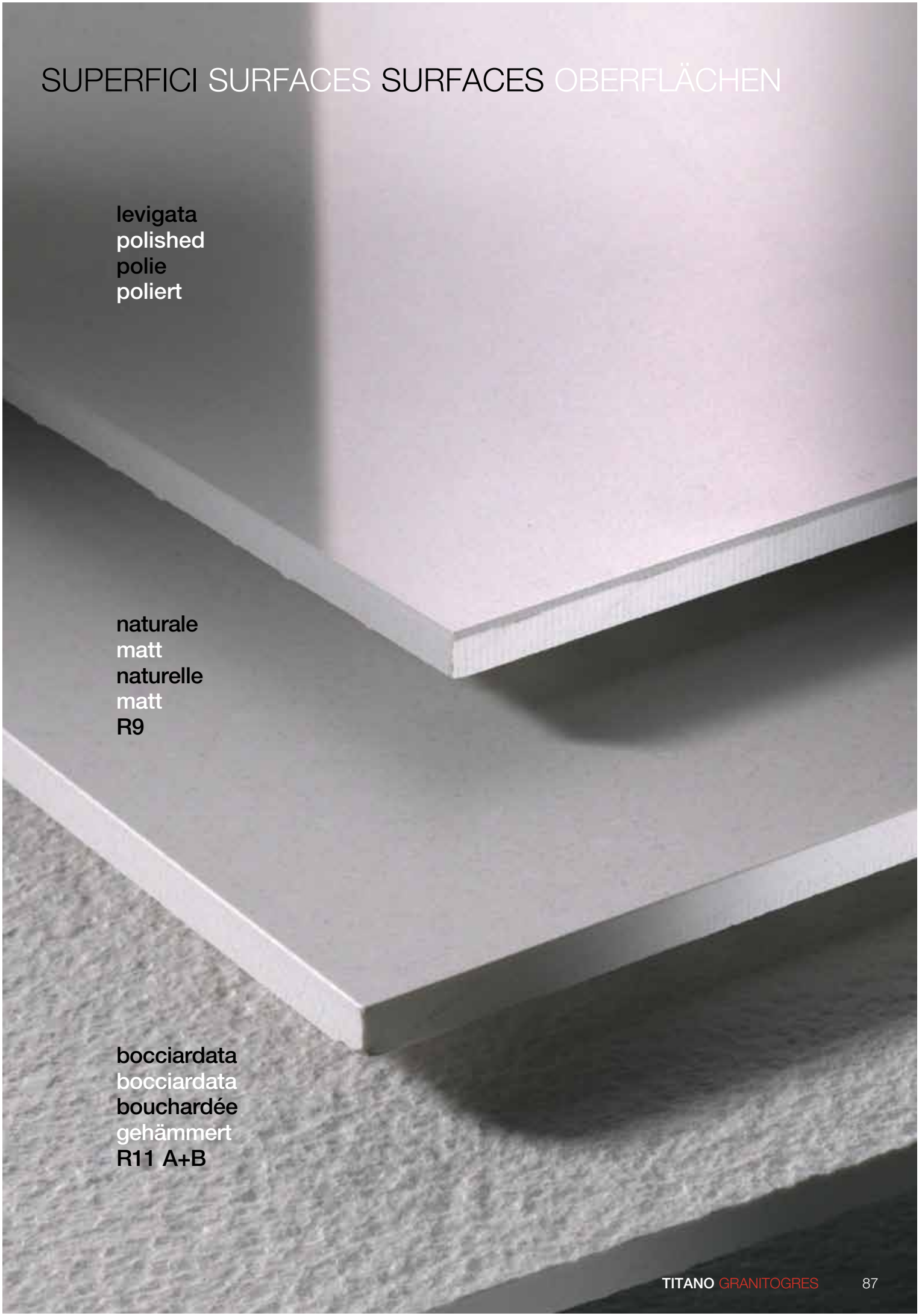


buxy bocciardata cm 30x60

grigio ash cm 60x60

champagne levigata cm 60x60

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN



levigata
polished
polie
poliert

naturale
matt
naturelle
matt
R9

bocciardata
bocciardata
bouchardée
gehämmert
R11 A+B

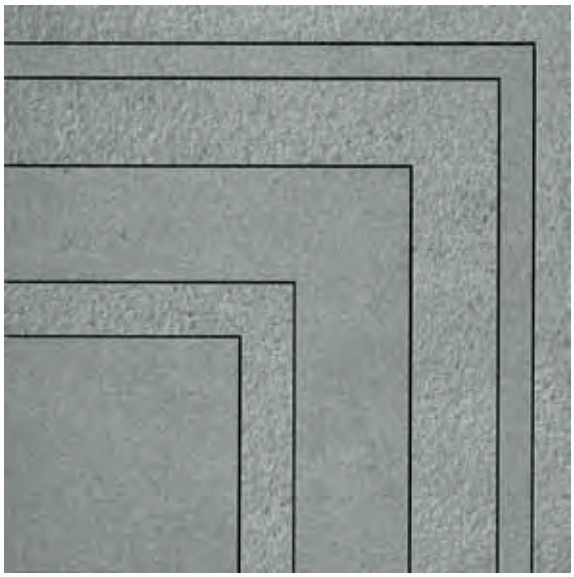
matraia levigata cm 60x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

FASCIA B*

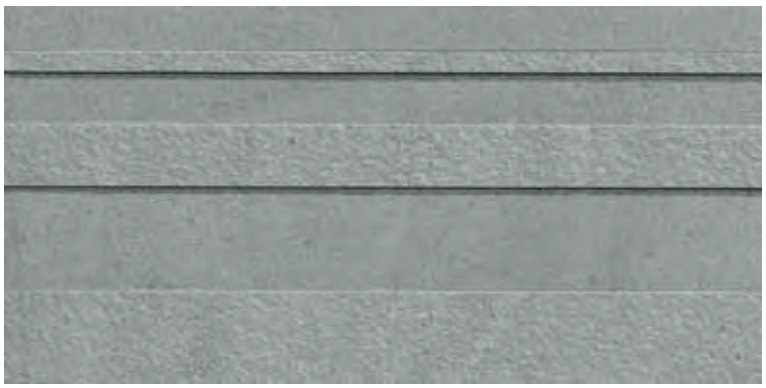
cm 45x45 18”x18”

ANGOLO B*



cm 45x45 18”x18”

FASCIA C*

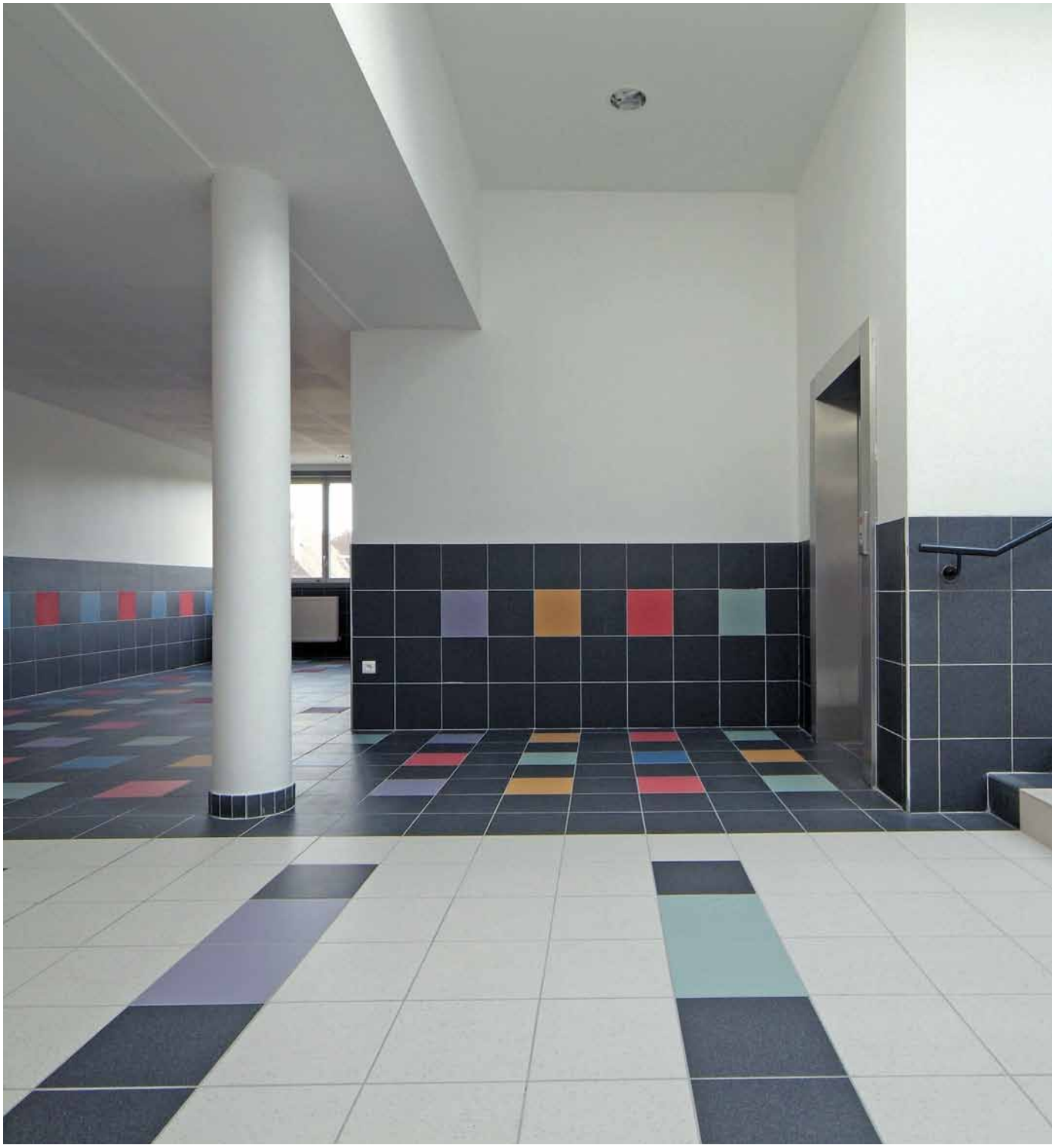


cm 30x60 12”x24”

* Naturale, bocciardata. Disponibile in tutti i colori della serie.
Matt, bocciardata. Available in all the colours of the series.
Naturelle, Bouchardée. Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Matt, Gehammert. Verfügbar in allen Farben.

UNICOLORE

unicolore: violet, giallo ocra, blu forte, rosso pompei, acquamarina
granito 3: budapest cm 30x30



giallo ocra

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

nero

grigio cenere

grigio perla

blu

verde

acquamarina

grigio azzurro

violet

blu forte

rosso pompei

rosso mattone

rosa antico

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

giallo ocra

bianco avorio

bianco B

bianco assoluto

grigio cenere cm 30x30

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

	cm 15x15 6”x6”	cm 20x20 8”x8”	cm 10x20 4”x8”	cm 12,5x25 5”x10”	cm 30x30 12”x12”	cm 40x40 16”x16”	cm 30x60 12”x24”	cm 60x60 24”x24”	cm 60x120 24”x48”
Acquamarina		●			● ●	● ●			
Bianco Assoluto		●			● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Bianco Avorio	●	●	●	●	● ●	● ●			
Bianco B	●	●	●	●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Blu		●			● ●	● ●			
Blu Forte		●			● ●	● ●			
Giallo Ocra		●			● ●	● ●			
Grigio Azzurro		●			● ●	● ●			
Grigio Cenere		●			● ●	● ●			
Grigio Perla		●			● ●	● ●			
Nero		●			● ●	● ●			
Rosa Antico		●			● ●	● ●			
Rosso Mattone		●			● ●	● ●			
Rosso Pompei		●			● ●				
Verde		●			● ●	● ●			
Violet		●			● ●	● ●			
Spessori* Thicknesses* **Epaisseurs*** Stärken*	mm 8	mm 8	mm 8	mm 8	mm 8	mm 9	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9 A** ● Levigata Polished Polie Poliert

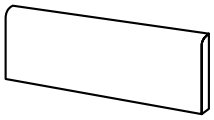
* Spessore su superficie naturale.
Thickness on matt surface.
épaisseur sur surface naturelle.
Stärke der Fliesen mit Mattoberfläche.

Per superfici speciali antiscivolo e spessori maggiorati vedere catalogo Technic.
For increased thicknesses and special no-slip surfaces see the Technic catalogue.
Pour des surfaces antiderapantés et les epaisseurs majorés, voir catalogueTechnic.
Für sonderrutschhemmende Oberdflächen und Stärken siehe Katalogue Technic.

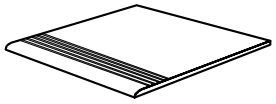
blu, giallo ocra levigata polished cm 40x40

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

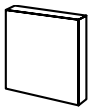
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEI
cm 9x30 3½"x12"
cm 9x40 3½"x16"
cm 10x20 4"x8"



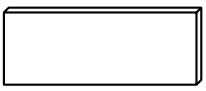
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12"x12"



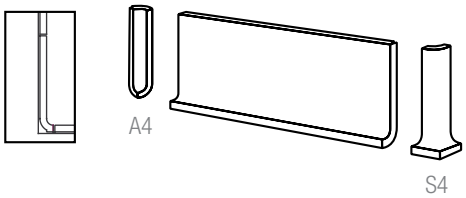
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½"x3½"

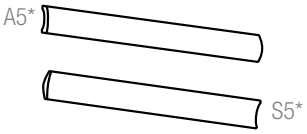


LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½"x12"
cm 9x40 3½"x16"



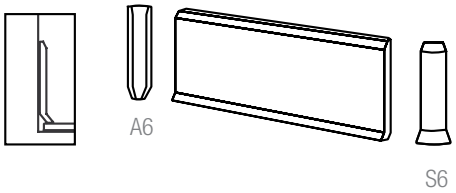
ZOCCOLO A RACCORDO A TAGLIO RETTO*
COVE BASE - STRAIGHT TOP*
PLINTHE À GORGE AVEC BORD VIF*
HOHLKEHLSOCKEL (SCHARFKANTIG)*
cm 10x20 4"x8"



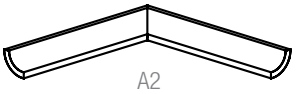


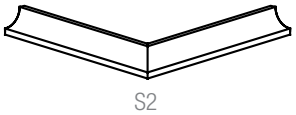
cm 2,5x20 1"x8"

ZOCCOLO AD APPOGGIO SMUSSATO*
SIT-ON SKIRTING - BEVELLED TOP*
PLINTHE À TALON AVEC BORD ARRONDI*
AUFSETZSOCKEL MIT ABGERUNDETER KANTE*
cm 10x20 4"x8"



SGUSCETTA* COVE*
GORGE* RINNLEISTE*
cm 4x20 1½"x8"





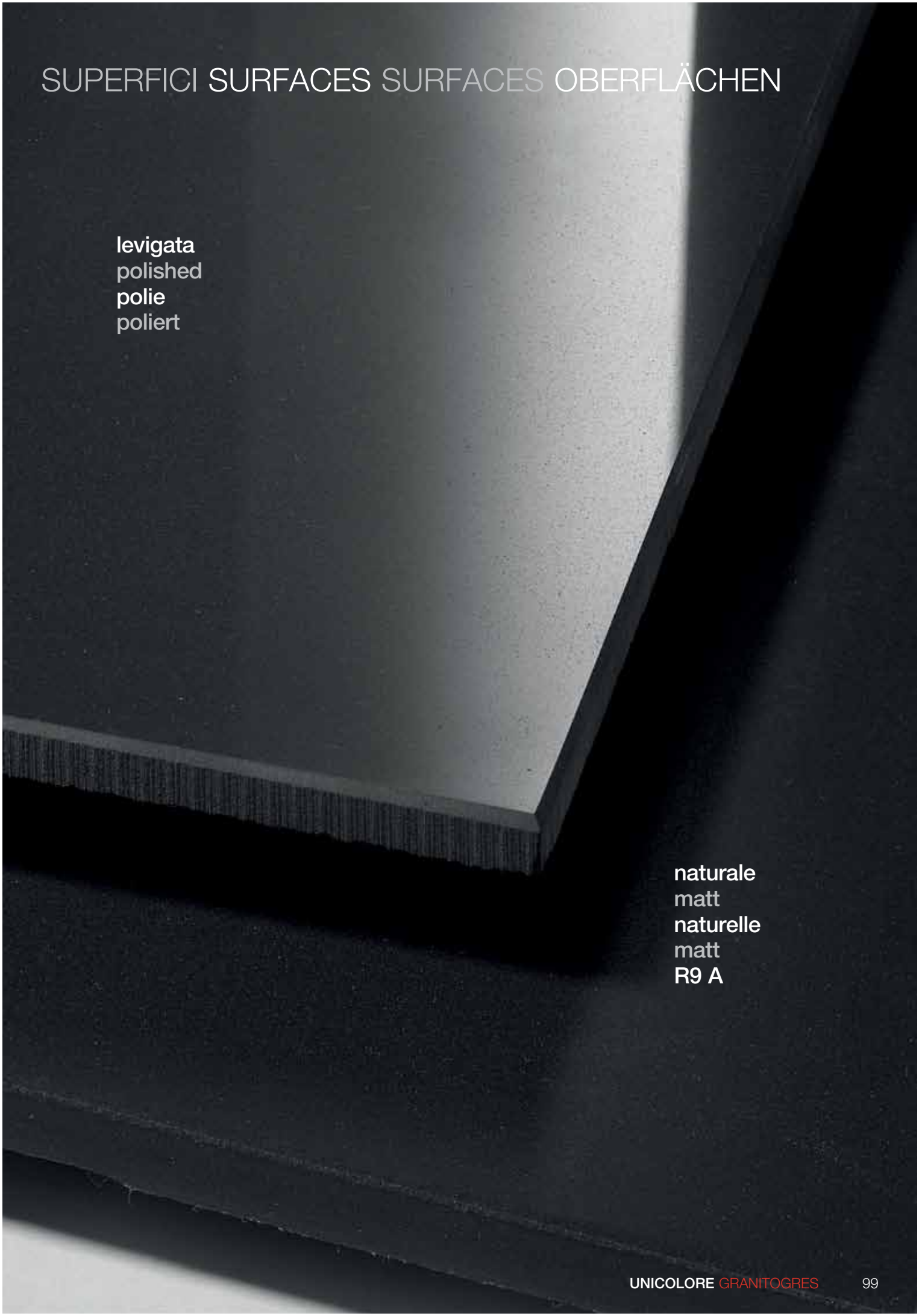
* Produzione corrente solo nei colori:
Curretly produced only in the following colours:
Productions courantes seulement dans les couleurs:
Actuelle Produktion nur in den Farben:
bianco avorio, bianco B

Altri colori sono prodotti solo su richiesta.
Other colours are produced on demand only.
Autres teintes disponibles sur demande.
Andere Farben nur auf Anfrage.

bianco B, blu forte, rosso mattone, grigio azzurro, grigio perla, giallo ocra, nero, rosa antico levigata polished

giallo ocra cm 40x40

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

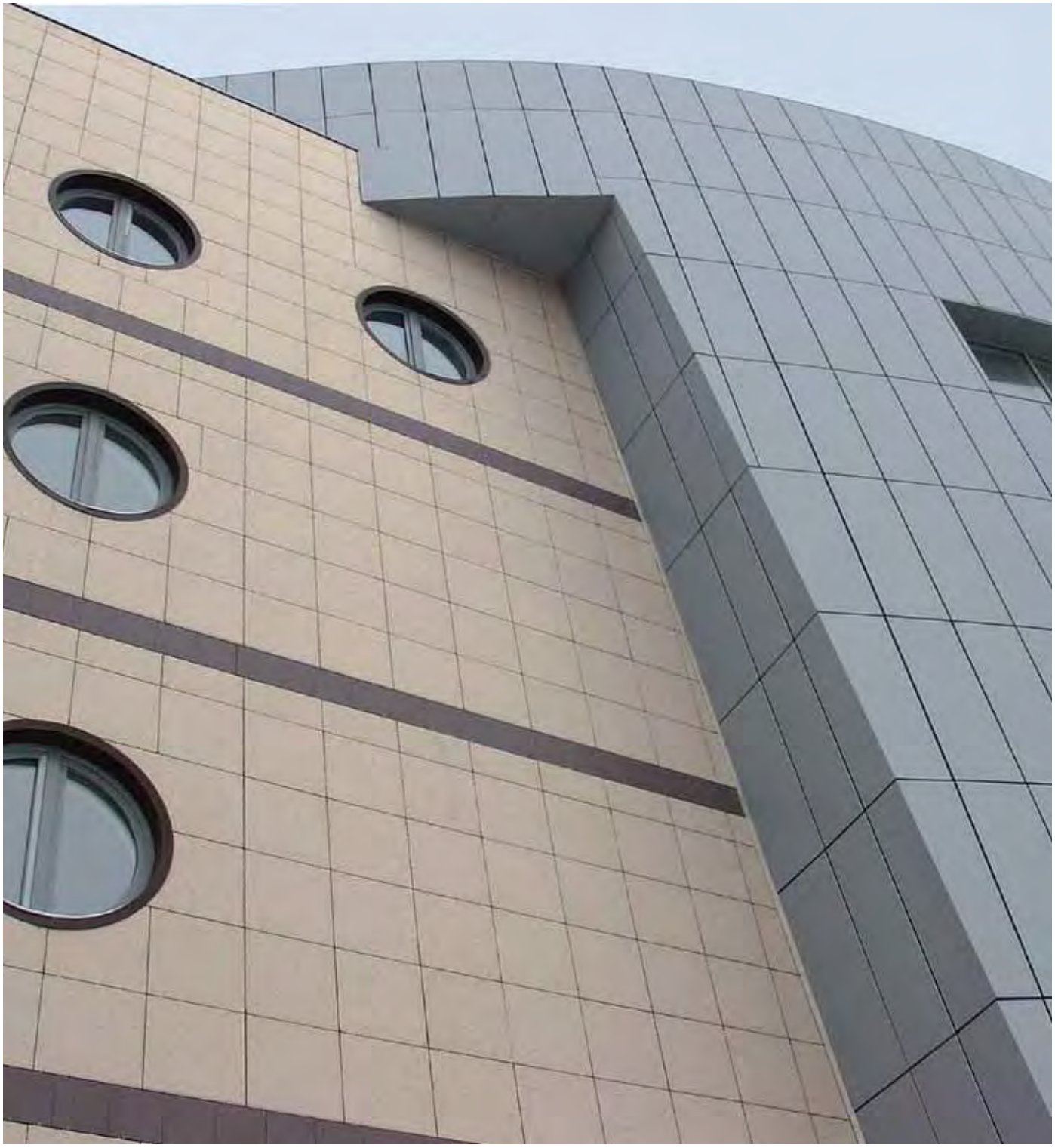


levigata
polished
polie
poliert

naturale
matt
naturelle
matt
R9 A

GRANITO 1

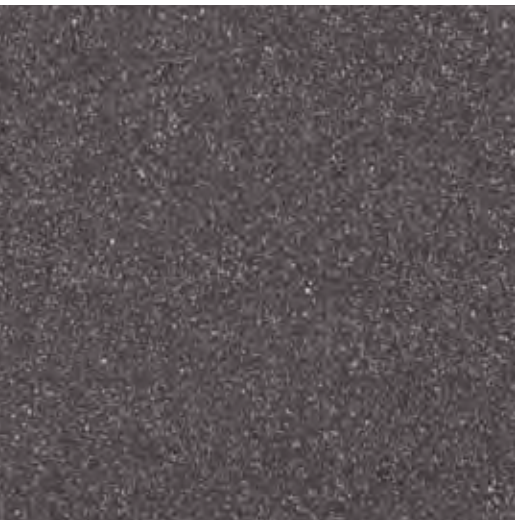
arizona, ontario cm 30x30



nebraska

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

dakota



ontario

arizona

everest

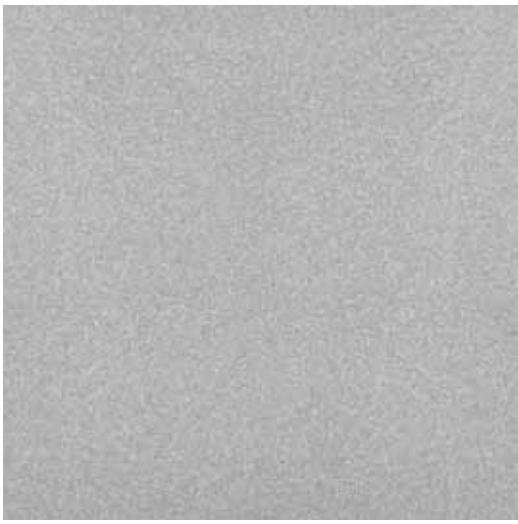
nebraska

nevada

labrador

arkansas

montana



pampas

borneo

maryland

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

minnesota

georgia

giamaica

colorado

granada

terranova

caucaso

marocco

iberia

catalogna

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

tibet

california

sahara

nebraska cm 30x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

	cm 15x15 6”x6”	cm 20x20 8”x8”	cm 10x20 4”x8”	cm 12,5x25 5”x10”	cm 30x30 12”x12”	cm 40x40 16”x16”	cm 30x60 12”x24”	cm 60x60 24”x24”
Arizona		●			● ●	● ●	● ●	● ●
Arkansas	●	●	●	●	● ●	● ●		
Borneo		●			● ●	● ●		
California		●			● ●	● ●		
Catalogna		●			● ●	● ●		
Caucaso		●			● ●	● ●		
Colorado	●	●	●	●	● ●	● ●		
Dakota		●			● ●	● ●	● ●	● ●
Everest		●			● ●	● ●		
Georgia	●	●	●	●	● ●	● ●		
Giamaica		●			● ●	● ●		
Granada		●			● ●	● ●		
Iberia		●			● ●	● ●		
Oregon		●			● ●	● ●		
Labrador	●	●	●	●	● ●	● ●		
Maryland		●			● ●	● ●		
Minnesota		●			● ●	● ●		
Montana		●			● ●	● ●		
Nebraska	●	●	●	●	● ●	● ●	● ●	● ●
Nevada		●			● ●	● ●		
Ontario	●	●	●	●	● ●	● ●		
Pampas		●			● ●	● ●		
Sahara	●	●	●	●	● ●	● ●		
Terranova		●			● ●	● ●		
Tibet		●			● ●	● ●		
Spessori* Thicknesses*							mm 10,5	mm 10,5
						mm 9		
Epaisseurs* Stärken*	mm 8	mm 8	mm 8	mm 8	mm 8			

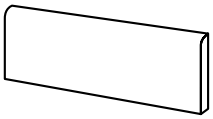
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Levigata Polished Polie Poliert

* Spessore su superficie naturale.
Thickness on matt surface.
Épaisseur sur surface naturelle.
Stärke der Fliesen mit Mattoberfläche.

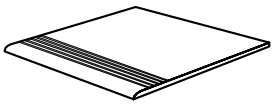
Per superfici speciali antiscivolo e spessori maggiorati vedere catalogo Technic.
For increased thicknesses and special no-slip surfaces see the Technic catalogue.
Pour des surfaces antiderapantés et les épaisseurs majorés, voir catalogue Technic.
Für sonderrutschhemmende Oberdflächen und Stärken siehe Katalogue Technic.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

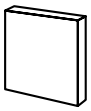
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½"x12"
cm 9x40 3½"x16"
cm 10x20 4"x8"



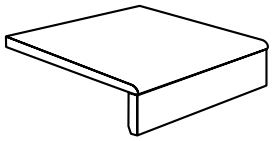
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12"x12"



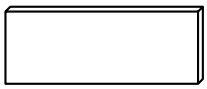
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½"x3½"



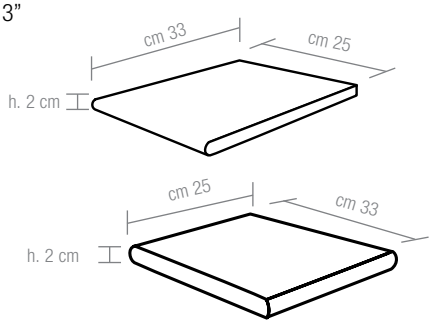
TERMINALE STEP TREAD
REBORD BECHKENRANDPLATTE
cm 30x30x5 12"x12"x2"



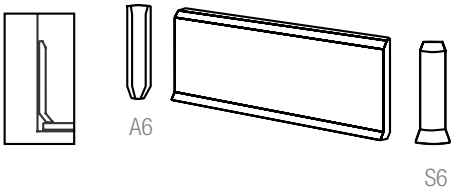
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½"x12"
cm 9x40 3½"x16"



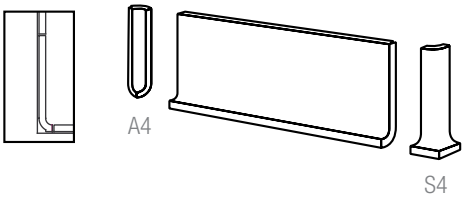
GRADONE E GRADONE ANGOLARE*
cm 25x33 10"x13"

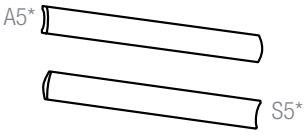


ZOCCOLO AD APPOGGIO SMUSSATO*
SIT-ON SKIRTING - BEVELLED TOP*
PLINTHE À TALON AVEC BORD ARRONDI*
AUFSETZSOCKEL MIT ABGERUNDETER KANTE*
cm 10x20 4"x8"

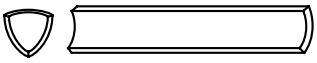


ZOCCOLO A RACCORDO A TAGLIO RETTO*
COVE BASE - STRAIGHT TOP*
PLINTHE À GORGE AVEC BORD VIF*
HOHLKEHLSOCKEL (SCHARFKANTIG)*
cm 10x20 4"x8"

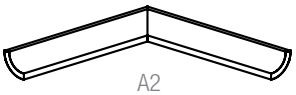


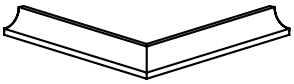


cm 2,5x20 1"x8"



SGUSCETTA* COVE*
GORGE* RINNLEISTE*
cm 4x20 1½"x8"

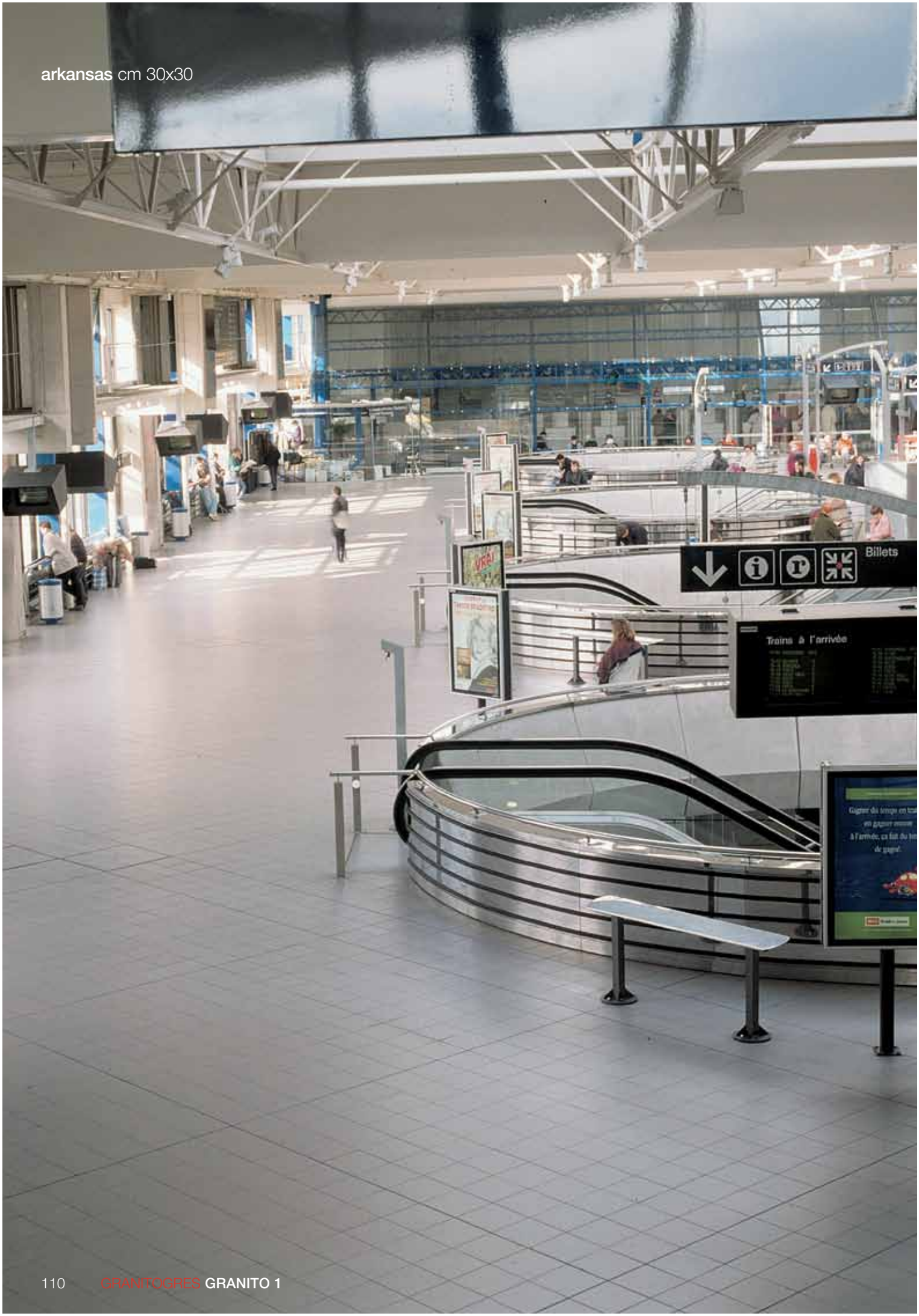




nebraska bios cm 30x30

* Produzione corrente solo nei colori:
Curretly produced only in the following colours:
Productions courantes seulement dans les couleurs:
Actuelle Produktion nur in den Farben:
arkansas, colorado, georgia, labrador, nebraska, ontario, sahara

Altri colori sono prodotti solo su richiesta.
Other colours are produced on demand only.
Autres teintes disponibles sur demande.
Andere Farben nur auf Anfrage.



arkansas cm 30x30

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

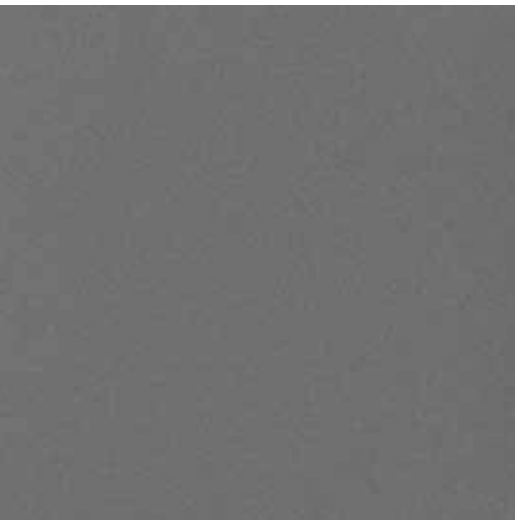
GRANITO 1EVO

denver cm 30x30

denver

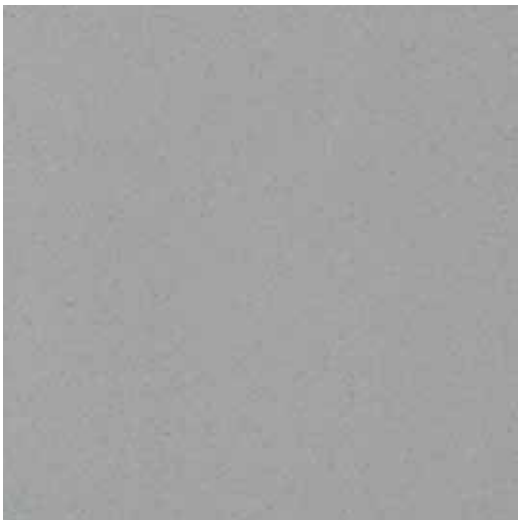
COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

new york



chicago

denver



seattle

tucson

boston

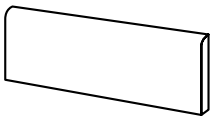
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 7,6	mm 9	mm 9

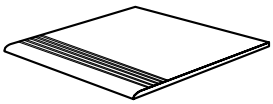
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

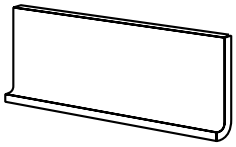
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



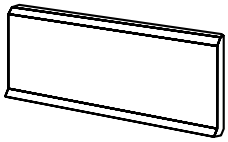
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



ZOCCOLO A RACCORDO A TAGLIO RETTO
COVE BASE - STRAIGHT TOP
PLINTHE À GORGE AVEC BORD VIF
HOHLKEHLSOCKEL (SCHARFKANTIG)
cm 10x30 4”x12”



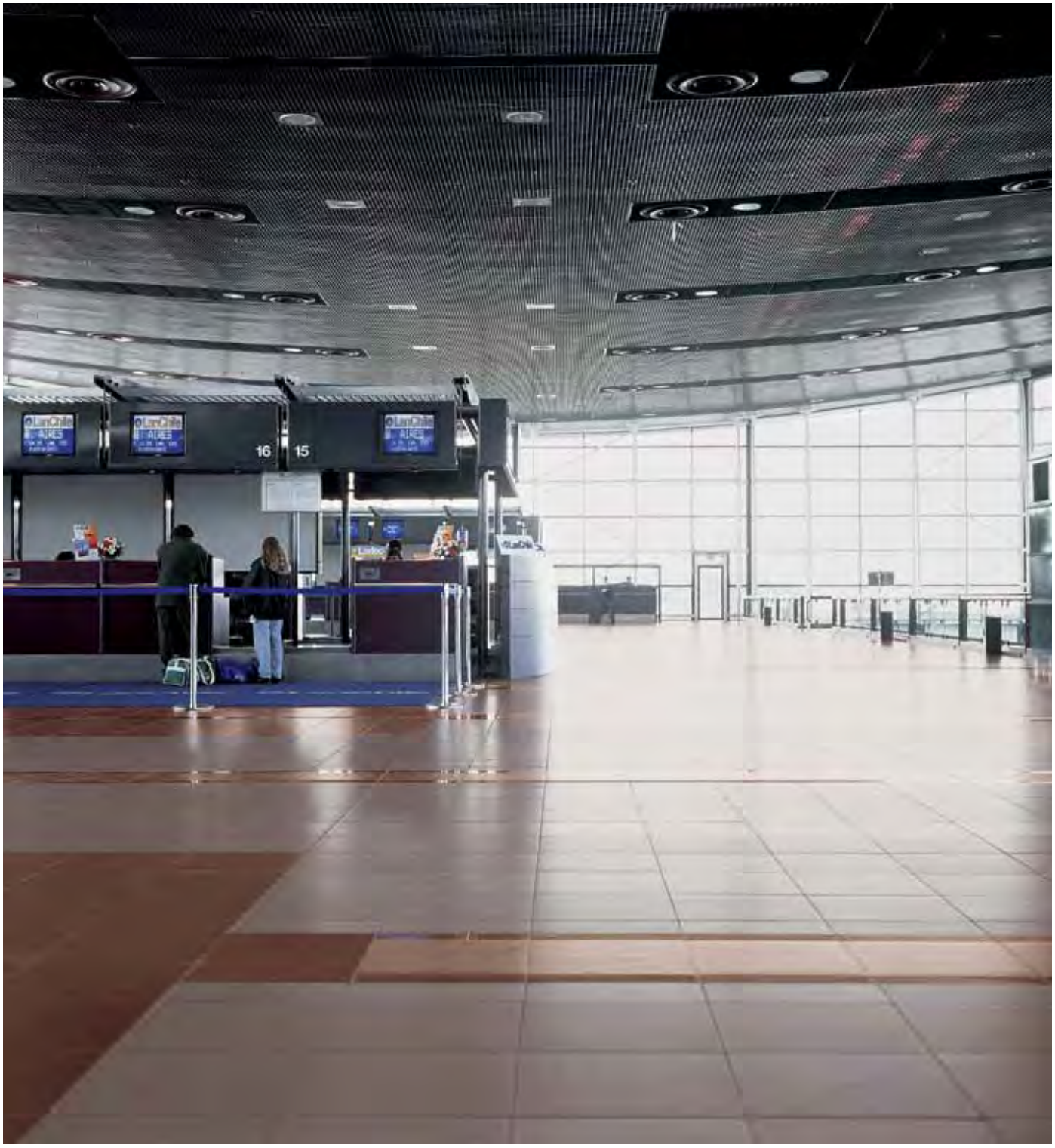
ZOCCOLO AD APPOGGIO SMUSSATO
SIT-ON SKIRTING - BEVELLED TOP
PLINTHE À TALON AVEC BORD ARRONDI
AUFSETZSOCKEL MIT ABGERUNDETER KANTE
cm 10x30 4”x12”



new york cm 45x45

GRANITO 2

cortina cm 40x40, **gubbio** naturale **matt** levigata **polished**



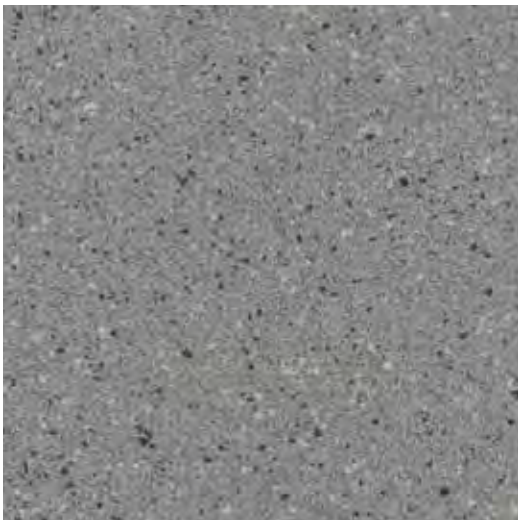
cortina

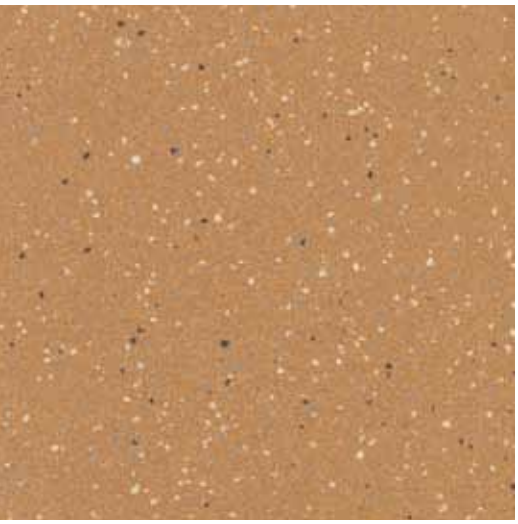
COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

milano

roma

venezia





torino

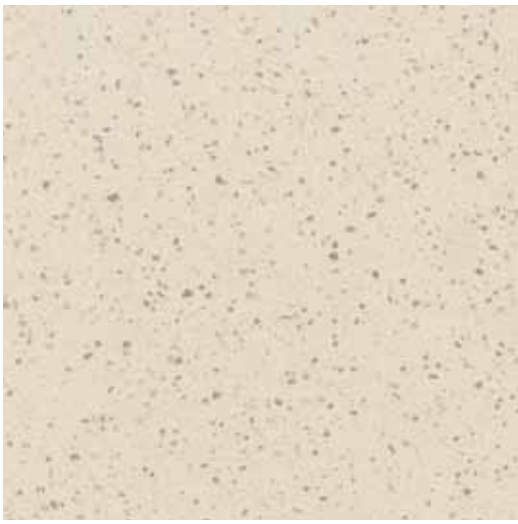
siena

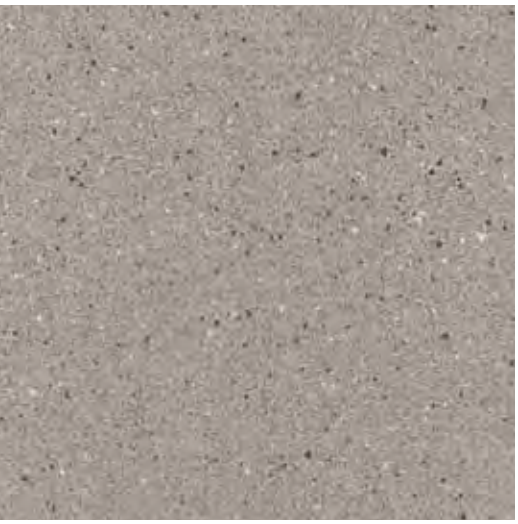
genova

cervinia

amalfi

gallipoli





cortina

firenze

gubbio

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

	cm 30x30 12”x12”
Amalfi	● ● ●
Cervinia	● ● ●
Cortina	● ● ●
Firenze	● ● ●
Gallipoli**	● ● ●
Genova	● ● ●
Gubbio	● ● ●
Milano	● ● ●
Roma	● ● ●
Siena	● ● ●
Torino	● ● ●
Venezia	● ● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,5

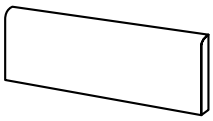
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A** ● Levigata Polished Polie Poliert ● Roccia **R12 A+B**

* Spessore su superficie naturale.
Thickness on matt surface.
Épaisseur sur surface naturelle.
Stärke der Fliesen mit Mattoberfläche.

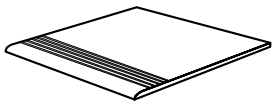
** Disponibile anche in 11,2 mm e 14,2 mm superficie naturale.
Available also in bigger thickness mm 11,2 and 14,2 matt surface.
Disponible aussi en épaisseur majoré mm 11,2 et 14,2 surface naturelle.
Verfügbar in Übersträke mm 11,2 und 14,2 Mattoberfläche.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

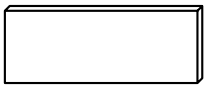
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



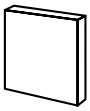
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



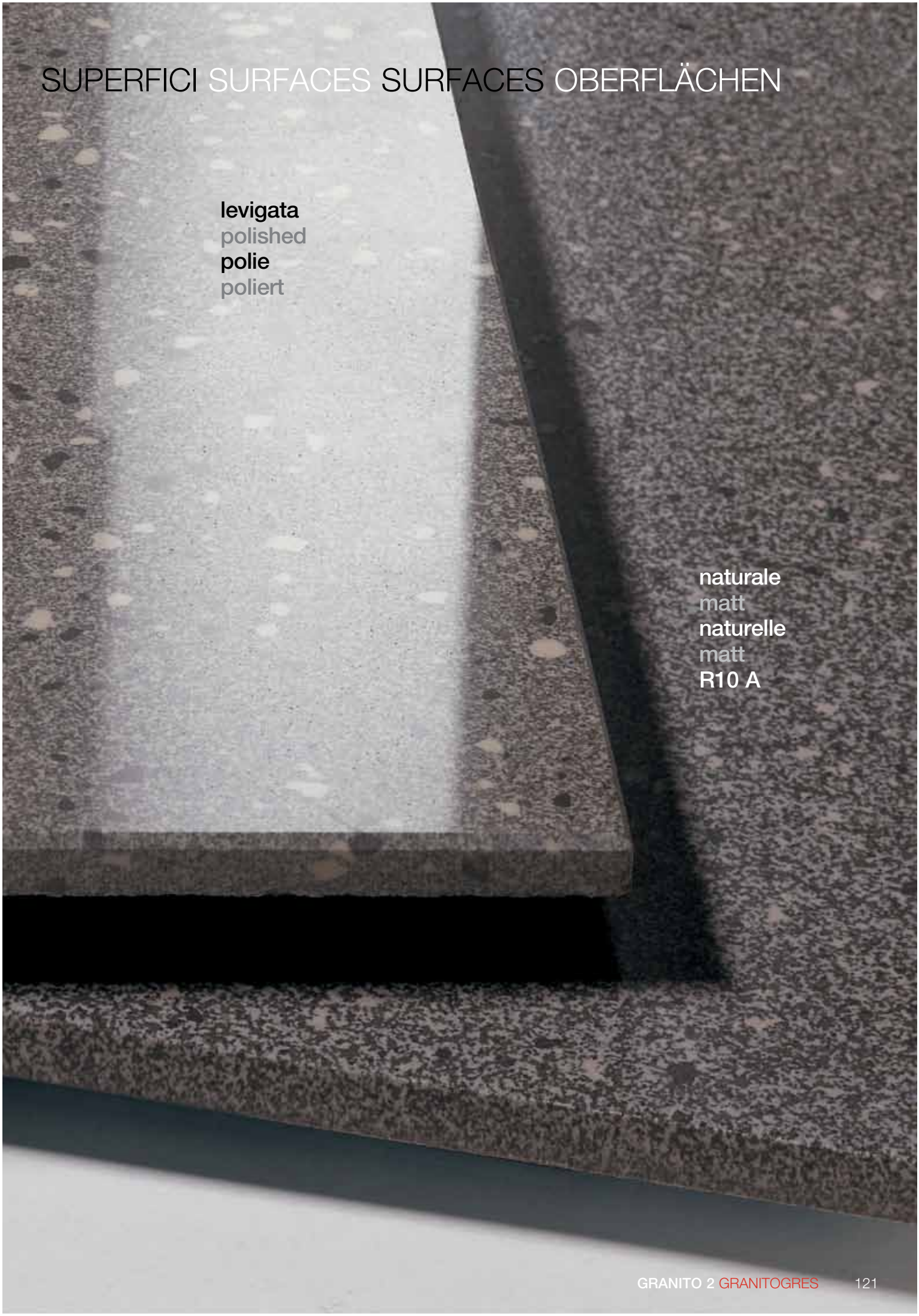
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”



TOZZETTO INSERT
CABOCHON
EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN



GRANITO 3

granito 3: madrid cm 30x30, cm 40x40, **unicolore: listello nero e giallo**

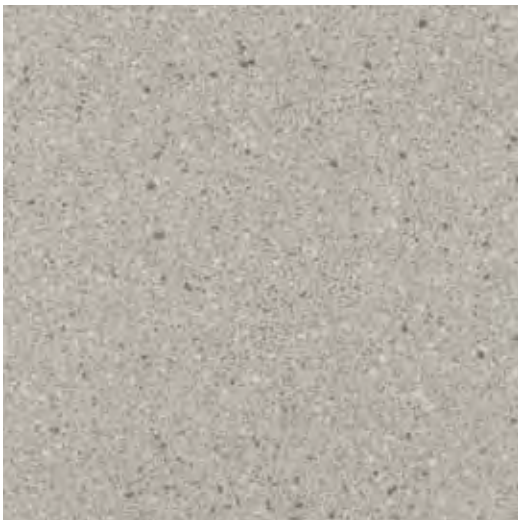
madrid

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

budapest

montreal

shanghai



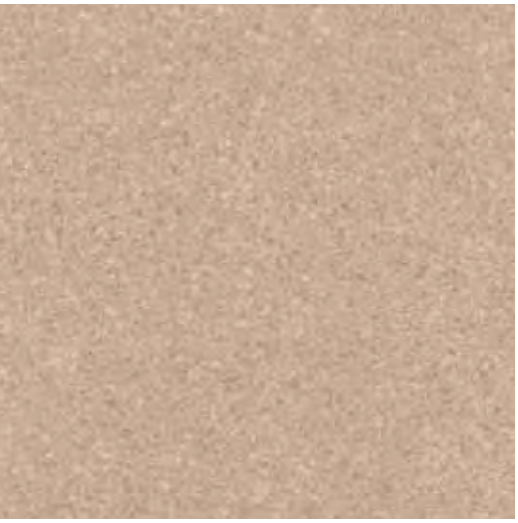
ajaccio

casablanca

ankara

tokyo

helsinki



dakar

madrid

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

	cm 30x30 12”x12”
Ajaccio	● ●
Ankara	● ●
Budapest	● ●
Casablanca	● ●
Dakar	● ●
Helsinki	● ●
Madrid	● ●
Montreal	● ●
Shanghai**	● ●
Tokyo	● ●
Spessori* Thicknesses* Epaisseurs* **Stärken***	mm 8,5

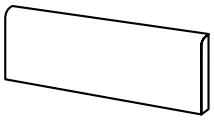
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A** ● Levigata Polished Polie Poliert

* Spessore su superficie naturale. Thickness on matt surface. Épaisseur sur surface naturelle. Stärke der Fliesen mit Mattoberfläche.

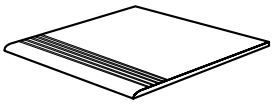
** Disponibile anche in 14,2 mm superficie naturale. Available also in bigger thickness mm 14,2 matt surface.
Disponible aussi en épaisseur majoré mm 14,2 surface naturelle. Verfügbar in Übersträke mm 14,2 Mattoberfläche.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

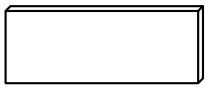
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



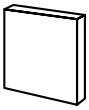
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”



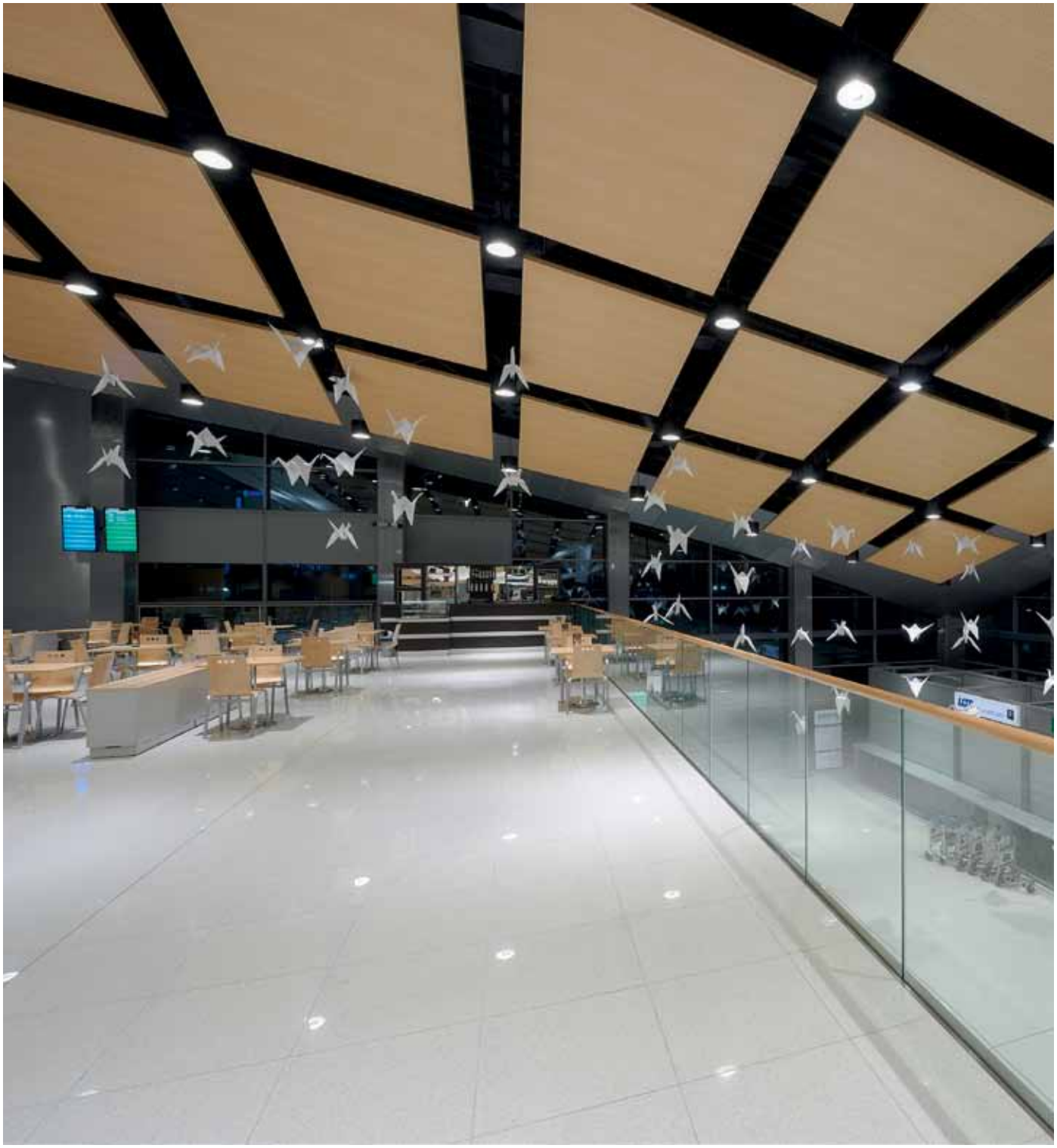
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

GRANITO 4

fiji levigata, **polished** cm 60x60

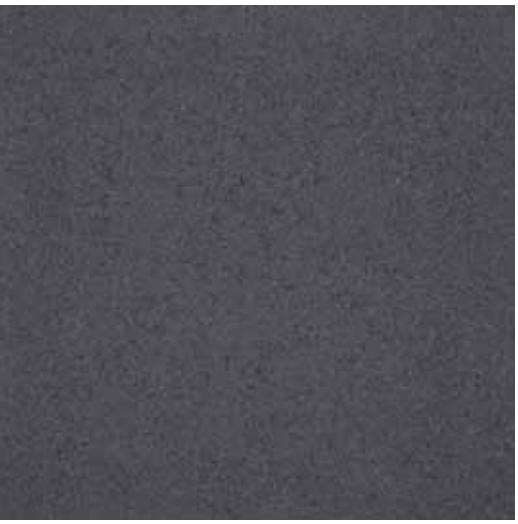


Ph. Thomas Lewandovsky

fiji

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

hawaii



madagascar

fiji

groenlandia

islanda

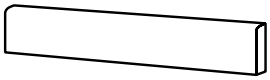
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	● ● ●	● ● ●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 10,5	mm 10,5

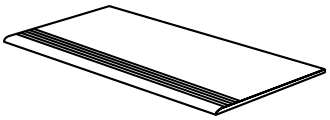
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** ● Levigata Polished Polie Poliert ● Bocciardata **R12 A+B+C**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”

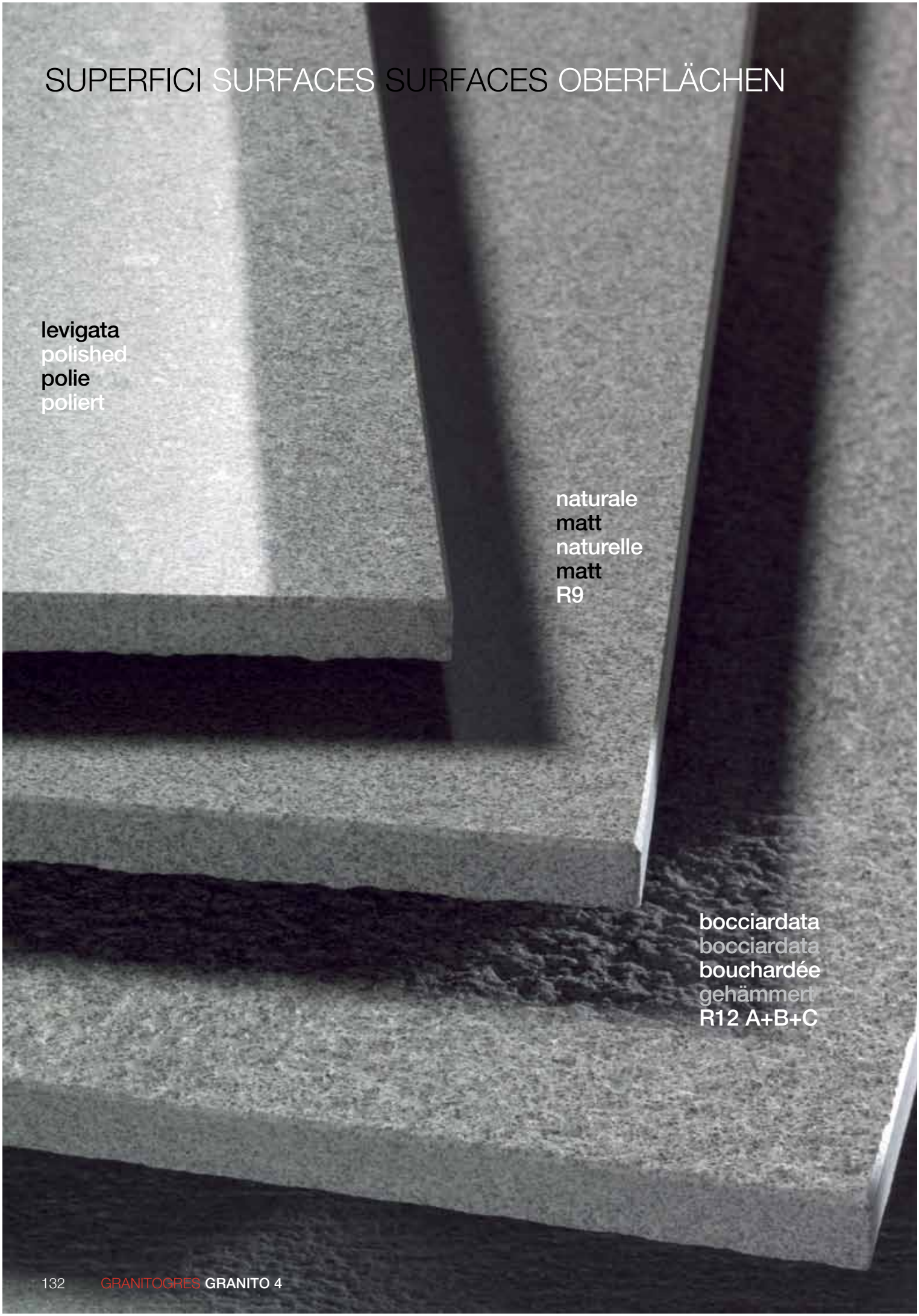


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



fiji levigata, **polished** cm 60x60

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN



madagascar cm 60x60

TECHNIC

arkansas roccia cm 20x20

PER L'EDILIZIA INDUSTRIALE

Gli spazi industriali, commerciali, pubblici e simili, sono la "prova del nove" dei materiali per pavimentazione e rivestimento: in questi ambienti infatti tutte le sollecitazioni raggiungono gradi elevatissimi. Ed è proprio in queste condizioni estreme che **Granitogres Technic** dimostra le sue eccezionali qualità di resistenza e semplicità di manutenzione. Acidi (escluso l'acido fluoridrico), solventi, olii, cemento, sostanze chimiche, non ne modificano minimamente la struttura e l'aspetto; forti carichi statici e dinamici, calpestio, vibrazioni continue, urti, non riescono nè a romperlo nè a scalfirlo; umidità, gelo, fuoco, escursioni termiche abnormi non lo intaccano in nessun modo. Scegliendo opportunamente lo spessore e la superficie delle piastrelle, Granitogres Technic rappresenta una soluzione ottimale ed esteticamente sempre valida in molti settori dell'industria, uffici, laboratori e servizi dell'edilizia industriale e civile (aereoporti, ospedali, centri commerciali).

FOR INDUSTRY

Industrial, commercial, public and other similar areas are the litmus test for paving, flooring and cladding materials, as all the forces and stresses in these environments are at their highest. It is exactly in these extreme conditions that **Granitogres Technic** proves its outstanding properties of resistance and easy maintenance. Acids (with the exception of the hydrofluoric one), solvents, oils, cement and chemicals cannot alter its texture or appearance even to a minimal degree; powerful static and dynamic loads, pedestrian traffic, continuous vibration and impact can neither break nor scratch it; moisture, frost, fire, and anomalous thermal shocks cannot harm it in any way. With the right tile thickness and surface Granitogres Technic offers an ideal solution, with outstanding aesthetic results for many areas of industry and for offices, laboratories and a range of both industrial and civil construction applications (airports, hospitals and shopping centres).

UN PAVIMENTO
INALTERABILE NEL TEMPO.
A FLOOR UNTOUCHED
BY TIME.
UN SOL INALTERABLE
DANS LE TEMPS.
EIN AUF DAUER
BESTÄNDIGER FUSSBÖDEN.

DANS LE BATIMENT INDUSTRIEL

Caractérisés par des contraintes très élevées, les espaces industriels, commerciaux, publics et similaires sont la démonstration même de la résistance des matériaux de revêtement sols et murs. C'est justement dans ces conditions extrêmes que **Granitogres Technic** prouve ses exceptionnelles caractéristiques de résistance et de facilité d'entretien. Acides (sauf acide fluorhydrique), solvants, huiles, ciment et agents chimiques ne modifient en aucun cas sa structure et son aspect; les fortes charges statiques et dynamiques, un passage intensif, des vibrations constantes et autres chocs, ne parviennent ni à le casser, ni à le rayer ; de même que l'humidité, le gel, le feu et le choc thermique n'ont aucun effet. Avec une épaisseur et une surface de carreau adéquates, Granitogres Technic est la solution idéale, d'un grand effet esthétique, pour de nombreux secteurs industriels, bureaux, laboratoires et constructions du génie industriel et civil (aéroports, hôpitaux, centres commerciaux).

KERAMIK FÜR INDUSTRIE

In Industrie-, Gewerbe- und öffentlichen Gebäuden werden Bodenbeläge und Wandverkleidungen auf eine harte Probe gestellt, bei der sie höchster Beanspruchung standhalten müssen. **Granitogres Technic** ist durch seine außerordentliche Belastbarkeit und einfache Pflege für solche extremen Bedingungen wie geschaffen. Selbst Säure (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff), Lösungsmittel, Öl, Zement und Chemikalien können der Beschaffenheit und dem Aussehen dieses Produkts nichts anhaben. Es hält hohen statischen und dynamische Lasten, hoher Trittbelastung, anhaltenden Vibrationen und Stößen stand, ohne Schaden zu nehmen. Granitogres Technic ist bei Einsatz der angemessenen Fliesenstärke und Oberfläche die optimale Lösung mit ansprechender Ästhetik für viele Industriebranchen, Büros, Labore, Zivil- und Industriegebäuden (Flughäfen, Krankenhäuser, Einkaufzentren).

RESISTENTE AGLI ACIDI

Granitogres Technic è la soluzione ideale per tutti gli ambienti industriali e laboratori in cui sia indispensabile una particolare resistenza ad acidi, basi e agenti corrosivi. Le prove effettuate secondo la norma UNI EN ISO garantiscono la assoluta resistenza di Granitogres alle aggressioni chimiche, ad eccezione dell'acido fluoridrico che attacca tutti i materiali ceramici.

RESISTANT TO ACIDS

Granitogres Technic is the ideal solution for all industrial environments and laboratories where superior resistance to acids, alkalis and corrosive compounds is essential. Tests conducted in accordance with the UNI EN ISO standard are a guarantee that Granitogres is totally resistant to all chemicals with the exception of hydrofluoric acid, which is harmful to all ceramics.

RESISTANT AUX ACIDES

Granitogres Technic est la solution idéale en milieu industriel et en laboratoire, où un tel produit doit s'avérer particulièrement résistant aux acides, bases et autres agents corrosifs. Les essais réalisés selon la norme UNI EN ISO garantissent une résistance totale de Granitogres aux agents chimiques, à l'exception de l'acide fluorhydrique qui attaque tous les matériaux céramiques.

SÄUREBESTÄNDIG

Granitogres Technic ist die ideale Lösung für die Industrie und für Labore, in denen Bodenbeläge und Wandverkleidungen gegen Säuren, Laugen und korrosive Stoffe besonders beständig sein müssen. Prüfungen gemäß UNI EN ISO zufolge ist Granitogres, mit Ausnahme von Fluorwasserstoff, der bekanntlich alle keramischen Materialien angreift, gegen Chemikalien beständig.

GRANITOGRES È INATTACCABILE
DAGLI AGENTI CHIMICI
QUALI ACIDI, BASI, SALI, ETC.
GRANITOGRES IS IMMUNE
TO ATTACK BY AGGRESSIVE AGENTS:
ACIDS, BASES, SALTS, ETC.
GRANITOGRES EST INATTAQUABLE
PAR LES AGENTS AGRESSIFS TELS
QUE ACIDES, BESES, SELS, ETC.
GRANITOGRES IST BESTÄNDIG
GEGENÜBER MEDIEN WIE SÄUREN,
LAUGEN, SALZEN USW.

FACILE DA PULIRE

Granitogres Technic è ideale per quei settori industriali, come il farmaceutico e l'alimentare, che sono sottoposti a normative igieniche molto severe.
L'assoluta impermeabilità della piastrella la rende praticamente inattaccabile dalle macchie, mentre batteri e muffe possono essere facilmente rimossi.

EASY TO CLEAN

Granitogres Technic is ideal for industrial sectors, such as the pharmaceutical and foodstuffs industries, subject to particular stringent hygiene regulations.
The total impermeability of the tile makes it practically unstainable, while bacteria and moulds are easily removable.

EST FACILE A NETTOYER

Granitogres Technic est la solution idéale en milieu industriel : les secteurs pharmaceutiques et alimentaires doivent, par exemple, respecter des réglementations très strictes en matière d'hygiène.
La totale imperméabilité des carreaux en fait un produit à la fois pratique et résistant pratiquement à toutes les taches, tandis que bactéries et autres moisissures seront facilement éliminées.

LÄSST SICH LEICHT REINIGEN

Granitogres Technic ist ideal für alle Industriebranchen, die wie die Pharma- und Lebensmittelindustrie strengen Hygienevorschriften unterliegen. Die absolute Undurchlässigkeit der Fliesen gewährt zuverlässigen Schutz gegen Flecken. Bakterien und Schimmel sind leicht zu entfernen.

INASSORBENTE, FACILITA
OGNI OPERAZIONE DI PULIZIA.
ABSORBS NOTHING,
SO CLEANING COULDN'T BE EASIER.
NON ABSORBANT FACILITE
TOUTE OPERATION DE NETTOYAGE.
IST NICHT SAUGFÄHIG UND
BEGÜNSTIGT DAHER EINE LEICHTE
REINIGUNG.

GRANITOGRES TECHNIC PRESENTA OMOGENEITÀ CROMATICA E DI STRUTTURA FRA SUPERFICIE ED INTERNO, MENTRE LA NORMALE PIASTRELLA SMALTATA PRESENTA DISCONTINUITÀ FRA LO STRATO SUPERFICIALE E LO STRATO INTERNO.
GRANITOGRES TECHNIC IN VITRIFIED STONEWARE THE COLOUR AND STRUCTURE OF THE SURFACE AND THE INTERIOR ARE EXACTLY THE SAME. WITH ORDINARY GLAZED TILES THE SURFACE LAYER IS VERY DIFFERENT FROM WHAT LIES BELOW.
GRANITOGRES TECHNIC PRESENTE HOMOGENEITE CHROMATIQUE ET DE STRUCTURE ENTRE LA SURFACE ET L'INTERIEUR, TANDIS QUE LE CARREAU EMAILLE PRESENTE DISCONTINUITE ENTRE LA COUCHE SUPERFICIELLE ET LA COUCHE INTERIEURE.
MERKMAL VON GRANITOGRES TECHNIC IST IHRE FARB- UND GEFÜGEHOMOGENITÄT VON OBERFLÄCHE UND GRUNDMASSE, WÄHREND HERKÖMMLICHE GLASIERTE FLIESEN EINEN SPRUNGHAFTEN ÜBERGANG ZWISCHEN DIESEN BEIDEN SCHICHTEN AUFWEISEN.

RESISTENTE ALL'ABRASIONE

Granitogres Technic ha superficie e massa della piastrella identiche. Ciò produce effetti positivi sia sulle prestazioni che sulla durevolezza della superficie rivestita. La rimozione dello strato superficiale, dovuta all'uso, porta infatti alla luce una superficie identica alla precedente senza conseguenze sulle caratteristiche estetiche e funzionali del rivestimento orizzontale o verticale.

ABRASION RESISTANT

Granitogres Technic tiles have completely uniform surface and body. This improves both the performance and the durability of the tiled surface. The erosion of the surface layer by wear simply exposes an identical underlying surface, with no effects whatsoever on the appearance and performance of the tile, whether used for wall cladding, flooring or paving.

RESISTANT A L'ABRASION

La surface et la masse des carreaux **Granitogres Technic** sont identiques. Cela se traduit par des performances renforcées et une durabilité accrue de la surface couverte. L'abrasion de la couche superficielle, laisse en effet apparaître une surface identique à la précédente, sans modifier le moins du monde les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles du revêtement sol ou mur.

ABRIEBFEST

Masse und Oberfläche der Fliesen sind bei **Granitogres Technic** identisch. Dies verbessert sowohl die Eigenschaften als auch die Dauerhaftigkeit des Materials. Der Abrieb der Oberflächenschicht wegen normalen Gebrauchs beeinträchtigt weder das Aussehen noch die Eigenschaften des Bodenbelags oder der Wandverkleidung, da sich die darunter liegende Fläche in nichts von der abgetragenen unterscheidet.

SPESSORI

Quando si progetta una pavimentazione industriale, il requisito basilare è la capacità di sopportare carichi sia statici che dinamici che possono raggiungere livelli elevatissimi. La piastrella diventa l'elemento portante e il suo spessore gioca un ruolo fondamentale.
Granitogres Technic è prodotto in 3 diversi spessori: 8 mm - 11,2 mm - 14,2 mm, e in 4 formati che vanno da 15x15 cm a 30x30 cm. Consente così al progettista grande versatilità d'impiego in ogni tipo d'ambiente.

THICKNESSES

When designing an industrial floor, a basic prerequisite is the ability to withstand both static and dynamic loads which in this environment may reach extremely high levels. The tile itself acts as the supporting structure and its thickness therefore plays a determining role.
Granitogres Technic is available in three different thicknesses: 8 mm, 11.2 mm and 14.2 mm, and in four sizes ranging from 15x15 cm to 30x30 cm, thus offering the project designer total versatility to suit any environment.

EPAISSEURS

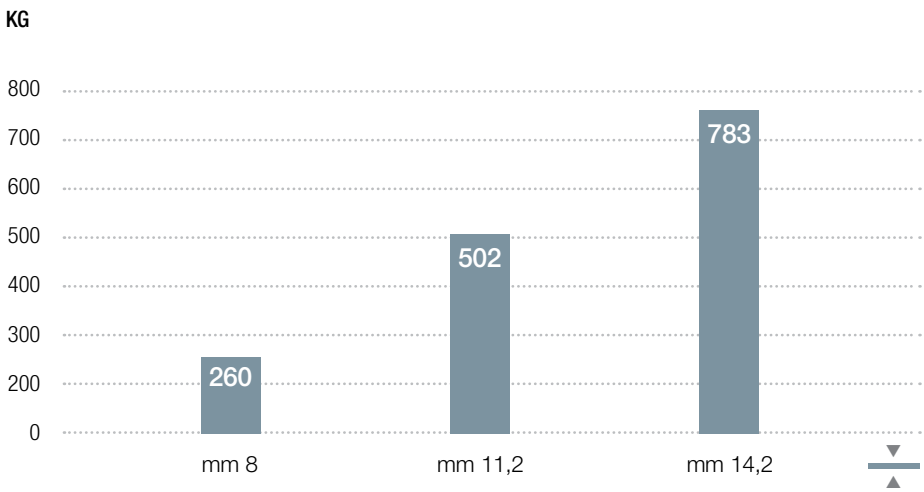
Lorsqu'on conçoit un dallage industriel, la première condition à respecter est sa capacité à supporter des charges très importantes, qu'elles soient statiques ou dynamiques. Le carreau devient l'élément portant et son épaisseur joue un rôle fondamental.
Granitogres Technic est disponible en 3 épaisseurs différentes: 8 mm - 11,2 mm - 14,2 mm, et en 4 formats du 15x15 cm au 30x30 cm. L'architecte bénéficiera ainsi d'une grande liberté de choix, quel que soit le type d'espace à revêtir.

STÄRKEN

Die Grundvoraussetzung bei der Planung eines Industriebodens ist die Festigkeit gegen zum Teil außerordentlich hohe, dynamische und statische Lasten. Die Fliese wird zum tragenden Element, wodurch der Fliesenstärke eine entscheidende Bedeutung zukommt.
Granitogres Technic ist in 3 verschiedenen Stärken (8 mm - 11,2 mm -14,2 mm) und in 4 Formaten (von 15x15 cm bis 30x30 cm) erhältlich. Dem Planer bietet sich somit eine große Auswahl an möglichen Anwendungen in jedem Bereich.

mm 14,2 mm 11,2 mm 8

CARICO DI ROTTURA*
BENDING STRENGTH*
CHARGE DE RUPTURE*
BRUCHLAST*



*Prova effettuata su 20x20 cm
serie Granito 1 Sahara
Test performed on 20x20 cm
Granito 1 series, Sahara type
Essai effectué sur 20x20 cm.
Série Granito 1 type Sahara
Prüfung: Bodenfliesen 20x20 cm
Serie Granito 1 Typ Sahara

SUPERFICI

Un contributo determinante all'eliminazione del rischio di scivolosità in ambienti in cui questo rischio è presente, è dato dall'impiego di pavimenti antisdrucciolo realizzati con **Granitogres Technic** a superficie strutturata. Casalgrande Padana offre diversi tipi di superfici strutturate, in grado di rispondere ad ogni condizione e necessità di impiego.

SURFACES

In areas with a high risk of slipping, the installation of non-slip flooring realised with **Granitogres Technic** textured surfaces significantly reduces this risk. Casalgrande Padana offers a variety of different textured surfaces to cater for all possible application conditions and requisites.

SURFACES

La pose de dallages antidérapants, réalisés avec des carreaux **Granitogres Technic** à surface structurée permet de supprimer tout risque de glissement dans des espaces où celui-ci est présent. Casalgrande Padana propose différents types de surfaces structurées, en mesure de répondre à toute condition d'utilisation.

OBERFLÄCHEN

Granitogres Technic mit strukturierter Oberfläche beseitigt die Rutschgefahr in entsprechend gefährdeten Bereichen. Casalgrande Padana bietet unterschiedliche Ausführungen von strukturierten Oberflächen an, die allen diesbezüglichen Bedingungen und Anwendungsanforderungen gerecht werden.

Agli effetti delle proprietà antiscivolo dei pavimenti in ambienti di lavoro a piedi calzati si fa riferimento alla norma tedesca DIN 51130 largamente recepita nei capitolati di molti paesi. Qui di seguito riportiamo la sintesi degli indicatori che misurano la resistenza alla scivolosità:

R - indica l'angolo di inclinazione raggiunto nel test di prova *(vedi tab. 1)*

V - rappresenta lo spazio di deflusso determinato dai rilievi della superficie *(vedi tab. 2)*

A.B.C. - sono riferimenti di resistenza alla scivolosità relativa ad ambienti umidi e a piedi nudi (**C** = massima proprietà antiscivolo) *(vedi tab. 3)* (norma tedesca DIN 51097)

The shodfeet German standard DIN 51130, which is widely recognised and integrated in the legislature of many countries, has been used in defining the non-slip properties of flooring in working places. The following is a summary of the indicators used to measure the coefficient of friction:

R - the angle of slope attained during the test *(see tab. 1)*

V - the displacement space calculated from the surface relief pattern *(see tab. 2)*

A.B.C. - they indicate the slip resistant properties in wet barefoot areas (**C** = maximum slip prevention) *(see tab. 3)* (german standard DIN 51097)

La détermination des propriétés antidérapantes des dallages en milieu professionnel à pieds chaussés se réfère à la norme allemande DIN 51130, largement reconnue par les lois de nombreux pays. Vous trouverez ci-après un résumé des facteurs utilisés pour déterminer le coefficient de frottement :

R - l'angle d'inclinaison atteint au cours de l'essai *(voir tab. 1)*

V - l'espace de refoulement déterminé par les reliefs de la surface *(voir tab. 2)*

A.B.C. - indiquent la résistance au glissement dans des zones mouillées pieds nus (**C** = propriété antidérapante maximale) *(voir tab. 3)* (norme allemande DIN 51097)

Die Rutschhemmung der Bodenbeläge in Arbeitsbereichen mit beschuhten Füßen wird gemäß DIN 51130 ermittelt, die in vielen Ländern in den Lastenheften vorgeschrieben wird. Im folgenden eine Zusammenfassung der Indikatoren zur Messung der Rutschhemmung:

R - bezeichnet den Neigungswinkel, der beim Test erreicht wurde *(siehe Tab. 1)*

V - bezeichnet den Verdrängungsraum, der sich aus den Oberflächenausbildungen ergibt *(siehe Tab. 2)*

A.B.C. - bezeichnen den Rutschhemmungsgrad in barfuss begangenen Nassbereichen (**C** = höchster Rutschhemmungsgrad) *(siehe Tab. 3)* (DIN 51097)

Tab. 1

Angolo di inclinazione nel piano di posa	Gruppo di valutazione Evalutation category Groupe d'evalutation Beurtelungsgruppe
Oltre 6° e fino a 10°	R 9
Oltre 10° e fino a 19°	R 10
Oltre 19° e fino a 27°	R 11
Oltre 27° e fino a 35°	R 12
Oltre 35°	R 13

Tab. 2

Gruppo di valutazione Evalutation category Groupe d'evalutation Beurtelungsgruppe	Volume cavità deflusso Run-off cavity volume Volume cavite d'ecoulement Wasserableitende vertiefung
V 4	cm^3/dm^2 4
V 6	cm^3/dm^2 6
V 8	cm^3/dm^2 8
V 10	cm^3/dm^2 10

Tab. 3

Gruppo di valutazione Evalutation category Groupe d'evalutation Beurtelungsgruppe	0	A	B	C
Angolo di inclinazione nel piano di posa	< 12°	≥ 12°	≥ 18°	≥ 24°

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

technic **R10**

roccia **R12 (A+B)**

profil **R12 - V8 (A+B+C)**

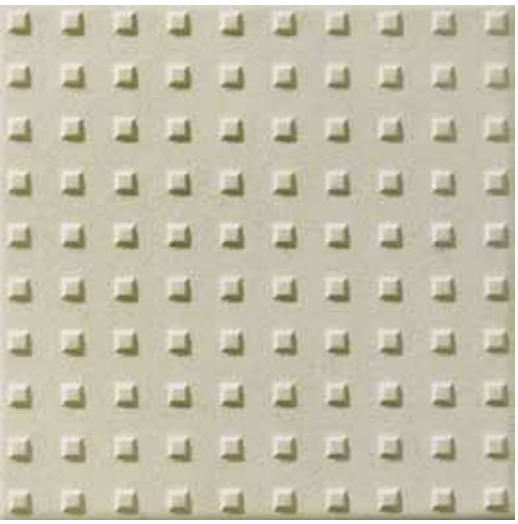
reticolo **R12 - V4 (A+B+C)**

carbo **R12**

secura **R11 (A+B)**

TIPI DI SUPERFICIE CON L'INDICAZIONE DEL GRADO
DI ANTISCIVOLOSITÀ SECONDO IL METODO DIN 51130*
SURFACES TYPES AND RELATIVE SLIP PREVENTION PROPERTIES
DETERMINED IN ACCORDANCE WITH DIN 51130 METHODS*
TYPES DE SURFACE AVEC INDICATION DES PROPRIÉTÉS
ANTIDÉRAPANTES SELON LA NORME DIN 51130*
OBERFLÄCHENARTEN MIT ANGABE DES
RUTSCHHEMMUNGSGRADS GEMÄSS DIN 51130*

bugnato **R11 - V6 (A+B+C)**



pavè **R11 - V4 (A+B+C)**

safe **R13**
agréé par la CNAMTS

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

Nella tabella 4 sono sinteticamente illustrati, a titolo esemplificativo, alcuni suggerimenti di impiego per ognuna delle superfici del nostro catalogo.
La norma Din prevede tuttavia una esemplificazione più vasta e completa delle esigenze in una molteplicità di situazioni ambientali.
Table 4 summarises, as examples only, a number of suggested applications for each of the surfaces in our catalogue.
The DIN standard itself provides a comprehensive definition of the requisites for an extensive range of situations.
Le tableau 4 illustre synthétiquement, à titre d'exemple, quelques suggestions d'utilisation pour chaque surface de notre catalogue.
La norme Din donne, toutefois, une définition plus exhaustive et complète des exigences, et ce, dans une multitude d'espaces différents.
In der Tabelle 4 sind zusammenfassend einige Beispiele für die Einsatzmöglichkeiten der in unserem Katalog angebotenen Oberflächen angegeben.
Die Unterteilung der Anforderungen in einer Vielzahl an Einsatzbereichen gemäß DIN ist jedoch detaillierter und vollständiger.

Tab. 4

PRINCIPALI INDICAZIONI DI IMPIEGO DELLE DIVERSE SUPERFICI ANTISCIVOLO.
MAIN WAYS TO USE THE VARIOUS NON-SLIP SURFACES.
PRINCIPALES INDICATIONS DE LA DESTINATION DES DIFFERENTES SURFACES ANTIDERAPANTES.
WICHTIGSTE EINSATZBEREICHE DER VERSCHIEDENEN RUTSCHSICHEREN OBERFLÄCHEN.

Superficie Technic Surface Technic Surface Technic Oberfläche Technic	Ambienti coperti (uffici, abitazioni, ingressi) con esclusione di quelli umidi. Indoor use (offices, homes, entrance foyers) with the exclusion of damp places. Locaux couverts (bureaux, habitation, entrées) à l'exception des locaux humides. Innenräume (Büros, Wohnungen, Eingänge) mit Ausnahme von feuchten Umgebungen.
Superficie Roccia Roccia surface Surface Roccia Oberfläche Roccia	Terrazze, porticati, marciapiedi, spiagge piscine e in genere pavimenti con presenza di liquidi. Balconies, porticos, pavements, pool decks, floor surfaces affected by liquids in general. Terrasses, porches, trottoirs, plages de piscines et, en général, sols en présence de liquides. Terrassen, Portikusstrukturen, Bürgersteige, Beckenumgänge, Bodenbeläge im allgemeinen, mit Vorhandensein von Flüssigkeit.
Superficie Profil/Reticolo Profil/Reticolo surface Surface Profil/Reticolo Oberfläche Profil/Reticolo	Cucine di collettività e in genere, pavimenti in ambienti per la lavorazione prodotti alimentari. Large-scale and industrial kitchens in general, floors where food products are prepared. Cuisines de collectivités et, en général, sols des locaux de préparation des produits alimentaires. Großküchen und Küchen im allgemeinen, Bodenbeläge in Räumen, wo Lebensmittel verarbeitet werden.
Superficie Carbo Carbo Surface Surface Carbo Oberfläche Carbo	Locali per il ricevimento e la vendita di pesce e carne, cucine per collettività e simili, esterni anche con pendenza, piazze. Places where fish and meat are received and sold, industrial kitchens and similar, outdoors slopes, squares. Locaux de réception et de vente du poisson et de la viande, cuisines des collectivités et similaires, extèrieus même avec pente, places. Räume für den Empfang und den Verkauf von Fleisch und Fisch, Großküchen und ähnliche Räume, Sowie Aussenbereiche mit Neigungswinkel, Plätze.
Superficie Secura Secura Surface Surface Secura Oberfläche Secura	Ambienti industriali in genere e spiagge piscine. Industrial environments in general and pool decks. Locaux industriels en général et plages de piscines. Industrieräume im allgemeinen und Beckenumgänge.
Superficie Bugnato Bugnato Surface Surface Bugnato Oberfläche Bugnato	Spiagge piscine, pavimenti per ambienti di lavorazione prodotti alimentari e simili. Swimming pool surrounds, places where food products are processed and similar. Bordures de piscines, locaux de préparation des produits alimentaires et similaires. Schwimmbadränder, Räume, in denen Lebensmittelprodukte verarbeitet werden, und ähnliches.
Superficie Pavè Pavè Surface Surface Pavè Oberfläche Pavè	Porticati, marciapiedi, spiagge piscine, spogliatoi, in genere pavimenti con presenza di liquidi. Porticos, pavements, swimming pool decks, floor surfaces affected by liquids in general. Porches, trottoirs et, plages de piscines, sols en présence de liquides. Portikusstrukturen, Bürgersteige, Beckenumgänge, Bodenbeläge in Räumen.
Superficie Safe Safe Surface Surface Safe Oberfläche Safe	Reparti taglio, macelleria, salumeria, cucine, panetteria-pasticceria, pescheria. Cutting, delicatessen, bread and pastry making, butcher's and fishmonger's departments and kitchens. Ateliers de découpe, boucherie, charcuterie, cuisines, boulangerie-pàtisserie, poissonerie. Schneidabteilungen, Schlachterei, Wurstherstellung, Küchen, Bäckerei, Konditorei, Fischabteilung.

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Gres porcellanato smaltato Glazed porcelain stoneware Grés cérame émaillè Glasierte feinsteinzeugfliesen	cm 15x15 6”x6”	cm 20x20 8”x8”	cm 12,5x25 5”x10	cm M12,5x25 ▲ 5”x10”	cm 30x30 12”x12”
Roccia		mm 14,2 mm 11,2 mm 8	mm 8	mm 14,2 mm 11,2	mm 14,2 mm 11,2 mm 8
Bugnato		mm 14,2 mm 11,2 mm 8			
Profil	mm 11,2 mm 8	mm 14,2 mm 11,2 mm 8			
Pavè		mm 14,2 mm 11,2 mm 8	mm 8	mm 14,2 mm 11,2	mm 14,2 mm 11,2 mm 8
Secura	mm 11,2 mm 8	mm 14,2 mm 11,2 mm 8	mm 8	mm 14,2 mm 11,2	mm 14,2 mm 11,2 mm 8
Carbo		mm 11,2* mm 8,5			
Technic	mm 11,2 mm 8	mm 14,2 mm 11,2 mm 8	mm 8	mm 14,2 mm 11,2	mm 14,2 mm 11,2 mm 8
Reticolo	mm 11,2 mm 8	mm 14,2** mm 11,2 mm 8			
Safe		mm 11,2*** mm 8			

Gres porcellanato smaltato Glazed porcelain stoneware Grés cérame émaillè Glasierte feinsteinzeugfliesen	
SERIE LANDSCAPE	cm M12,5x25 ▲ 5”x10”
Satin	mm 8
Lucida	mm 8

▲ Dimensioni di fabbricazione 118x243. La modularità si ottiene con una fuga di 7 mm.
Factory size 118x243. For modular laying, install with a 7 mm joint.
Dimensions de fabrication 118x243. Calpinage avec un joint de 7 mm.
Fertigungsgröße 118x243. Die Modularität wird mit einer 7 mm Füge erzielt.

* Produzione nei colori:
Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs :
Lieferbar in den Farben:
bianco avorio

** Produzione nei colori:
Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs :
Lieferbar in den Farben:
nebraska, arkansas

*** Produzione nei colori:
Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs :
Lieferbar in den Farben:
bianco avorio, bianco B

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

bianco avorio

bianco B

grigio cenere

georgia

arkansas

labrador

nebraska

sahara

colorado

ontario

SERIE LANDSCAPE

tundra 100

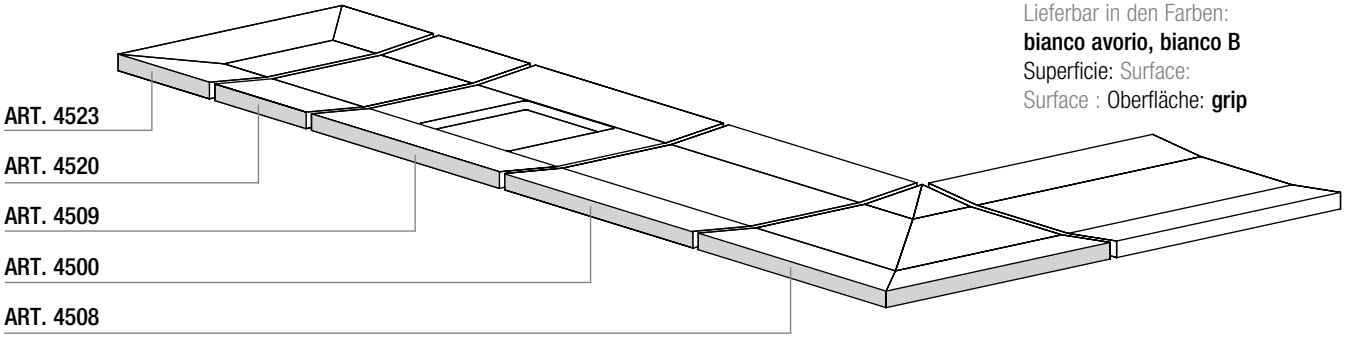
beach 101

PEZZI SPECIALI **MODULO M 12,5x25**

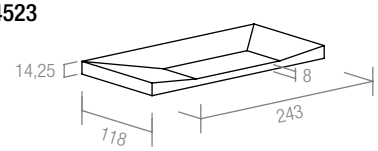
MODULAR TRIMS ACCESSOIRES MODULAIRES MODULAR FORMSTÜCKE

SISTEMA CANALETTA 1 CHANNEL SYSTEM 1 SYSTEME CANIVEAU 1 RINNESYSTEM 1

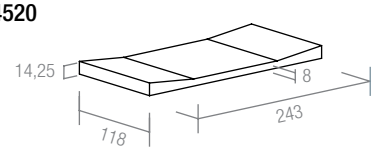
Produzione nei colori:
Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs :
Lieferbar in den Farben:
bianco avorio, bianco B
Superficie: Surface:
Surface : Oberfläche: **grip**



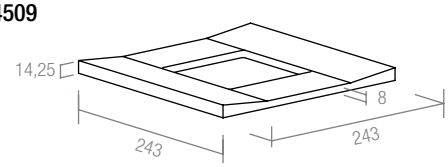
ART. 4523



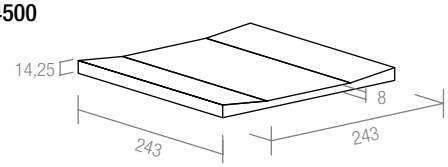
ART. 4520



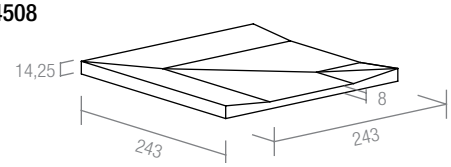
ART. 4509



ART. 4500

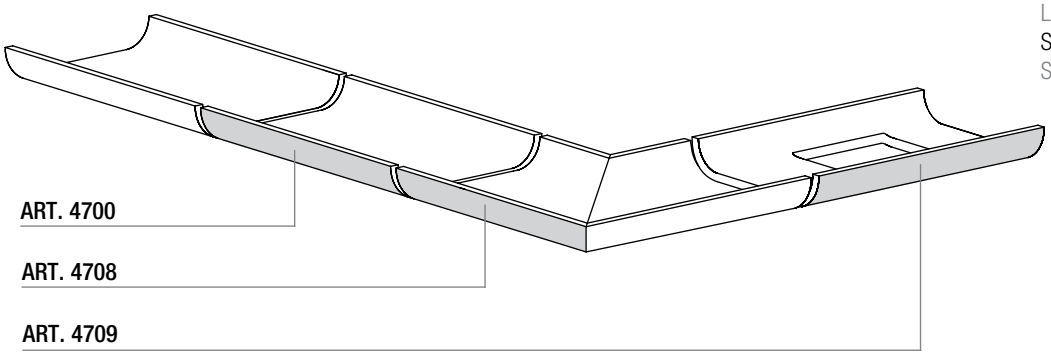


ART. 4508

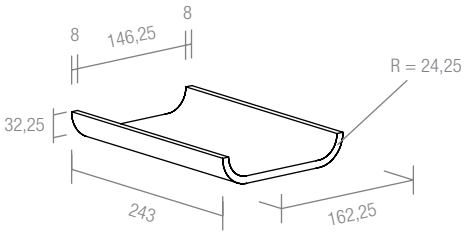


SISTEMA CANALETTA 2 CHANNEL SYSTEM 2 SYSTEME CANIVEAU 2 RINNESYSTEM 2

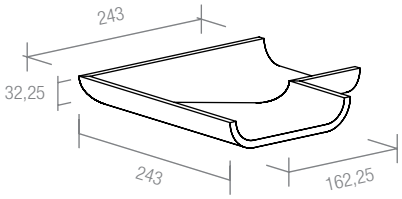
Produzione nei colori:
Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs :
Lieferbar in den Farben: **tundra 100**
Superficie: Surface:
Surface : Oberfläche: **satin**



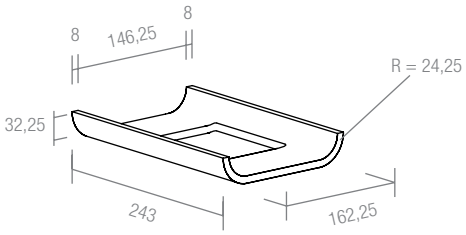
ART. 4700



ART. 4708

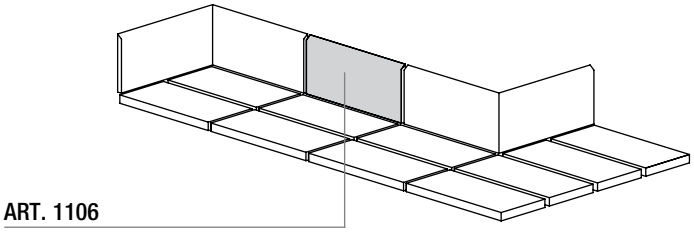


ART. 4709

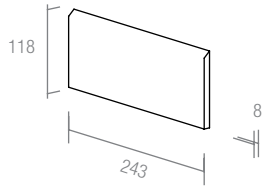


SISTEMA BECCO DI CIVETTA BULLNOSE SYSTEM
SYSTEME BORD ARRONDI STEHSOCKELSYSTEM

Produzione nei colori: Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs : Lieferbar in den Farben:
bianco avorio, bianco B Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **matt**
tundra 100, beach 101 Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **satin**

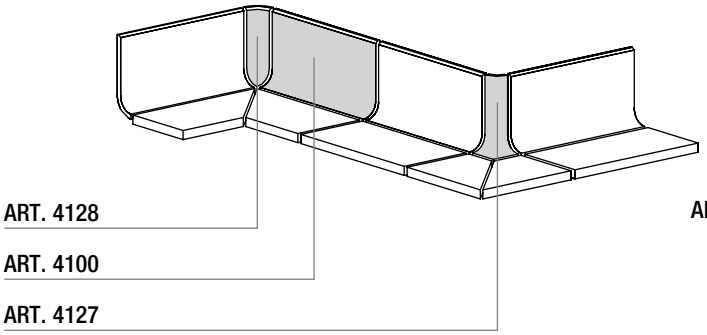


ART. 1106

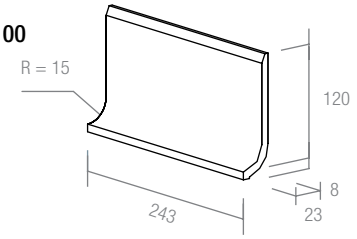


SISTEMA ZOCCOLO A RACCORDO SMUSSATO
COVE BASE SYSTEM WITH BEVELLED TOP
SYSTEME PLINTHE A GORGE BISEAUTE
HOHKEHLSOCKELSYSTEM MIT ABGERUNDETER KANTE

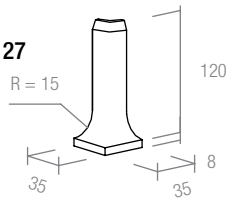
Produzione nei colori: Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs : Lieferbar in den Farben:
bianco avorio, bianco B Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **matt**
tundra 100, beach 101 Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **satin**



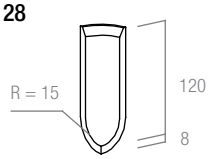
ART. 4100



ART. 4127

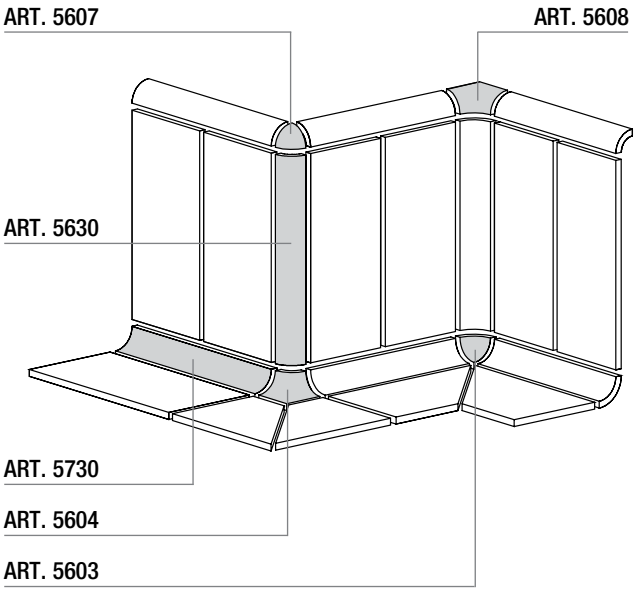


ART. 4128

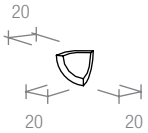


SISTEMA SGUSCETTA COVE SYSTEM
SYSTEME GORGE RINNENLEISTESYSTEM

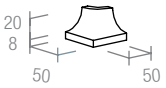
Produzione nei colori: Currently produced in the following colours:
Production dans les couleurs : Lieferbar in den Farben:
bianco avorio, bianco B Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **matt**
tundra 100 Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **satin, lucida**
beach 101 Superficie: Surface: Surface : Oberfläche: **satin**



ART. 5603

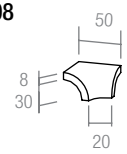


ART. 5604

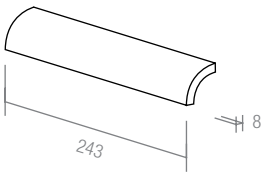


ART. 5607

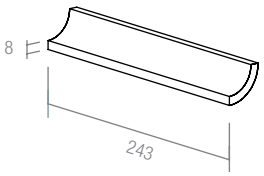
ART. 5608



ART. 5630



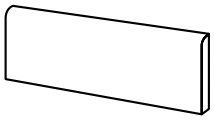
ART. 5730



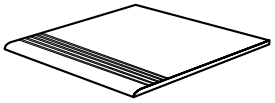
PEZZI SPECIALI **MODULO 20x20**

MODULAR TRIMS ACCESSOIRES MODULAIRES MODULAR FORMSTÜCKE

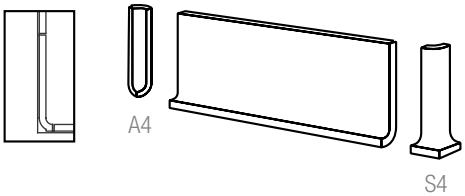
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEI
cm 10x20 4”x8”
cm 9x30 3½”x12”

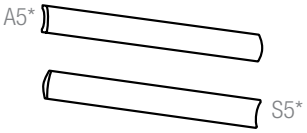


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



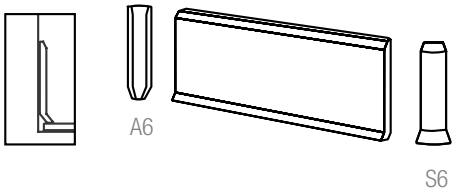
ZOCCOLO A RACCORDO A TAGLIO RETTO*
COVE BASE - STRAIGHT TOP*
PLINTHE À GORGE AVEC BORD VIF*
HOHLKEHLSOCKEL (SCHARFKANTIG)*
cm 10x20 4”x8”





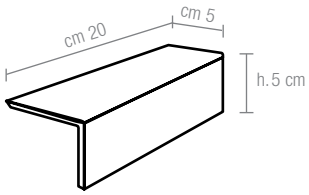
cm 2,5x20 1”x8”

ZOCCOLO AD APPOGGIO SMUSSATO*
SIT-ON SKIRTING - BEVELLED TOP*
PLINTHE À TALON AVEC BORD ARRONDI*
AUFSETZSOCKEL MIT ABGERUNDETER KANTE*
cm 10x20 4”x8”



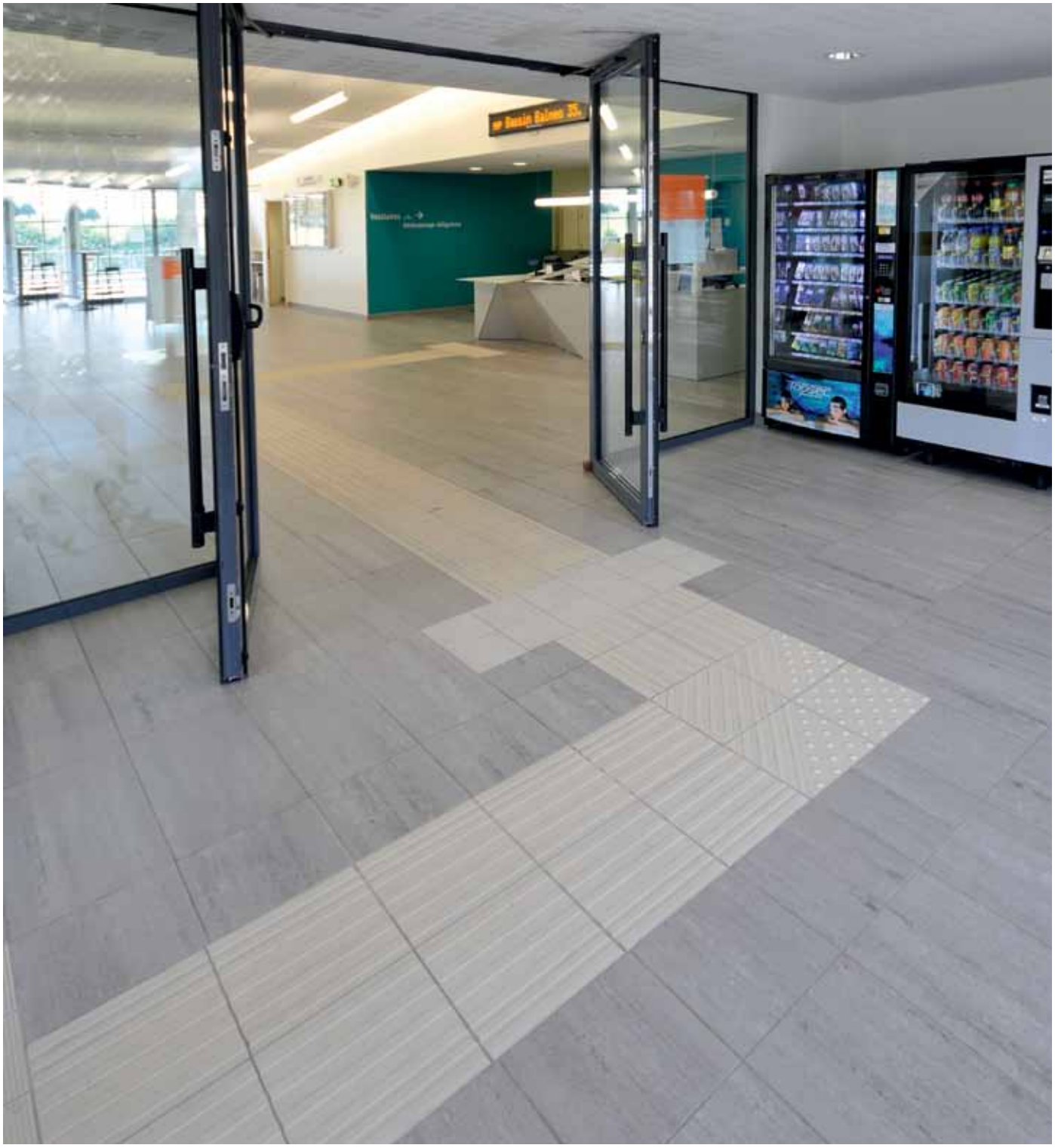
SGUSCETTA* COVE*
GORGE* RINNLEISTE*
cm 4x20 1½”x8”

ANGOLARE
LONGITUDINAL ANGLE
ANGULAIRE
SCHENKELPLATTE
cm 20x5x5 8”x2”x2”



TACTILE

raggio di luna cm 30x30, 30x60



Granitogres Tactile è un linguaggio speciale, impresso su piastrelle in Gres Fine Porcellanato, in grado di garantire una maggiore autonomia e sicurezza ai disabili visivi nei loro spostamenti.
Gli elementi modulari della pavimentazione sono articolati in codici informativi di semplice comprensione, che forniscono indicazioni direzionali e avvisi situazionali attraverso quattro differenti canali:
- il senso tattile plantare;
- il senso tattile manuale (attraverso il bastone bianco);
- l'udito;
- il contrasto cromatico, o, più esattamente, di luminanza (per gli ipovedenti).

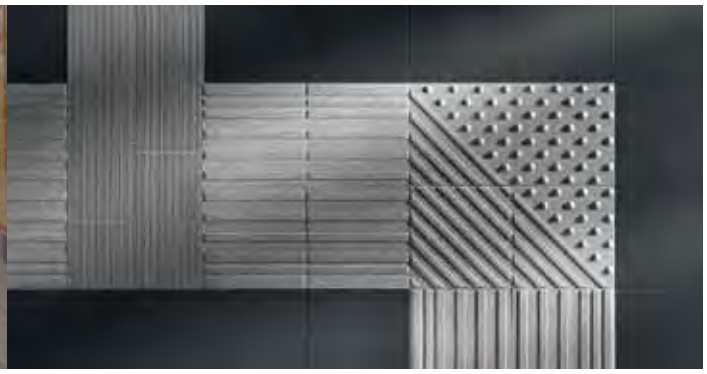
La realizzazione di sistemi atti a favorire la motilità, attraverso la riconoscibilità dei luoghi e delle fonti di pericolo, da parte dei disabili visivi, rappresenta un obbligo di legge, così come ribadito all'art. 1 del D.P.R. 24 Luglio 1996 n. 503, che specifica meglio quanto già enunciato nella "Legge-quadro sull'handicap" del 5 Febbraio 1992 n. 104, relativamente alla eleminazione delle barriere architettoniche.
Granitogres Tactile si affianca ed è complementare rispetto al sistema di guide "naturali" che è costituito da quelle particolari conformazione dei luoghi (muri, marciapiedi, cordoli, siepi, aiuole, echi sonori...) che consentono al disabile visivo di orientarsi e di proseguire la sua marcia senza bisogno di altre indicazioni.

LA NORMATIVA ITALIANA
Alcuni articoli tratti dal D.P.R. 503/96:
- **Art. 1.2c** "Per barriere architettoniche si intendono: la mancanza di accorgimenti e segnalazioni che permettono l'orientamento e la riconoscibilità dei luoghi e delle fonti di pericolo per chiunque e in particolare per i non vedenti, per gli ipovedenti e per i sordi".
- **Art. 4** "I progetti relativi agli spazi pubblici e alle opere di urbanizzazione a prevalente fruizione pedonale devono prevedere almeno un percorso accessibile in grado di consentire... l'uso dei servizi, le relazioni sociali e la fruizione ambientale anche alle persone con ridotta o impedita capacità motoria o sensoriale".
- **Art. 7.1** "Per le scale e le rampe valgono le norme contenute ai punti 4.1 10 del decreto del Ministro dei lavori pubblici 14 giugno 1989. n.236".
Il D.M. richiamato precisa nell'art 4.1.10.6: "Le rampe di scale devono essere facilmente percepibili anche per i non vedenti" e nell'art 8.1.10
" ...Un segnale al pavimento (fascia di materiale diverso o comunque percepibile da parte dei non vedenti), situato almeno 30 cm dal primo e dall'ultimo scalino, deve indicare l'inizio e la fine della rampa".
- **Art. 13.3** "Per gli spazi esterni di pertinenza degli stessi edifici, il necessario requisito di accessibilità si considera soddisfatto se esiste almeno un percorso per l'accesso all'edificio fruibile anche da persone con ridotta o impedita capacità motoria o sensoriale".

Granitogres Tactile is a special language, imprinted on fine porcelain tiles, able to guarantee greater autonomy and safety for the visually disable when they have to move around. The modular elements in the flooring are arranged in easily understood informative codes,which give directional information and situation warnings of through four different channels:
- plantar tactile sense;
- manual tactile sense (with the white stick);
- hearing;
- colour contrast, or, more specifically, luminance contrast (for the visually disabled).

The creation of system aimed at helping mobility, through the ability to recognize places and sources of danger on the part of the visually disabled, is a legal obligation, as underlined by art. 1 of D.P.R. (Decree of the President of the Republic) 24 July 1996 n. 503. which better specifies what was already formulated in the "Outline-law on the handicapped" of 5 February 1992 n. 104, relating to the elimination of architectural barriers.
Granitogres Tactile accompanies and complements the "natural" guide system which consists of the particular conformations of specific places (walls, pavements,ropes,hedges,flower beds, echo sounds...) allowing the visually disabled to orient themselves and move without need of further indications.

ITALIAN STANDARDS
A number of articles contained in D.P.R.503/96:
- **Art. 1.2c** "Architectural barriers are defined as: the absence of devices and signals which permit orientation and the ability to recognise place and sources of danger for all people and in particular for the blind, visually disable and the deaf".
- **Art. 4** "Projects relating to public spaces and town planning schemes predominatly for pedestrian use must anticipate at least one accessible route able to allow for... the use of services, social relations and enjoyment of the surroundings also
for people with reduced or limited motory or sensory ability".
- **Art. 7.1** "For stairs and ramps are regulated by the provisions contained in points 4.1.10 of the decree of the Minister of public works 14 June 1989, n. 236." The aforementioned Ministerial Decree states in art. 4.1.10.6: "Stair ramps must be easily perceived also by blind people" and in art. 8.1.10 "...A signal on the floor (a strip of material which is different or in any case perceivable by blind people), situated at least 30 cm from the first and the last stairs, must indicate the beginning and the end of the ramp".
- **Art. 13.3** "For external spaces belonging to the same buildings, the necessary requirement for accesibility is considered as met if there is at least one route for access to the building useable also by people with reduced or limited motory or sensory ability".



Granitogres Tactile est un langage spécial, empreint sur carreaux en Grès Fin Cérame permettant aux non-voyants et malvoyants de se déplacer avec une majeure autonomie et davantage de sécurité. Les éléments modulaires du pavage se composent de codes d'information faciles à comprendre, qui donnent des indications sur les directions et qui avertissent des dangers par quatre sans différents:
- le sens du toucher plantaire;
- le sens du toucher manuel (par l'intermédiaire de la canne blanche);
- l'ouïe;
- le contraste chromatique ou plus exactement luminescent (pour les malvoyants).

La réalisation de systèmes aidant à la mobilité, qui permettent aux non-voyants et aux malvoyants de reconnaître les lieux et les sources de danger sont une obligation de loi, comme l'établit l'art.1 du D.PR. n°503 du 24 juillet 1996 qui précise le contenu de la « loi-cadre sur le handicap » n°104 du 5 février 1992 quant à l'élimination des barrières architecturales. **Granitogres Tactile** vient compléter et se juxtaposer au système des guides „naturels", constitué par la conformation particulière des lieux (murs, trottoirs, bordures, haies, plates-bandes, échos sonores, etc.) qui permet aux non-voyants de s'orienter et de poursuivre son chemin sans avoir besoin d'autres indications.

LA REGLEMENTATION ITALIENNE
Quelques articles extraits du D.P.R 503/96:
- **Art. 1.2.c** „Une barrière architecturale est définie telle quand des lieux sont dépourvus de dispositifs et de signalisations permettant l'orientation et la reconnaissance des emplacements et des sources de danger pour quiconque et en particulier pour les non-voyants, les malvoyants et les malentendants".
- **Art 4** Les projets relatifs aux espaces publics et aux ouvrages d'urbanisation principalement destinés aux piétons doivent prévoir au moins un parcours accessible permettant ... l'utilisation des services, les relations sociales et la jouissance de l'environnement même aux personnes atteintes totalement ou en partie de handicap moteur ou sensoriel."
- **Art. 7.1** „Pour les escaliers et les volées, les normes sont celles qui sont énoncées aux points 4.1.10 du décret du Ministère des Travaux Publics n°236 du 14 juin 1989". Le D.M. en question précise dans l'art. 4.1.10.6: „les volées d'escalier doivent être faciles à percevoir même aux non-voyants" et dans l'art. 8.1.10 „... un signal au sol (bande de matériau différent ou de toute façon pouvant être perçue par les non-voyants), situé à moins de 30 cm de la première et de la dernière marche, doivent indiquer le début et la fin de la volée d'escalier".
- **Art. 13.3** „Pour les espaces extérieurs faisant partie des bâtiments, les conditions requises pour l'accès sont considérées remplies s'il existe au moins un parcours pour l'accès à l'édifice dont peuvent jouir les personnes atteintes partiellement ou totalement de handicap moteur ou sensoriel".

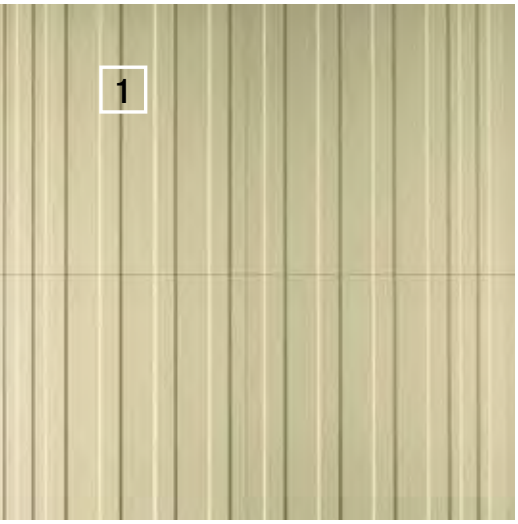
Granitogres Tactile ist eine spezielle Sprache, auf Fliesen aus Feinsteinzeug eingedruckt, durch die den Sehbehinderten größere Autonomie und Sicherheit bei ihrer Fortbewegung gewährt wird. Die Modulelemente des Bodens sind in leichtverständlichen Informationscodes angeordnet, die Richtungsinformationen und situationsbedingte Warnungen mittels vier verschiedener Kanäle erteilen: Die Modulelemente des Bodenbelags sind in leichtverständlichen Informationskodexe unterteilt, welche Richtungs- bzw. Stellungshinweise durch die folgenden 4 verschiedenen Kanale anbieten:
- der Tastsinn der Fußsohle;
- der manuelle Tastsinn (durch den weißen Stock);
- der Gehörsinn;
- Farbkontrast, oder, genauer gesagt, Helligkeitskontrast (für schwach Sehende).

Die Errichtung von Systemen zur Förderung der Beweglichkeit durch Wiedererkennen von Orten und Gefahrenquellen von Seiten des Sehbehinderten stellt eine gesetzliche Verpflichtung dar, so wie in Art. 1 des Präsidialerlasses vom 24. Juli 1996 Nr. 503 noch deutlicher spezifiziert wird als im „Rahmengesetz zum Handicap“ vom 5. Februar 1992 Nr. 104 bezüglich der Beseitigung baulicher Hindernisse.
Granitogres Tactile-Leitsystem begleitet und vervollständigt das „natürliche“ Leitsystem, das aus den besonderen Gestaltungen von Orten (Mauern, Bürgersteige, Bordsteine, Hecken, Blumenbeete, Schallechos ...) besteht, die es dem Sehbehinderten ermöglichen, sich ohne weitere Hinweise zu orientieren und fortzubewegen.

ITALIENISCHE BESTIMMUNGEN
Einige Artikel aus dem Präsidialerlass 503/96:
- **Art. 1.2.c** „Unter baulichen Hindernissen werden verstanden: fehlende Maßnahmen und Ausschilderungen, die die Orientierung und das Wiedererkennen von Orten und Gefahrenquellen für jeden und im besonderen für Blinde, Sehschwache und Taube ermöglichen.“
- **Art 4** „Projekte in Bezug auf öffentliche Plätze und Straßen und Stadtplanungsvorhaben mit vorherrschender Fußgängernutzung müssen mindestens einen zugänglichen Weg vorsehen, der es ermöglicht ... die Nutzung von Einrichtungen, soziale Beziehungen und das Genießen der Umgebung auch Personen mit eingeschränkter oder fehlender motorischer oder sensorischer Fähigkeit.“
- **Art. 7.1** „Für Treppen und Rampen gelten die unter Punkten 4.1.10 des Erlassen des Ministeriums für öffentliche Arbeiten vom 14. Juni 1989, Nr. 236 aufgeführten Bestimmungen.“ Der Ministerialerlass bestimmt in Artikel 4.1.10.6: „Die Treppenrampen müssen auch für Blinde leicht erkennbar sein“ und in Art. 8.1.10 „ ...Ein Signal auf dem Boden (Streifen aus anderem Material oder zumindest von Seiten der Blinden erkennbar), das mindestens 30 cm von der ersten und letzten Stufe entfernt ist, muß den Beginn und das Ende der Rampe anzeigen.“ - **Art. 13.3** „Für Außenräume derselben Gebäude gilt die erforderliche Zugänglichkeit als erfüllt, wenn es mindestens einen Zugangsweg zum Gebäude gibt, der auch von Personen mit eingeschränkter oder fehlender motorische oder sensorischer Fähigkeit genutzt werden kann.“

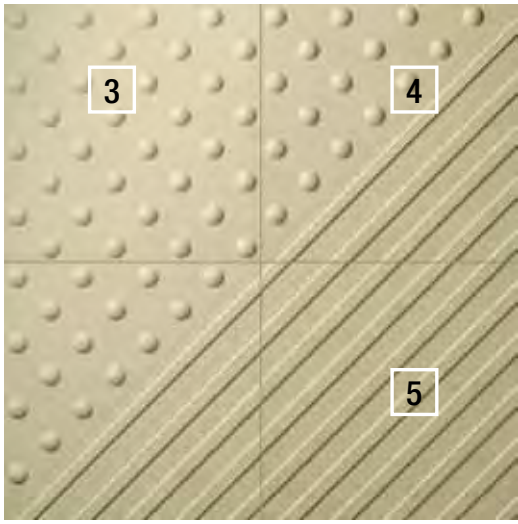
PERCORSO GUIDA PER DISABILI VISIVI
GUIDED PATH FOR VISUALLY DISABLED PEOPLE
PARCOURS GUIDE POUR LES MALVOYANT ET AVEUGLES
SEHEBEHINDERTLEITWEG AUS FEINSTEINZEUG

Codice di direzione rettilinea
Straight direction code
Code de direction rectiligne
Geradlinige Richtung

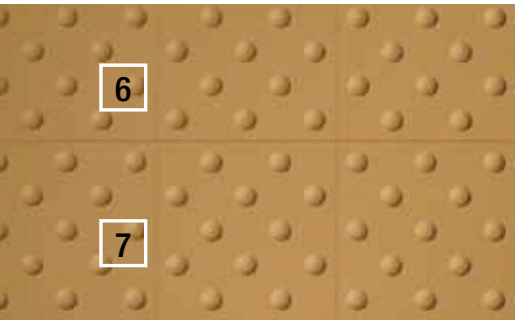


Codice di incrocio a T
T-junction code
Code de croisement en T
T-förmige Kreuzung

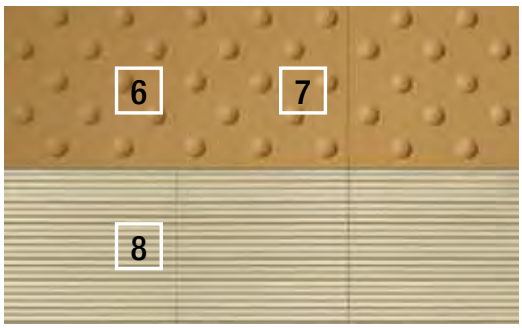
Codice di svolta obbligata ad L
Compulsory L-turn code
Code de tournant obligatoire en L
Obligatorisches L-förmiges Abbiegen



Codice di arresto-pericolo
Stop-danger code
Code d'arrêt-danger
Stehenbleiben-Gefahr



Codice di pericolo valicabile
Dangerous to pass code
Code de danger franchissable
Überwindbare Gefahr



Codice di attenzione-servizio
Attention-service code
Code d'attention-service
Achtung-Service

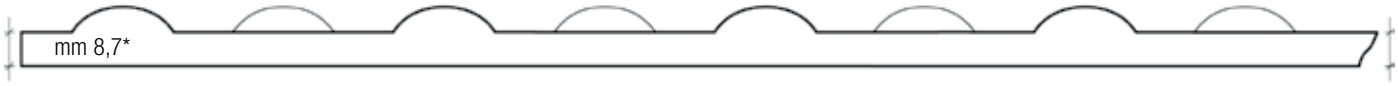
1 = art. 30 x 30 rettilineo
2 = art. 20 x 20 borchie
3 = art. 30 x 30 tondi
4 = art. 30 x 30 diagonale/tondi
5 = art. 30 x 30 diagonale
6 = art. 20 x 20 12 tondi
7 = art. 20 x 20 13 tondi
8 = art. 20 x 20 righe

VISTA IN SEZIONE DEI CODICI
SECTION VIEW OF CODES
VUE EN SECTION DES CODES
SEITENANSICHT DER KODEX

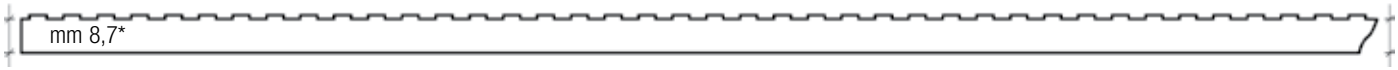
art. 30x30 rettilineo

art. 30x30 tondi

art. 20x20 borchie



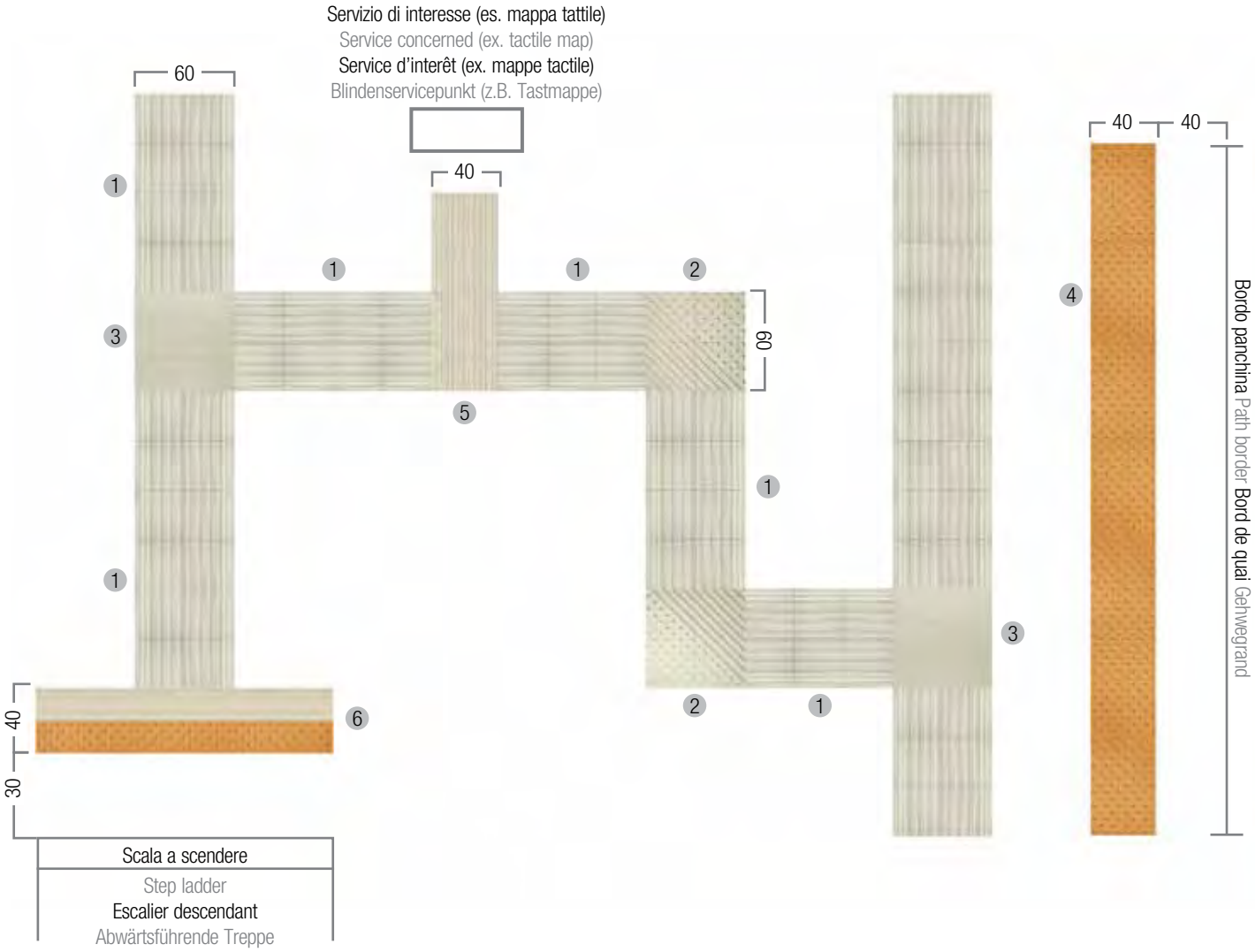
art. 20x20 tondi



art. 20x20 righe

* Disponibile su richiesta anche in spessore maggiorato mm 14,2.
Available on request also in bigger thickness mm 14,2.
Disponible sur demande aussi en épaisseur majoré mm 14,2.
Verfügbar Auf Anfrage in Übersträke mm 14,2.

ESEMPIO DI PERCORSO EXAMPLE OF A ROUTE EXAMPLE DE PARCOURS BEISPIELSTRECKE



1 Codice direzione rettilinea
Straight direction code
Code de direction rectiligne
Geradlinige Richtung

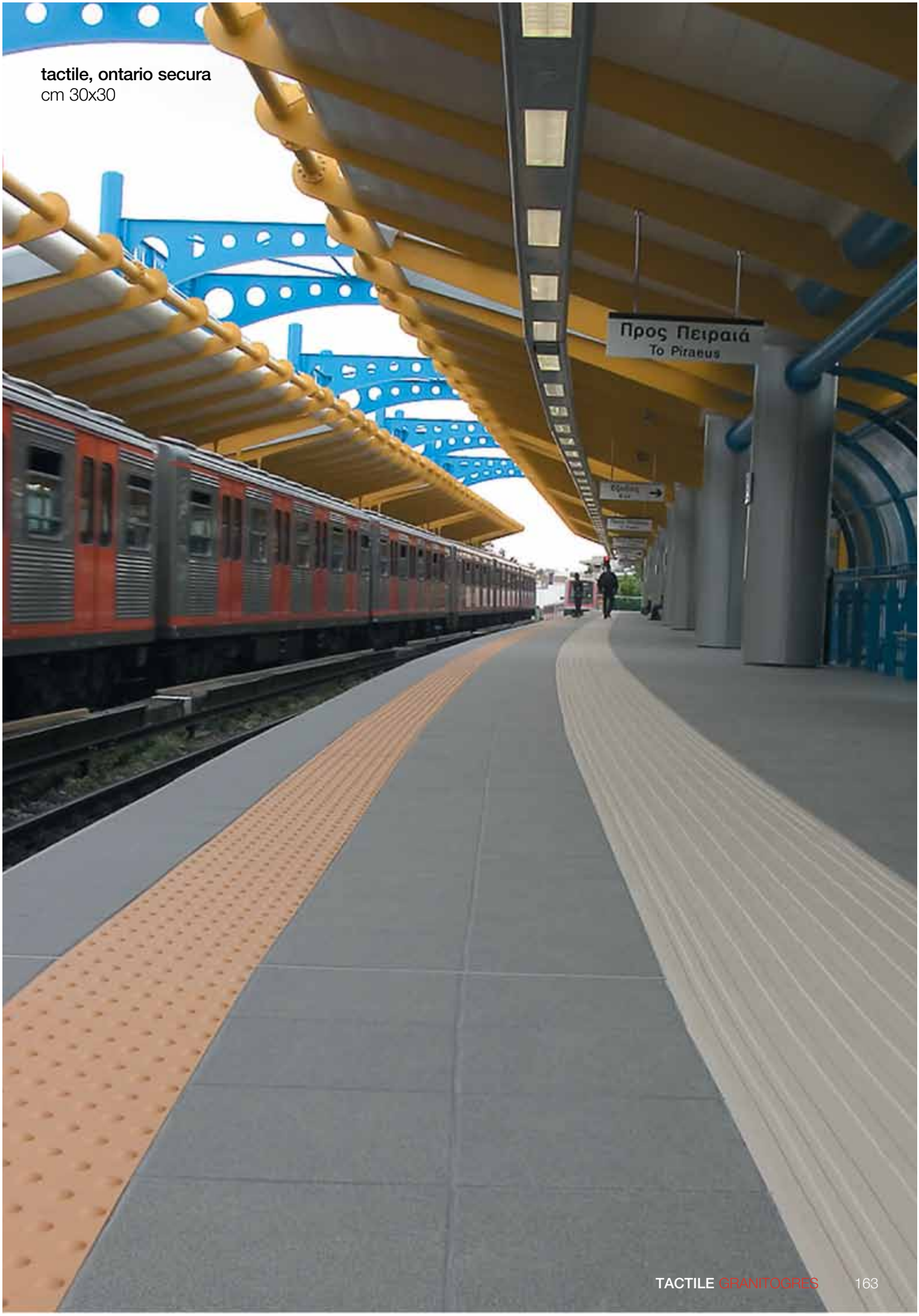
2 Codice di svolta
Turning code
Code de tournant
Abbiegen

3 Codice di incrocio
Junction code
Code de croisement
Kreuzung

4 Codice di arresto
Stop code
Code d'arrêt
Stehenbleiben

5 Codice di attenzione/servizio
Attention/service code
Code d'attention-service
Achtung-Service

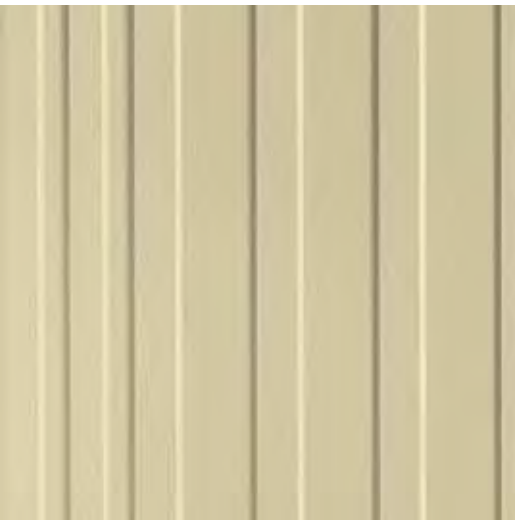
6 Codice di pericolo valicabile
Dangerous to pass code
Code de danger franchissable
Überwindbare Gefahr



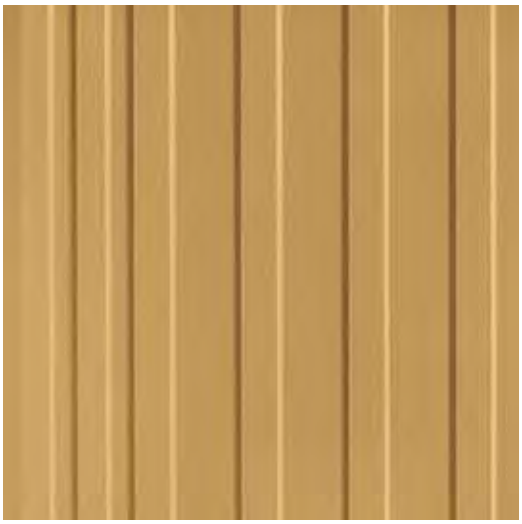
tactile, ontario secura
cm 30x30

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN*

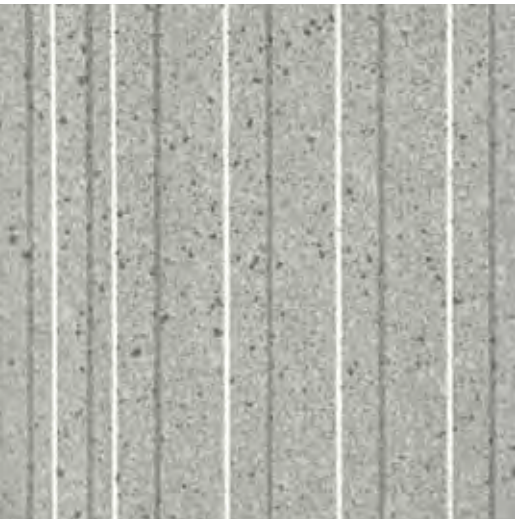
bianco avorio



giallo ocra



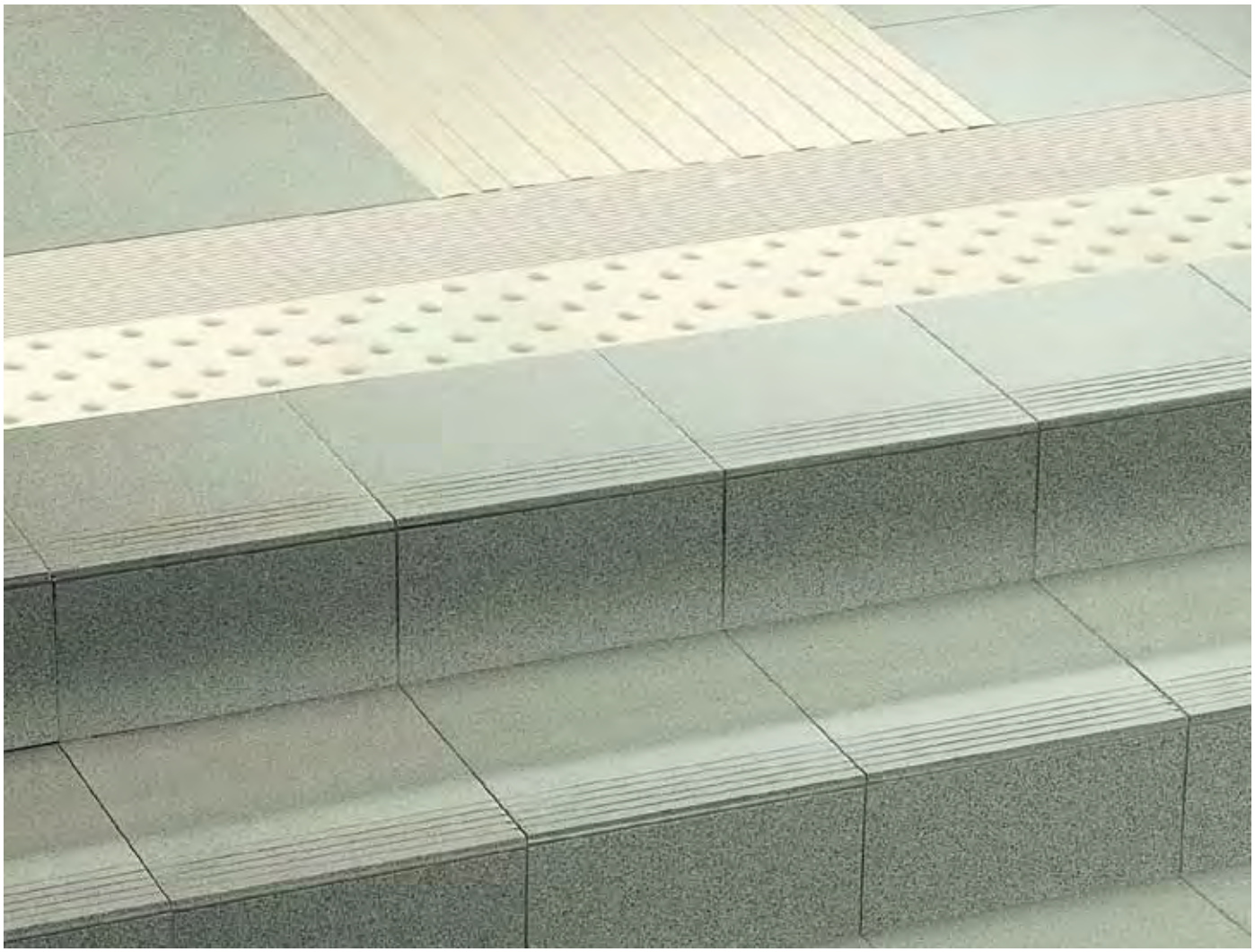
rosso madrid



shanghai

budapest

* Eventuali altri colori possono essere richiesti dal progettista per particolari esigenze architettoniche o progettuali.
Other colours may be requested by the designer for specific architectural or design needs.
D'autres couleurs peuvent être éventuellement demandées par le projeteur pour exigences architecturales ou projectuelles.
Evt. andere Farben können von Architekt, im Fall Von besondere Baubedürfnisse, nachgefragt werden.



ontario secura cm 30x30

AGORÀ

megalopoli, elatea cm 15x15, 15x30

megalopoli

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

micene

sparta

corinto

megalopoli

elatea

elide

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

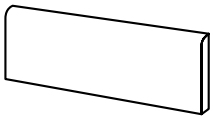
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 15x15*** 6”x6”	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8	mm 8	mm 8	mm 8,2

● Naturale Matt Naturelle Matt **R11 A+B**

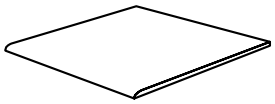
* Spigoli arrotondati Rounded edges Angles arrondis Abgerundete Ecke

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

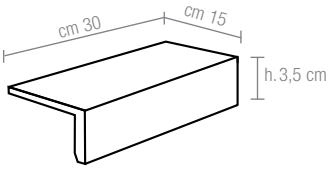
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”

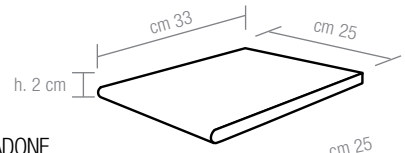


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”

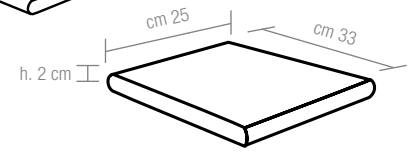


TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



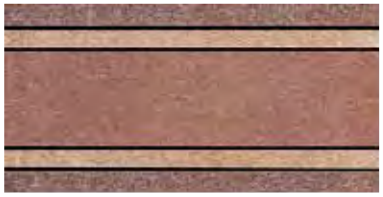


GRADONE
E GRADONE ANGOLARE
cm 25x33 10”x13”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

FASCIA
RIPOSO MEGALOPOLI**



cm 15x30
6”x12”

FASCIA
DECORO MEGALOPOLI**

cm 15x30
6”x12”

ANGOLO
MEGALOPOLI**

cm 15x15
6”x6”

** Disponibile nelle versioni:
Avaible in the colours:
Disponible dans les couleurs :
Verfügbar in den folgenden Farben:
megalopoli (elide, elatea, megalopoli, ardesia verde)
sparta (corinto, sparta, ardesia verde)

ARDESIA

ardesia grigio, ardesia bianco cm 15x15, 15x30, 30x30

ardesia nero

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

ardesia nero

ardesia grigio

ardesia verde

ardesia rosa

ardesia beige

ardesia bianco

ardesia rosso

ardesia bianco, ardesia grigio, **ardesia nero** cm 15x15, 15x30, 30x30

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

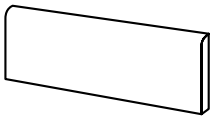
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 30x60*** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8	mm 8	mm 8,2	mm 9,4

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

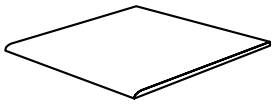
* Solo nei colori: Only in the following colours: Seulement dans les couleurs : Nur in den Farben: **bianco, grigio, nero**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

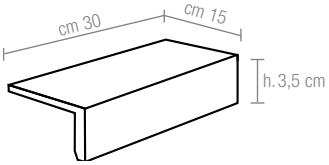
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



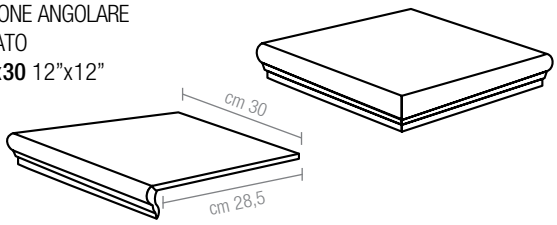
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



GRADONE
E GRADONE ANGOLARE
RUSTICATO
cm 30x30 12”x12”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

FASCIA
ARDESIA A*

cm 15x30
6”x12”

ANGOLO
ARDESIA A*

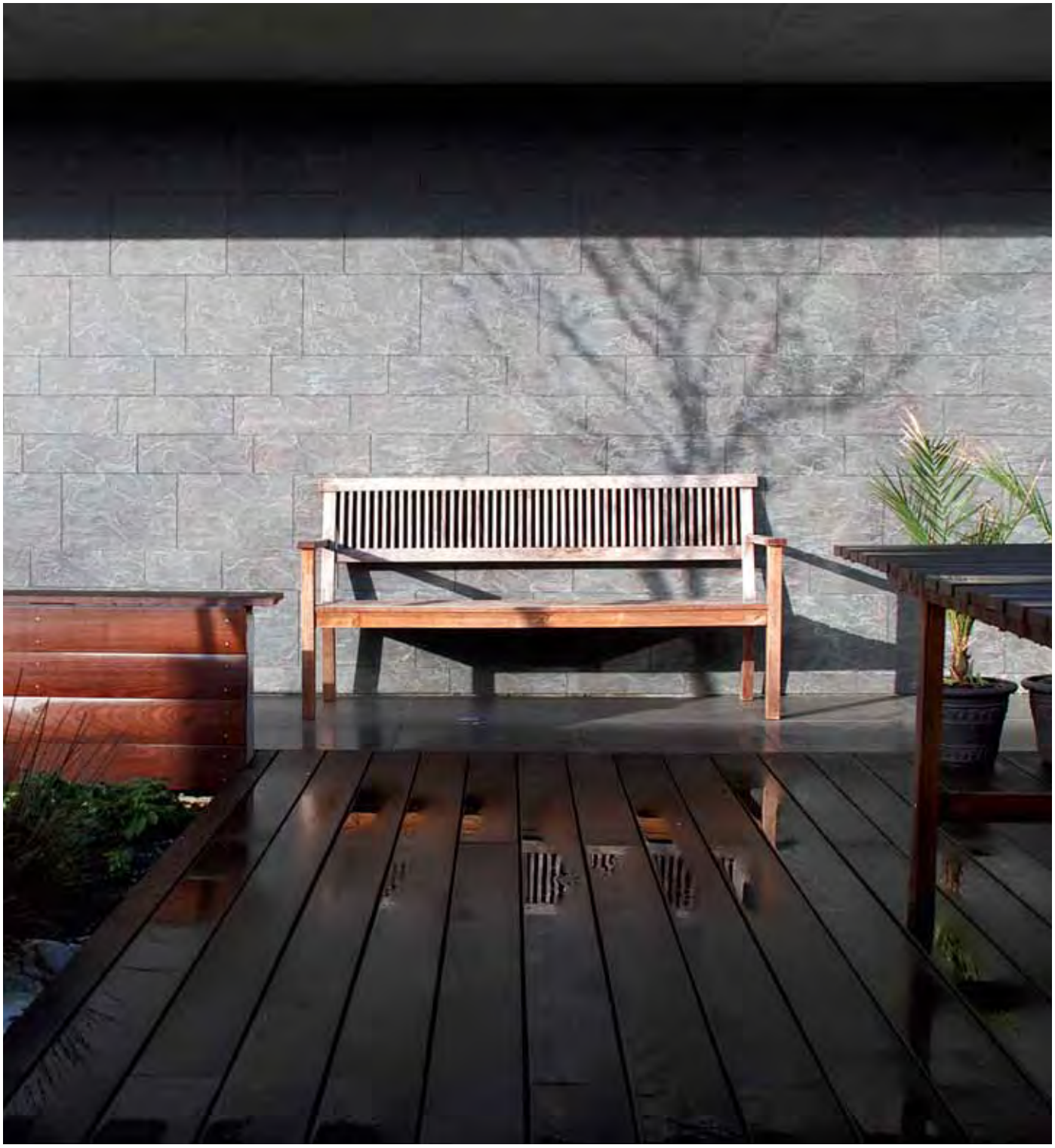
cm 15x15
6”x6”

* Disponibile nelle versioni:
Avaible in the colours:
Disponible dans les couleurs :
Verfügbar in den folgenden Farben:
A (rosa, rosso, beige);
B (grigio, nero, bianco);
C (grigio, bianco, verde)

ardesia bianco cm 15x15, 15x30, 30x30

NATURAL SLATE

slate black cm 15x30, 15x45, 30x45



slate black

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

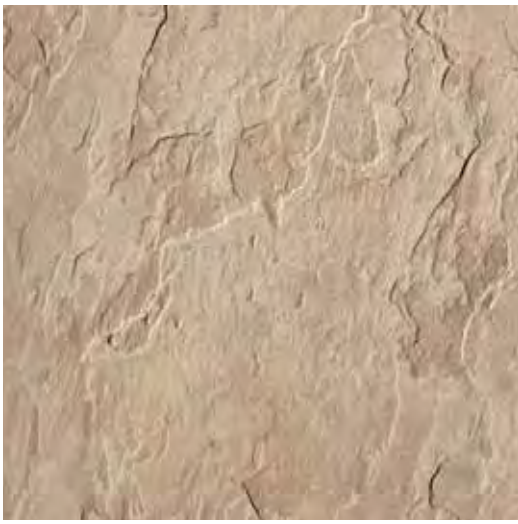
slate black

slate grey

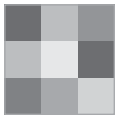
slate red

slate green

slate gold



slate beige



Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 15x45** 6”x18”	**cm 30x45** 12”x18”	**cm 45x45** 18”x18”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9	mm 9	mm 9 mm 9*	mm 9	mm 9	mm 9

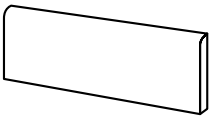
● Naturale Matt Naturelle Natur **R10 A+B**

Le piastrelle della serie Natural Slate, sono fornite in spessore 9 mm, rettificate e modulari (fuga 4 mm). È disponibile, nel solo formato 30x30, anche la versione non rettificata.
The tiles in the Natural Slate series are 9 mm thick, ground and modular (4 mm joint).The unground version is available only in the 30x30 format.
Les carreaux de la série Natural Slate, sont fournis en épaisseur 9 mm, rectifiés et modulaires (joint 4 mm). La version non rectifiée est disponible dans le seul format 30x30.
Die Fliesen der Serie Natural Slate werden in der Stärke 9 mm kalibriert und modulär (4 mm Fuge) geliefert. Nur im Format 30x30 ist auch die nicht kalibrierte Ausführung vorgesehen.

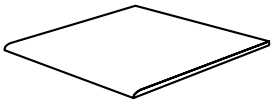
* Non rettificato. Unrectified. Non rectifié. Nicht kalibriert.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

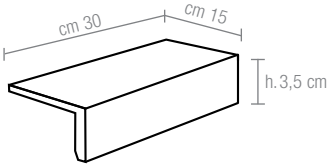
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI
STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



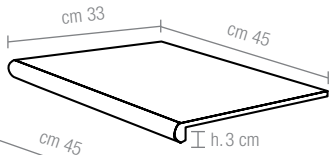
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”

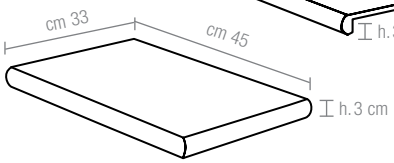


TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”

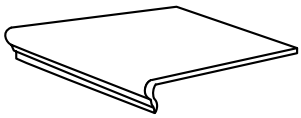


SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 45x33 18”x13”

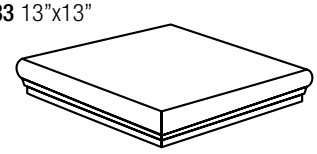




GRADONE*
cm 30x33 12”x13”



ANGOLARE*
cm 33x33 13”x13”



* Solo nei colori Only in the colours
Seulement dans les couleurs Nur in den Farben:
Beige, Gold, Grey, Red

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO NATURAL SLATE

cm 11x11 4⅜”x4⅜”

I decori sono disponibili in scatole assortite.
The boxes contain mixed decorations.
Les décors sont disponibles par boites.
Die Dekore sind gemischt in Karton verpackt.

PIETRE RUNICHE

thor cm 45x45

odino

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

odino

thor

balder

freyr

mondo

Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 15x45** 6”x18”	**cm 30x45** 12”x18”	**cm 45x45** 18”x18”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9	mm 9	mm 9 mm 9*	mm 9	mm 9	mm 9

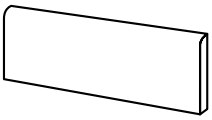
● Naturale Matt Naturelle Natur **R11 A+B+C**

Le piastrelle della serie Pietre Runiche, sono fornite in spessore 9 mm, rettificate e modulari (fuga 4 mm). È disponibile, nel solo formato 30x30, anche la versione non rettificata.
The tiles in the Pietre Runiche series are 9 mm thick, ground and modular (4 mm joint). The unground version is available only in the 30x30 format.
Les carreaux de la série Pietre Runiche, sont fournis en épaisseur 9 mm, rectifiés et modulaires (joint 4 mm). La version non rectifiée est disponible dans le seul format 30x30.
Die Fliesen der Serie Pietre Runiche werden in der Stärke 9 mm kalibriert und modulär (4 mm Fuge) geliefert. Nur im Format 30x30 ist auch die nicht kalibrierte Ausführung vorgesehen.

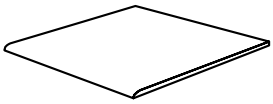
* Non rettificato. Unrectified. Non rectifié. Nicht kalibriert.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

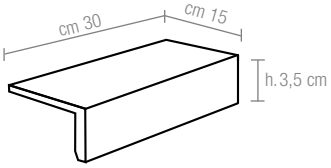
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI
STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



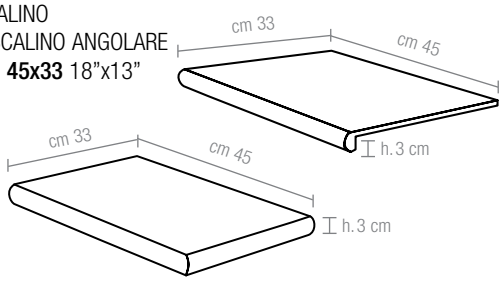
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 45x33 18”x13”



mondo cm 45x45

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

PT0050

	Norma Standards Norme Norm	Risultato prova* Test results* Resultats des essais* Ergebnisse*
Classificazione prodotto Product classification Classement Klassifizierung	UNI EN 14411-G ISO 13006	Gruppo B1a UGL completamente greificato Group B1a UGL fully vitrified Group B1a UGL grès cérame fin Gruppe B1a UGL Feinsteinzeug
Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional and surface quality Caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	Tolleranze minime nella 1ª scelta Very low tolerance Des tolérances minimes en 1er choix Entspricht Normen
Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,1%
Resistenza alla flessione Flexural strength Résistance a la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	N/mm^2 50÷60
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostwiderstandsfähigkeit	qualsiasi norma all standards toute norme Alle normen	Garantita Guaranteed Garantie Frostsicher
Resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) Resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Saüre und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	Nessuna alterazione No damage Non attaquées Nicht angegriffen
Resistenza usura e abrasione Wear and abrasion resistance Résistance à l'usure et abrasion Abriebhärte		Illimitata Adeguate for all purposes Illimitée Unbegrenzt
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6 x 10^{-6}
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert
Resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) Slip resistance (Matt surface) Résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie
	D.M. N° 236 del 14.06.89	valore μ > 0,40
Resistenza dei colori alla luce Light fastness Résistance de la couleur à la lumière Unveränderlichkeit der Farben wenn Strahlung zugesetzt wird	DIN 51094	Nessuna variazione No change of colours Couleurs inchangées Keinerlei Farbänderung

Si rimanda all'elenco **prodotti UPEC** ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official **UPEC product** list:
Veuillez consulter la liste officielle **produits UPEC**: Sihe die offizielle **UPEC-Produktliste** auf der Website:
http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/

Norma ASTM ASTM standards	**Risultato prova** Test results Resultats des essais **Ergebnisse**
ASTM C-373 impervious ≤ 0,5%	< 0,1%**
ASTM C-648 breaking strength ≥ 250 lbs	425 lbs** 625 lbs***
ASTM C-1026 no sample must show alterations to surface	resistant
ASTM C-650 no sample must show alterations to surface	unaffected
ASTM C-501 ≥ 100	311**
ASTM C-1028 NO ANSI Standard	≥ 0,6 in matt surface** ≥ 0,7 in matt and bocciardata surfaces***

* Valore indicativo.
Approx value.
Donnee approximative.
Ungefähre Werte.

** Test made on Granito 1, Arizona Matt.

*** Test made on Marte Series.

PESI, MISURE E CONTENUTO DEI COLLI WEIGHT, SIZE AND CONTENTS OF THE PACKING POIDS, DIMENSIONS, CONTENU DES COLIS VERPACKUNGSGRÖSSEN/GEWICHTE

			mm						
cm 10x20	4”x8”		8,0	60	1,20	18	68	81,60	1469
cm 10x60	4”x24”		9,4	18	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 11x90	4³/₈”x36”		10,5	9	0,891	25	50	44,55	1114
cm 12,5x25	5”x10”		8,0	32	1,00	18	72	72,00	1296
cm 15x15	6”x6”		8,0 / 8,3	44	0,99	18	64	63,36	1140
cm 15x15	6”x6”	*Natural Slate*	9,0	40	0,90	21	64	57,60	1210
cm 15x15	6”x6”	*Pietre Runiche*	9,0	38	0,85	21	64	54,72	1149
cm 15x15	6”x6”		9,4	40	0,90	21,6	64	57,60	1244
cm 15x15	6”x6”		11,2	32	0,72	24	64	46,08	1106
cm 15x30	6”x12”		8,0	22	0,99	18	64	63,36	1140
cm 15x30	6”x12”	*Natural Slate*	9,0	20	0,90	21	64	57,60	1210
cm 15x30	6”x12”	*Pietre Runiche*	9,0	19	0,85	21	64	54,72	1149
cm 15x45	6”x18”		9,0	16	1,08	21	44	47,52	998
cm 15x60	6”x24”		9,4	12	1,08	21,6	40	43,20	933
cm 15x90	6”x36”		10,5	6	0,81	25	48	38,88	972
cm 15x120	6”x48”		10,5	5	0,90	25	48	43,20	1008
cm 20x20	8”x8”		8,0	30	1,20	18	68	81,60	1469
cm 20x20	8”x8”		11,2	22	0,88	25	68	59,84	1496
cm 20x20	8”x8”		14,2	18	0,72	32	51	36,72	1175
cm 20x60	8”x24”		9,4	9	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 20x120	8”x48”		10,5	4	0,96	25	42	40,32	1080
cm 22,5x90	9”x36”		10,5	5	1,012	25	54	54,65	1366
cm 30x30	12”x12”		7,6	14	1,26	17,5	48	60,48	1058
cm 30x30	12”x12”		8,2	13	1,17	19	48	56,16	1067
			mm 8,5 Granito 2 - Granito 3						
cm 30x30	12”x12”	*levigata polished*	8,0	14	1,26	17	48	60,48	1028
cm 30x30	12”x12”	*Natural Slate*	9,0	12	1,08	21	48	51,84	1089
cm 30x30	12”x12”	*Pietre Runiche*	9,0	11	0,99	21	48	47,52	998
cm 30x30	12”x12”		9,4	12	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 30x30	12”x12”	*levigata polished / honed*	9,0	13	1,17	20	48	56,16	1123
cm 30x30	12”x12”		10,5	11	0,99	25	48	47,52	1188
cm 30x30	12”x12”	*levigata polished / honed*	10,0	11	0,99	23	48	47,52	1092
cm 30x45	12”x18”		9,0	8	1,08	21	44	47,52	998
cm 30x60	12”x24”		9,4	6	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 30x60	12”x24”	*levigata polished*	9,0	6	1,08	20	48	51,84	1037
cm 30x60	12”x24”		10,5	5	0,90	25	48	43,20	1080
cm 30x60	12”x24”	*levigata polished / honed*	10,0	5	0,90	23	48	43,20	994
cm 40x40	16”x16”		9,4	8	1,28	21,6	48	61,44	1327
cm 40x40	16”x16”		9,0	8	1,28	21	48	61,44	1290
cm 40x40	16”x16”	*levigata polished*	8,5	8	1,28	19	48	61,44	1167
cm 45x45	18”x18”	*Natural Slate - Pietre Runiche*	9,0	5	1,012	21	34	34,41	723
cm 45x90	18”x36”		10,5	3	1,215	25	30	36,45	911
cm 60x60	24”x24”	*naturale matt / satinato satin finished*	10,5	4	1,44	25	30	43,20	1080
cm 60x60	24”x24”	*levigata polished / honed*	10,0	4	1,44	23	30	43,20	994
cm 60x120	24”x48”	*naturale matt / satinato satin finished*	10,5	2	1,44	25	24	34,56	864
cm 60x120	24”x48”	*levigata polished*	10,0	2	1,44	23	24	34,56	795
cm 90x90	36”x36”		10,5	2	1,62	25	24	38,88	972

BATTISCOPA B.C. BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL

cm 9x30	3½”x12”	*Agorà - Ardesia - Granito 1 - Granito 1Evo Granito 2 - Granito 3 - Tiburtino - Unicolore*	30
cm 9x30	3½”x12”	*Marmogres - Marte Natural Slate - Pietre Rare - Titano*	28
cm 9x30	3½”x12”	*Pietre Runiche*	27
cm 9x40	3½”x16”		22
cm 9x45	3½”x18”		18
cm 9x60	3½”x24”		18
cm 9x90	3½”x36”		9
cm 10x20	4”x8”		30

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE

cm 30x30	12”x12”		13
cm 30x30	12”x12”	*levigata polished*	14
cm 30x30	12”x12”	*Marte - Natural Slate Pietre Rare - Titano*	12
cm 30x30	12”x12”	*levigata polished Marte - Pietre Rare - Titano*	13
cm 30x30	12”x12”	*Marmogres - Pietre Runiche*	11
cm 30x60	12”x24”	*Marte - Pietre Rare - Titano*	6
cm 30x60	12”x24”	*Marmogres*	5
cm 40x40	16”x16”		8
cm 45x45	18”x18”		5

SCALINO

cm 40x33	16”x13”		4
cm 45x33	18”x13”		4
cm 60x33	24”x13”	*Marmogres*	6

SCALINO ANGOLARE

cm 40x33	16”x13”		3
cm 45x33	18”x13”		3
cm 60x33	24”x13”	*Marmogres*	4

GRADONE

cm 25x33	10”x13”		5
cm 30x33	12”x13”		4
cm 60x33	24”x13”		4

GRADONE ANGOLARE

cm 25x33	10”x13”		5
cm 30x33	12”x13”		2
cm 60x33	24”x13”		3

GRADONE RUSTICATO

cm 30x30	12”x12”		4

GRADONE ANGOLARE RUSTICATO

cm 30x30	12”x12”		2

GRADONE TORO

cm 60x33	24”x13”		1
cm 60x33	24”x13”	*Con bordo antiscivolo. Step treadstep with non-slip edging. Marche avec nez antidérapant. Stufenplatte mit rutschsicherer Kante.*	1
cm 120x33	48”x13”		2

ANGOLARE TORO

cm 60x33	24”x13”		1
cm 120x33	48”x13”		2

ZOCCOLO SKIRTING
PLINTHE HOHLKEHLSOCKEL

cm 10x20	4”x8”		30
cm 10x30	4”x12”		30
cm 15x30	6”x12”		12

SGUSCETTA COVE
GORGE RINNLEISTE

cm 4x20	1½”x8”		30
cm 2,5x10	1”x4”	A4 - S4	10
cm 2,5x20	1”x8”	A5 - S5	60
cm 3x15	1”x6”	A7 - S7	10

TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER

cm 9x9	3½”x3½”		35
cm 9x9	3½”x3½”	*Marmogres - Marte - Pietre Rare - Titano*	33

LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE

cm 9x30	3½”x12”		30
cm 9x30	3½”x12”	*Marmogres - Marte - Pietre Rare - Titano*	28
cm 9x40	3½”x16”		22
cm 9x60	3½”x24”		18

TERMINALE STEP TREAD
REBORD BECHKENRANDPLATTE

cm 15x30x3,5	6”x12”x1½”		6
cm 15x30x5	6”x12”x2”		8
cm 30x30x5	12”x12”x2”		4

PIETRE NATIVE

GRÈS FINE PORCELLANATO

Pietre Native si ispira alle pietre naturali più rare e preziose, riproducendone fedelmente superfici, venature e cromatismi. Natura e cultura si incontrano in questa Linea capace di rispondere all'evoluzione del gusto internazionale e alle più aggiornate esigenze di resistenza, prestazioni e facilità di manutenzione. Realizzata in grès porcellanato, *Pietre Native* è frutto di una tecnologia produttiva d'avanguardia esaltata da ricerca estetica e innovazione stilistica, a garanzia di una sintesi perfetta tra qualità strutturale ed estetica. Le elevate prestazioni e le ampie possibilità compositive fanno di *Pietre Native* una soluzione ideale per pavimenti e rivestimenti, di ambienti interni ed esterni per tutti i settori applicativi: dall'edilizia residenziale all'architettura commerciale, fino all'arredo urbano e alle opere di restauro.

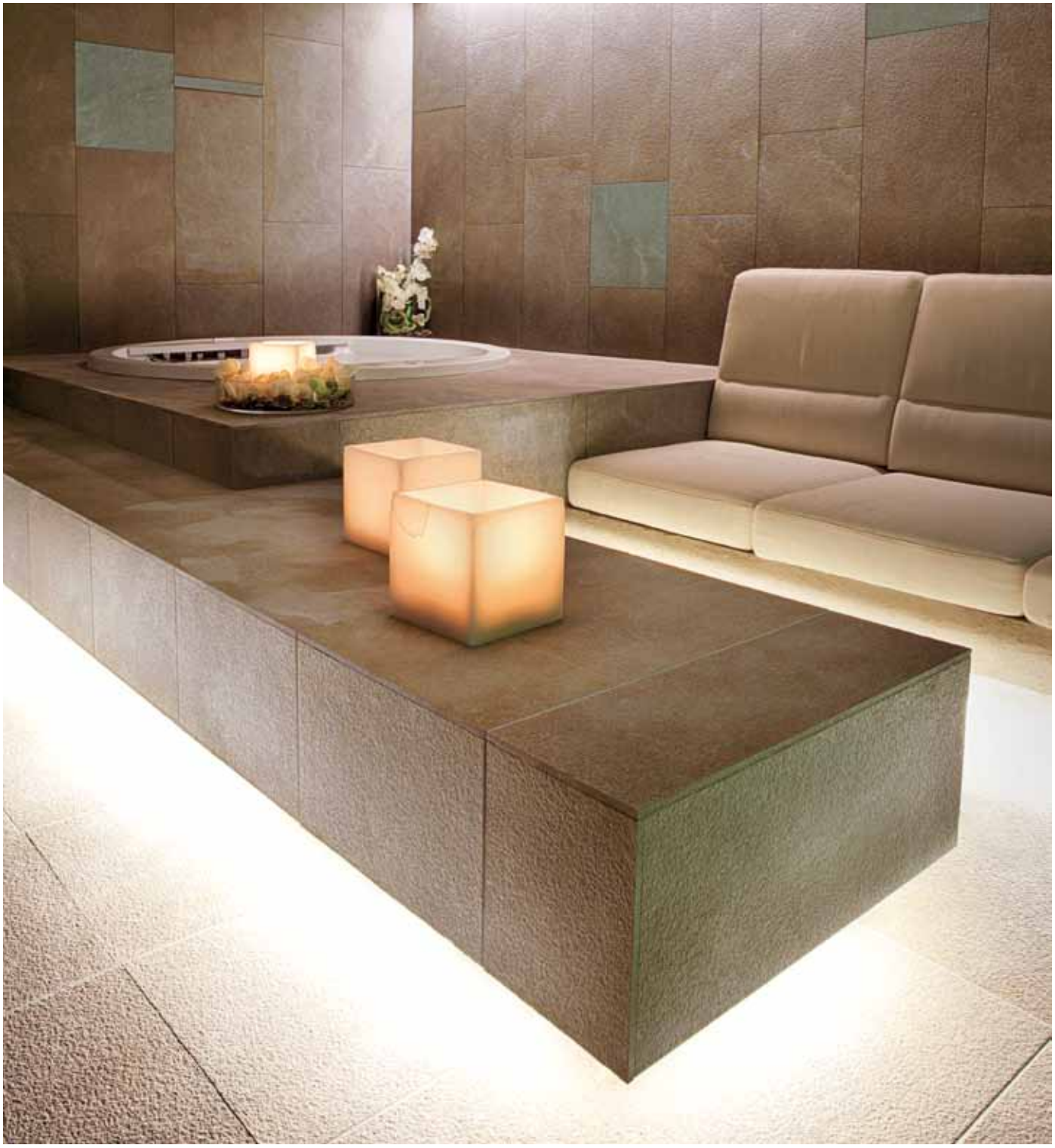
The **Pietre Native** is inspired by the rarest and most precious natural stone, faithfully reproducing its surfaces, veining and colours.
Nature and culture meet up in this Line, which is capable of satisfying international tastes and fulfilling the latest requirements for resistance, performance and ease of maintenance. Produced in porcelain stoneware, the *Pietre Native* line is the result of avant-garde production technology enhanced by a search for aesthetics and stylistic innovation, guaranteeing perfect synthesis between structural and aesthetic quality. Its high performance and huge layout possibilities make the *Pietre Native* line the ideal solution for floorings and wall coverings, for both interiors and exteriors in all sectors: from residential buildings to commercial architecture, to urban furnishing and renovation works.

La collection **Pietre Native** s'inspire des pierres naturelles les plus rares et les plus précieuses, reproduisant fidèlement surfaces, veines et chromatismes. Nature et culture se fondent dans cette ligne, capable de satisfaire l'évolution du goût international ainsi que les exigences les plus actuelles de résistance, performances et facilité d'entretien. Réalisée en grès cérame, *Pietre Native* est le fruit d'une technologie de fabrication d'avant-garde, à laquelle viennent s'ajouter recherche esthétique et innovation stylistique, afin de garantir une symbiose parfaite entre qualité des structures et esthétique. Les excellentes performances et les grandes possibilités de composition font de la série *Pietre Native* une solution idéale pour revêtir sols et murs, décorer intérieurs et extérieurs pour tous les domaines d'application : du bâtiment résidentiel à l'architecture commerciale, sans oublier l'aménagement urbain et les œuvres de restauration .

Pietre Native inspiriert sich an den seltensten und kostbarsten Natursteinen, indem sie deren Oberflächen, Marmorierungen und Farbtöne getreu nachempfindet. Natur und Kultur treffen in dieser Produktlinie aufeinander, die der Entwicklung des internationalen Geschmacks entspricht und den neuesten Anforderungen an Beständigkeit, Leistungsfähigkeit und mühelose Pflege gerecht wird. Die aus Feinsteinzeug hergestellte Produktreihe *Pietre Native* ist das Ergebnis einer fortschrittlichen Produktionstechnologie, die als Ergebnis ästhetischer Forschung und stilistischer Innovation eine perfekte Synthese zwischen den strukturellen und ästhetischen Qualitäten gewährleistet. Die erhöhte Leistungsfähigkeit und die umfangreichen Kombinationsmöglichkeiten machen aus *Pietre Native* eine ideale Lösung für Bodenbeläge und Wandverkleidungen in Innen- und Außenbereichen für alle Anwendungsgebiete: vom Wohnungsbau über die kommerzielle Architektur, bis zu städtischen Einrichtungen und Sanierungsarbeiten.

AMAZZONIA

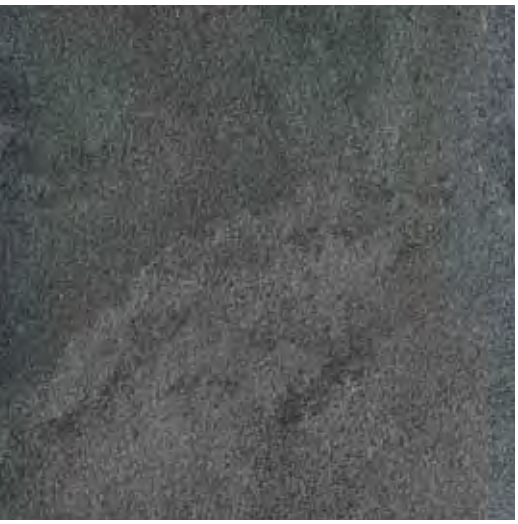
dragon brown, dragon grey cm 45x90



dragon brown

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

dragon black



dragon green

dragon grey

dragon chocolate

dragon brown

eldorado

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

dragon white

dragon beige

dragon chocolate grip cm 45x90

dragon grey cm 45x90

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

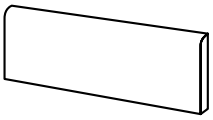
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 45x90** 18”x36”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5 mm 9,4 mm 9,4*	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A** ● Grip **R12 A+B+C**

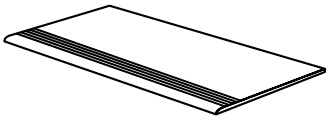
* Non rettificato. Unrectified. Non rectifié. Nicht kalibriert.

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

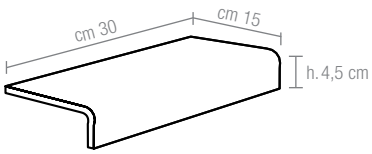
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”



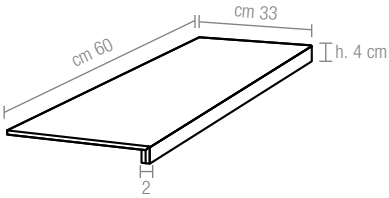
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”



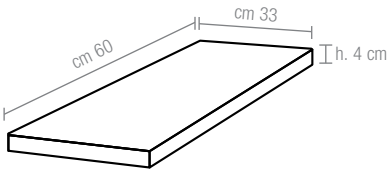
TERMINALE
PEZZO UNICO PIEGATO
BENT SINGLE PIECE
DANS UNE SEULE PIÈCE PLIÉE
GEBOGENES EINZELSTÜCK
cm 15x30x4,5 6”x12”x2”



GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”

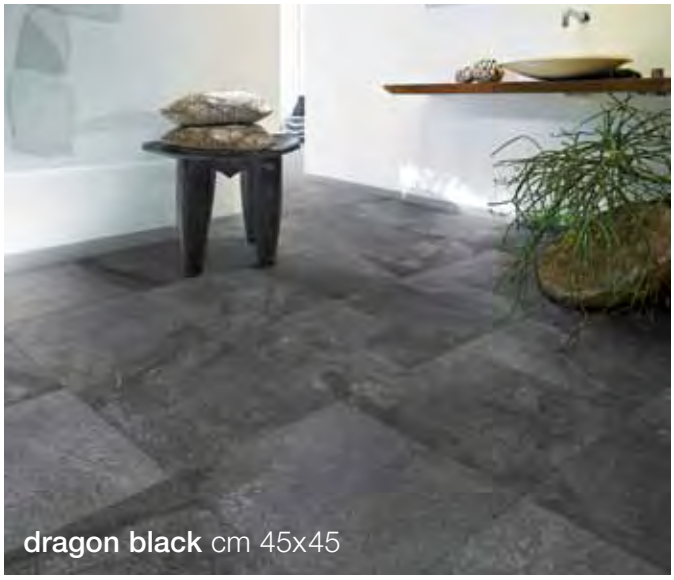


ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



Le piastrelle della serie Amazzonia sono fornite rettificate in un unico calibro.
Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Amazzonia series come in a single caliber, rectified version.
All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Amazzonia sont fournis rectifiés en un unique calibre.
Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Amazzonia werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.


dragon black cm 45x45

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

naturale matt naturelle matt R10 A

grip R12 A+B+C

dragon green cm 45x90

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** $2^{3}/_{8}$”x$2^{3}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** $1^{1}/_{8}$”x$1^{1}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti i colori della serie su superficie naturale. A richiesta su superficie grip.
Available in all the matt colours. On request also on grip surface.
Disponible dans toutes les couleurs pour la surface naturelle. Sur demande la finition grip.
Verfügbar in allen Farben der Serie, matte Oberfläche. Auf Anfrage grip Oberfläche.

composizione A
eldorado
cm 30x60

dragon white cm 30x30,
mosaico dragon white 6x6 cm 30x30

BASALTINA

linosa cm 30x60

linosa

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

vulcano

linosa

stromboli

pantelleria

lipari

ischia

Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

linosa cm 45x90

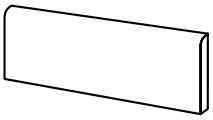
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

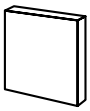
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B** ● Lappata

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

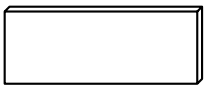
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



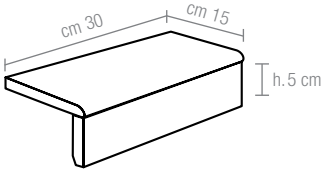
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



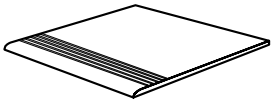
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”

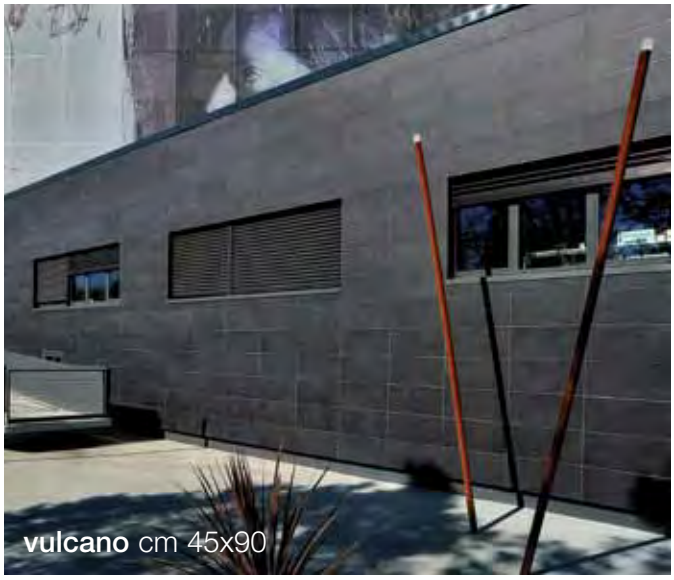


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”

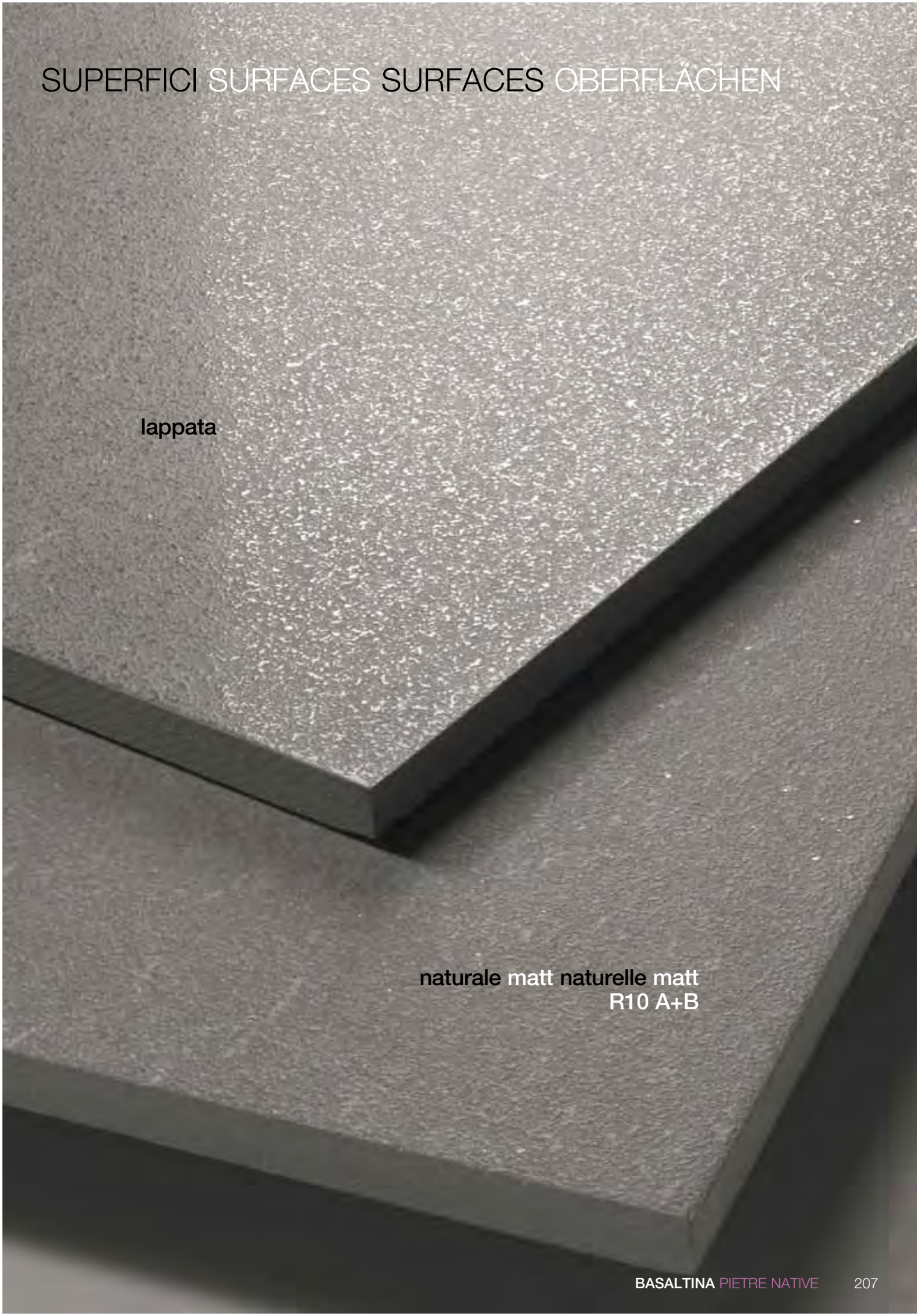


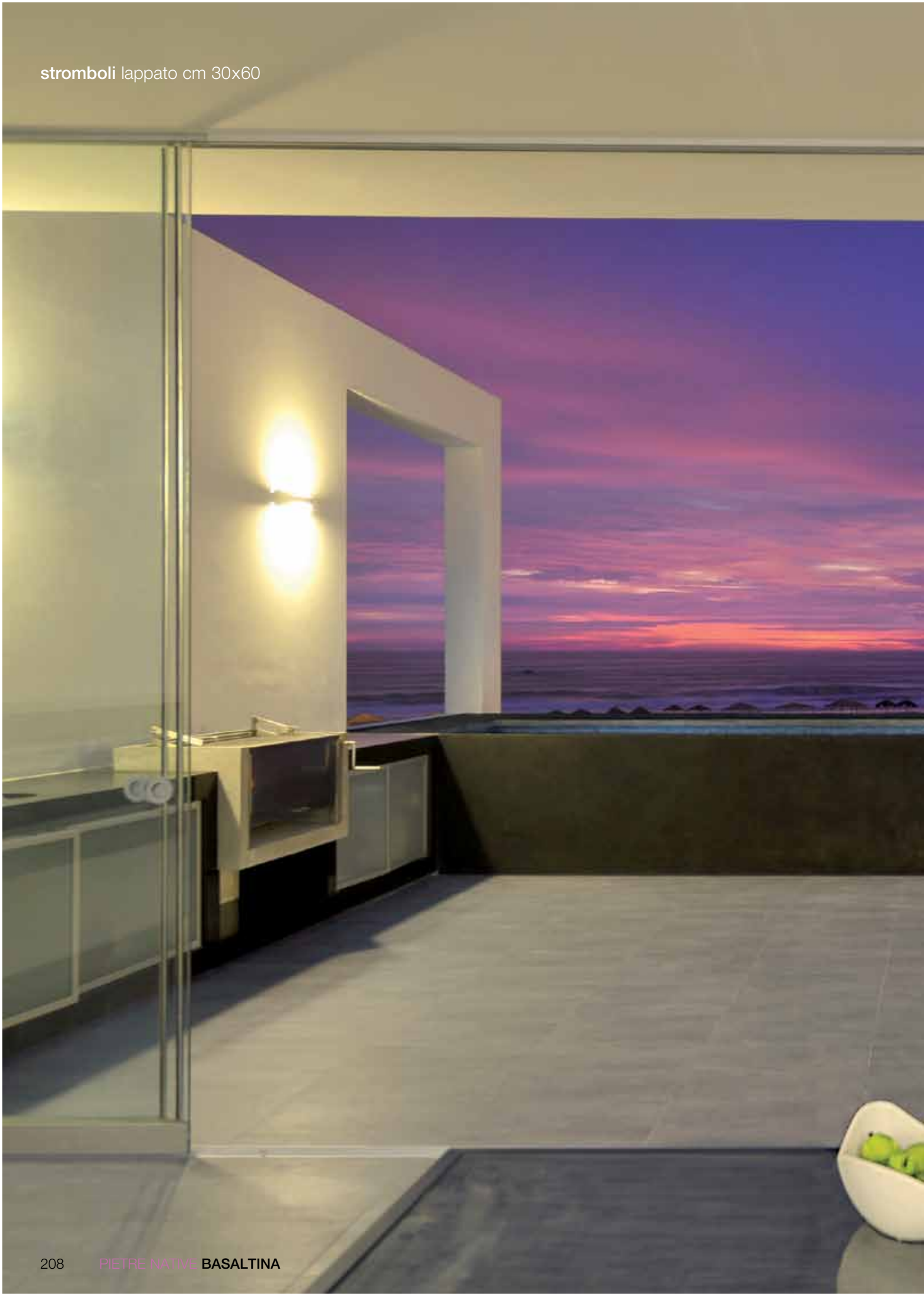
Le piastrelle della serie Basaltina sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Basaltina series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Basaltina sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Basaltina werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.


vulcano cm 45x90

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN





stromboli lappato cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO A*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x7,5** 1”x3”

DECORO B*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 7,5x15** 3”x6”

DECORO C*

cm 30x60 12”x24”
listello **cm 1,5x60** 1/2”x24”

Per mettere in risalto
la trama del decoro
si consiglia l’utilizzo di fughe
colorate in contrasto
col colore della piastrella.
We recommend use of coloured
grouting that contrasts with
the colour of the tiles
to emphasize the patterning.
Pour mettre en valeur la trame
du décor, nous conseillons
d’utiliser des joints colorés
en contraste avec la couleur
du carreau.
Zur Hervorhebung des
Verzierungsmusters empfiehlt
es sich, von der Fliesenfarbe
abweichende farbige Fugen
zu verwenden.

DECORO D*

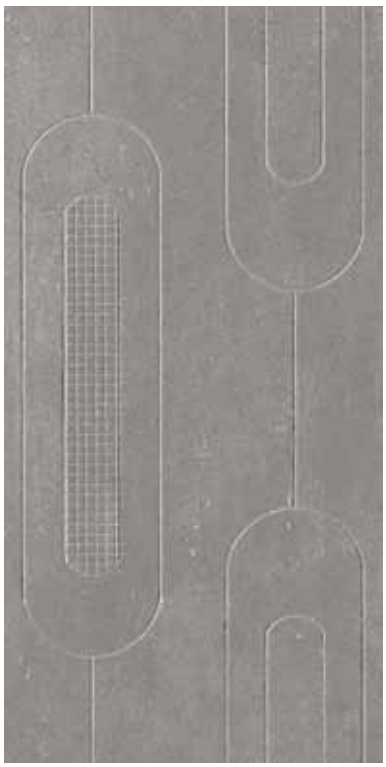
cm 30x60 12”x24”
listello **cm 7,5x60** 3”x24”

* Disponibile in tutti i colori
della serie, superficie naturale
e lappata.
Available in all the colours
of the series, matt
and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les
couleurs de la série, surface
naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben,
matte und “lappata”
Oberflache.

lipari cm 30x60, **lipari** lappato cm 30x60, **decoro C lipari** cm 30x60,
decoro C lipari lappato cm 30x60, **decoro D ischia** cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

INSERTO A*

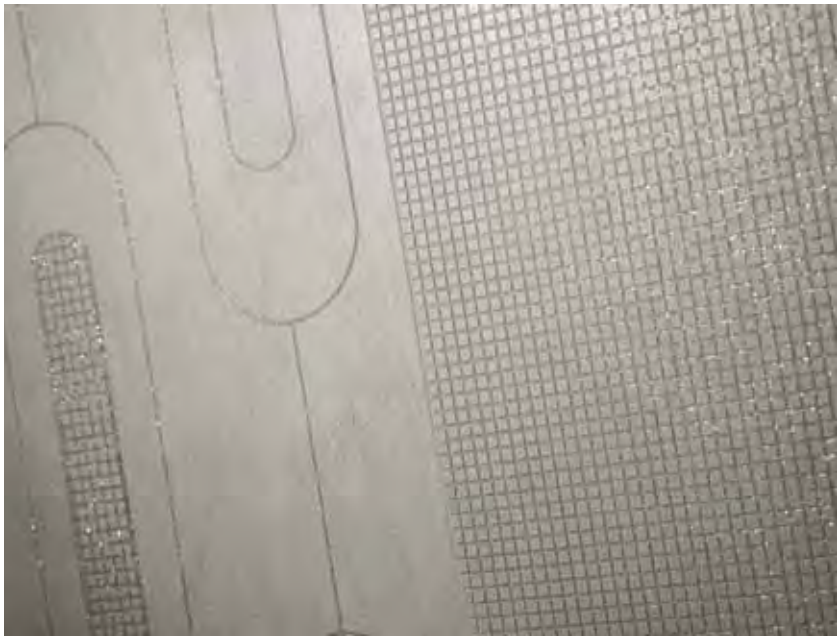


cm 30x60 12”x24”

INSERTO B*

cm 30x60 12”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.



inserto A + B
pantelleria cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** $2^{3}/_{8}$”x$2^{3}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** $1^{1}/_{8}$”x1 $^{1}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

COMPOSIZIONE B*

cm 30x60 12”x24”
su rete on net sur trame auf Netz

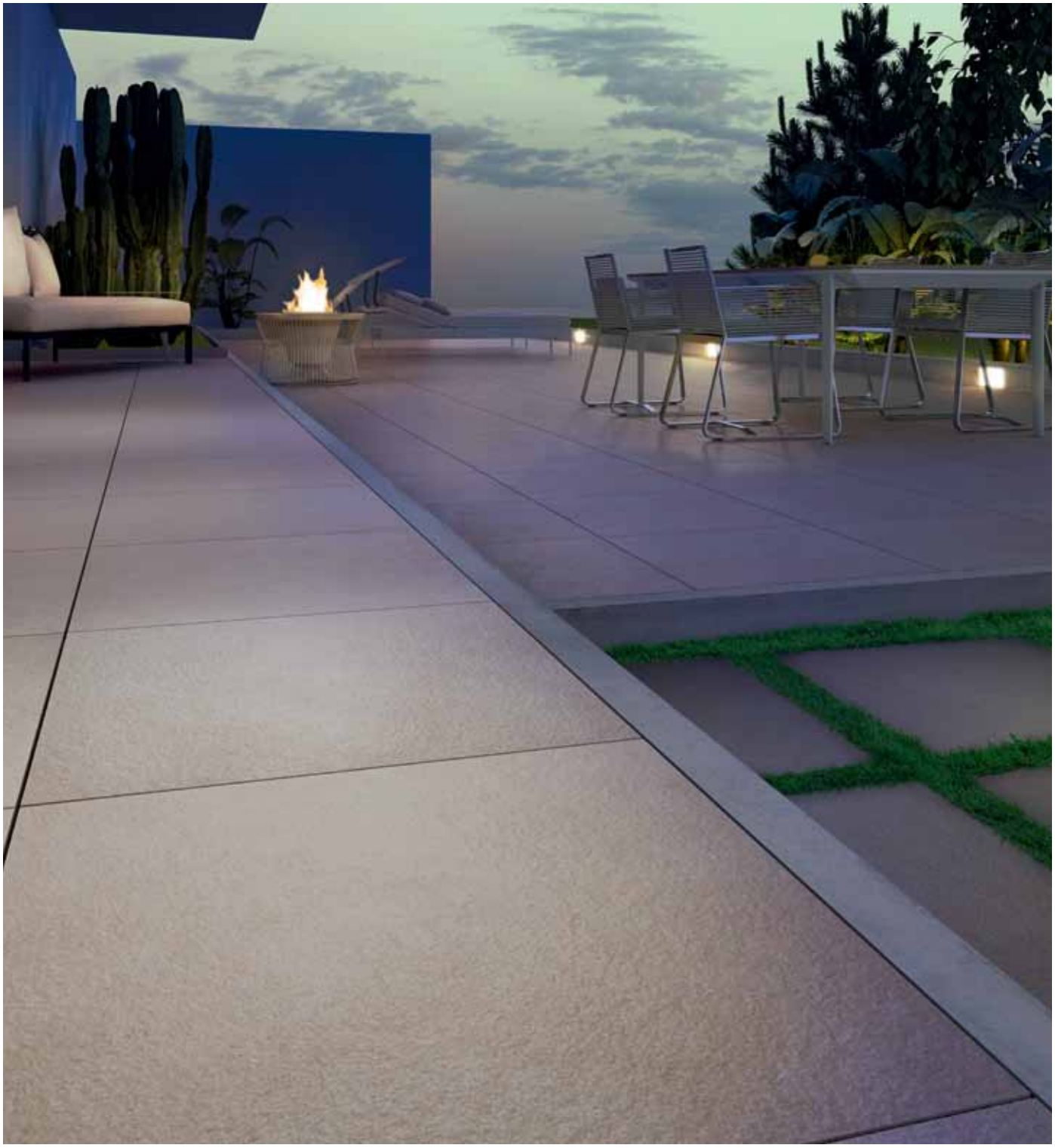
* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

ischia lappato
cm 30x60

vulcano composizione B cm 30x60,
mosaico vulcano 6x6 cm 30x30

KERBLOCK

kerblock beige cm 60x60

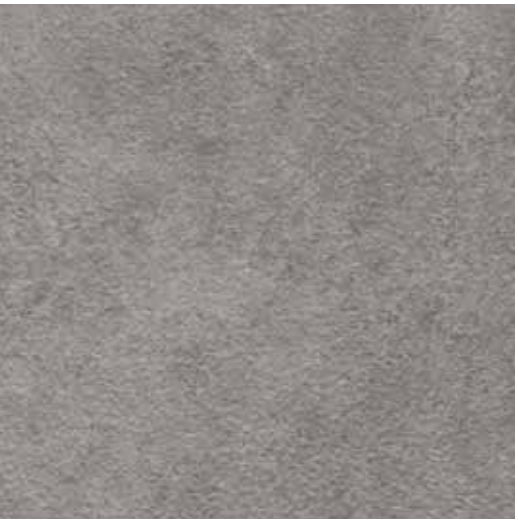


kerblock beige

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

kerblock avorio

kerblock beige



kerblock piombo

kerblock nero

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 20

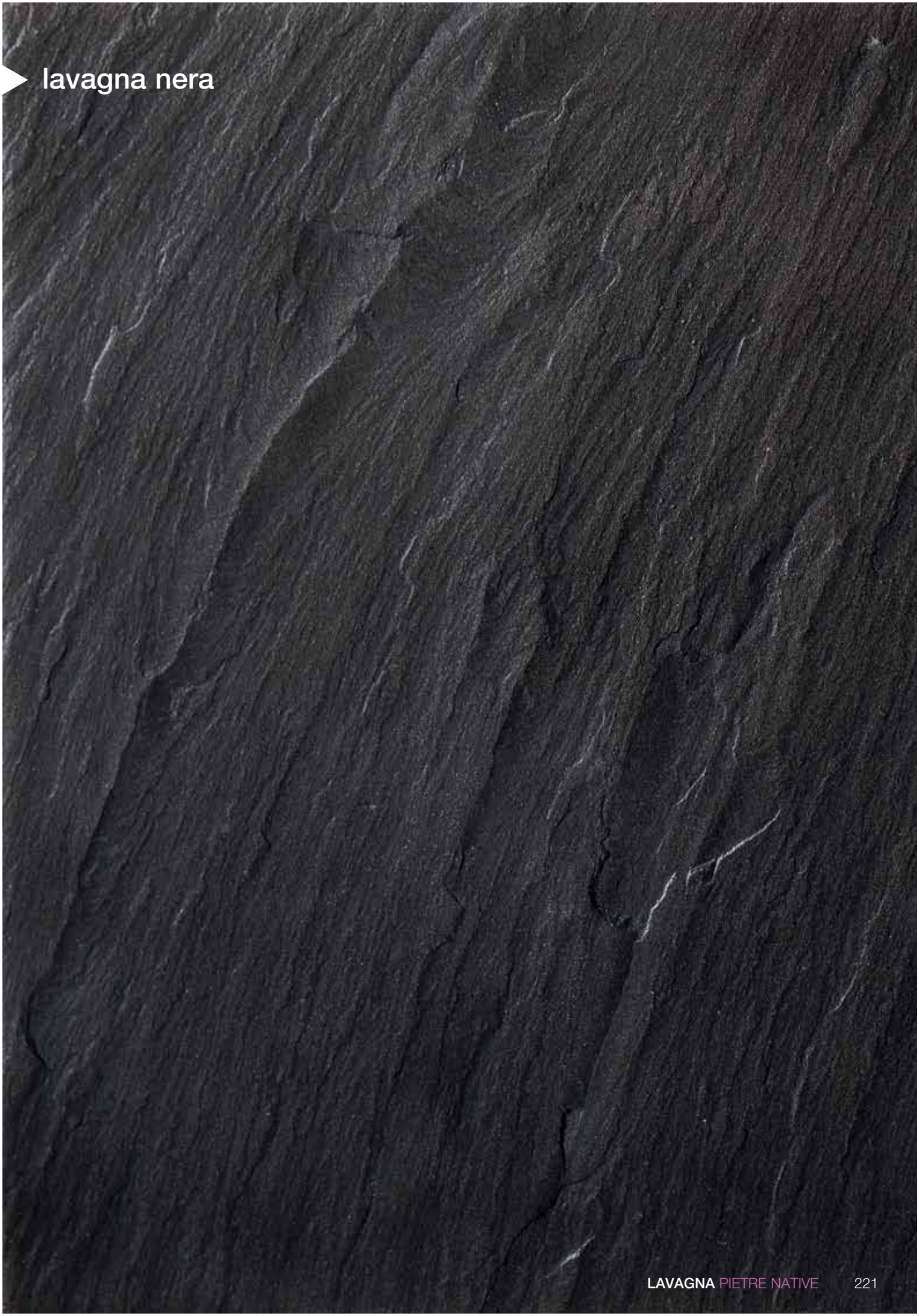
● Naturale Matt Naturelle Matt **R11**

kerblock beige cm 60x60

LAVAGNA

lavagna nera cm 30x60

lavagna nera



COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

lavagna nera

lavagna grigia

lavagna verde

lavagna beige

lavagna bianca

Stonalizzazione leggera
Light mixed shading
Légèrement dénuancé
Leichtes Farbspiel

lavagna bianca cm 30x60, **lavagna nera** cm 30x60

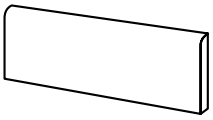
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 40x40** 16”x16”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	● (Solo Only Lavagna nera)
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5

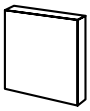
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A**

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

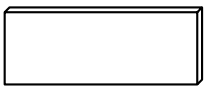
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”



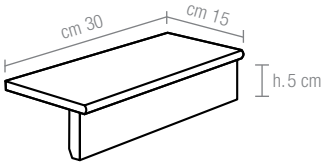
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



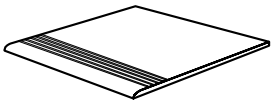
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”



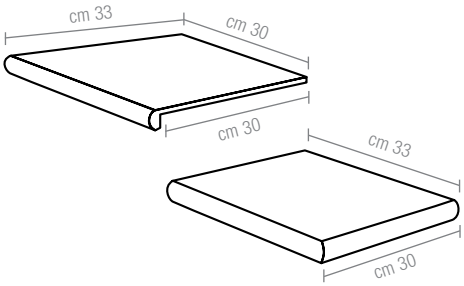
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



Le piastrelle della serie Lavagna sono fornite rettificate in un’unico calibro.
Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Lavagna series come in a single caliber, rectified version.
All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Lavagna sont fournis rectifiés en un unique calibre.
Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Lavagna werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

lavagna bianca cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO LAVAGNA NERA

cm 40x40 16”x16”
tessera **cm 7,5x7,5** 3”x3”

su rete on net sur trame auf Netz

LISTONE LEGNO*

cm 7x40 2¾”x16”

TOZZETTO LEGNO*

cm 7x7 2¾”x2¾”

FASCIA LAVAGNA VETRO

cm 15,5x40 6¼”x16”

su rete on net sur trame auf Netz

* In legno naturale. Il particolare trattamento permette la posa con gli stessi collanti utilizzati per le piastrelle ceramiche.
Se ne sconsiglia l’uso in ambienti umidi o a contatto con l’acqua.
Natural Wood. Their special treatment allows the employment during the laying of the same glues used fo ceramic tiles.
The product should not be used in damp or wet environments.
Bois Naturelle. Leur traitement pariculier permet le pose avec les meme adhésifs utilisés pour les carreaux en grès cérame. L’utilisation dans des lieux humides ou en contact avec l’eau est déconseillée.
Natuerliches Holz. Die Sonderbehandlumg ermoeglicht die Verlung mit der gleichen Klebstoffe die normalerweise fuer Feinsteinzeugfliesen verwendet sind. Nicht für die Verwendung in feuchter Umgebung oder in Kontakt mit Wasser empfohlen.

lavagna beige, lavagna grigia

METEOR

bianco cm 60x60

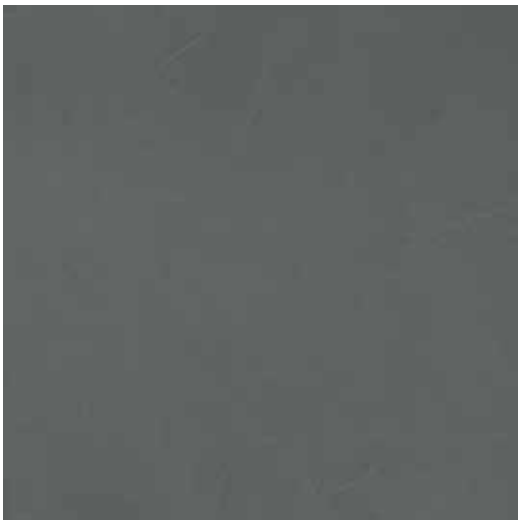
bianco

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

grafite

nero

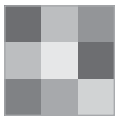
india green



brown

rosso

noce



Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

grigio

beige

grigio cm 30x60

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

blu

verde

almond

perla

bianco

Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

almond cm 60x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 40x40** 16”x16”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4 mm 8,2*	mm 9	mm 9*	mm 9,4	mm 10,5 mm 9,4 mm 9,4*	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10** ● Lappata

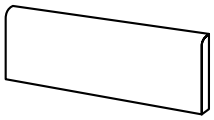
Le piastrelle della serie Meteor sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Meteor series come in a single calibre, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Meteor sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Meteor werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

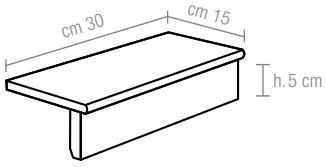
* Solo naturale, versione non rettificata e solo nei colori: Only matt, not rectified version and only in the colours:
Seulement naturelle, version non rectifiée et seulement dans les couleurs : Nur matt, in der nicht rektifizierte Version und in die Farben: **nero, grigio,noce, beige, almond, bianco**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

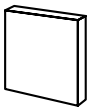
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”



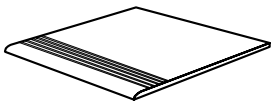
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”



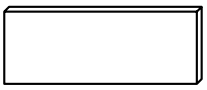
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



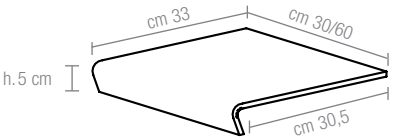
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 40x40 16”x16”



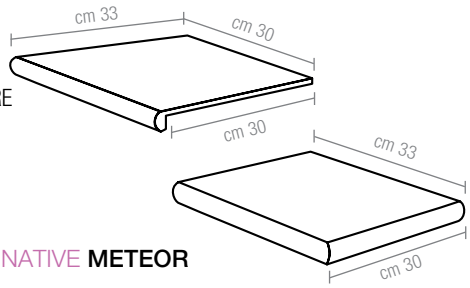
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”



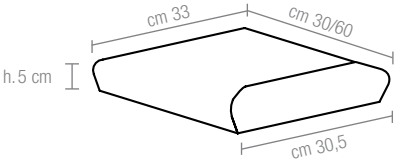
GRADONE***
cm 30x33 12”x13”
cm 60x33 24”x13”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”

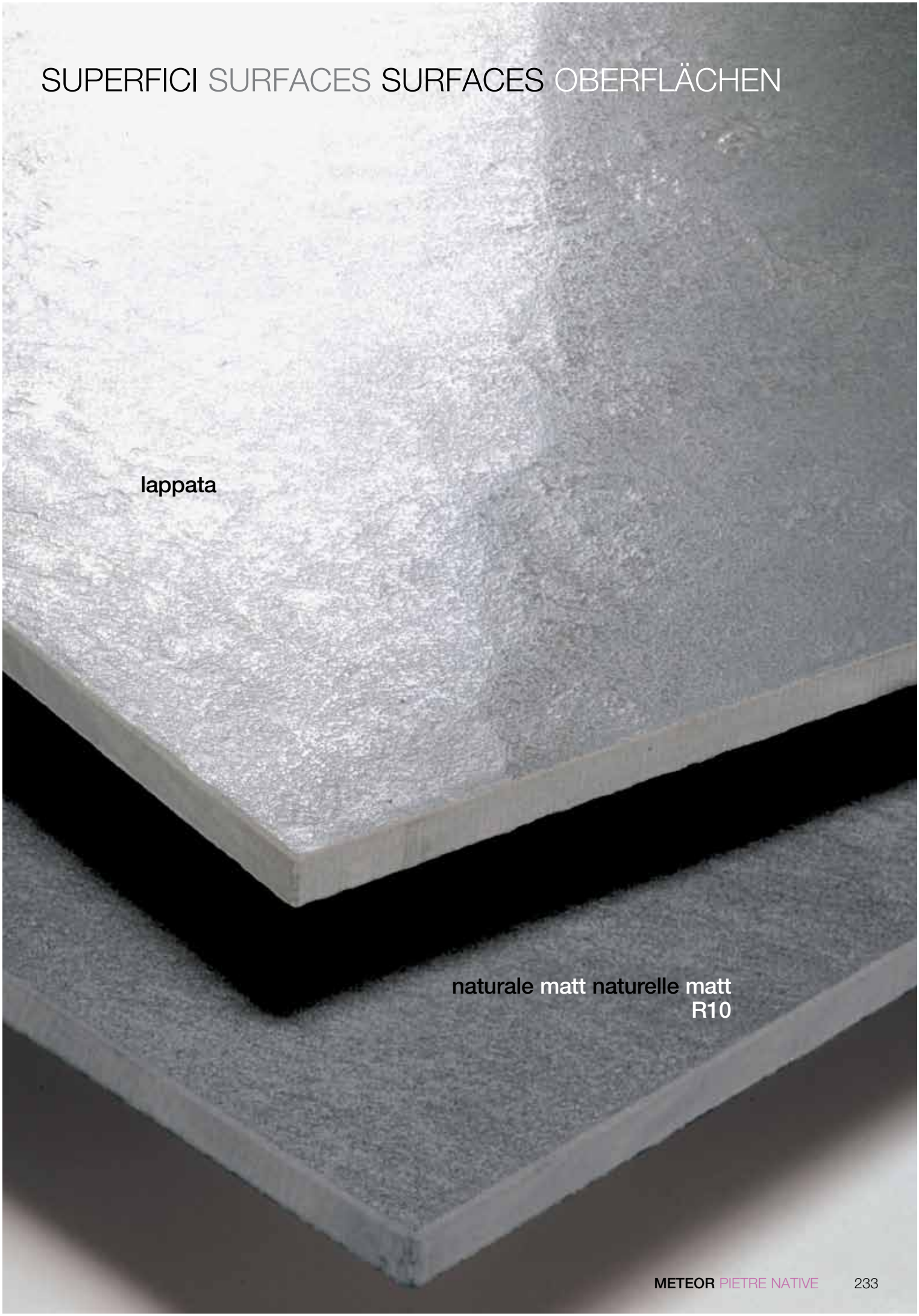


ANGOLARE***
cm 30x33 12”x13”
cm 60x33 24”x13”



*** Produzione solo nei colori: Only in the following colours:
Seulement dans les couleurs : Nur für Farben: **almond, beige**

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO A*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x7,5** 1”x3”

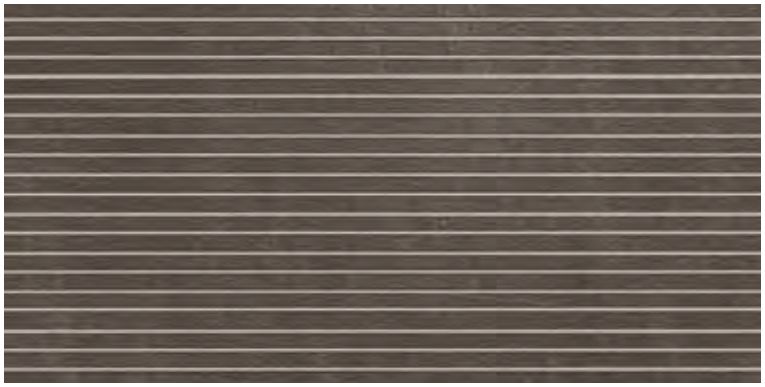
su rete on net sur trame auf Netz

DECORO B*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 7,5x15** 3”x6”

su rete on net sur trame auf Netz

DECORO C*



cm 30x60 12”x24”
listello **cm 1,5x60** 1/2”x24”

DECORO D*

cm 30x60 12”x24”
listello **cm 7,5x60** 3”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

meteor brown cm 30x30, **matita meteor brown**,
decoro meteor brown A cm 30x30,
decoro meteor brown B cm 30x30

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** 2³/₈”x2 ³/₈”

su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** 1¹/₈”x1¹/₈”

su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

almod, beige cm 60x60

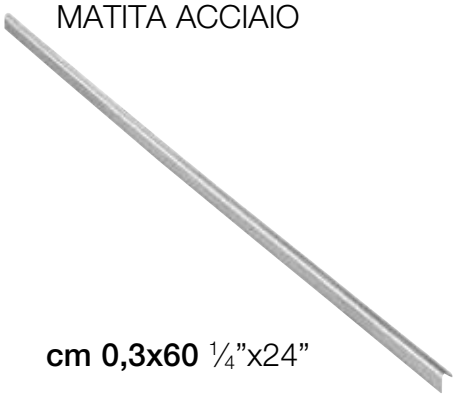
DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MATITA METEOR GRAFITE *

cm 1,2x30 ½”x12”

* Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs : Verfügbar in den folgenden Farben:
grafite (tozzetto platino), blu (tozzetto platino), nero (tozzetto platino), beige (tozzetto oro), almond (tozzetto oro), brown (tozzetto rame)

MATITA ACCIAIO



cm 0,3x60 ¼”x24”

BACCHETTA ALLUMINIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

LISTONE LEGNO**

cm 7x40 2¾”x16”

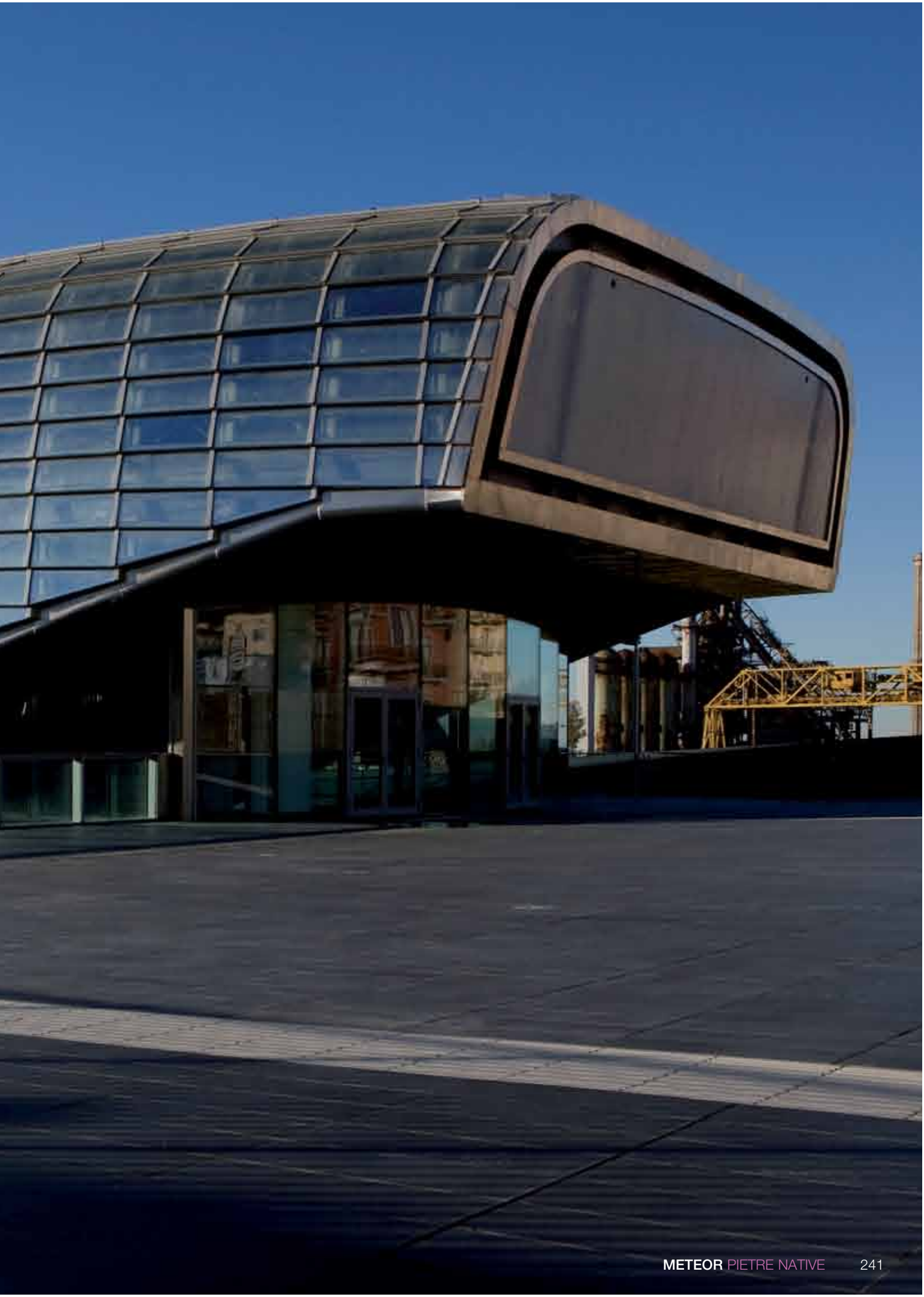
TOZZETTO LEGNO**

cm 7x7 2¾”x2¾”

** In legno naturale. Il particolare trattamento permette la posa con gli stessi collanti utilizzati per le piastrelle ceramiche. Se ne sconsiglia l’uso in ambienti umidi o a contatto con l’acqua.
Natural Wood. Their special treatment allows the employment during the laying of the same glues used fo ceramic tiles. The product should not be used in damp or wet environments.
Bois Naturelle. Leur traitement pariculier permet le pose avec les meme adhésifs utilisés pour les carreaux en grès cérame. L’utilisation dans des lieux humides ou en contact avec l’eau est déconseillée.
Natuerliches Holz. Die Sonderbehandlumg ermoeglicht die Verlung mit der gleichen Klebstoffe die normalerweise fuer Feinsteinzeugfliesen verwendet sind. Nicht für die Verwendung in feuchter Umgebung oder in Kontakt mit Wasser empfohlen.

india green cm 30x60

grafite cm 30x30, 30x60



MINERAL CHROM

mineral white cm 30x60

mineral white

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

mineral black

mineral grey

mineral white

mineral brown

mineral gold

mineral beige

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

mineral grey cm 30x60

mineral grey cm 30x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes	**cm 15x15***	**cm 15x30***	**cm 30x30**	**cm 30x60**
Formats **Formate**	6”x6”	6”x12”	12”x12”	12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8	mm 8	mm 9,4	mm 9,4

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B** ● Soft **R9 A**

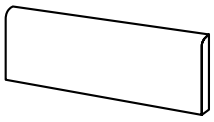
Le piastrelle della serie Mineral Chrom sono fornite rettificate in un’unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Mineral Chrom series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Mineral Chrom sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Mineral Chrom werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

* Non rettificato. Unrectified. Non rectifié. Nicht kalibriert.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

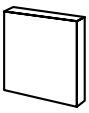
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”

● Soft



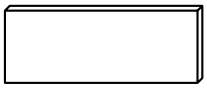
TOZZETTO INSERT CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”

● Soft



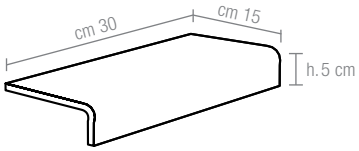
LISTELLO LISTEL LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”

● Soft



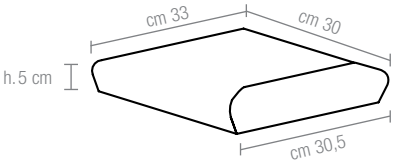
TERMINALE
PEZZO UNICO PIEGATO
BENT SINGLE PIECE
DANS UNE SEULE PIÈCE
PLIÉE GEBOGENES EINZELSTÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”

● Naturale Matt



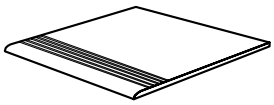
ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”

● Naturale Matt



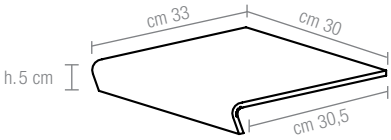
GRADINO STEP TREAD NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”

● Naturale Matt



GRADONE
cm 30x33 12”x13”

● Naturale Matt



mineral black cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** $2^{3}/_{8}$”x$2^{3}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

● Naturale Matt ● Soft

MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** $1^{1}/_{8}$”x$1^{1}/_{8}$”

su rete on net sur trame auf Netz

● Naturale Matt ● Soft

COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

● Soft

MATITA ACCIAIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

DECORO*

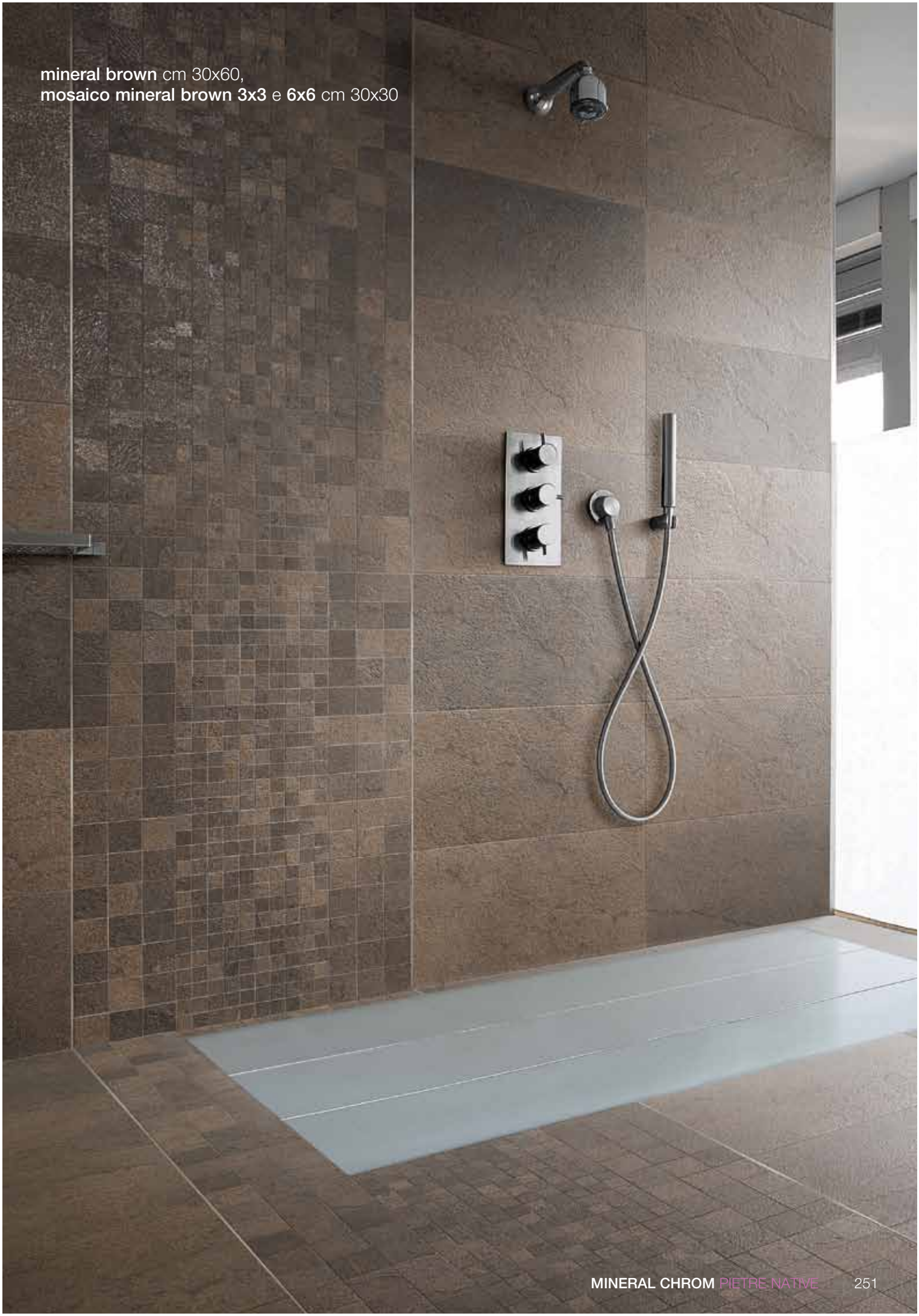
cm 30x60 12”x24”

● Soft

BACCHETTA ALLUMINIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie. Available in all the colours of the series. Disponible dans toutes les couleurs de la série. Verfügbar in allen Farben.



mineral brown cm 30x60,
mosaico mineral brown 3x3 e **6x6** cm 30x30

PIETRA BAUGÉ

mosaico baugé antracite 10x10 cm 30x30, **esagono baugé antracite** cm 30x51,9

baugé antracite

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

baugé antracite

baugé grigia

baugé beige

baugé bianca

baugé grigia
cm 60x60

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

baugé bianca cm 60x60, **mosaico baugé bianco 10x10**

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 10 mm 9,4	mm 20 mm 10

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

ESAGONO

cm 30x51,9 12 1/4”x21”

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** $2^3/_8$”x$2^3/_8$”
su rete on net sur trame auf Netz

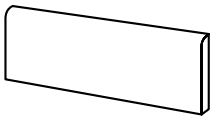
MOSAICO 10X10*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 10x10** 4”x4”
su rete on net sur trame auf Netz

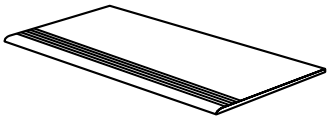
* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

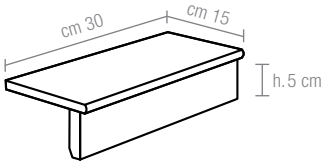
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”



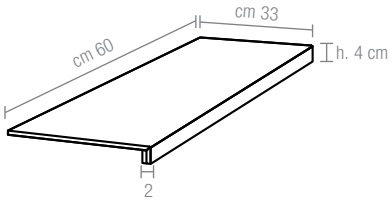
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



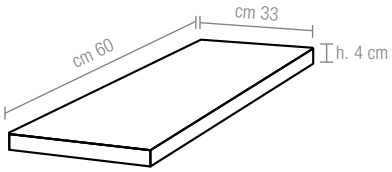
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”



GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”

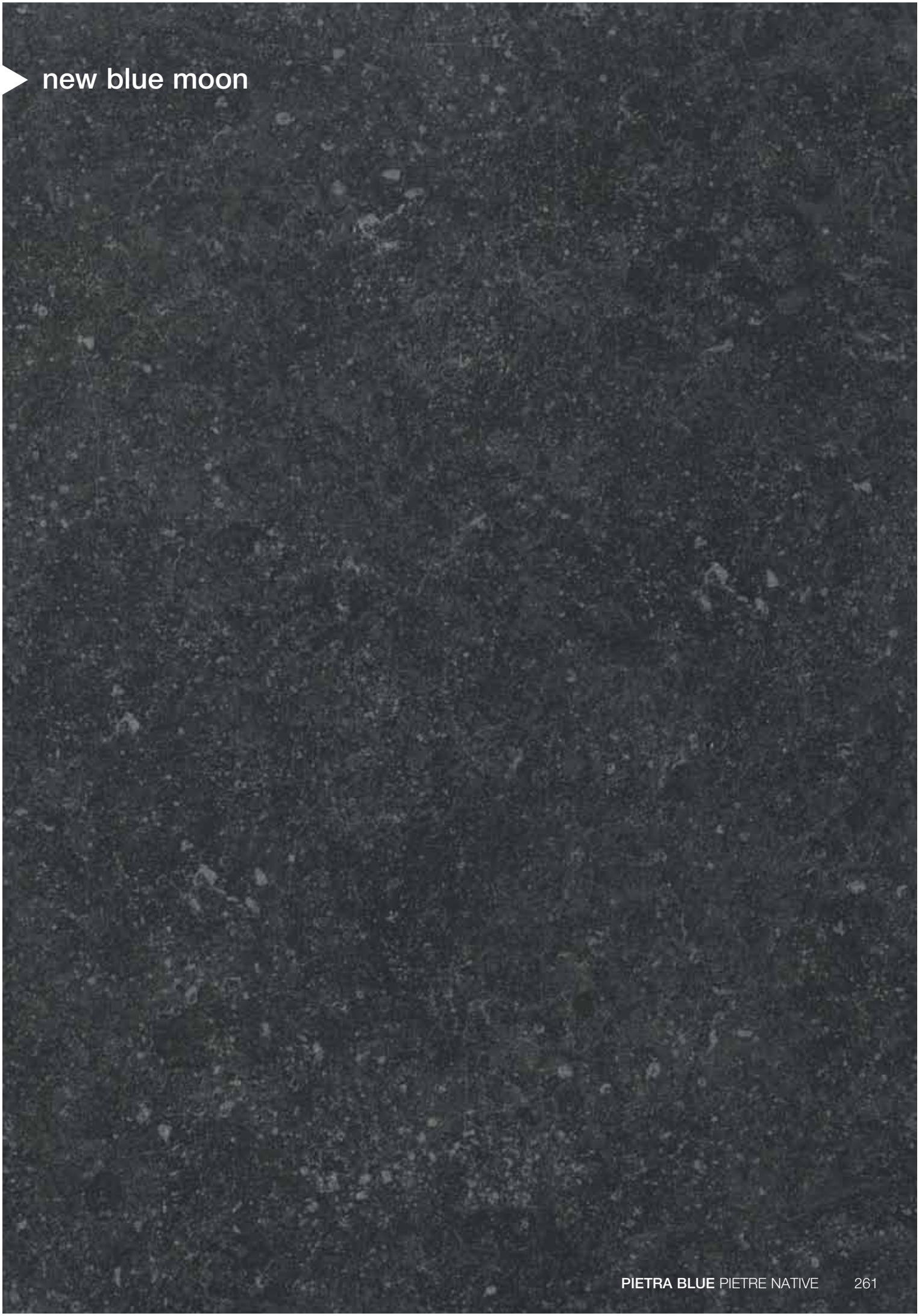


baugé beige cm 60x60

PIETRA BLUE

new blue moon cm 30x60

new blue moon



COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

new blue brut

new blue brut fiammata

new blue moon

new blue moon fiammata

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5

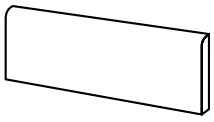
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Fiammata **R11 A**

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

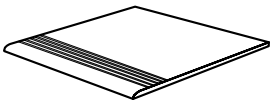
Le piastrelle della serie Pietra Blue sono fornite rettificate in un’unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Pietra Blue series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Pietra Blue sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Pietra Blue werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

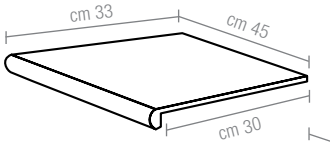
PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”

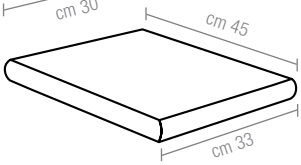


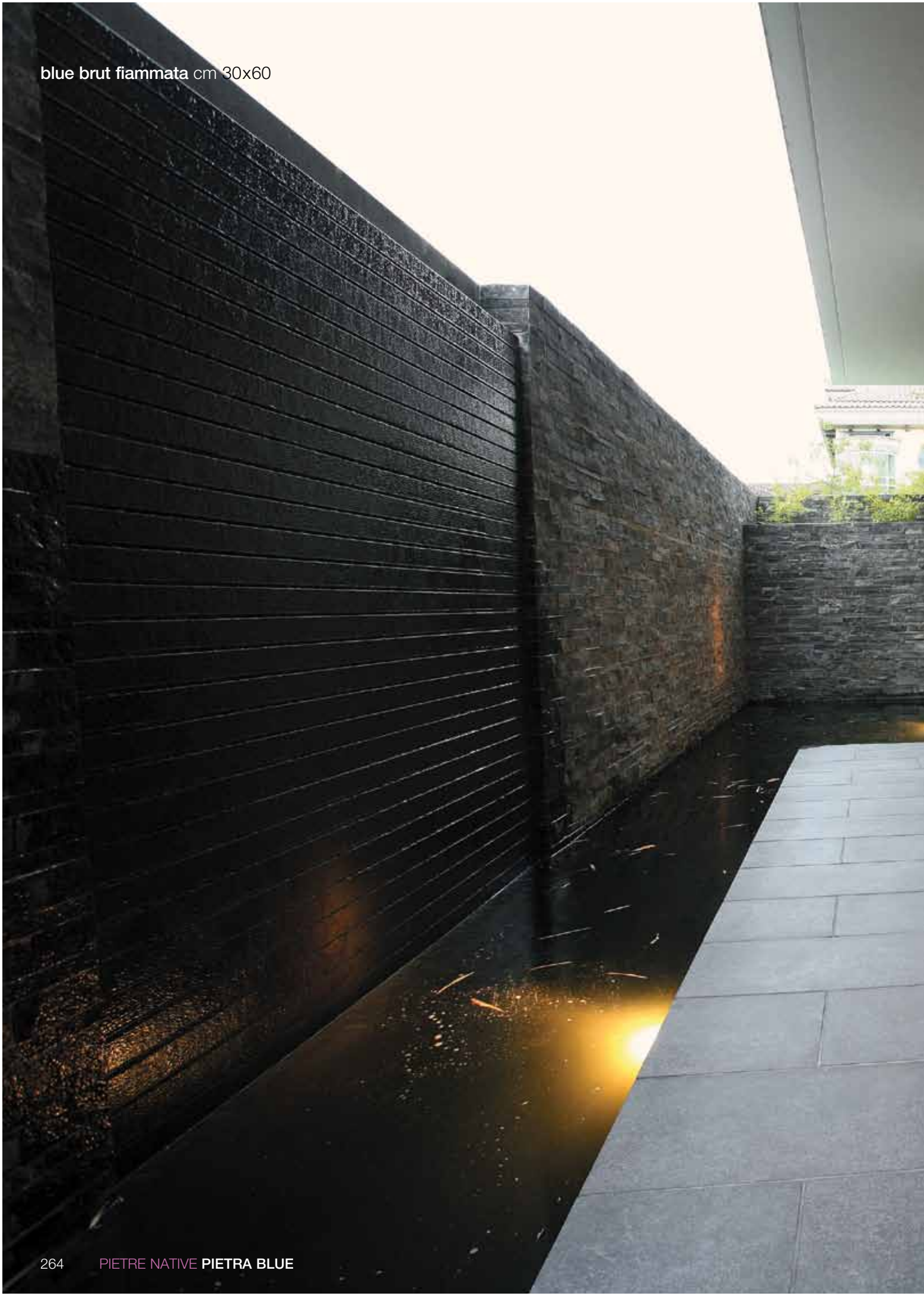
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 45x45 18”x18”
cm 30x60 12”x24”





SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 45x33 18”x13”





blue brut fiammata cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

TERMINALE ALLUMINIO

cm 1x30 ⅜”x12”

MATITA ALLUMINIO

cm 1,2x30 ½”x12”

ANGOLO TERMINALE ALLUMINIO

cm 1x1 ⅜”x⅜”

TOZZETTO ALLUMINIO

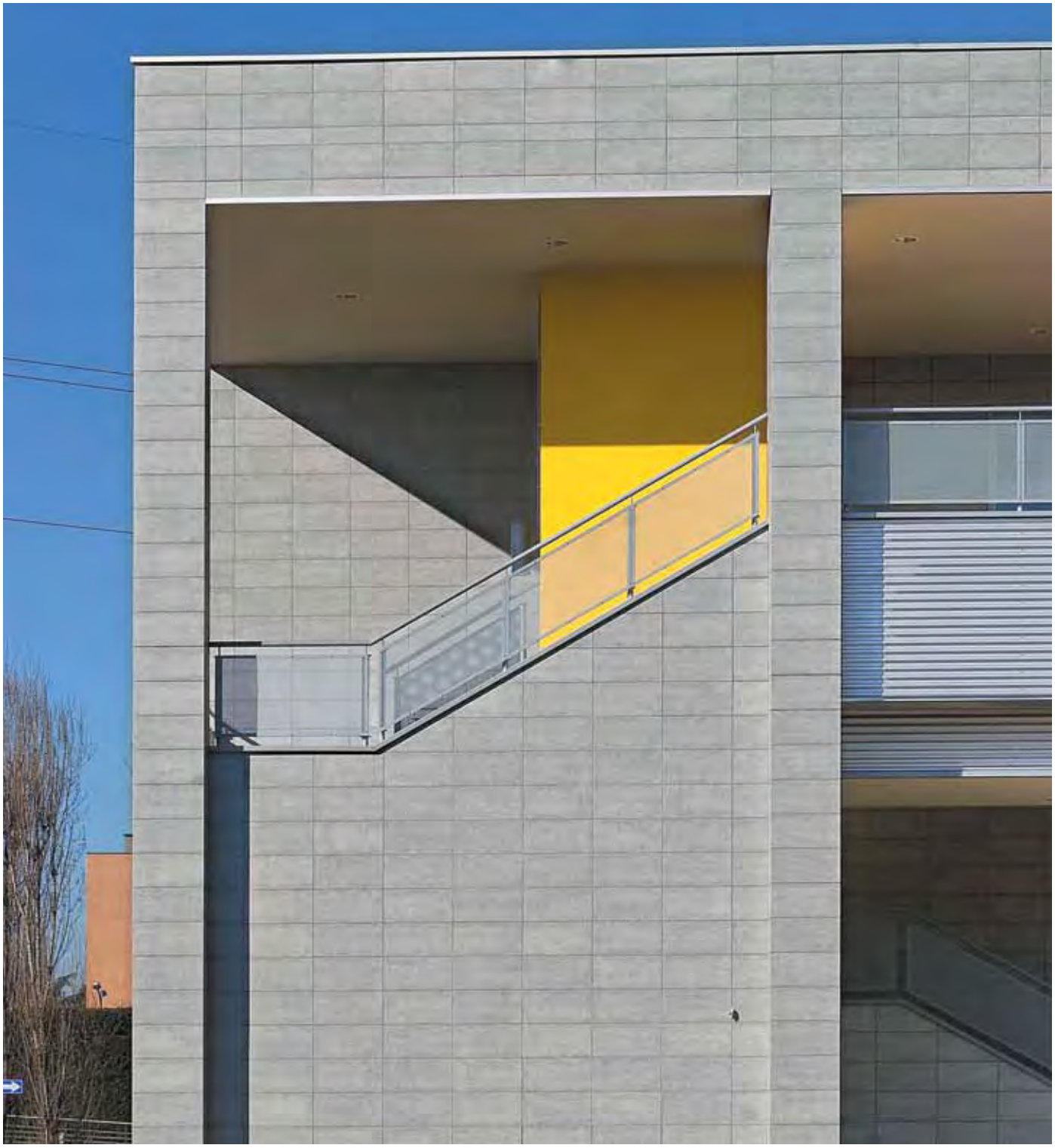
cm 1,5x1,5 ½”x½”

blue moon cm 30x60

blue brut cm 30x30, **blue moon** cm 30x30

PIETRA DI LUSERNA

luserna cm 30x60



luserna

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

luserna

Stonalizzazione leggera
Light mixed shading
Légèrement dénuancé
Leichtes Farbspiel

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

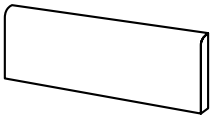
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 40x40** 16”x16”	**cm 30x60** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9	mm 9,4

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

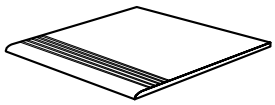
Le piastrelle della serie Pietra di Luserna sono fornite rettificate in un’unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Pietra di Luserna series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Pietra di Luserna sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Pietra di Luserna werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

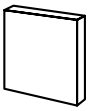
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3 ½”x12”
cm 9x40 3 ½”x16”



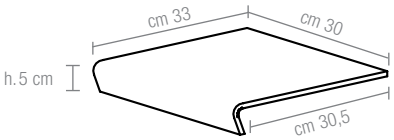
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 40x40 16”x16”



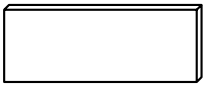
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3 ½”x3 ½”



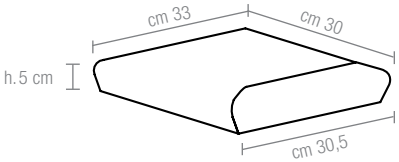
GRADONE
cm 30x33 12”x13”



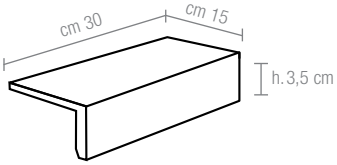
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3 ½”x12”
cm 9x40 3 ½”x16”



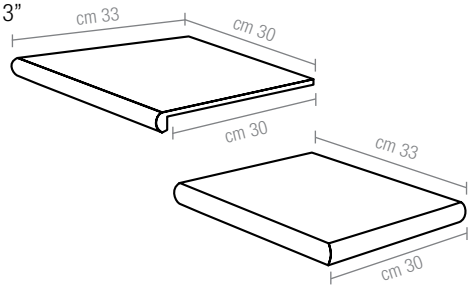
ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
PIÈCE UNIQUE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1 ⅜”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



luserna cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO LUSERNA

cm 40x40 16”x16”
tessera **cm 7,5x7,5** 3”x3”

su rete on net sur trame auf Netz

mosaico luserna cm 40x40

PIETRA PIASENTINA

piasentina cm 30x60, 30x30

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

piasentina

Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats Formate	cm 15x15 6”x6”	cm 30x30 12”x12”	cm 40x40 16”x16”	cm 30x60 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces Oberflächen	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs Stärken	mm 9,4	mm 9,4	mm 9	mm 9,4

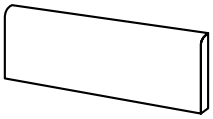
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

Le piastrelle della serie Pietra Piasentina sono fornite rettificate in un’unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Pietra Piasentina series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Pietra Piasentina sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Pietra Piasentina werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

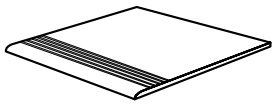
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

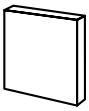
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3 ½”x12”
cm 9x40 3 ½”x16”



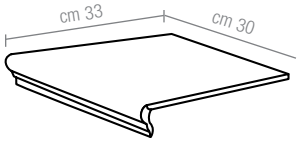
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 40x40 16”x16”



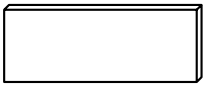
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3 ½”x3 ½”



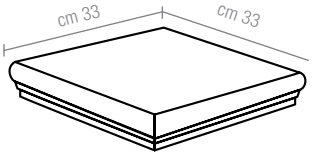
GRADONE PIASENTINA
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
PIÈCE UNIQUE EINZELSTÜCK
cm 30x33 12”x13”



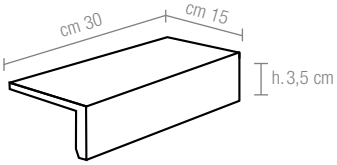
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3 ½”x12”
cm 9x40 3 ½”x16”



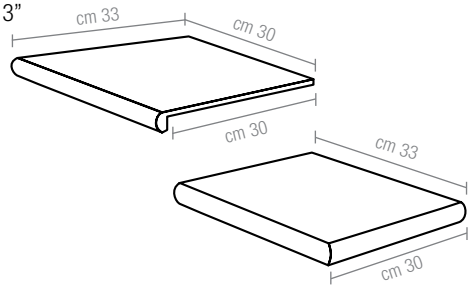
ANGOLARE PIASENTINA
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
PIÈCE UNIQUE EINZELSTÜCK
cm 33x33 13”x13”

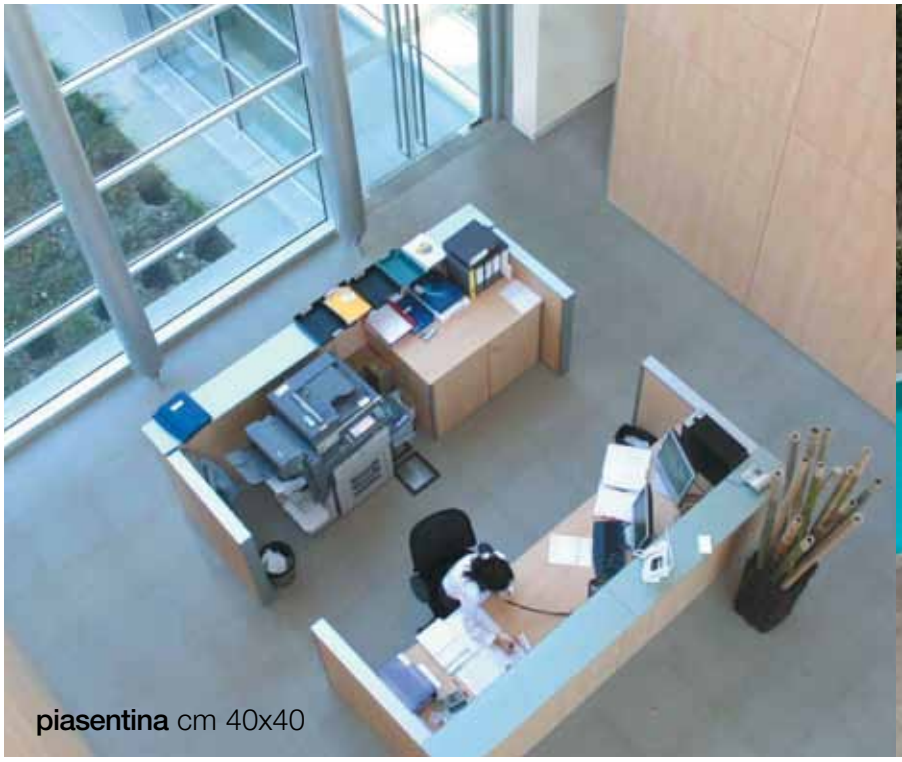


TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
PIÈCE UNIQUE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1 ⅜”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”





piasentina cm 40x40

piasentina cm 40x40

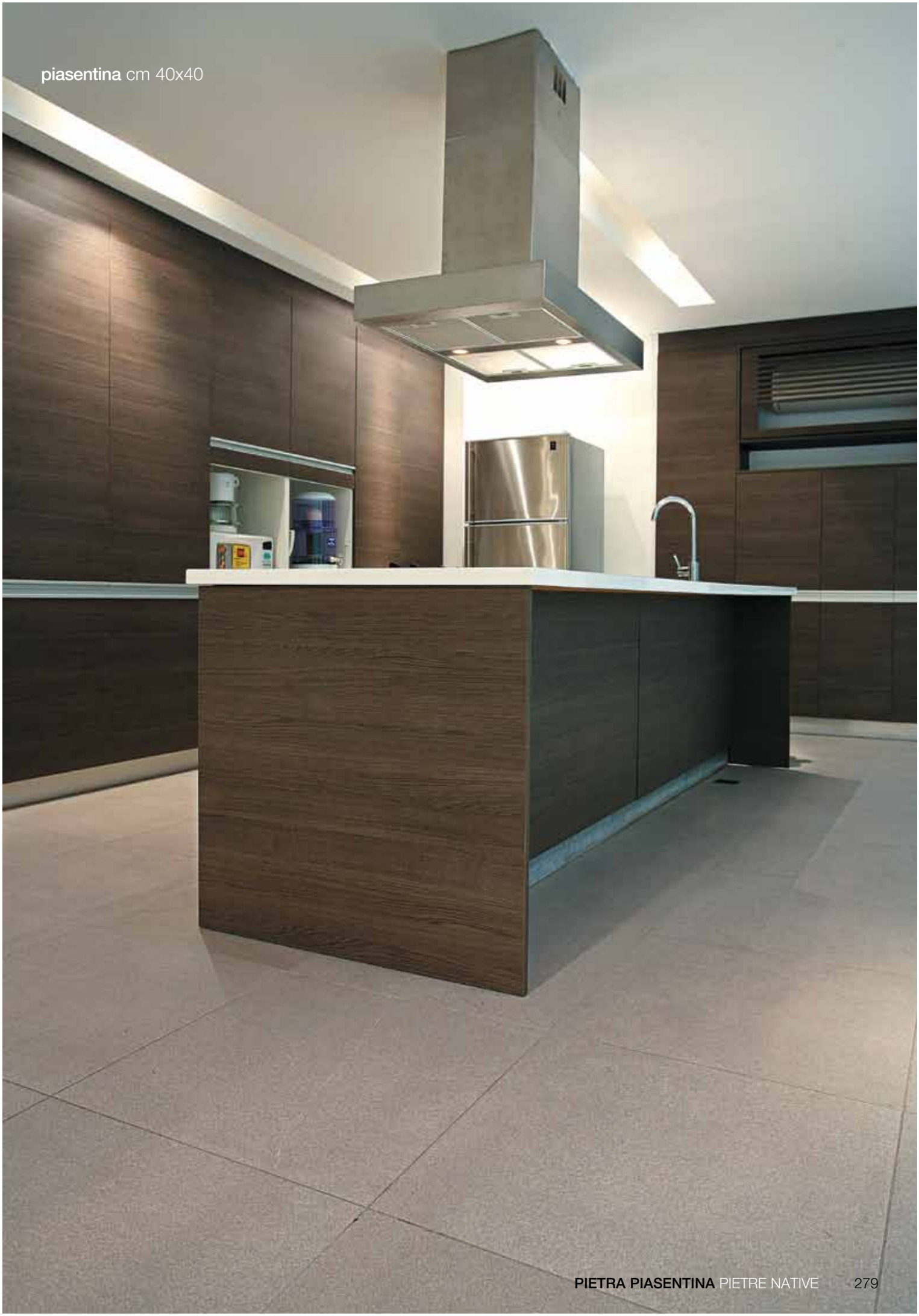
DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO PIASENTINA

cm 40x40 16”x16”
tessera **cm 7,5x7,5** 3”x3”

su rete on net sur trame auf Netz

piasentina cm 30x60


piasentina cm 40x40

PIETRE ETRUSCHE

vulci decoro C cm 30x60, **vulci** cm 30x60, **matita acciaio** cm 0,3x60
manciano cm 60x60, **manciano decoro D** cm 30x60

manciano

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

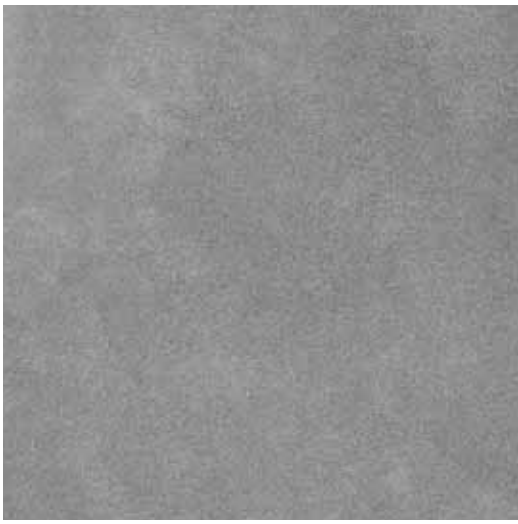
sovana

santafiora

pitigliano

manciano

vulci

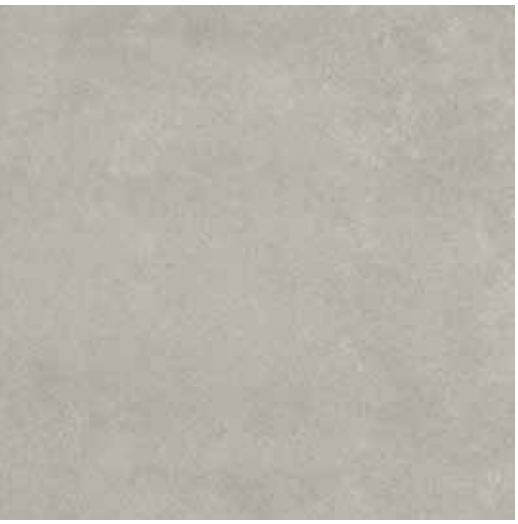


capalbio

Stonalizzazione leggera
Light mixed shading
Légèrement dénuancé
Leichtes Farbspiel

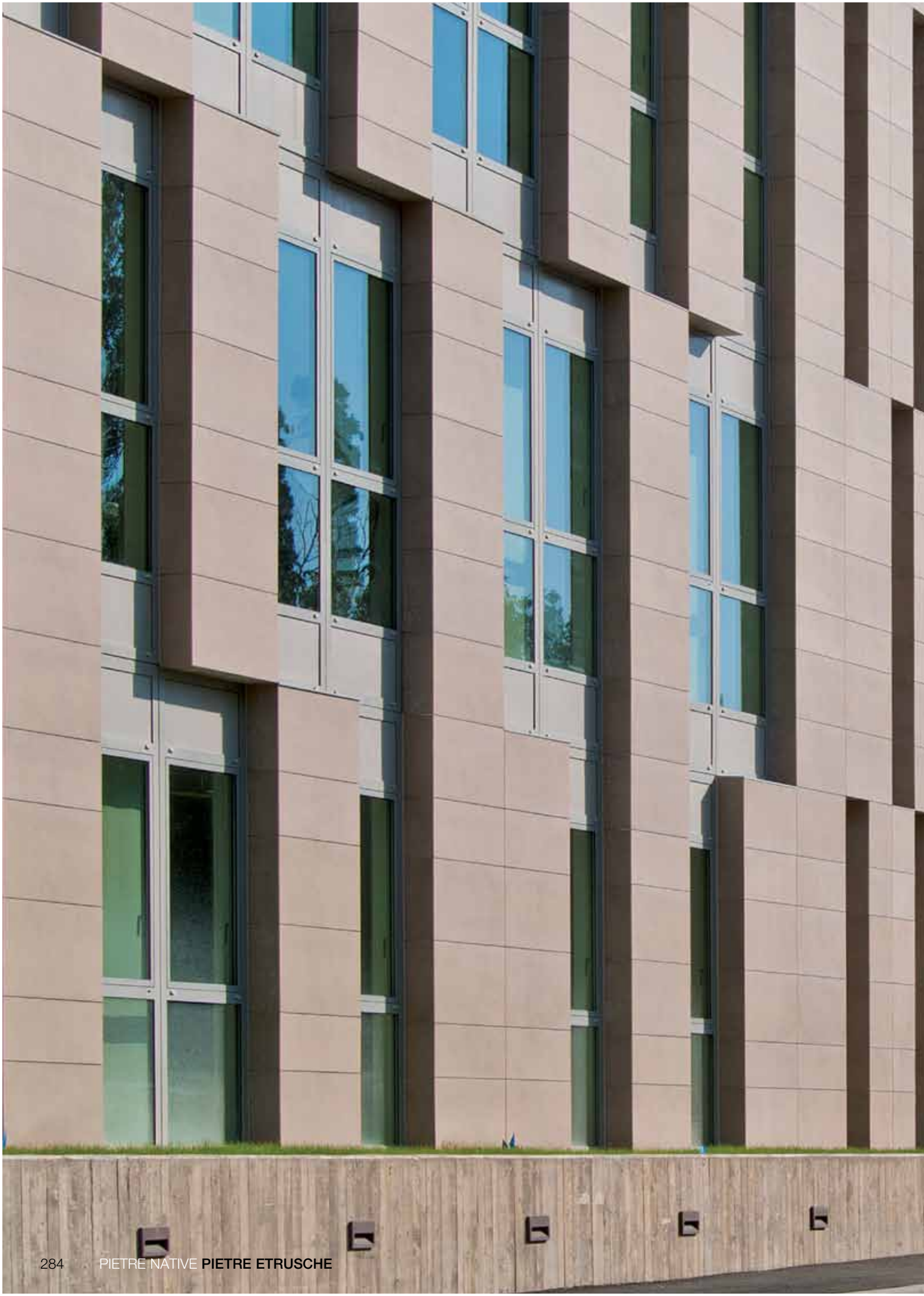
tuscania

saturnia



paestum

pitigliano cm 45x90



pitigliano cm 15x60, 60x60, 60x120

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats Formate	cm 15x15 6”x6”	cm 30x30 12”x12”	cm 45x45 12”x12”	cm 15x60 6”x24”	cm 30x60 12”x24”	cm 60x60 24”x24”	cm 45x90 18”x36”	cm 60x120 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces Oberflächen	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs Stärken	mm 9,4	mm 9,4 mm 8,2*	mm 9 mm 9* mm 4,9	mm 9,4	mm 10,5 mm 9,4 mm 9,4*	mm 10,5 mm 4,9	mm 10,5 mm 4,9	mm 10,5 mm 4,9

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** ● Lappata

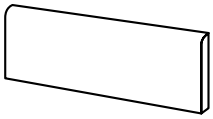
Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Sur demande peuvent être fournis tous les formats obtenus par découpe. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

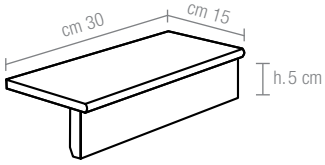
* Solo naturale, versione non rettificata e solo nei colori: Only matt, not rectified version and only in the colours:
Seulement naturel, version non rectifiée et seulement dans les couleurs : Nur matt, in der nicht rektifizierte Version und in die Farben:
manciano, sovana, capalbio, tuscania, paestum, saturnia

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

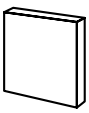
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



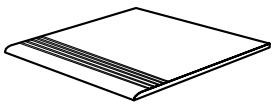
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLEE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”



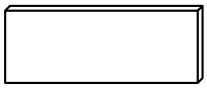
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



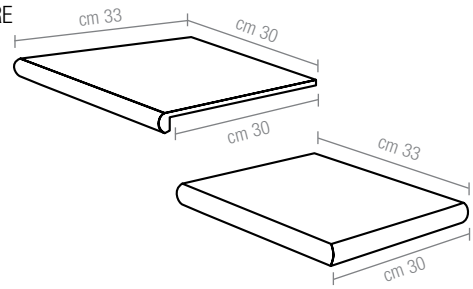
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”



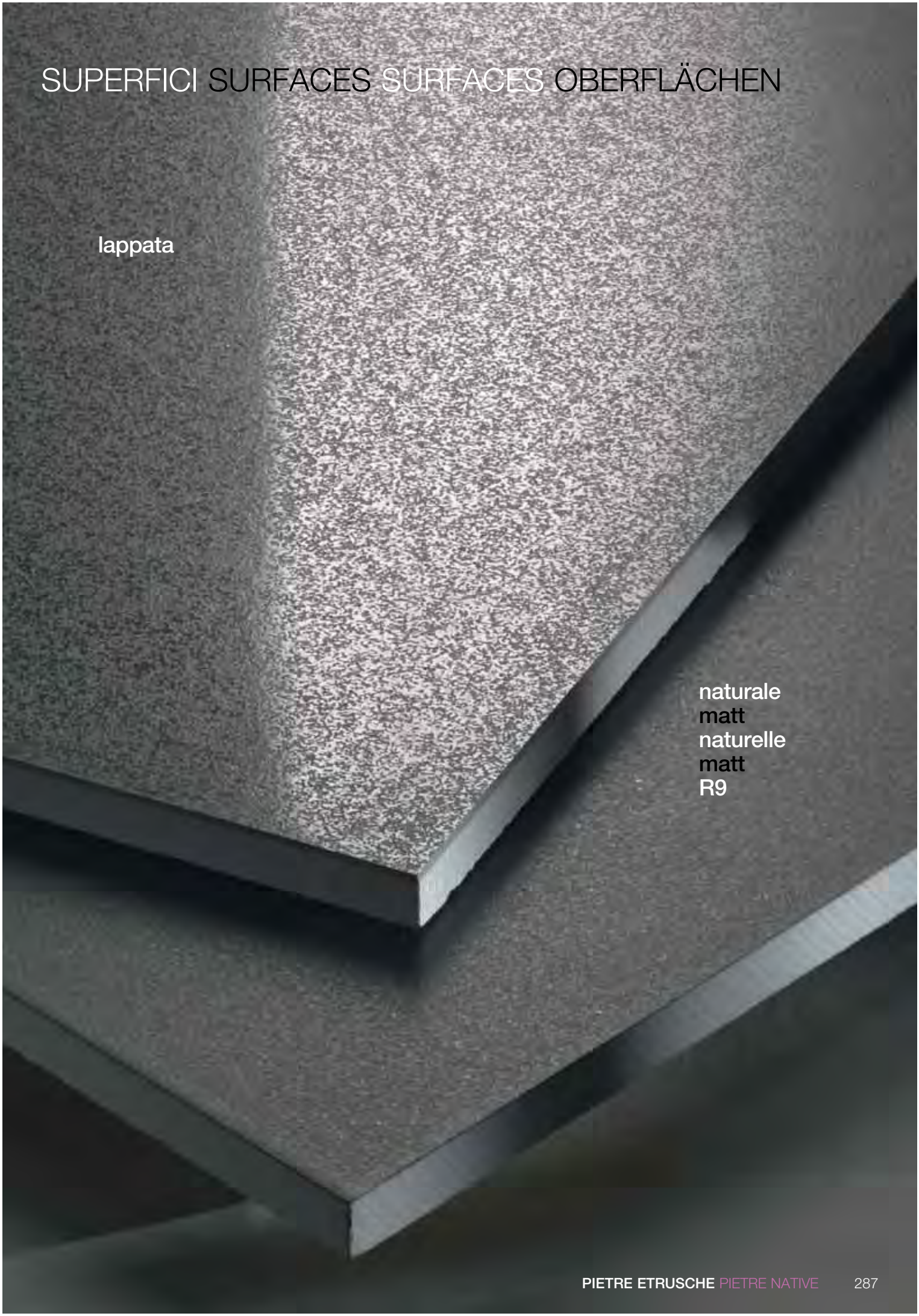
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO A*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,5x7,5** 1”x3”

DECORO B*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 7,5x15** 3”x6”

FASCIA ETRUSCA A**

cm 5x45 2”x18”

ANGOLO ETRUSCA A*

cm 5x5 2”x2”

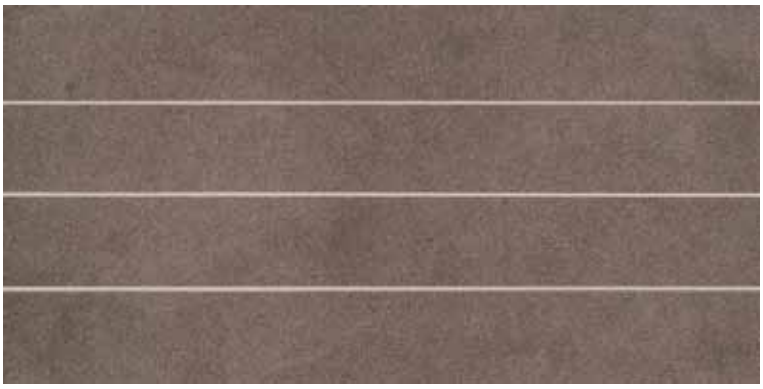
COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”

MATITA ACCIAIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

DECORO D*



cm 30x60 12”x24”

BACCHETTA ALLUMINIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben,matte und “lappata” Oberflache.

** Disponibile nelle versioni: Avaible in the colours:
Disponible dans les couleurs : Verfügbar in den folgenden Farben:
A (Pitigliano/Saturnia), B (Manciano/Capalbio), C (Tuscania/Santafiora), D (Paestum/Vulci)

Per mettere in risalto la trama del decoro si consiglia l’utilizzo di fughe colorate in contrasto col colore della piastrella.
We recommend use of coloured grouting that contrasts with the colour of the tiles to emphasize the patterning.
Pour mettre en valeur la trame du décor, nous conseillons d’utiliser des joints colorés en contraste avec la couleur du carreau.
Zur Hervorhebung des Verzierungsmusters empfiehlt es sich, von der Fliesenfarbe abweichende farbige Fugen zu verwenden.

capalbio cm 45x45, **fascia etrusca B** cm 5x45

manciano lappato cm 30x60
capalbio lappato cm 15x60
matita acciaio cm 0,3x60

PIETRE DI SARDEGNA

cala luna cm 45x90

cala luna

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

tavolara

caprera

punta molara

pevero

stintino

porto cervo

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

porto rotondo

cala luna

porto cervo lappato cm 30x30

porto rotondo cm 60x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 90x90** 36”x36”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9 mm 4,9	mm 9,4 mm 4,9	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5 mm 4,9	mm 10,5	mm 10,5 mm 4,9

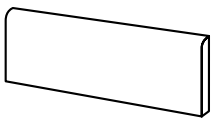
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A** ● Lappata

Le piastrelle della serie Pietre di Sardegna sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Pietre di Sardegna series come in a single calibre, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Pietre di Sardegna sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Pietre di Sardegna werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

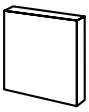
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

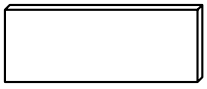
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x90 3½”x36”



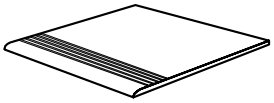
TOZZETTO INSERT CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



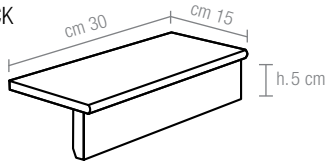
LISTELLO LISTEL LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”

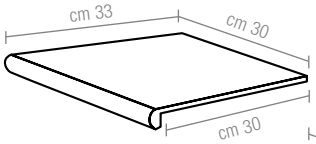


GRADINO STEP TREAD NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 45x45 18”x18”

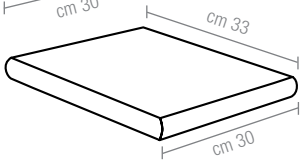


TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x2”





SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



lappata

naturale
matt
naturelle
matt
R10 A

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** $2^3/_8$”x$2^3/_8$”
su rete on net sur trame auf Netz

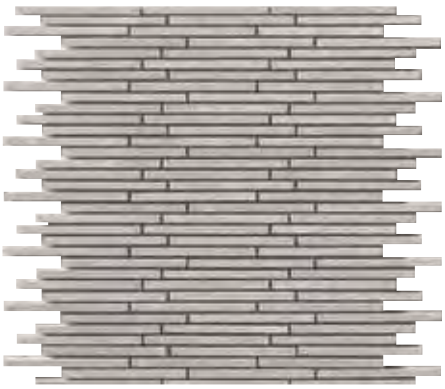
MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** $1^1/_8$”x$1^1/_8$”
su rete on net sur trame auf Netz

DECORO E*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 1,5x15** $^1/_2$”x6”

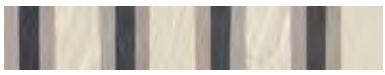
COMPOSIZIONE C*



cm 30x30 12”x12”
su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

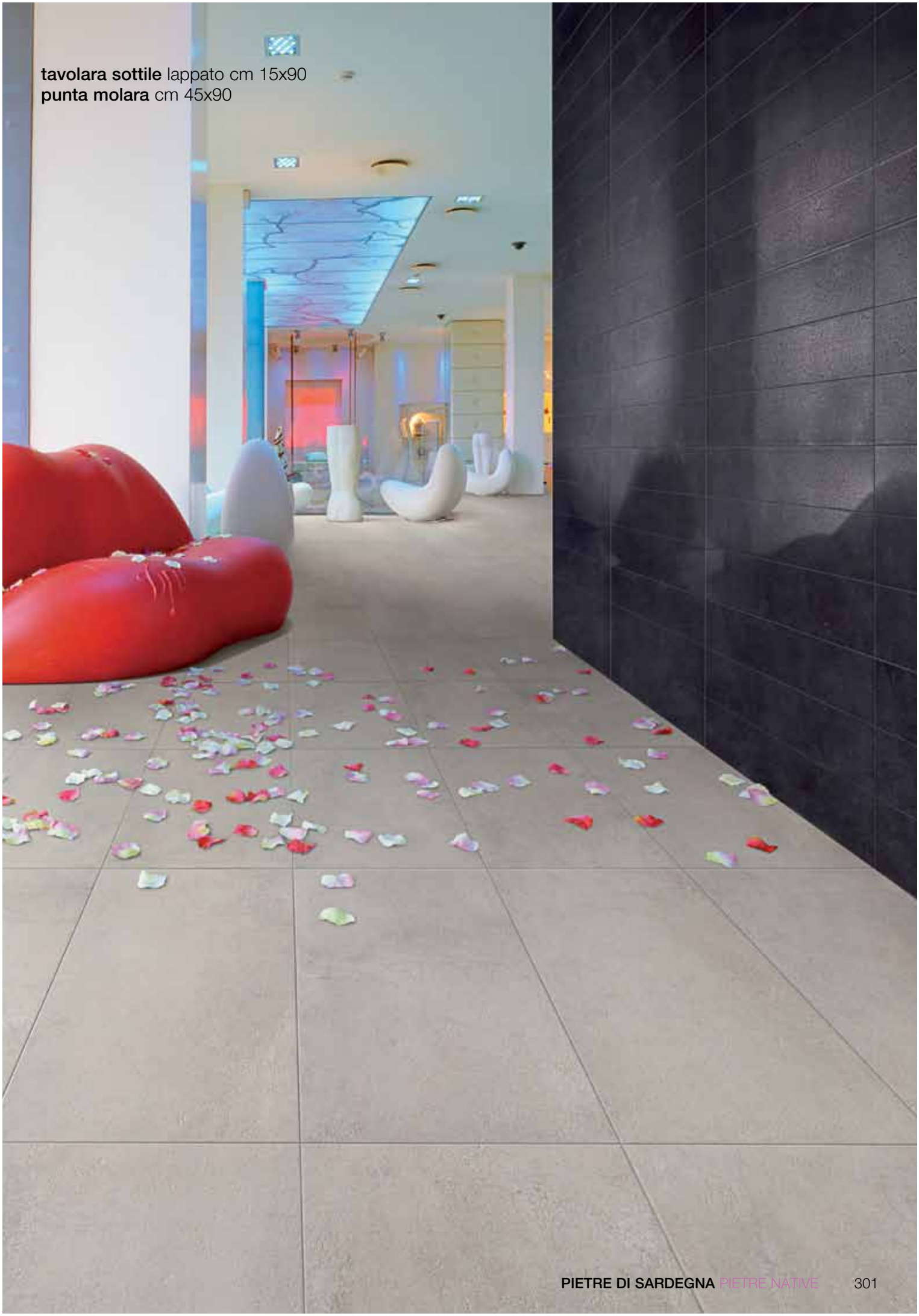
FASCIA SARDEGNA A



cm 5x30 2”x12”
punta molara, tavolara, lavagna bianca

FASCIA SARDEGNA B

cm 5x30 2”x12”
cala luna, porto cervo, porto rotondo



tavolara sottile lappato cm 15x90
punta molara cm 45x90

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

MATITA SARDEGNA

cm 1 x30 ⅜”x12”

pietra naturale natural stone
pierre natural Naturstein

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

MATITA ALLUMINIO

cm 1,2x30 ½”x12”

TERMINALE ALLUMINIO

cm 1 x30 ⅜”x12”

TOZZETTO ALLUMINIO

cm 1,5x1,5 ½”x½”

ANGOLO TERMINALE ALLUMINIO

cm 1x1 ⅜”x ⅜”

MATITA ACCIAIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

BACCHETTA ALLUMINIO

cm 0,3x60 ¼”x24”

tavolara, porto rotondo cm 30x60
composizione A porto rotondo cm 30x60
decoro E porto rotondo cm 30x30

PORFIDO

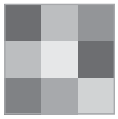
porfido cm 30x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 40x40** 16”x16”	**cm 30x60** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9	mm 9,4

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B+C** ● Levigata Polished Polie Poliert **R9 A+B**

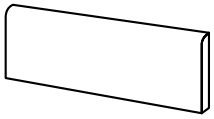
Le piastrelle della serie Porfido sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Porfido series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Porfido sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Porfido werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.



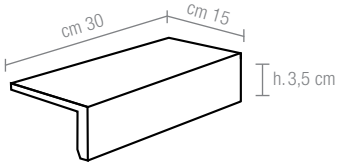
Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

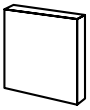
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”



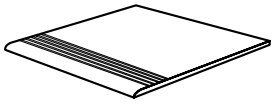
TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



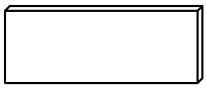
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



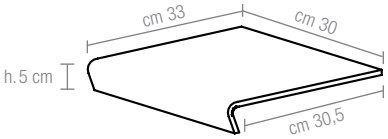
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”
cm 40x40 16”x16”



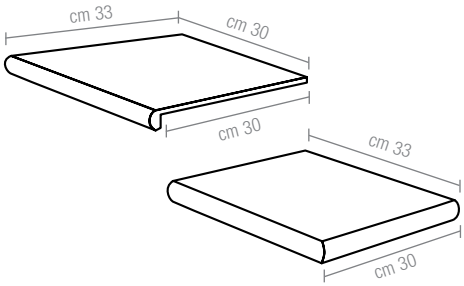
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x40 3½”x16”



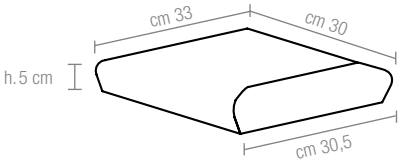
GRADONE
cm 30x33 12”x13”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO PORFIDO

cm 40x40 16”x16”
tessera **cm 7,5x7,5** 3”x3”

su rete on net sur trame auf Netz

porfido cm 30x60

porfido levigata polished cm 30x60

SUNR

QUARZITE

quarzite bianca cm 30x30, 30x60

quarzite beige

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

quarzite grigia

quarzite beige

quarzite gold

quarzite bianca

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

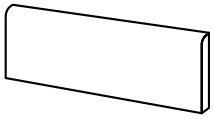
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x15** 6”x6”	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 30x60** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

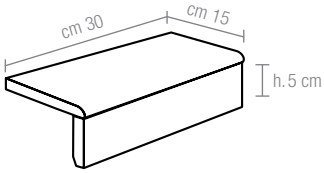
Le piastrelle della serie Quarzite sono fornite rettificate in un unico calibro. La serie è caratterizzata da una variazione di tono tra pezzo e pezzo.
Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Quarzite series come in a single caliber, rectified version. The series is characterized by the variation of shade from one tile to the next.
All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Quarzite sont fournis rectifiés en un unique calibre. La variation de nuance entre chaque pièce est la caracteristique de cette serie.
Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Quarzite werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Charakteristik der Serie ist der Tonunterschied zwischen den Fliesen.
Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

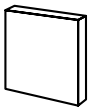
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



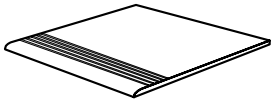
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x13⁄8”



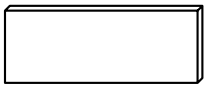
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



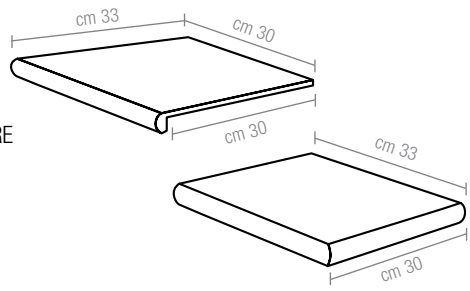
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”



LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



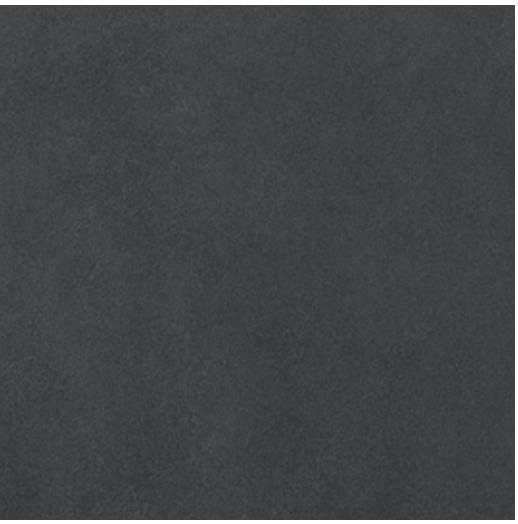
SPAZIO

spazio antracite cm 60x60

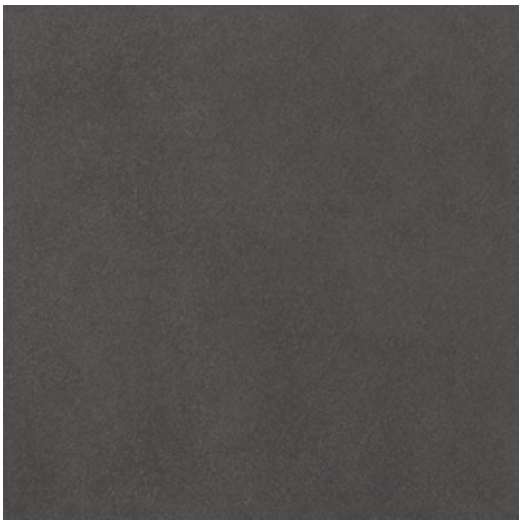
spazio antracite

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

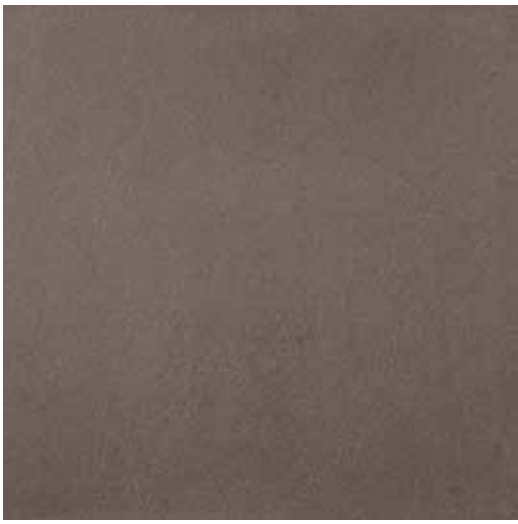
spazio antracite



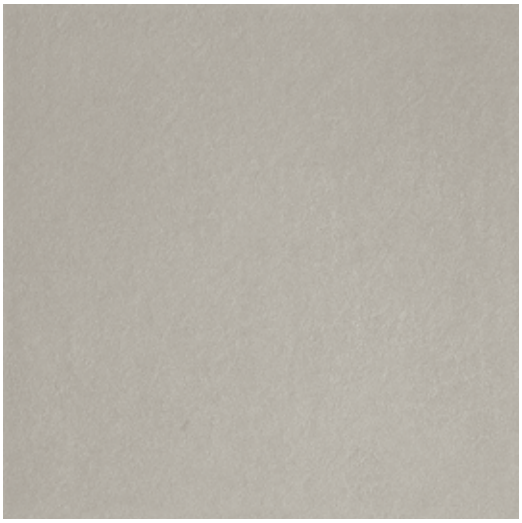
spazio bronzo



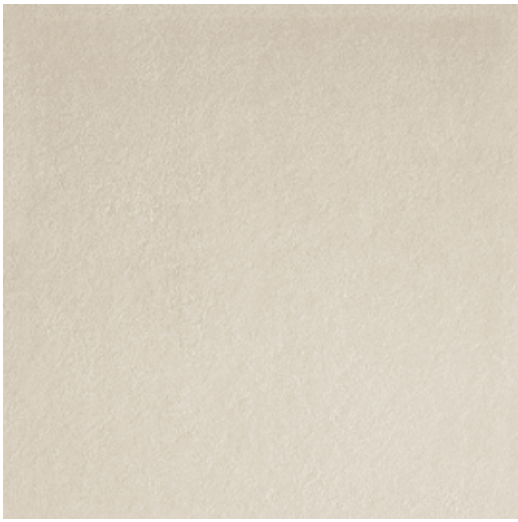
spazio tabacco



spazio perla



spazio argento



spazio beige

Stonalizzazione leggera
Light mixed shading
Légèrement dénuancé
Leichtes Farbspiel

spazio tortora

spazio grigio

spazio bianco

spazio tabacco cm 60x60

spazio bianco cm 60x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

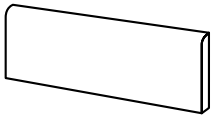
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 45x45** 18”x18”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 37x75,5** 14½”x29¾	**cm 75,5x75,5** 29¾”x29¾”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10 mm 9,4	mm 9	mm 10 mm 9,4	mm 10	mm 10	mm 10

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**
(A richiesta On request Sur demand Auf Anfrage **R10**)

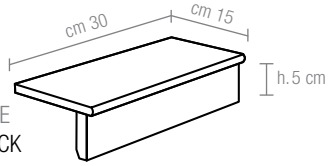
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

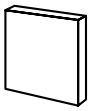
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”
cm 9x75,5 3½”x29¾”



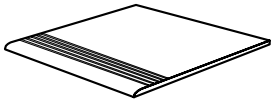
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x5 6”x12”x1⅜”



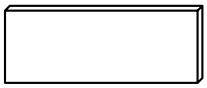
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



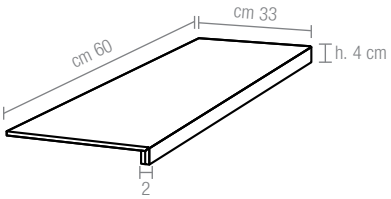
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 45x45 18”x18”
cm 30x60 12”x24”



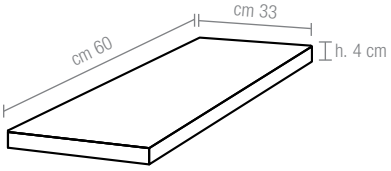
LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”



GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MIX LISTELLI SPAZIO A

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
bianco, argento, grigio
naturale matt naturelle matt

MIX LISTELLI SPAZIO B

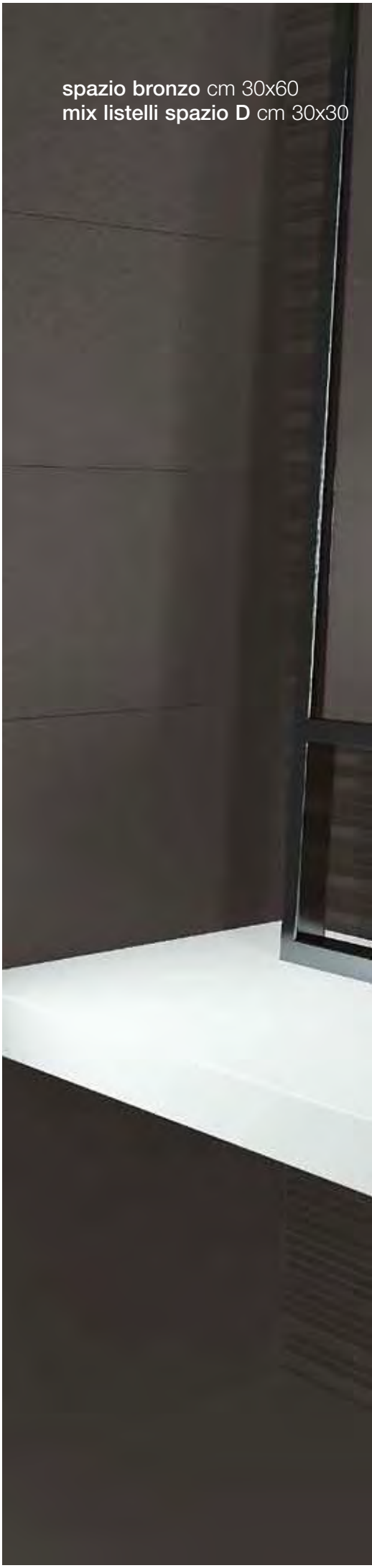
cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
antracite, grigio, bianco, argento
naturale matt naturelle matt

MIX LISTELLI SPAZIO C

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
beige, tortora, perla
naturale matt naturelle matt

MIX LISTELLI SPAZIO D

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** 1/2”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
bronzo, antracite, tabacco
naturale matt naturelle matt



spazio bronzo cm 30x60
mix listelli spazio D cm 30x30

spazio beige cm 30x30, 60x60**, mix listelli spazio C** cm 30x30

TERRE TOSCANE

san gimignano cm 30x60

san gimignano

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

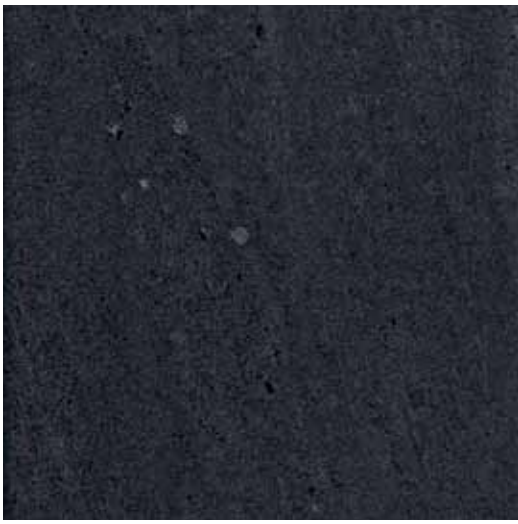
monteriggioni

verrazzano

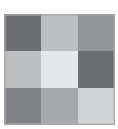
san casciano

gaiole

volpaia

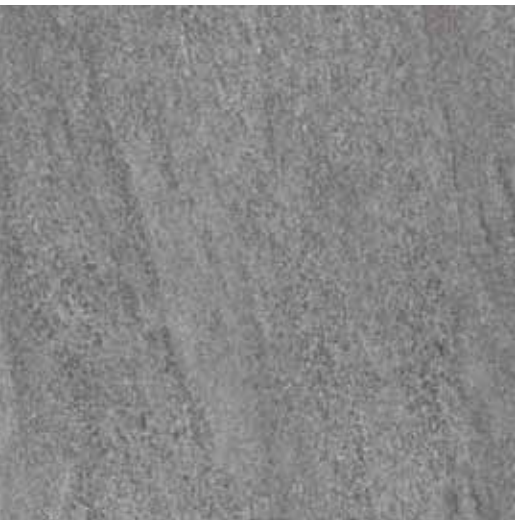


montepulciano



Stonalizzazione media
Medium mixed shading
Moyennement dénuancé
Mittleres Farbspiel

greve



san gimignano

volpaia cm 30x60

verrazzano cm 30x60, **mosaico terre toscane B** cm 30x30

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 45x90** 18”x36”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5

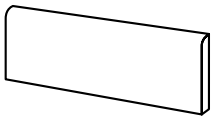
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** ● Lappata

Le piastrelle della serie Terre Toscane sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the Terre Toscane series come in a single calibre, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Terre Toscane sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Terre Toscane werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

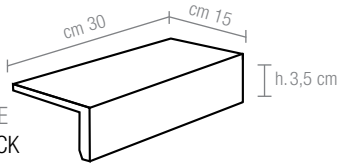
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

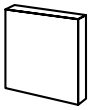
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



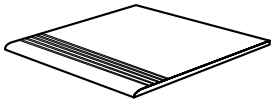
TERMINALE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIÈCE COLLÉE GEKLEBTER STÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



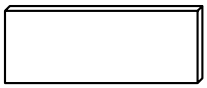
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9x9 3½”x3½”



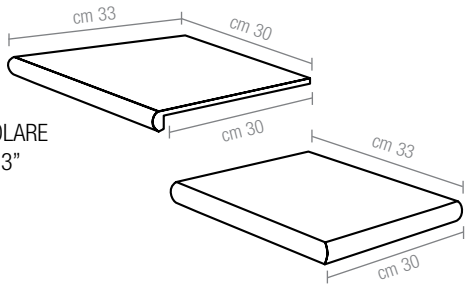
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”
cm 30x60 12”x24”



LISTELLO LISTEL
LISTEL ZEIERLEISTE
cm 9x30 3½”x12”



SCALINO
E SCALINO ANGOLARE
cm 30x33 12”x13”



SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO 6X6*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 6x6** 2³/₈”x2 ³/₈”
su rete on net sur trame auf Netz

COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”
su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO 3X3*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 3x3** 1¹/₈”x1 ¹/₈”
su rete on net sur trame auf Netz

CHIUSURA A*

cm 4x60 1½”x24”

DECORO*

cm 30x60 12”x24”

CHIUSURA B*

cm 6x60 2⅜”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans toutes les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

decoro terre toscane greve cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO
TERRE TOSCANE A

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

su rete on net sur trame auf Netz

san casciano

MOSAICO
TERRE TOSCANE B

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

su rete on net sur trame auf Netz

verrazzano

montepulciano cm 30x60
san casciano cm 30x60
mosaico terre toscane A
san casciano cm 30x30

san casciano cm 30x60

Verrazzano cm 30x60, **mosaico terre toscane B** cm 30x30

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

PT0050

	Norma Standards Norme Norm	Risultato prova* Test results* Resultats des essais* Ergebnisse*
Classificazione prodotto Product classification Classement Klassifizierung	UNI EN 14411-G ISO 13006	Gruppo B1a completamente greificato Group B1a fully vitrified Group B1a grès cérame fin Gruppe B1a Feinsteinzeug
Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional and surface quality Caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	Tolleranze minime nella 1ª scelta Very low tolerance Des tolérances minimes en 1er choix Entspricht Normen
Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,1%
Resistenza alla flessione Flexural strength Résistance a la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	N/mm^2 50÷60
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostwiderstandsfähigkeit	qualsiasi norma all standards toute norme Alle normen	Garantita Guaranteed Garantie Frostsicher
Resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) Resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Saüre und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	Nessuna alterazione No damage Non attaquées Nicht angegriffen
Resistenza usura e abrasione Wear and abrasion resistance Résistance à l'usure et abrasion Abriebhärte		Alta High Haute Hoch
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6 x 10^{-6}
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert
Resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) Slip resistance (Matt surface) Résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie
	D.M. N° 236 del 14.06.89	valore μ > 0,40
Resistenza dei colori alla luce Light fastness Résistance de la couleur à la lumière Unveränderlichkeit der Farben wenn Strahlung zugesetzt wird	DIN 51094	Nessuna variazione No change of colours Couleurs inchangées Keinerlei Farbänderung

Si rimanda all'elenco **prodotti UPEC** ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official **UPEC product** list: Veuillez consulter la liste officielle **produits UPEC**: Sihe die offizielle **UPEC-Produktliste** auf der Website: **http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/**

* Valore indicativo.
Approx value.
Donnee approximative.
Ungefähre Werte.

PESI, MISURE E CONTENUTO DEI COLLI WEIGHT, SIZE AND CONTENTS OF THE PACKING POIDS, DIMENSIONS, CONTENU DES COLIS VERPACKUNGSGRÖSSEN/GEWICHTE

		mm						
			x	M² x	KG x M²	x	M² x	KG x
cm 15x15	6”x6”	8,0	44	0,99	18	64	63,36	1140
cm 15x15	6”x6”	9,4	40	0,90	21,6	64	57,60	1244
cm 15x30	6”x12”	8,0	22	0,99	18	64	63,36	1140
cm 15x60	6”x24”	9,4	12	1,08	21,6	40	43,20	933
cm 30x30	12”x12” *non rettificato*	8,2	13	1,17	19	48	56,16	1067
cm 30x30	12”x12”	9,4	12	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 30x30	12”x12”	10,0	11	0,99	23	48	47,52	1093
cm 30x30	12”x12”	10,5	11	0,99	25	48	47,52	1188
cm 30x60	12”x24”	9,4	6	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 30x60	12”x24”	10,0	5	0,90	23	48	43,20	994
cm 30x60	12”x24”	10,5	5	0,90	25	48	43,20	1080
cm 37x7,5	14½”x29¾”	10,0	-	-	-	-	-	-
cm 40x40	16”x16”	9,0	8	1,28	21,6	48	61,44	1327
cm 45x45	18”x18”	4,9	10	2,025	11,3	34	68,85	778
cm 45x45	18”x18”	9,0	5	1,012	21	34	34,41	723
cm 45x45	18”x18”	9,5	5	1,012	21,6	34	34,41	743
cm 45x45	18”x18”	10,5	5	1,012	25	34	34,41	860
cm 45x90	18”x36”	4,9	6	2,43	11,3	30	72,90	824
cm 45x90	18”x36”	10,5	3	1,215	25	30	36,45	911
cm 60x60	24”x24”	4,9	8	2,88	11,3	30	86,40	976
cm 60x60	24”x24”	10,0	4	1,44	23	30	43,20	994
cm 60x60	24”x24”	10,5	4	1,44	25	30	43,20	1080
cm 60x60	24”x24”	20,0	2	0,72	46	32	23,04	1060
cm 75,5x75,5	29¾”x29¾”	10,0	2	1,14	23	45	51,30	1231
cm 90x90	36”x36”	10,5	2	1,62	25	24	38,88	972
cm 60x120	24”x48”	4,9	4	2,88	11,3	24	69,12	781
cm 60x120	24”x48”	10,5	2	1,44	25	24	34,50	864

BATTISCOPA B.C. BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL

		x
cm 9x30	3½”x12”	28
cm 9x40	3½”x16”	22
cm 9x45	3½”x18”	18
cm 9x60	3½”x24”	18
cm 9x75,5	3½”x29¾”	-

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE

cm 30x30	12”x12”	12
cm 30x60	12”x24”	6
cm 40x40	16”x16”	8
cm 45x45	18”x18”	5

SCALINO

cm 30x33	12”x13”	6

SCALINO ANGOLARE

cm 30x33	12”x13”	4

GRADONE

cm 30x33	12”x13”	4
cm 33x33	13”x13”	4
cm 60x33	24”x13”	4

ANGOLARE

		x
cm 30x33	12”x13”	2
cm 33x33	13”x13”	2
cm 60x33	24”x13”	3

GRADONE ASSEMBLATO

cm 60x33	24”x13”	4

ANGOLARE ASSEMBLATO

cm 60x33	24”x13”	3

TOZZETTO INSERT CABOCHON EINLEGER

cm 9x9	3½”x3½”	33

LISTELLO LISTEL LISTEL ZEIERLEISTE

cm 9x30	3½”x12”	28
cm 9x40	3½”x16”	22
cm 9x45	3½”x18”	18

TERMINALE STEP TREAD
REBORD BECHKENRANDPLATTE

cm 15x30x3,5	6”x12”x11/2”	6
cm 15x30x5	6”x12”x2”	8

GRANITOKER

GRÈS FINE PORCELLANATO

Granitoker sintetizza i contenuti innovativi del grès porcellanato di ultima generazione. Ottenuti attraverso sofisticati processi di produzione e avanzate ricerche in ambito tecnologico, cromatico e decorativo, questi elementi ceramici presentano elevate prestazioni tecniche associate a inedite soluzioni estetiche. Colorato nella massa con le stesse tonalità della superficie, questo grès porcellanato si caratterizza per la particolare lavorazione dello strato di finitura, che richiama al tatto la matericità e i cromatismi dei materiali di riferimento.

The **Granitoker** line synthesizes the groundbreaking features of latest generation porcelain stoneware. Obtained through sophisticated manufacturing processes and advanced research into the technological, chromatic and decorative aspects of the product, this ceramic material possesses a high technical performance and a unique appearance. Coloured throughout the same as the surface, this porcelain stoneware stands out through the unusual process in the finishing layer, which reflects the textured feel and tonalities of the material from which it takes its name.

La ligne **Granitoker** synthétise les contenus novateurs du grès cérame de dernière génération. Obtenus à travers des procédés de production sophistiqués et des recherches avancées dans le domaine technologique, chromatique et décoratif, ces éléments céramiques associent des performances high-tech à des solutions esthétiques inédites. Coloré dans la masse avec la même tonalité de la surface, ce grès cérame se distingue par l'exécution particulière de la couche de finition, qui rappelle au toucher la texture et les chromatismes des matériaux de référence.

Granitoker vereint die innovativen Inhalte des Feinsteinzeugs der jüngsten Generation. Diese keramischen Elemente, die mithilfe ausgereifter Fertigungsverfahren und modernster Forschung im technologischen, chromatischen und dekorativen Bereich hergestellt werden, weisen zusammen mit vollkommen neuen ästhetischen Lösungen hohe technische Werkstoffeigenschaften auf. In der gesamten Grundmasse mit der gleichen Farbe wie die Oberfläche eingefärbt, zeichnet sich dieses Feinsteinzeug durch die besondere Verarbeitung der Deckschicht aus, die beim Berühren an die Struktur und die Farbtöne der Bezugsmaterialien erinnert.

CEMENTO

rasato grigio, cassero grigio cm 60x60, 60x120

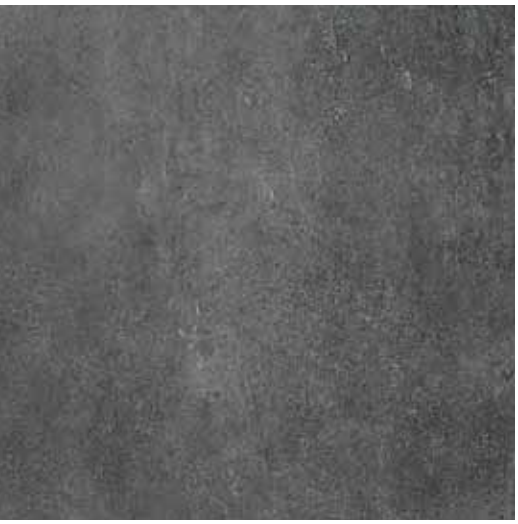
cassero grigio

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

cassero antracite

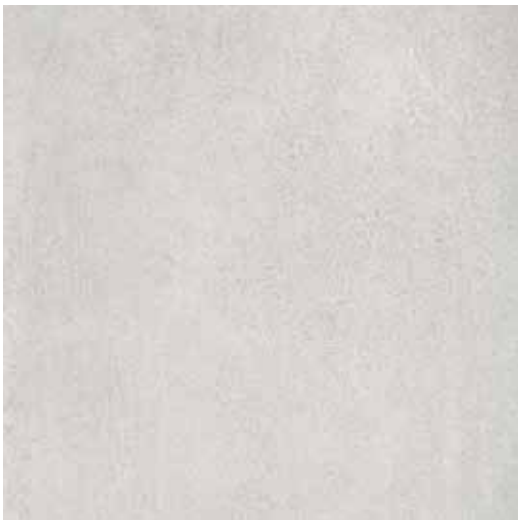
cassero grigio

cassero bianco



rasato antracite

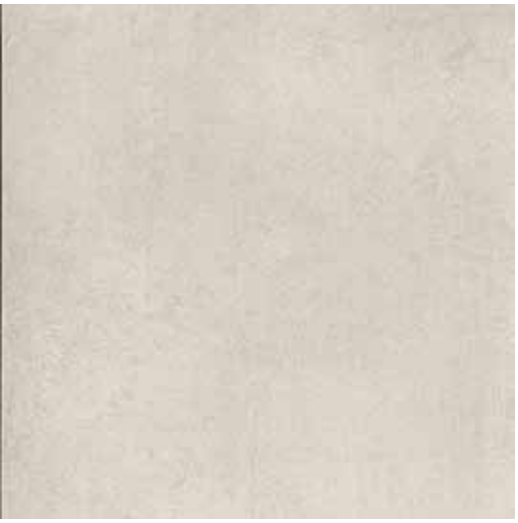
rasato grigio



rasato bianco

Stonalizzazione leggera
Light mixed shading
Légèrement dénuancé
Leichtes Farbspiel

cassero beige



rasato beige

rasato bianco cm 60x120

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 37x75,5** 14½”x29¾”	**cm 75,5x75,5** 29¾”x29¾”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5	mm 10	mm 10	mm 10,5

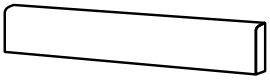
● Cassero **R10** ● Rasato **R9**

Rettificate in un unico calibro Single caliber, rectified version Rectifiés en un unique calibre Kalibriert einziges Kaliber

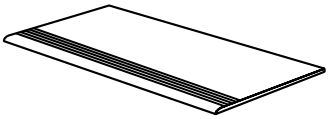
Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Sur demande peuvent être fournis tous les formats obtenus par découpe. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

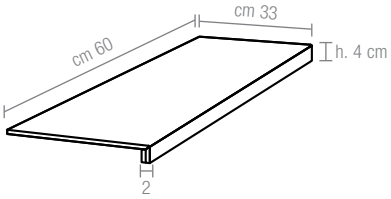
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”
cm 9x75,5 3½”x29¾”



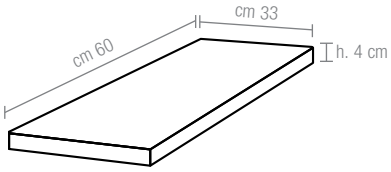
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



rasato antracite cm 60x120
mosaico cemento grigio cm 30x30

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

LISTELLI CEMENTO*

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** ½”x12”
su rete on net sur trame auf Netz

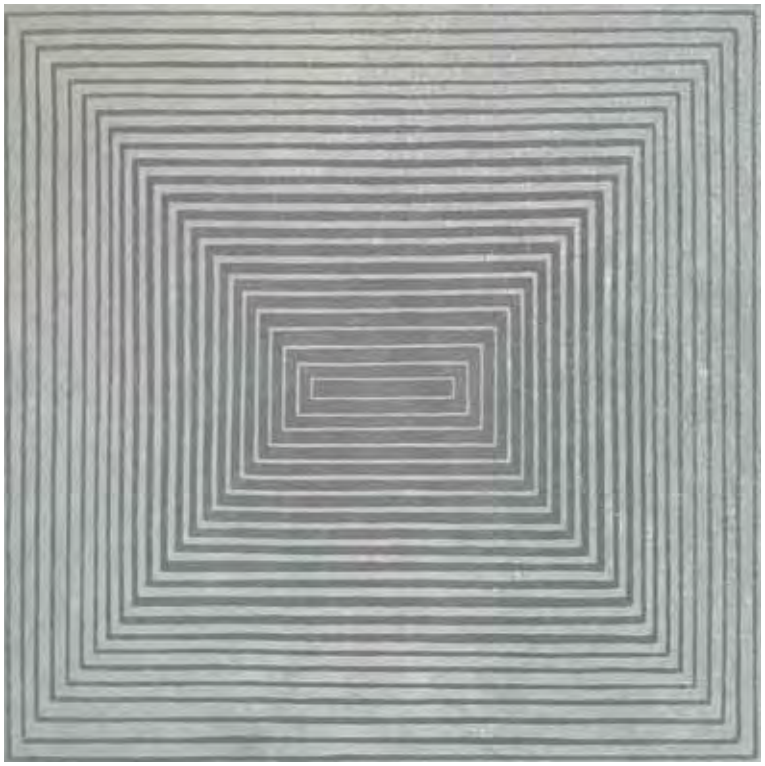
COMPOSIZIONE A*

cm 30x60 12”x24”
su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO CEMENTO*

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 5,7x2,5** 2¼”x1”
su rete on net sur trame auf Netz

RUG CEMENTO**



cm 60x60 24”x24”

* Solo superficie cassero. Cassero surface only. Seulement surface cassero. Nur in der “Cassero” Oberfläche.

** Solo superficie rasato. Rasato surface only. Seulement surface rasato. Nur in der “Rasato” Oberfläche.

Disponibili in tutti i colori della serie. Available in all the colours of the series. Disponible dans tous les couleurs de la série. Verfügbar in allen Farben.

rasato grigio cm 60x120**, cassero grigio** cm 60x120
listelli cemento grigio cm 30x30

LES PLAGES

cap martin cm 10x60, 15x60

cap martin

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

cap martin

saint-malo

deauville

cannes

biarritz

menton

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 10x60** 4”x24”	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 15x90** 6”x36”	**cm 45x90** 18”x36”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 9,4	mm 9,4	mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5

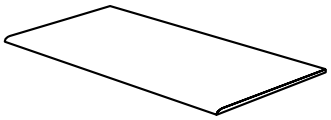
● Naturale Matt Naturelle Matt

Su richiesta possono essere forniti: i formati ottenibili per taglio. On request we can supply: the sizes obtained by cutting.
Sur demande peuvent être fournis : les formats obtenus par découpe. Auf Anfrage können sowohl die Formaten geschnitten.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI
STEHSOCKEL
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



biarritz cm 15x90

menton cm 15x60, 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MIX LISTELLI
LES PLAGES A*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

cap martin, cannes, menton

MIX LISTELLI
LES PLAGES B*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

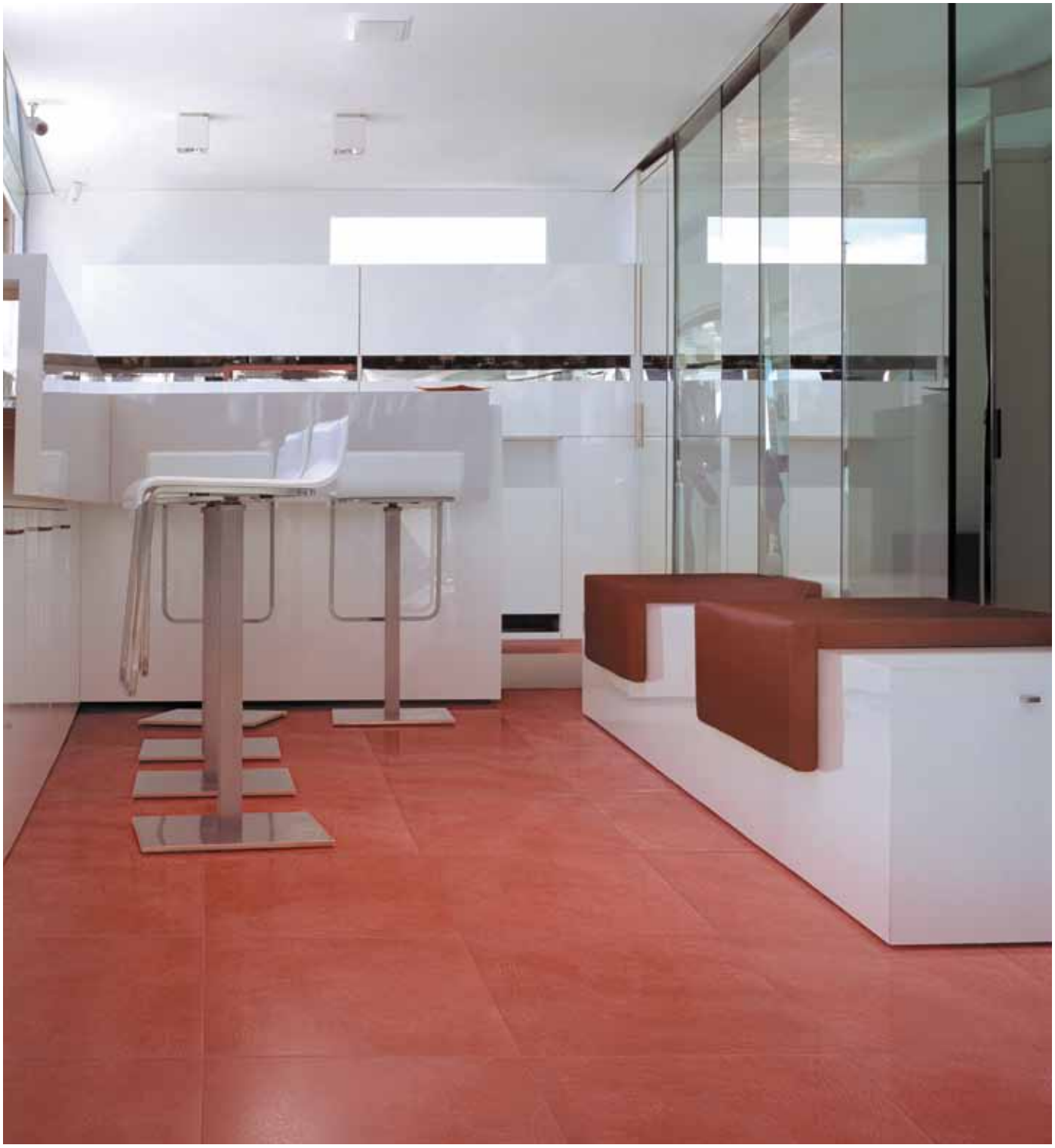
cap martin, biarritz, deauville

* La dimensione delle tessere
e la distribuzione dei colori è casuale.
The dimension of the pieces
and the distribution of the colour are random.
La dimension des tesselles
et la distribution des couleurs est casuelle.
Die Abmessung der Steine
und die Farbenverteilung sind zufällig.

mix listelli les plages A cm 30x30

LOFT

loft rosso cm 60x60



loft rosso

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

nero

moka

rosso

grigio

avorio

bianco

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10,5 mm 9,4	mm 10,5

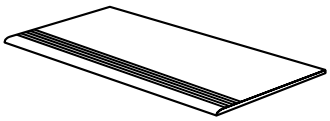
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



loft grigio
cm 60x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

LISTELLI*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

LISTELLI ACCIAIO*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

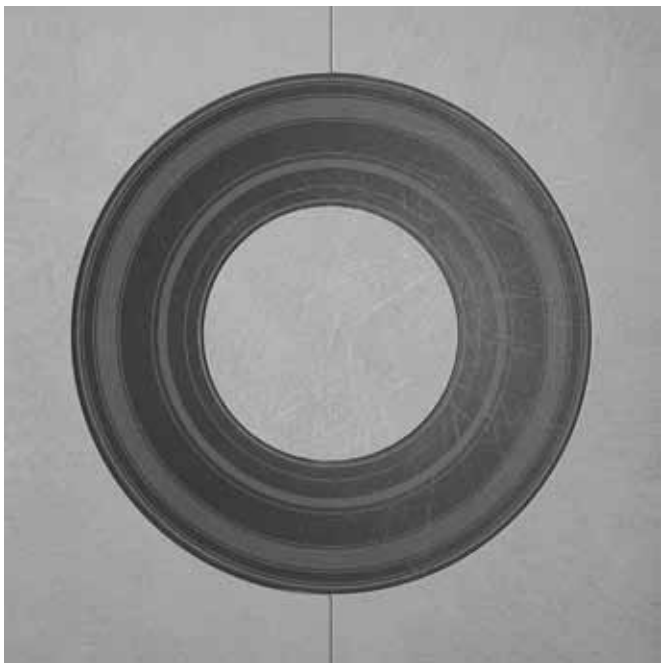
loft moka cm 30x60

loft bianco cm 30x60

loft nero cm 60x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO LOFT GRIGIO (o nero)



cm 60x60 24”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

DECORO LOFT NERO (o grigio)

cm 60x60 24”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

DECORO LOFT MOKA (o avorio)

cm 60x60 24”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

DECORO LOFT AVORIO (o moka)

cm 60x60 24”x24”

su rete on net sur trame auf Netz

MARMOKER

rosato cm 59x118

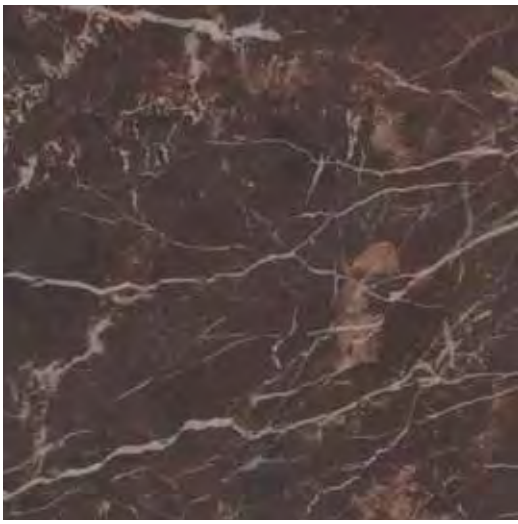
rosato

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

nero creta

bardiglio imperiale

saint laurent



travertino moka

giallo striato

travertino santa caterina

pulpis tortora

travertino noce

birimbau

travertino romano

travertino miele

rosato

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

crema select

breccia argento

zebrino

bardiglio bianco

asiago

statuario oro

olimpo

travertino bianco

statuario grigio

canova

asiago, crema select cm 59x59

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 9,8x59** 3⅞"x23¼"	**cm 29,5x59** 11⅝"x23¼"	**cm 59x59** 23¼"x23¼"	**cm 29,5x118** 1⅝"x46½"	**cm 59x118** 11⅝"x46½"
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10	mm 10	mm 10	mm 10	mm 10

● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lucida

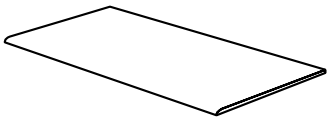
PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x59 3½"x23¼"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ● ●

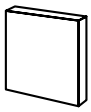
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 29,5x59 11⅝"x23¼"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ● ●



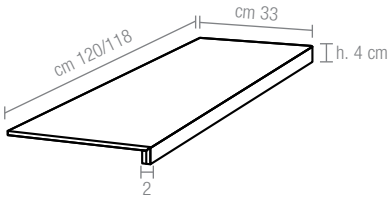
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINLEGER
cm 9,8x9,8 3⅞"x3⅞"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ● ●



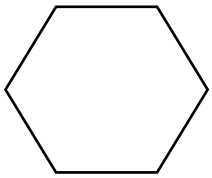
GRADONE (ASSEMBLATO)
cm 118x33 46½"x13"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ● ●



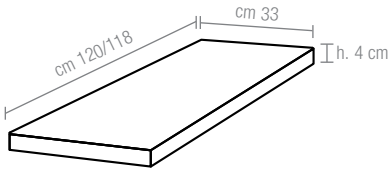
ESAGONO
cm 30x51,9 12"x20⅜"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ●

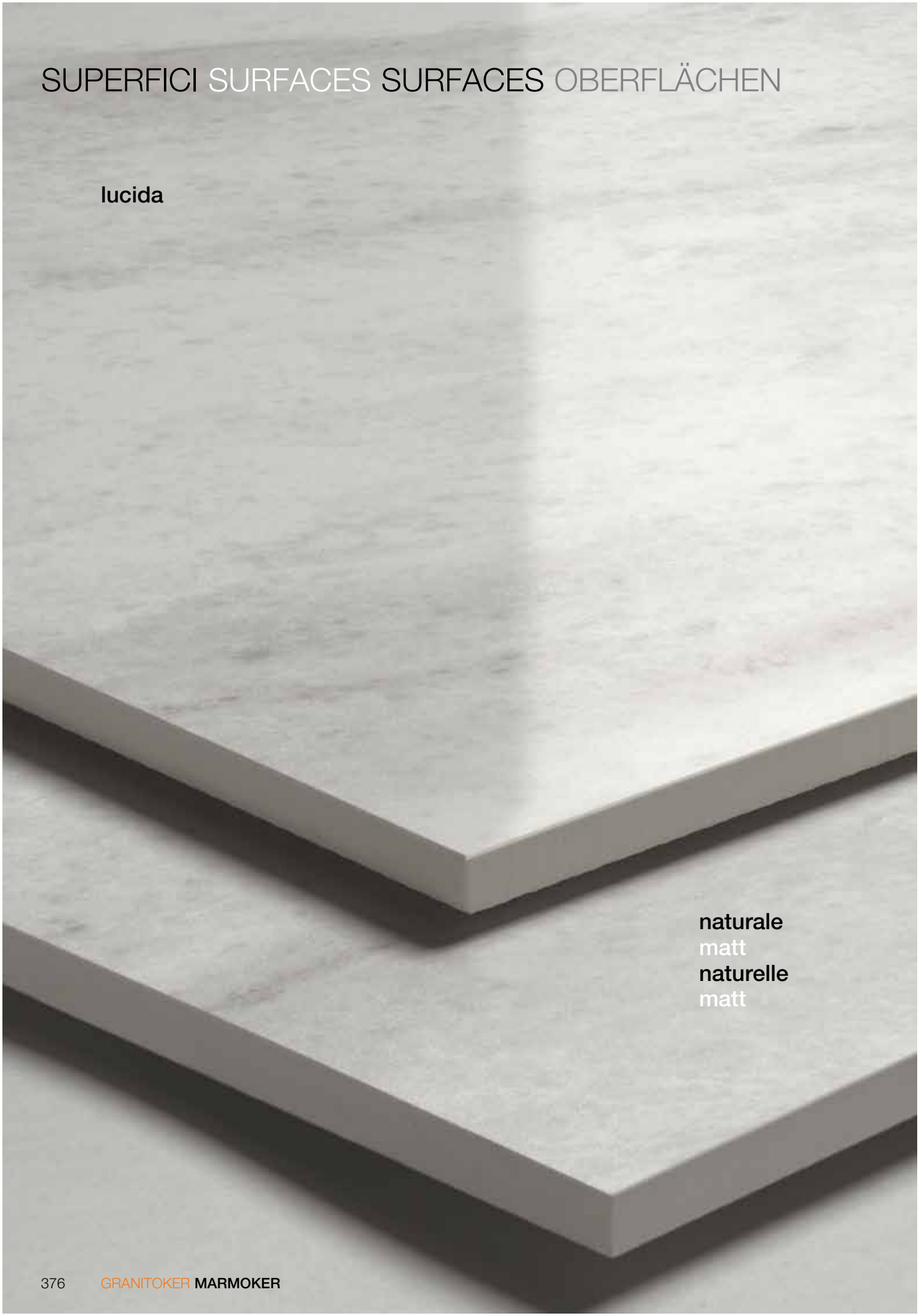


ANGOLARE (ASSEMBLATO)
cm 118x33 46½"x13"

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen** ● ●



giallo striato cm 59x118, **travertino noce** cm 59x118
mosaico giallo striato cm 29,5x29,5


lucida
naturale
matt
naturelle
matt

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

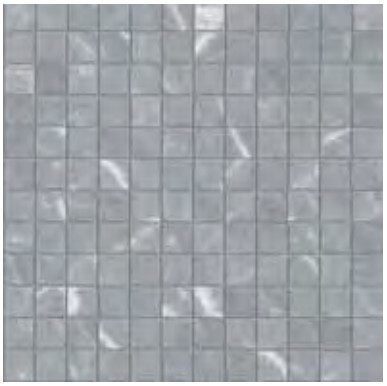
MOSAICO 5X10*

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”
tessera **cm 5x10** 2”x4”

su rete on net sur trame auf Netz

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

MOSAICO*



cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”
tessera **cm 2,3x2,3** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

MOSAICO DECORO**

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”
tessera **cm 2,3x2,3** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lucida

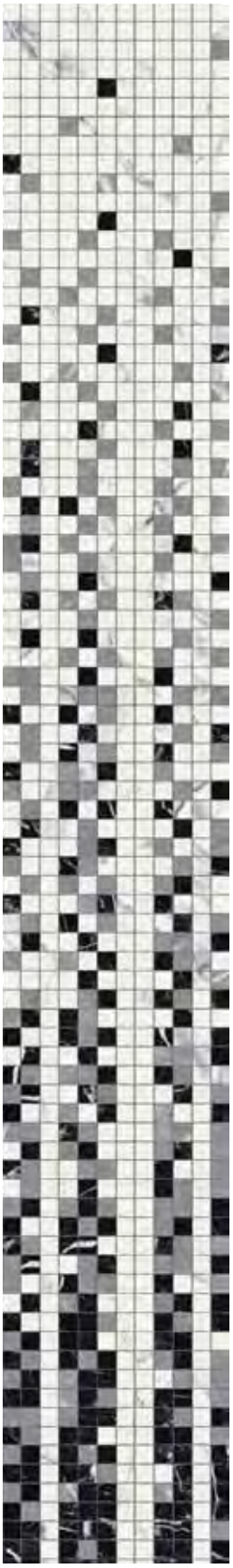
* Disponibile in tutti i colori della serie. Available in all the colours of the series. Disponible dans toutes les couleurs de la série. Verfügbar in allen Farben.

** Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden: **bardiglio imperiale, nero creta, pulpis tortora, saint laurent, statuario grigio**

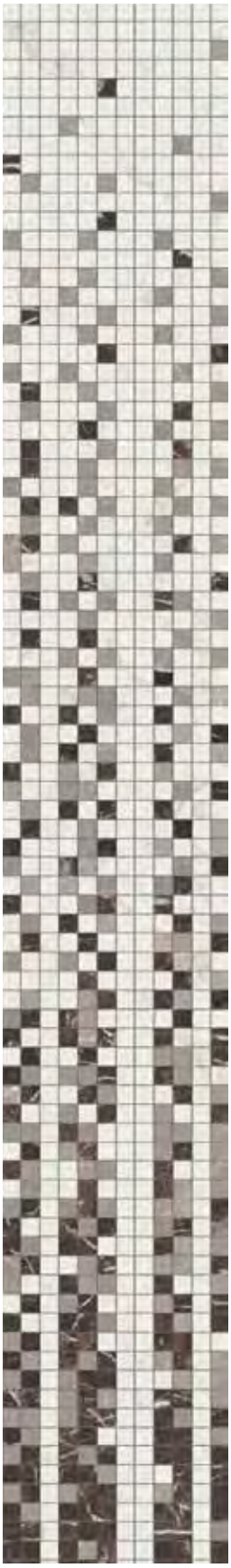
mosaico bardiglio imperiale cm 29,5x29,5
mosaico 5x10 bardiglio imperiale cm 29,5x29,5
bardiglio imperiale cm 59x118

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO CASCATA A



MOSAICO CASCATA B



MOSAICO CASCATA A

cm 29,5x206,5 11⅝”x81¼”
tessera **cm 2,3x2,3** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

statuario grigio, nero creta, bardiglio imperiale

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

MOSAICO CASCATA B

cm 29,5x206,5 11⅝”x81¼”
tessera **cm 2,3x2,3** 1”x1”

su rete on net sur trame auf Netz

pulpis tortora, saint laurent, statuario oro

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

mosaico cascata A cm 29,5x206,5
canova cm 59x59

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

QUADROTTE

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”

su rete on net sur trame auf Netz

A: canova, bardiglio Imperiale
B: canova, nero creta
C: canova, pulpis tortora

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

CASSETTONE TRAVERTINO

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”

su rete on net sur trame auf Netz

travertino bianco, travertino miele, travertino noce, travertino romano, travertino santa caterina

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

CASSETTONE 3D

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”

A: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Asiago *lucida*
B: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Statuario Oro *lucida*
C: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Travertino Noce *lucida*
D: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Crema Select *lucida*
E: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Breccia Argento *lucida*
F: **Tavolato** Marrone Scuro + **Marmoker** Birimbau *lucida*
G: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Bardiglio Imperiale *lucida*
H: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Statuario Grigio *lucida*
I: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Bardiglio Bianco *lucida*
L: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Olimpo *lucida*

cassettone travertino cm 29,5x29,5
travertino romano cm 59x118

cassettone 3D D cm 29,5x29,5

bardiglio bianco cm 59x59, **pulpis tortora** cm 59x59
quadrotte C cm 29,5x29,5

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

ROSONE MARMOKER

cm 118x118 46½"x46½"

nero creta, statuario grigio, tavolato antracite, tavolato marrone medio, tavolato marrone scuro

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida

rosone marmoker cm 118x118

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

ESAGONI

cm 21,5x25 8½”x9⅞”

su rete on net sur trame auf Netz

**asiago, bardiglio bianco, birimbau,
bardiglio Imperiale, breccia argento, canova, crema select,
giallo striato, nero creta, olimpo, pulpis tortora,
rosato, saint laurent, statuario grigio, statuario oro, zebrino**

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida

ESAGONI 3D

cm 21,5x25 8½”x9⅞”

su rete on net sur trame auf Netz

bardiglio Imperiale, nero creta, statuario grigio

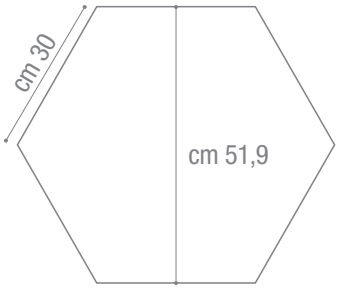
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida

ESAGONO

cm 30x51,9 12”x20⅜”

**asiago, bardiglio bianco, birimbau,
bardiglio imperiale, breccia argento, canova,
crema select, giallo striato, nero creta, olimpo, pulpis tortora,
rosato, saint laurent, statuario grigio, statuario oro, zebrino**

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida



LONDON*

cm 5x29,5 2”x11⁵/₈”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

SPIGOLO LONDON*

cm 5x2,5 2”x1”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

ZOCCOLO*

cm 12,5x29,5 5”x11⁵/₈”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

SPIGOLO ZOCCOLO*

cm 12,5x2,5 5”x1”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

TERMINALE*

cm 1x29,5 ³/₈”x11⁵/₈”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

SPIGOLO TERMINALE*

cm 1x1 ³/₈”x³/₈”

Superfici Surfaces ● Lucida
Surfaces **Oberflächen**

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO NERO CRETA

cm 29,5x59 11⅝”x23¼”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

DECORO SAINT LAURENT

cm 29,5x59 11⅝”x23¼”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

DECORO PULPIS TORTORA

cm 29,5x59 11⅝”x23¼”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**

● Lucida

decoro saint laurent
cm 29,5x59

DECORO STATUARIO ORO

cm 29,5x59 11⁵/₈”x23¹/₄”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

DECORO STATUARIO GRIGIO

cm 29,5x59 11⁵/₈”x23¹/₄”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

LISTELLO DECORO

cm 5x29,5 2”x11⁵/₈”

nero creta, statuario grigio

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

LISTELLO DECORO

cm 5x29,5 2”x11⁵/₈”

pulpis tortora, saint laurent, statuario oro

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

LISTELLO ORO

cm 2x29,5 5³/₄”x11⁵/₈”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

LISTELLO ARGENTO

cm 2x29,5 5³/₄”x11⁵/₈”

Superfici Surfaces
Surfaces **Oberflächen**
● Lucida

saint laurent cm 59x118, 9,8x59
statuario oro cm 59x59
listello oro cm 2x29,5

CLESSIDRA

cm 59x118 23¼"x46½"

bardiglio imperiale, breccia argento, saint laurent

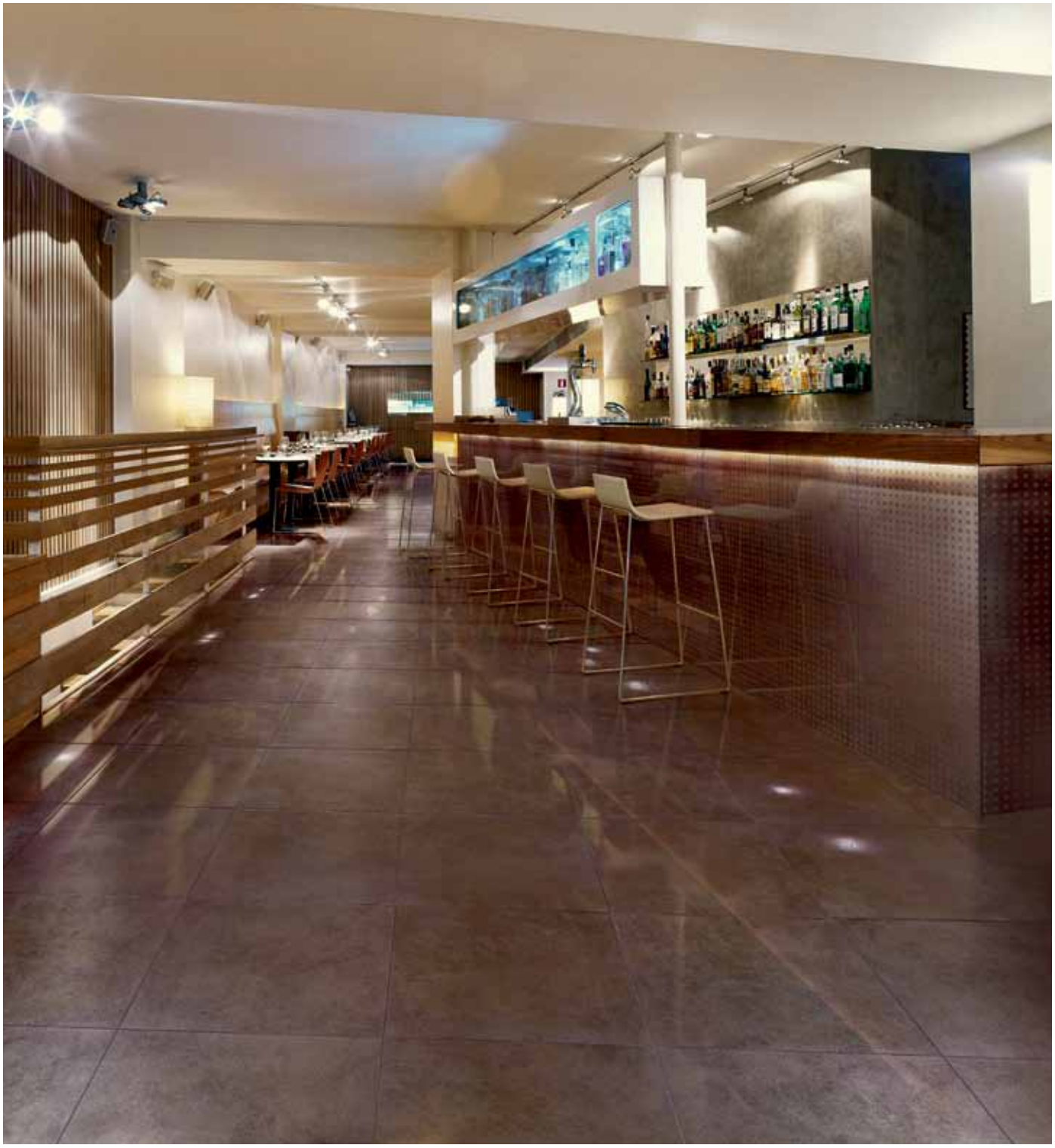
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida

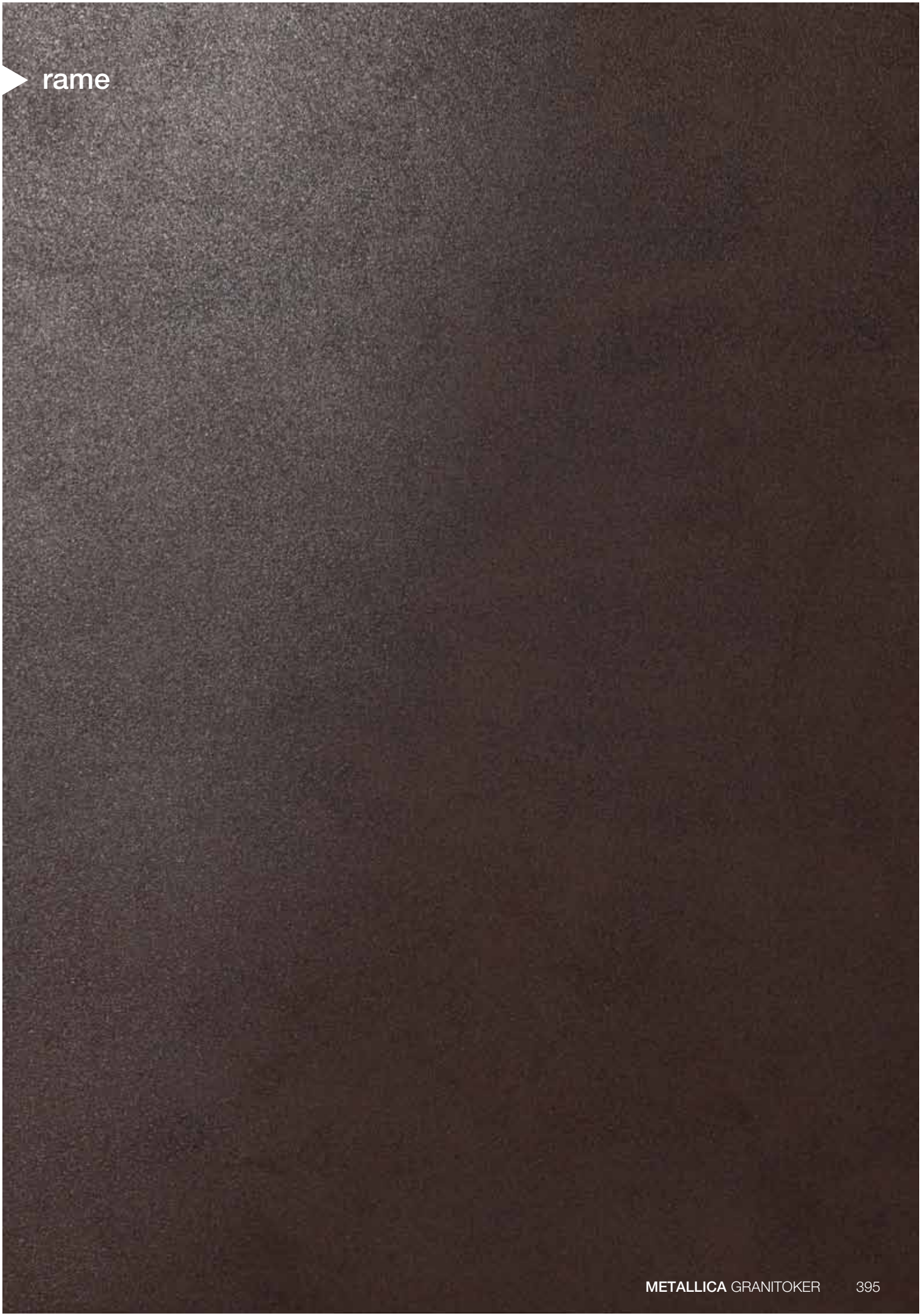
breccia argento cm 59x59
clessidra breccia argento cm 59x118
terminale breccia argento cm 1x29,5

zebrino, **olimpo** cm 59x118

METALLICA

rame lappato cm 60x60




rame

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

ferro lappato

nichel lappato

rame lappato

zinco-titanio lappato

inox lappato

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

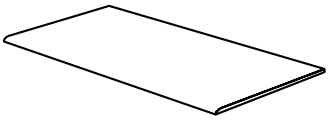
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●* ●	●* ●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10,5	mm 10,5

* ● Naturale Matt Naturelle Matt (escluso Inox, Zinco-Titanio Inox, Zinco-Titanio excluded exclus Inox, Zinco-Titanio ausser Inox, Zinco-Titanio) **R9**
● Lappata

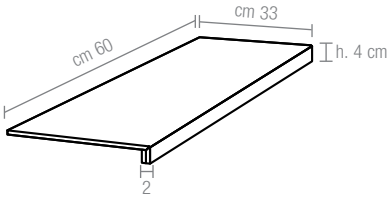
PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x60 3½”x24”

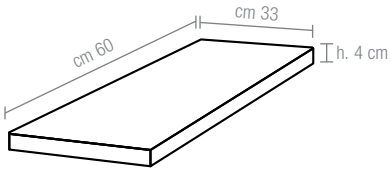
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



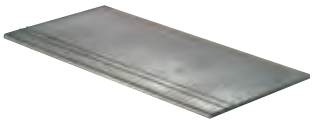
GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



GRADINO METAL
cm 30x60 12”x24”

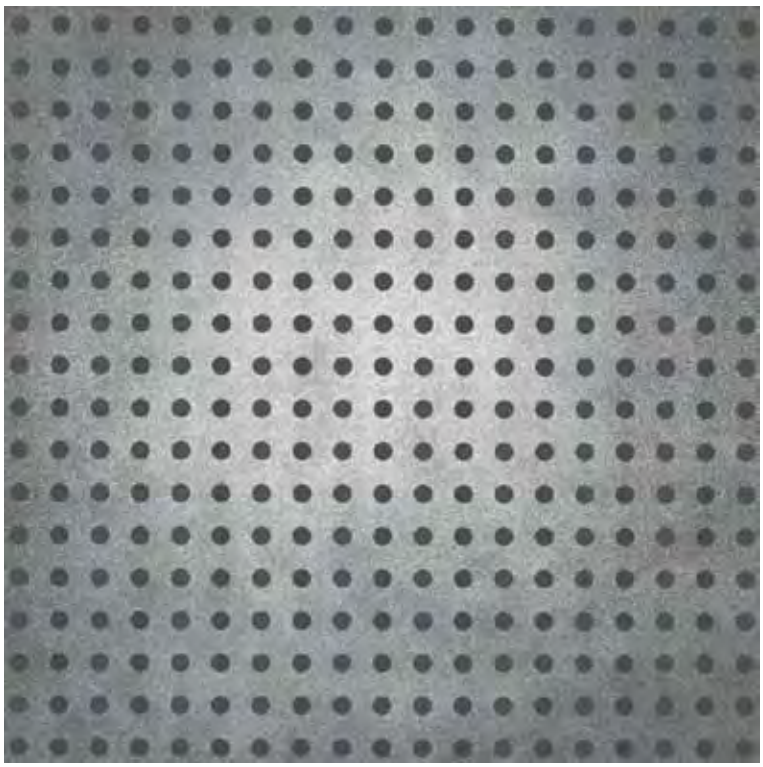


inox lappato cm 60x60

lappata
naturale
matt
naturelle
matt

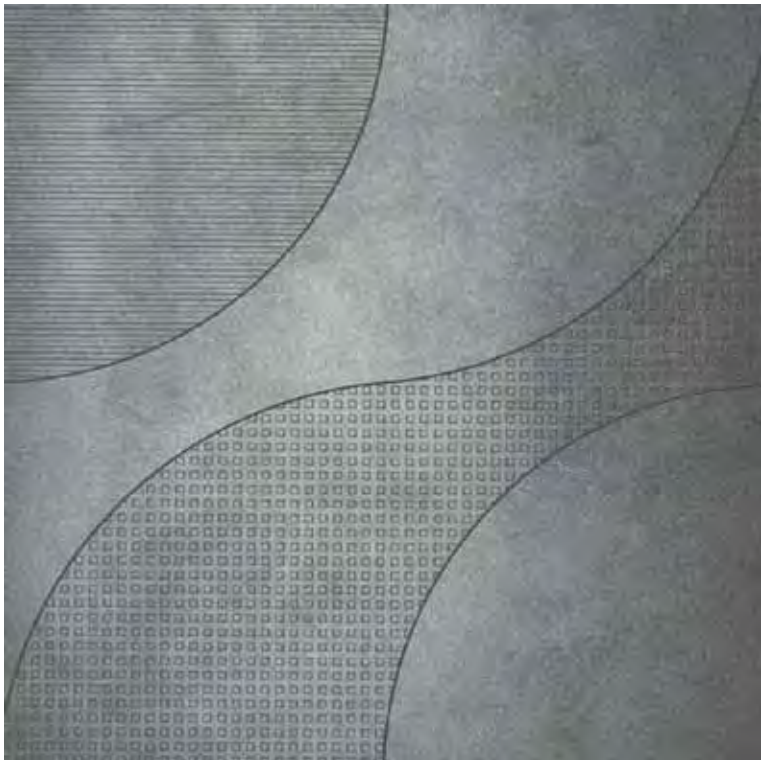
DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO A*



cm 60x60 24”x24”

DECORO B*



cm 60x60 24”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie, superficie naturale e lappata.
Available in all the colours of the series, matt and “lappata” surface.
Disponible dans tous les couleurs de la série, surface naturelle et “lappata”.
Verfügbar in allen Farben, matte und “lappata” Oberflache.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO
FERRO LAPPATO

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

su rete on net sur trame auf Netz

MOSAICO
RAME/NICHEL LAPPATO

cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

su rete on net sur trame auf Netz

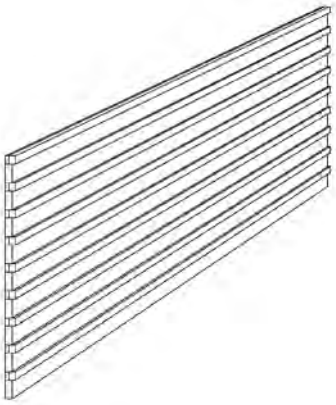
MOSAICO
INOX LAPPATO

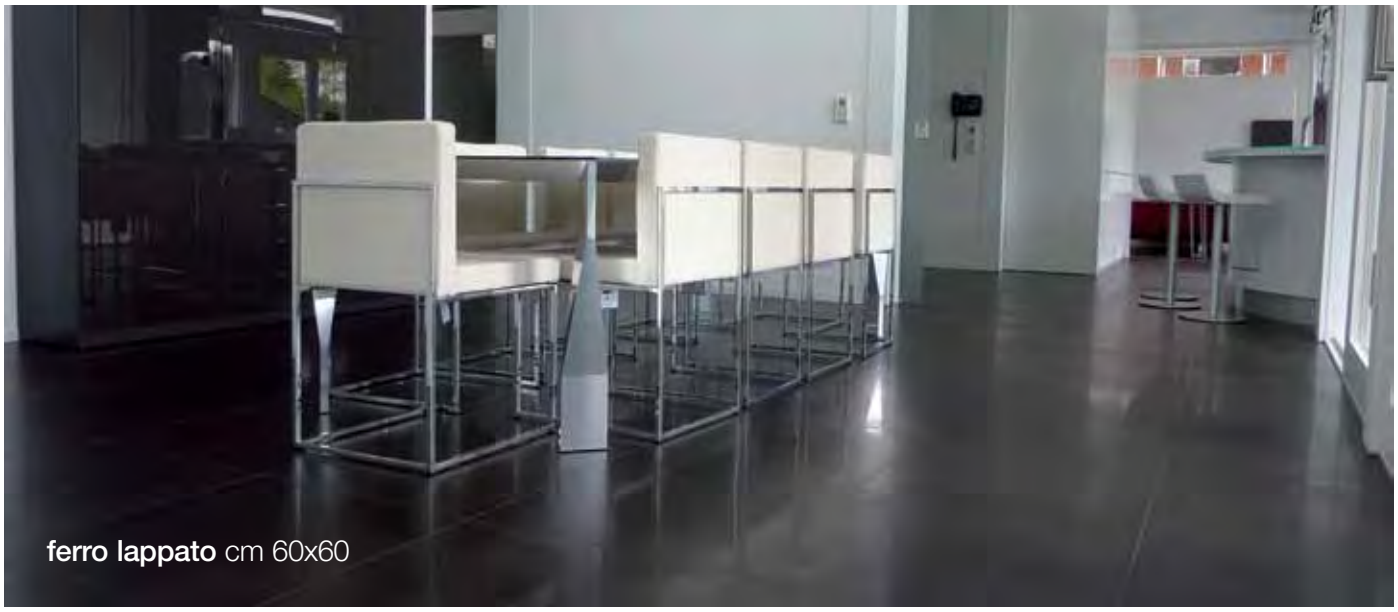
cm 30x30 12”x12”
tessera **cm 2,2x2,2** 7/8”x7/8”

su rete on net sur trame auf Netz

MURETTO INOX

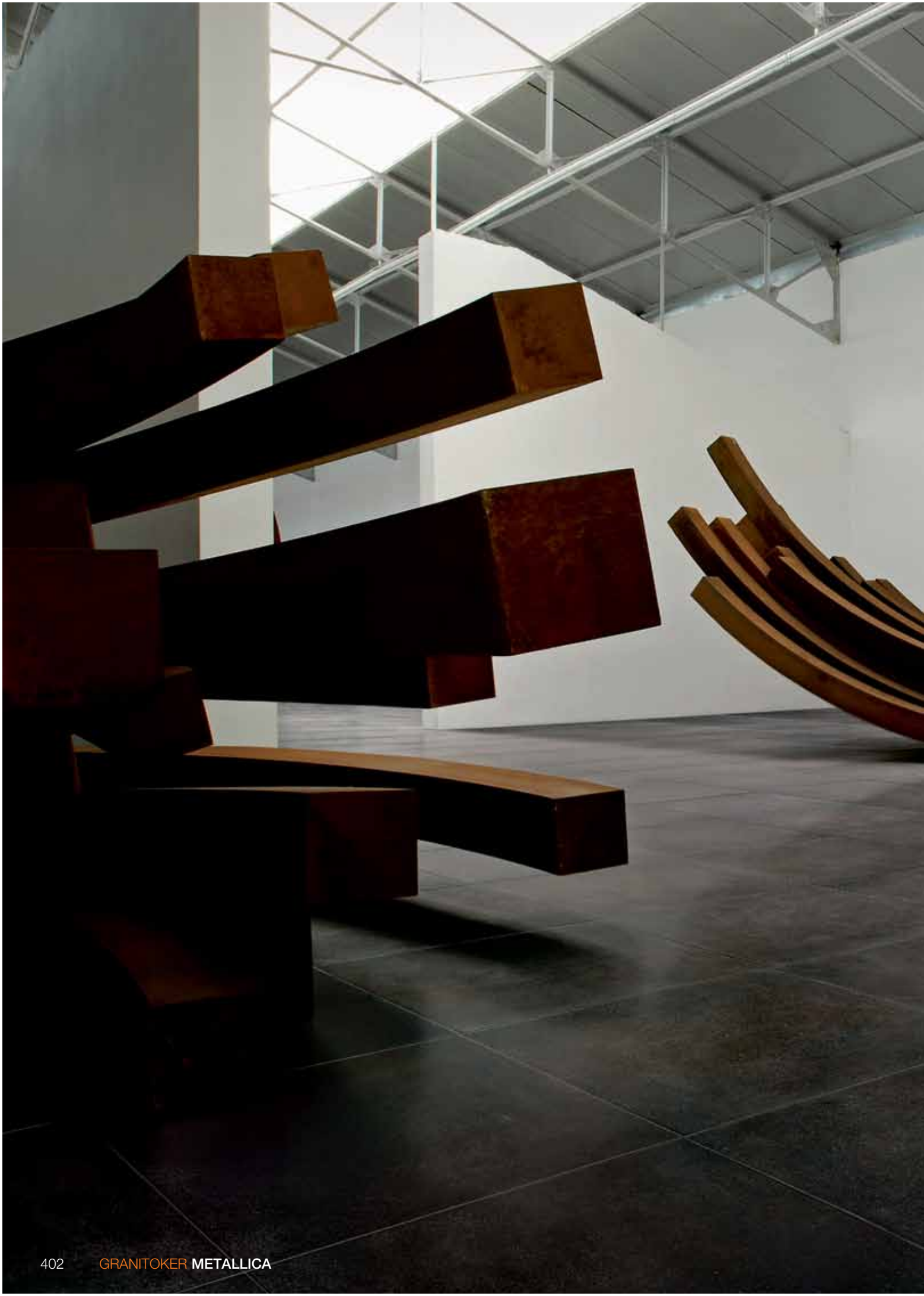
cm 30x60 12”x24”





ferro lappato cm 60x60

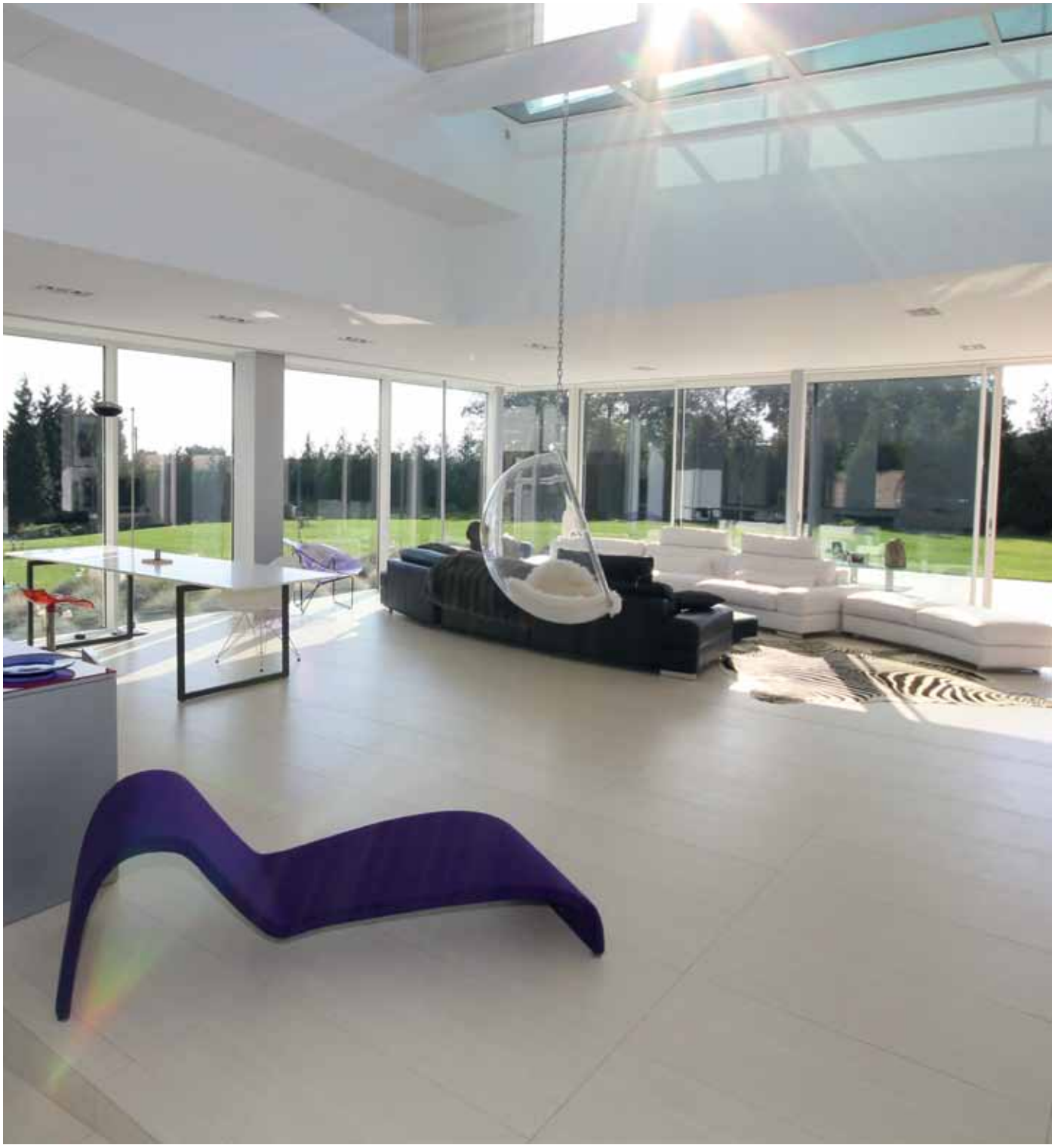
nichel lappato cm 60x60



ferro lappato cm 60x60

METALWOOD

iridio cm 60x120



iridio

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

carbonio

silicio

piombo

bronzo

oro

iridio

argento

platino

piombo cm 30x60

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 45x45** 18”x36”	**cm 10x60** 4”x24”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 15x90** 6”x36”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 15x120** 6”x48”	**cm 20x120** 8”x48”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10,5	mm 9,4	mm 9,4	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Natural Naturelle Matt **R9 A**

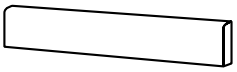
Altri formati sono ottenibili da taglio su richiesta. Other sizes can be obtained by cutting on request.
Les autres formats peuvent etre obtenus par découpe sur demande. Andere Formate werden mit dem Schnitt erzielt auf Anfrage.

Le piastrelle della serie Metalwood sono fornite rettificate in un unico calibro. The tiles in the Metalwood series come in a single caliber, rectified version.
Les carreaux de la série Metalwood sont fournis rectifiés en un unique calibre. Die Fliesen der Serie Metalwood werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert.

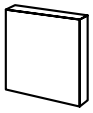
Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

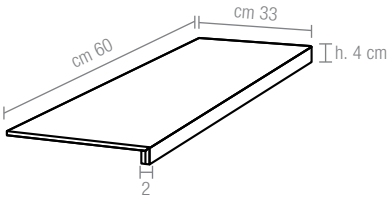
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x45 3½”x18”
cm 9x60 3½”x24”



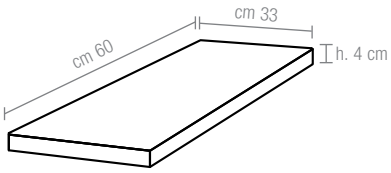
TOZZETTO INSERT
CABOCHON EINIEGER
cm 10x10 4”x4”



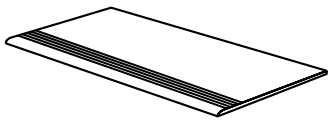
GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 60x33 24”x13”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



* Disponibile nei colori Available in the colours Disponible dans les couleurs Verfügbar in den folgenden Farben: **platino, iridio, argento, piombo, oro**
Altri colori sono prodotti solo su richiesta. Other colours are produced on demand only. Autres teintes disponibles sur demande. Andere Farben nur auf Anfrage

silicio cm 10x60

argento, carbonio cm 10x60
mix listelli A cm 30x30

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MIX LISTELLI A

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** ½”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
silicio, piombo, argento

MIX LISTELLI B

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** ½”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
bronzo, argento, iridio

MIX LISTELLI C

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 1,4x30** ½”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
argento, piombo, platino

MOSAICO LISTELLI*

cm 30x30 12”x12”
su rete on net sur trame auf Netz

FASCIA METALWOOD*

cm 10x60 4”x24”

FASCIA FLOREALE PLATINO A

cm 9x60 3½”x24”

FASCIA FLOREALE PLATINO B

cm 9x60 3½”x24”

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen farben.

platino cm 30x60

NEWOOD

newood ivory cm 15x90

newood ivory

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

newood black

newood grey

newood wengé

newood cream

newood beige

newood ivory

newood brown

newood white

newood beige cm 15x90

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

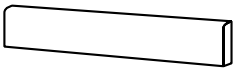
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 11x90** 4⅜”x36”	**cm 15x90** 6”x36”	**cm 22,5x90** 9”x36”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 15x120** 6”x48”	**cm 20x120** 8”x48”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	● ●*	●	●	●	● ●*	● ●*	● ●*
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Natural Naturelle Natur **R10 A+B** ● Outdoor **R11 A+B+C**

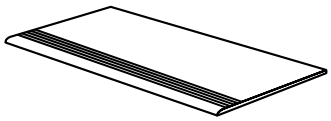
* Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden farben: **brown, cream, grey, wengé**
Altri colori sono prodotti solo su richiesta Other colours are produced on demand only Autres teintes disponibles sur demande Andere Farben nur auf Anfrage

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

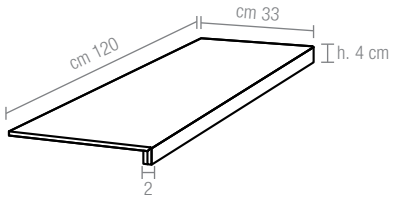
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x90 3½”x36”
cm 9x120 3½”x48”



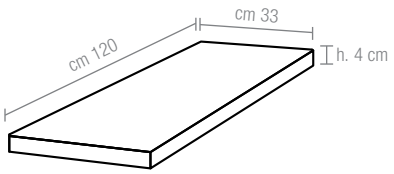
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x120 12”x48”



GRADONE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



ANGOLARE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



newood wengé outdoor

newood wengé outdoor cm 11x90

newood grey cm 11x90, 15x90

newood black cm 11x90, 15x90, 45x90
mix listelli newood A cm 30x30

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MIX LISTELLI NEWOOD A*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

black, grey, white

MIX LISTELLI NEWOOD B*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

ivory, beige, cream

MIX LISTELLI NEWOOD C*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

wengé, brown, cream, beige, ivory

* La dimensione delle tessere e la distribuzione dei colori è casuale. The dimension of the pieces and the distribution of the colour are random. La dimension des tesselles et la distribution des couleurs est casuelle. Die Abmessung der Steine und die Farbenverteilung sind zufällig.

LISTELLI**

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

LISTONI NEWOOD**

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz

**Disponibile in tutti i colori della serie. Available in all the colours of the series. Disponible dans tous les couleurs de la série.Verfügbar in allen farben.

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

LISTONI MIX NEWOOD A

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz - **black, grey**

LISTONI MIX NEWOOD B

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz - **white, grey**

LISTONI MIX NEWOOD C

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz - **ivory, beige**

LISTONI MIX NEWOOD D

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz - **cream, brown**

LISTONI MIX NEWOOD E

cm 15x90 6”x36”

su rete on net sur trame auf Netz - **wengè, beige**

newood wengé cm 15x90, **listoni newood cream** cm 15x90

STEELTECH

corten lappato, beige cm 30x30

corten

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

antracite

grigio

corten

beige

beige cm 90x90

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

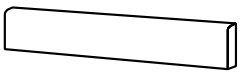
Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 60x60** 24”x24”	**cm 45x90** 18”x36”	**cm 90x90** 36”x36”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	● ●	● ●	● ●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 10	mm 10,5	mm 10,5

● Naturale Matt Naturelle Matt **R9** ● Lappata

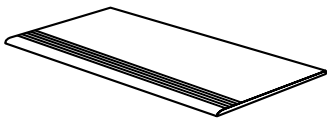
Le piastrelle della serie Steeltech sono fornite rettificate in un unico calibro. The tiles in the Steeltech series come in a single caliber, rectified version.
Les carreaux de la série Steeltech sont fournis rectifiés en un unique calibre. Die Fliesen der Serie Steeltech werden in einem einzigen Werkmass massgeschliffen geliefert.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

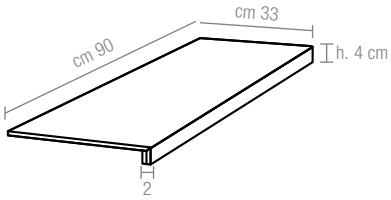
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x90 3¼”x36”
cm 9x60 3¼”x24”



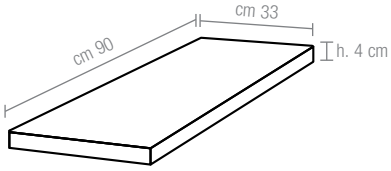
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x90 12”x36”
cm 30x60 12”x24”

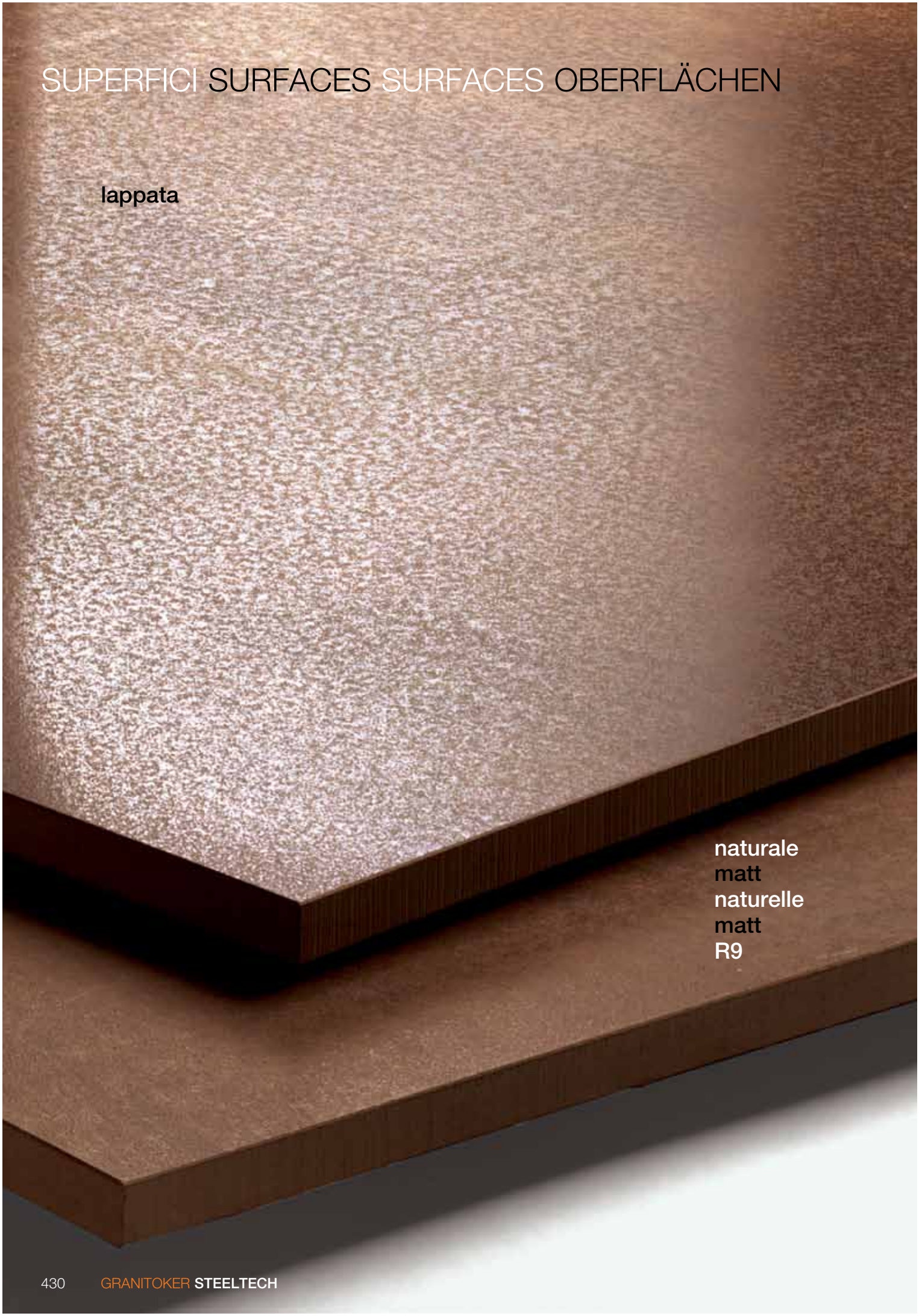


GRADONE
(ASSEMBLATO)
cm 90x33 36”x13”



ANGOLARE
(ASSEMBLATO)
cm 90x33 24”x13”




lappata
naturale
matt
naturelle
matt
R9

antracite cm 90x90

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

DECORO STEELTECH ANTRACITE

cm 90x90 36”x36”

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lappata

DECORO STEELTECH CORTEN

cm 90x90 36”x36”

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lappata

DECORO STEELTECH GRIGIO

cm 90x90 36”x36”

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lappata

DECORO STEELTECH BEIGE

cm 90x90 36”x36”

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Lappata

decoro steeltech
corten lappato,
grigio lappato cm 90x90

grigio lappato e naturale cm 90x90

TAVOLATO

tavolato grano cm 30x120

tavolato grano

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

tavolato antracite

tavolato marrone scuro

tavolato marrone medio

tavolato marrone chiaro

tavolato grano

tavolato sbiancato

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

tavolato antracite
cm 20x120, 60x120

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x60** 6”x24”	**cm 15x90** 6”x36”	**cm 15x120** 6”x48”	**cm 20x120** 8”x48”	**cm 30x120** 12”x48”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,5*	mm 8,5*	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5	mm 10,5

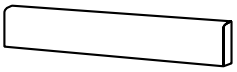
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**

* Non rettificato. Unrectified. Non rectifié. Nicht kalibriert.

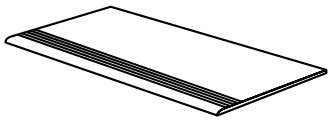
Le piastrelle della serie Tavolato sono fornite rettificate in un unico calibro. Su richiesta possono essere forniti tutti i formati ottenuti per taglio.
The tiles in the TAvolat series come in a single caliber, rectified version. All sizes obtained by cutting can be supplied on request.
Les carreaux de la série Tavolato sont fournis rectifiés en un unique calibre. Sur demande peuvent être fournis tous les formats, obtenus par découpe.
Die Fliesen der Serie Tavolato werden in einem einzigen Werkmass maßgeschliffen geliefert. Auf Anfrage können alle Formate geschnitten und geliefert werden.

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

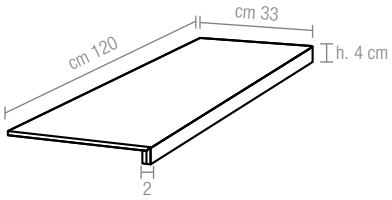
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 7,5x60 3”x24”
cm 9x120 3½”x48”



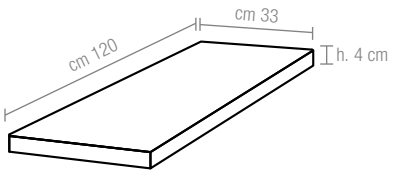
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x120 12”x48”



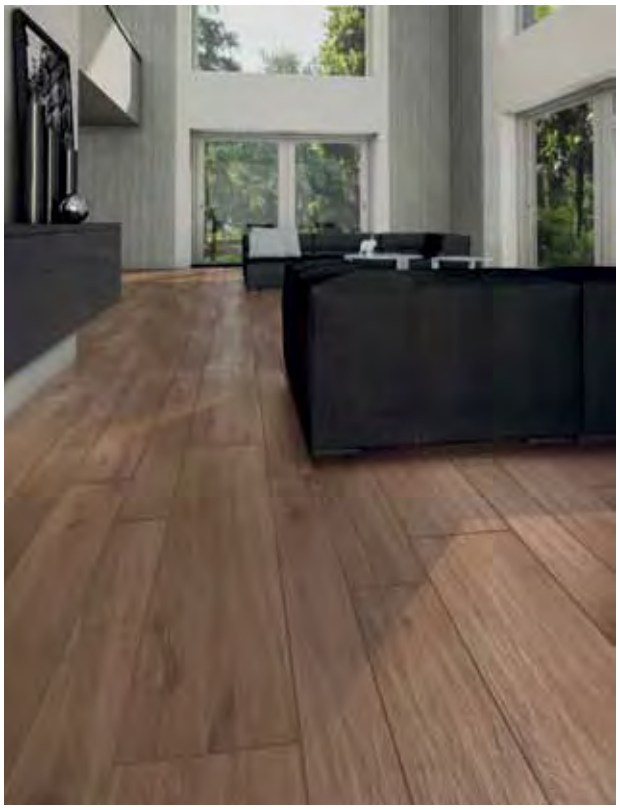
GRADONE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



ANGOLARE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



tavolato marrone medio
cm 15x120, 20x120, 30x120



tavolato sbiancato cm 15x120, 20x120, 30x120

tavolato marrone chiaro cm 30x120

NEW

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

CASSETTONE TAVOLATO A*

cm 60x60 24”x24”

QUADROTTE*

cm 30x30 12”x12”

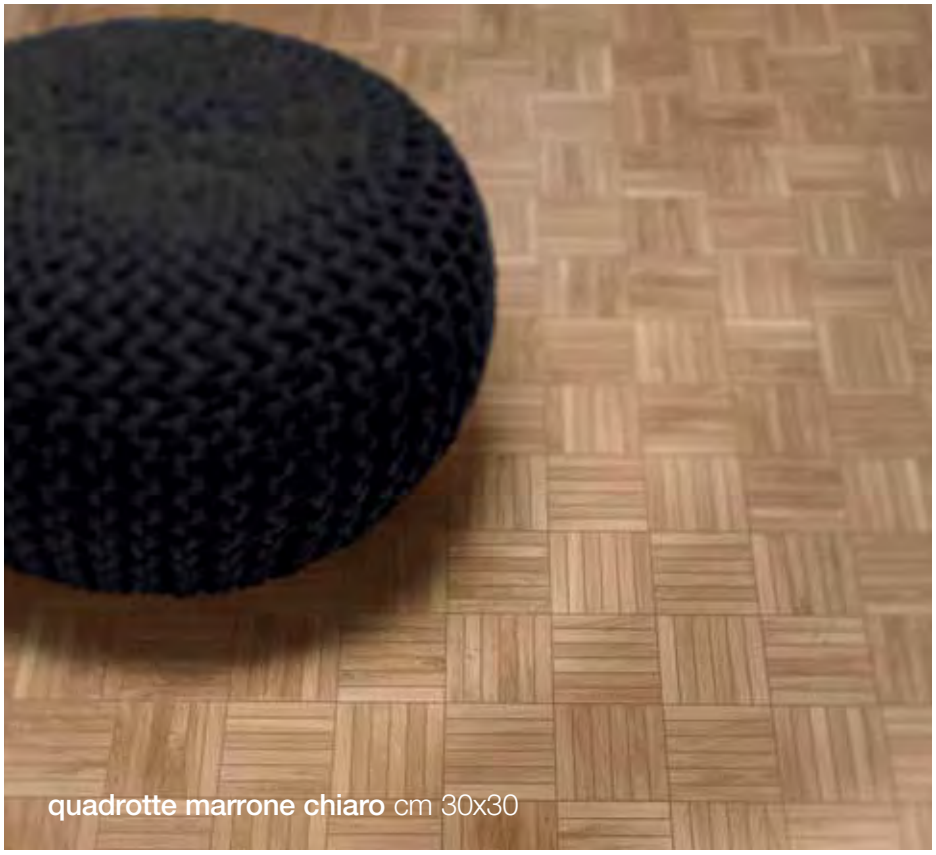
su rete *on net* *sur trame* *auf Netz*

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

CASSETTONE 3D

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”

F: **Tavolato** Marrone Scuro
+ Marmoker Birimbau *lucida*



quadrotte marrone chiaro cm 30x30

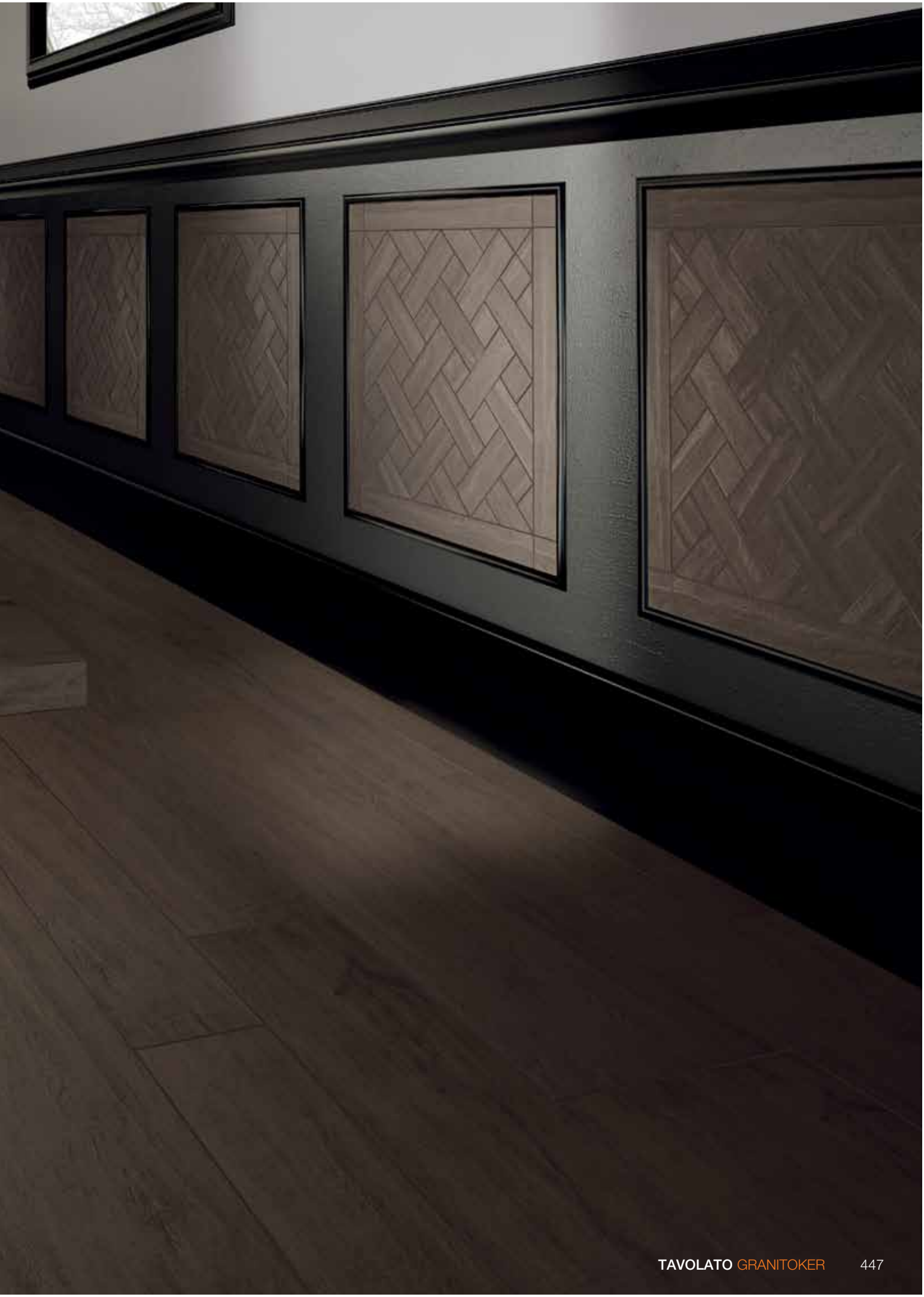
ROSONE MARMOKER

cm 118x118 46½”x46½”

nero creta, statuario grigio, tavolato antracite, tavolato marrone medio, tavolato marrone scuro

Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen ● Lucida

tavolato marrone scuro cm 30x120, 20x120, 15x120, **cassettone A marrone scuro** cm 60x60



ULIVO

ulivo tortora 20x120 cm

ulivo tortora

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

ulivo grigio

ulivo tortora

ulivo noce

ulivo panna

ulivo grigio cm 15x120
ulivo panna cm 15x120, 20x120, 30x120

ulivo noce cm 15x120, 20x120, 30x120

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

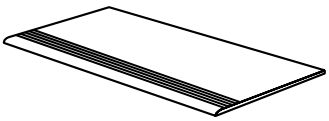
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 15x120** 6”x48”	**cm 20x120** 8”x48”	**cm 30x120** 12”x48”	**cm 60x120** 24”x48”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 10	mm 10	mm 10	mm 10

● Naturale Matt Naturelle Matt **R10**

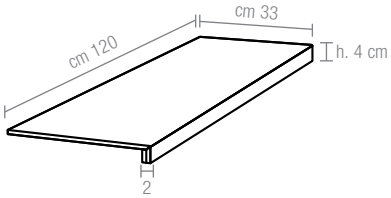
PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x120 3½”x48”

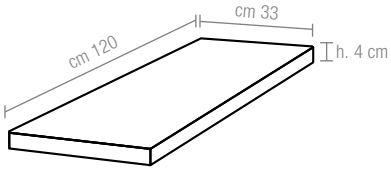
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x120 12”x48”



GRADONE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



ANGOLARE (ASSEMBLATO)
cm 120x33 48”x13”



ulivo tortora
cm 30x120

listelli ulivo panna
cm 30x30

ulivo noce cm 30x120, 20x120, 15x120

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

QUADROTTE ULIVO*

cm 30x30 12”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

LISTELLI ULIVO*

cm 30x30 12”x12”
listello **cm 5x30** 2”x12”

su rete on net sur trame auf Netz

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all the colours of the series.
Disponible dans toutes les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

CASSETTONE 3D

cm 29,5x29,5 11⁵/₈”x11⁵/₈”

A: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Asiago *lucida*
B: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Statuario Oro *lucida*
C: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Travertino Noce *lucida*
D: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Crema Select *lucida*
E: **Ulivo** Noce + **Marmoker** Breccia Argento *lucida*
G: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Bardiglio Imperiale *lucida*
H: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Statuario Grigio *lucida*
I: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Bardiglio Bianco *lucida*
L: **Ulivo** Grigio + **Marmoker** Olimpo *lucida*
M: **Ulivo** Noce + **Ulivo** Panna

listelli ulivo panna cm 30x30

cassettone 3D D cm 30x30

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

PT0078

	Norma Standards Norme Norm	Risultato prova* Test results* Resultats des essais* Ergebnisse*
Classificazione prodotto Product classification Classement Klassifizierung	UNI EN 14411-G ISO 13006	Gruppo B1a GL completamente greificato Group B1a GL fully vitrified Group B1a GL grès cérame fin Gruppe B1a GL Feinsteinzeug
Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional and surface quality Caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	Tolleranze minime nella 1ª scelta Very low tolerance Des tolérances minimes en 1er choix Entspricht Normen
Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,1%
Resistenza alla flessione Flexural strenght Résistance a la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	N/mm² 50÷60
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostwiderstandsfähigkeit	qualsiasi norma all standards toute norme Alle normen	Garantita Guaranteed Garantie Frostsicher
Resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) Resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Saüre und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	GA
Resistenza usura e abrasione Wear and abrasion resistance Résistance à l'usure et abrasion Abriebhärte		Vedere singole serie e prodotti See every series and products Voir les séries et produits un par un Siehe einzelne Serie und Produkt
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6×10^{-6}
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert
Resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) Slip resistance (Matt surface) Résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie
	D.M. N° 236 del 14.06.89	valore μ > 0,40
Resistenza dei colori alla luce Light fastness Résistance de la couleur à la lumière Unveränderlichkeit der Farben wenn Strahlung zugesetzt wird	DIN 51094	Nessuna variazione No change of colours Couleurs inchangées Keinerlei Farbänderung

Si rimanda all'elenco **prodotti UPEC** ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official **UPEC product** list: Veuillez consulter la liste officielle **produits UPEC**: Sihe die offizielle **UPEC-Produktliste** auf der Website: **http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/**

* Valore indicativo.
Approx value.
Donnee approximative.
Ungefähre Werte.

PESI, MISURE E CONTENUTO DEI COLLI WEIGHT, SIZE AND CONTENTS OF THE PACKING POIDS, DIMENSIONS, CONTENU DES COLIS VERPACKUNGSGRÖSSEN/GEWICHTE

		mm	x	x	x	x	x	x
cm 9,8x59	3⅞”x23¼”	10,0	18	1,04	25	48	49,92	1248
cm 10x60	4”x24”	9,4	18	1,08	21,6	48	51,84	1296
cm 11x90	4⅜”x36”	10,5	9	0,891	25	50	44,55	1114
cm 15x60	6”x24”	8,5	14	1,26	19,5	40	50,40	983
cm 15x60	6”x24”	9,4	12	1,08	21,6	40	43,20	933
cm 15x90	6”x36”	8,5	7	0,95	19,5	48	45,36	885
cm 15x90	6”x36”	10,5	6	0,81	25	48	38,88	972
cm 15x120	6”x48”	10,0	5	0,90	25	48	43,20	1080
cm 15x120	6”x48”	10,5	5	0,90	25	48	43,20	1080
cm 20x120	8”x48”	10,0	4	0,96	25	42	40,32	1008
cm 20x120	8”x48”	10,5	4	0,96	25	42	40,32	1008
cm 22,5x90	9”x36”	10,5	5	1,012	25	54	54,65	1366
cm 29,5x59	11⅝”x23¼”	10,0	5	0,87	25	48	41,76	1044
cm 29,5x118	11⅝”x46½”	10,0	3	1,04	25	36	37,44	936
cm 30x60	12”x24”	9,4	6	1,08	21,6	48	51,84	1120
cm 30x60	12”x24”	10,5	5	0,90	25	48	43,20	1080
cm 30x120	12”x48”	10,0	3	1,08	25	36	38,88	972
cm 30x120	12”x48”	10,5	3	1,08	25	36	38,88	972
cm 37,5x75,5	14½” x 29¾”	10,0	-	-	-	-	-	-
cm 29,5x118	12”x48”	10,0	3	1,08	25	36	38,88	972
cm 45x45	18”x18”	10,5	5	1,012	25	34	34,41	860
cm 45x90	18”x36”	10,5	3	1,215	25	30	36,45	911
cm 59x59	23¼”x23¼”	10,0	4	1,39	25	30	41,76	1044
cm 60x60	24”x24”	10,0	4	1,44	25	30	43,20	1080
cm 60x60	24”x24”	10,5	4	1,44	25	30	43,20	1080
cm 59x118	23¼”x26½”	10,0	2	1,39	25	24	33,36	834
cm 60x120	24”x48”	10,0	2	1,44	25	24	34,56	864
cm 60x120	24”x48”	10,5	2	1,44	25	24	34,56	864
cm 75,5x75,5	29¾”x29¾”	10,0	2	1,14	24	45	51,30	1231
cm 90x90	36”x36”	10,5	2	1,620	25	24	38,88	972

BATTISCOPA B.C. BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL

		x
cm 7,5x60	3”x24”	18
cm 9x45	3½”x18”	16
cm 9x59	3¼”x24”	18
cm 9x60	3¼”x24”	18
cm 9x75,5	3¼”x29¾”	-
cm 9x90	3¼”x36”	9
cm 9x120	3¼”x48”	8

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE

cm 29,5x59	11⅝”x23¼”	6
cm 30x60	12”x24”	6
cm 30x90	12”x36”	4
cm 30x120	12”x48”	3

ESAGONO

		x
cm 30x51,9	12”x20⅜”	-

TOZZETTO

cm 9,8x9,8	3⅞”x3⅞”	33
cm 10x10	4”x4”	33

GRADONE ASSEMBLATO

cm 60x33	24”x13”	4
cm 90x33	36”x13”	1
cm 118x33	46½”x13”	2
cm 120x33	48”x13”	2

ANGOLARE ASSEMBLATO

cm 60x33	24”x13”	2
cm 90x33	36”x13”	1
cm 118x33	46½”x13”	1
cm 120x33	48”x13”	1

GRESPLUS

GRÈS FINE PORCELLANATO

Casalgrande Padana, azienda leader nella ricerca e produzione del grès porcellanato, ha realizzato la sintesi di forza e bellezza. **Gresplus** nasce come evoluzione della tradizionale monocottura smaltata, cui unisce le caratteristiche tecniche del migliore grès porcellanato. La base in grès porcellanato subisce un processo di fusione con serigrafie ad altissime temperature, ciò rende *Gresplus* un materiale resistentissimo all'usura, alla flessione, al gelo e alle sostanze macchianti.

Casalgrande Padana is a leading company in the research and production of porcelain stoneware and has matched strength and beauty in **Gresplus**, which was created as a step forward from the traditional glazed single-firing, combining the technical features of the best porcelain stoneware. The support in porcelain stoneware undergoes a process that melds serigraphy at very high temperatures, so that *Gresplus* is extremely resistant to wear, bending, frost and staining agents.

Casalgrande Padana, entreprise leader dans le domaine de la recherche et de la production du grès cérame, a réuni et synthétisé force et beauté. La série **Gresplus** naît de l'évolution des monocuissons émaillées traditionnelles, auxquelles elle ajoute les caractéristiques techniques du meilleur grès cérame. La base, en grès cérame, subit un procédé de fusion avec sérigraphies à des températures très élevées, qui fait de *Gresplus* l'un des matériaux les plus résistants à l'usure, à la flexion, au gel et aux taches.

Casalgrande Padana, ein marktführender Betrieb im Bereich der Forschung und Produktion von Feinsteinzeug, ist es gelungen, Stärke und Schönheit zu vereinen. **Gresplus** entstand als Evolution des herkömmlichen glasierten Einbrandes, mit dem die technischen Eigenschaften des glasierten Feinsteinzeugs vereint wurden.
Der Feinsteinzeugscherben ist einem Verschmelzungsverfahren bei Siebdruck unter hohen Temperaturen ausgesetzt, wodurch *Gresplus* zu einem hoch abnutzungs-, biege-, frost- und fleckenbeständigen Material wird.

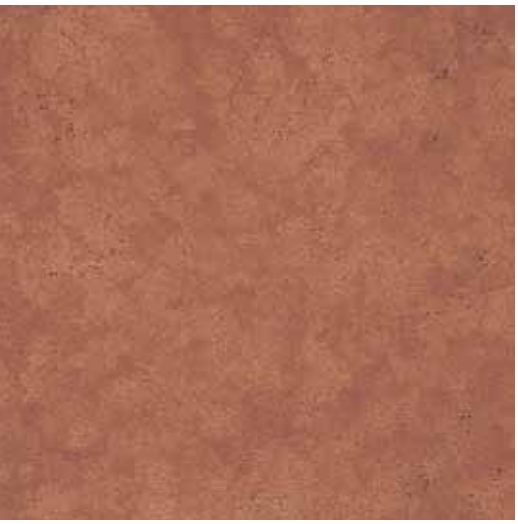
CASATI

medici, estensi cm 41,5x41,5 **fascia marmo trani chiaro, tozzetto marmo biancone**

medici

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

medici G4



savoia G4

estensi G4

visconti G4

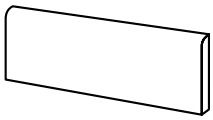
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,2	mm 8,8

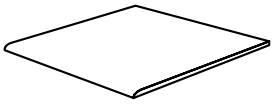
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

FASCIA MARMO TRANI CHIARO*

cm 4x41,5 1½”x16⅜”

TOZZETTO MARMO TRANI CHIARO**

cm 4x4 1½”x1½”

FASCIA MARMO TRANI CHIARO*

cm 4x33 1½”x13”

* Marmo naturale Natural marble
Marbre naturel Natur Marmor
Disponibile nei colori:
Available in the colours:
Disponible dans les couleurs:
Verfügbar in den folgenden Farben:
trani chiaro, biancone

** Marmo naturale Natural marble
Marbre naturel Natur Marmor
Disponibile nei colori:
Available in the colours:
Disponible dans les couleurs:
Verfügbar in den folgenden Farben:
biancone, trani chiaro, rosso verona, verde alpi

COTTO CERATO

cotto ramato cm 30x30

cotto ramato

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

cotto ramato G4

cotto rosato G4

cotto paglierino G4

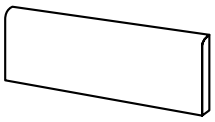
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x30** 12”x12”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,9

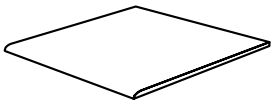
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

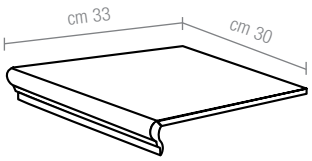
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



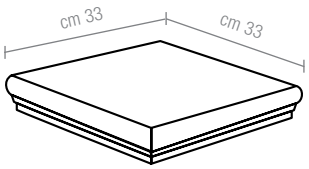
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



GRADONE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIECE COLLEE GEKLEBTER STÜCK
cm 30x33 12”x13”



GRADONE ANGOLARE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIECE COLLEE GEKLEBTER STÜCK
cm 33x33 13”x13”



EUROPA

europa grigio, europa grigio friction cm 30x30

europa grigio

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

europa nero

europa grigio

europa bianco

europa verde

europa pesca

europa rosa

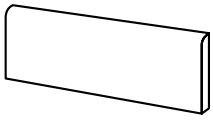
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	● ●	● ●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,2	mm 8,8

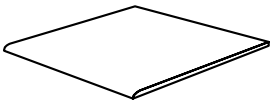
● Naturale Matt Naturelle Matt ● Friction **R11 A**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x30 3¼”x12”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



LOUNGE

lounge grigio cm 41,5x41,5

lounge grigio

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

lounge nero G4

lounge grigio G4

lounge bianco G4

lounge marrone G4

lounge beige G4

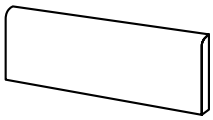
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,2	mm 8,8

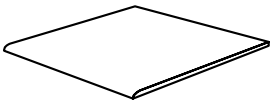
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



MARMOREA

trani chiaro, rosso verona cm 30x30

trani chiaro

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

trani chiaro G4

perlino rosato G4

rosso verona G4

chiampo perlato G4

verde alpi G4

grigio carnico G4

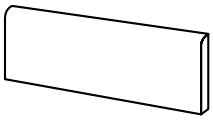
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x30** 12”x12”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,2

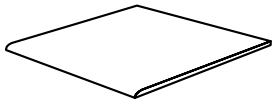
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI
STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”

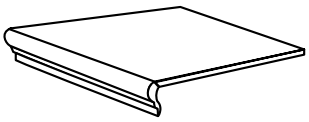


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE
STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”

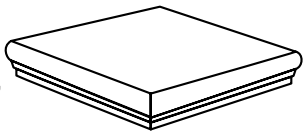


FRONTALE ▲
cm 15x4,5x3 6”x1¾”x1⅛”

GRADONE ▲
cm 30x30 12”x13”



GRADONE
ANGOLARE ▲
cm 30x30 12”x12”



▲ Torello in marmo naturale.
Bullnose in natural marble.
Rebord en marbre naturel.
Front aus geklebtem natur Marmor.

OLD SEASON

spring cm 15x30

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

summer G4

winter G4

autumn G4

spring G4

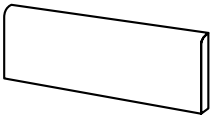
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8	mm 8,2

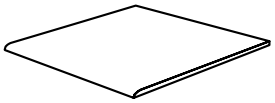
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

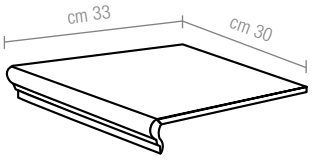
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”



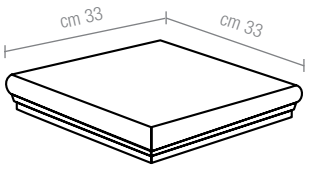
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



GRADONE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIECE COLLEE GEKLEBTER STÜCK
cm 30x33 12”x13”



GRADONE ANGOLARE
PEZZO INCOLLATO GLUED PIECE
PIECE COLLEE GEKLEBTER STÜCK
cm 33x33 13”x13”



PALATINO

augusto cm 30x60

augusto

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

adriano G4

augusto G4

caligola G4

claudio G4

domiziano G4

tiberio G4

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

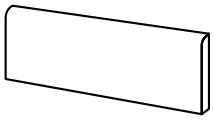
Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 30x30** 12”x12”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 45x45** 18”x18”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,9	mm 9	mm 9

● Naturale Matt Naturelle Matt

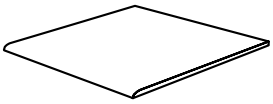
Su richiesta, le piastrelle della Serie Palatino, possono essere fornite squadrate e rettificate in modo da consentire la posa senza fuga.
Tale richiesta deve essere espressamente indicata nell’ordine.
On request, Palatino Series tiles can be supplied squared and ground so that they can be fixed without gaps.
This must be explicitly indicated in the order.
Sur demande, les carreaux de la série Palatino peuvent être fournis équarris et rectifiés de manière à permettre la pose sans joint.
Cette demande doit être indiquée expressément dans la commande.
Auf Wunsch können die Fliesen der Serie Palatino zugeschnitten und geschliffen geliefert werden, damit die Verlegung ohne Fuge möglich ist.
Dieser Wunsch ist ausdrücklich auf dem Auftrag anzugeben.

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 9x30 3½”x12”
cm 9x45 3½”x18”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



domiziano cm 30x60

tiberio cm 30x60

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MOSAICO
CLAUDIO, ADRIANO, DOMIZIANO

cm 30x30 12”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
TESSERA **cm 7,3x7,3** 3”x3”

MOSAICO
DOMIZIANO, CALIGOLA

cm 30x30 12”x12”
su rete on net sur trame auf Netz
TESSERA **cm 7,3x7,3** 3”x3”

RIQUADRO CUCINA

cm 22,5x45,5 9”x18”

INSERTO MARMO FRUTTA

cm 7,3x7,3 3”x3”

MATITA ADRIANO*

cm 3x30 1⅛”x12”

SPIGOLO MATITA ADRIANO*

LONDON ADRIANO*

cm 8x30 3¼”x12”

SPIGOLO LONDON ADRIANO*

TAVELLA DECORO ADRIANO*

cm 10x30 4”x12”

* Disponibile in tutti i colori della serie.
Available in all colours of the series.
Disponible dans tous les couleurs de la série.
Verfügbar in allen Farben.

CAPITELLO
PALATINO A**

cm 5x7,3 2”x3”

SPIGOLO CAPITELLO
PALATINO A**

** Marmo naturale
Natural marble
Marbre naturel
Natur Marmor
A (travertino noce),
B (rosso verona),
C (rosa portogallo)

MATITA
PALATINO A**

cm 3x7,3 1⅛”x3”

SPIGOLO MATITA
PALATINO A**

domiziano cm 30x30, **mosaico domiziano/caligola** cm 30x30

PARCHI

sequoia cm 41,5x41,5

sequoia

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

sequoia

yellowstone

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

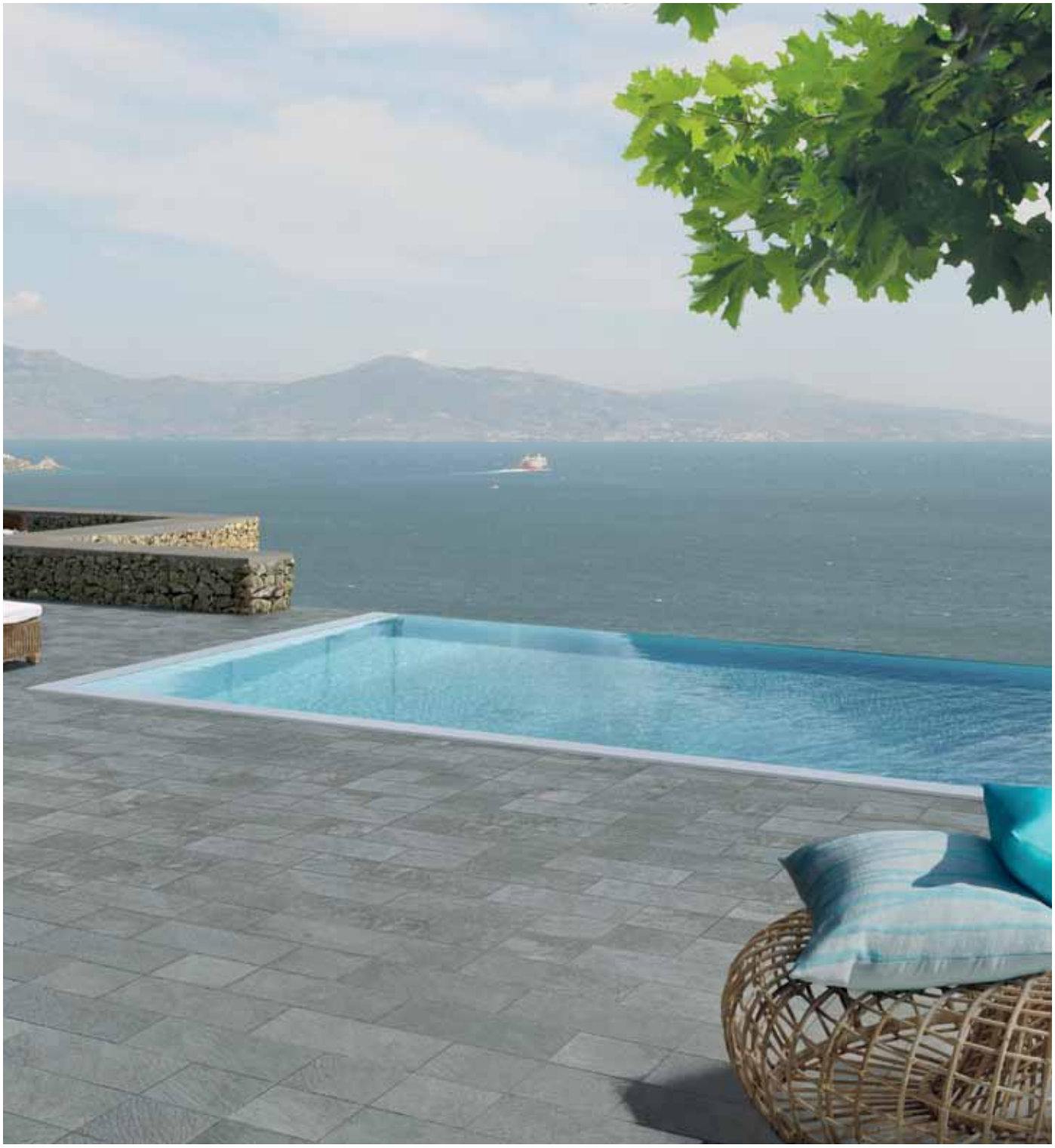
Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,8	mm 20

● Naturale Matt Naturelle Matt

yellowstone cm 41,5x41,5

PATIO

patio grey cm 20x20, 20x40



patio grey

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

patio black

patio brown

patio gold

patio grey

patio beige

patio white

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

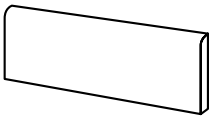
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 20x20** 8”x8”	**cm 20x40** 8”x16”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8,3	mm 8,3

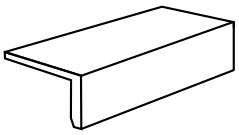
● Naturale Matt Naturelle Matt **R11 A+B**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x40 3¼”x16”



TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



patio gold cm 20x40

patio white cm 20x20, 20x40

ROCKS

alpi cm 30x30

alpi

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

himalaya G4

atlante G4

ande G4

alpi G4

Stonalizzazione accentuata
Heavy mixed shading
Fortement dénuancé
Starkes Farbspiel

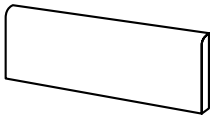
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes **Formats** Formate	**cm 15x30** 6”x12”	**cm 30x30** 12”x12”
Superfici Surfaces **Surfaces** Oberflächen	●	●
Spessori Thicknesses **Epaisseurs** Stärken	mm 8	mm 8,2

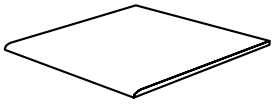
● Naturale Matt Naturelle Matt **R10 A+B**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

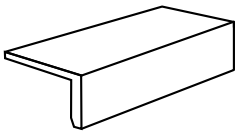
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x30 3¼”x12”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x30 12”x12”



TERMINALE
PEZZO UNICO SINGLE PIECE
UNE SEULE PIÈCE EINZELSTÜCK
cm 15x30x3,5 6”x12”x1⅜”



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

PT0078

	Norma Standards Norme Norm	Risultato prova* Test results* Resultats des essais* Ergebnisse*
Classificazione prodotto Product classification Classement Klassifizierung	UNI EN 14411-G ISO 13006	Gruppo B1a GL completamente greificato Group B1a GL fully vitrified Group B1a GL grès cérame fin Gruppe B1a GL Feinsteinzeug
Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional and surface quality Caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	Tolleranze minime nella 1ª scelta Very low tolerance Des tolérances minimes en 1er choix Entspricht Normen
Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,10%
Resistenza alla flessione Flexural strength Résistance a la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	N/mm² 50÷60
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostwiderstandsfähigkeit	Qualsiasi norma All standards Toute norme Alle normen	Garantita Guaranteed Garantie Frostsicher
Resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) Resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Saüre und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	GA
Resistenza usura e abrasione Wear and abrasion resistance Résistance à l'usure et abrasion Abriebhärte	UNI EN ISO 10545-7	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6×10^{-6}
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert
Resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) Slip resistance (Matt surface) Résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie
Resistenza dei colori alla luce Light fastness Résistance de la couleur à la lumière Unveränderlichkeit der Farben wenn Strahlung zugesetzt wird	DIN 51094	Nessuna variazione No change of colours Couleurs inchangées Keinerlei Farbänderung

Si rimanda all'elenco **prodotti UPEC** ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official **UPEC product** list: Veuillez consulter la liste officielle **produits UPEC**: Sihe die offizielle **UPEC-Produktliste** auf der Website: **http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/**

* Valore indicativo.
Approx value.
Donnee approximative.
Ungefähre Werte.

CLASSIFICAZIONE DELLE PIASTRELLE DA PAVIMENTO IN BASE ALL'AMBIENTE DI DESTINAZIONE
CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES ACCORDING TO THE FINAL DESTINATION
CLASSIFICATION DES CARREAUX SELON L'ENTROIT DESTINE
KLASSIFIZIERUNG DER BODENFLIESE NACH IHREM VERWENDUNGSZWECK

G1 Gruppo 1: Traffico leggero (bagni,camere da letto)
Group 1: Light wear (bathrooms, bedrooms)
Groupe 1: Trafic léger (salles de bains, chambres à coucher)
Gruppe 1: Leichte Beansprunchung (Bade und Schlafzimmer)

G2 Gruppo 2: Traffico-medio (appartamenti privati ad esclusione cucine)
Group 2: Medium wear (private apartements, kitchens excluded)
Groupe 2: Trafic moyen (appartements privatifs sauf cuisines)
Gruppe 2: Beansprunchung (Primatwohnungen außer Küchen)

G3 Gruppo 3: Traffico medio-forte (appartamenti, case private)
Group 3 : Medium hard wear (flats and private houses)
Groupe 3: Trafic mi-fort (appartements et maisons)
Gruppe 3: Mittlere Beansprunchung (Wohnungen und Privatäuser)

G4 Gruppo 4: Traffico forte (ristoranti, uffici, edifici pubblici)
Group 4 : Hard wear (restaurants, offices, pubblic buildings)
Groupe 4: Trafic fort (restaurants, bureaux, édifices publics)
Gruppe 4: Starke Beansprunchung (Restaurant, Büros, öffentliche Gebäude)

PESI, MISURE E CONTENUTO DEI COLLI WEIGHT, SIZE AND CONTENTS OF THE PACKING
POIDS, DIMENSIONS, CONTENU DES COLIS VERPACKUNGSGRÖSSEN/GEWICHTE

		mm	x	x	x	x	x	x
cm 15x30	6"x12"	8,0	21	0,945	18	64	60,48	1089
cm 20x20	8"x8"	8,3	30	1,2	16,5	68	60,48	1346
cm 20x40	8"x16"	8,3	18	1,44	16,5	56	80,64	1331
cm 30x30	12"x12"	8,2	13	1,17	19	48	56,16	1067
cm 30x30	12"x12"	8,9	13	1,17	21	48	56,16	1180
cm 33x33	13"x13"	8,3	13	1,415	18,5	42	59,43	1099
cm 30x60	12"x24"	9,0	6	1,08	21	48	51,84	1089
cm 41,5x41,5	16⅜"x16⅜"	8,8	8	1,378	19	48	66,14	1257
cm 45x45	18"x18"	9,0	5	1,012	21	34	34,41	723
cm 60x60	24"x24"	20,0	2	0,72	4	32	23,04	1060

BATTISCOPA B.C. BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL

		x
cm 8x30	3¼"x12"	30
cm 8x33	3¼"x13"	30
cm 8x40	3¼"x16"	22
cm 8x41,5	3¼"x16⅜"	22
cm 9x30	3½"x12"	30
cm 9x45	3½"x18"	18

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE

cm 30x30	12"x12"	13
cm 33x33	13"x13"	13

GRADONE

		x
cm 30x30	12"x12" *Marmorea*	4
cm 30x33	12"x13"	4

GRADONE ANGOLARE

cm 30x30	12"x12" *Marmorea*	3
cm 33x33	13"x13"	3

TERMINALE

cm 15x30x3,5	6"x12"x 1⅜"	6

ECOGRES

MONOCOTTURA SMALTATA PASTA BIANCA

Avanzate ricerche tecniche e cromatiche hanno portato alla realizzazione di **Ecogres**, una linea adattabile alle più diversificate esigenze progettuali, studiata per essere anche abbinabile ai colori della linea Granitogres. Tutte le serie proposte sono indicate sia per pavimenti che per rivestimenti interni. Decori e pezzi speciali esaltano le possibilità espressive di una gamma vastissima di colori e formati. *Ecogres* è il frutto di una lunga tradizione ceramica, che si rinnova ogni giorno per offrire qualità, comfort e prestigio.

Advanced technical and chromatic research has resulted in **Ecogres**, a line that can be adapted to the most different design requirements and that was developed for combining with the colours of the Granitogres line. All the suggested lines are suitable for interior wall and floor applications. Decorations and special pieces enhance the expressive possibilities of a huge range of colours and sizes. *Ecogres* is the result of a long ceramic tradition, updated daily to offer quality, comfort and prestige.

Des recherches techniques et chromatiques à l'avant-garde ont conduit à la création de **Ecogres**, une ligne adaptable aux nécessités de conception les plus diverses qui a été étudiée pour pouvoir être utilisée en combinaison avec les couleurs de la ligne Granitogres. Les séries proposées s'adaptent à tout type de carrelage d'intérieur, que ce soit pour les sols que pour les murs. Les décors et les pièces spéciales soulignent les possibilités d'expression d'une gamme de couleurs et de formats très vaste. *Ecogres* est le produit d'une longue tradition céramique qui se renouvelle au jour le jour pour vous offrir qualité, confort et prestige.

Eine fortschrittliche technologische und chromatische Forschung hat zur Herstellung von **Ecogres** geführt, einer Produktfamilie, die sich an die verschiedensten Projektanforderungen anpasst und so entwickelt wurde, dass sie auch mit den Farben der Linie Granitogres kombinierbar ist. Alle angebotenen Produktreihen eignen sich für Boden- oder Wandbeläge im Innenbereich. Dekore und Formteile erweitern die Ausdrucksmöglichkeiten einer großen Auswahl an Farben und Formaten. *Ecogres* entsteht aus einer langen Keramiktradition, die sich jeden Tag erneuert, um Qualität, Komfort und Prestige zu bieten.

CALEIDOSCOPIO

pistacchio, caffè cm 20x20

pistacchio

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

liquirizia G2

caffè G2

oceano G2

smeraldo G2

oliva G2

pistacchio G2

* La serie Caleidoscopio nei colori **betulla, anice, granita,** è disponibile nella superficie **Grip (R10)**.
The series Caleidoscopio in the colours **betulla, anice, granita,** is available as for sufaces **Grip (R10)**.
La série Caleidoscopio dans les coleurs **betulla, anice, granita,** est disponible dans la surface **Grip (R10)**.
Die Serie Caleidoscopio den farben **betulla, anice, granita,** steht in der Oberfläche **Grip (R10)** zur.

cobalto G3

marina G3

anice* G3

menta G3

cielo G3

pack G3

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

rosso selenio G2

corallo G3

ocra G3

antracite G3

granita* G3

ghiaccio G3

* La serie Caleidoscopio nei colori **betulla, anice, granita,** è disponibile nella superficie **Grip (R10)**.
The series Caleidoscopio in the colours **betulla, anice, granita,** is available as for sufaces **Grip (R10)**.
La série Caleidoscopio dans les coleurs **betulla, anice, granita,** est disponible dans la surface **Grip (R10)**.
Die Serie Caleidoscopio den farben **betulla, anice, granita,** steht in der Oberfläche **Grip (R10)** zur.

caramel G3

fragola G3

panna G3

betulla* G3

avorio G3

cocco G3

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

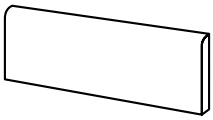
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 10x20** 4”x8”	**cm 20x20** 8”x8”	**cm 33x33** 13”x13”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●*	● ●**	●*
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 7,3	mm 7,3	mm 8,2

● Naturale Matt Naturelle Matt ● Grip **R10**

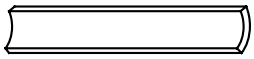
* Solo nei colori: Only in the colours: Seulement dans les couleurs: Nur in den Farben: **betulla**, **cocco**
** Solo nei colori: Only in the colours: Seulement dans les couleurs: Nur in den Farben: **anice**, **betulla**, **granita**

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL*
cm 8x33 3¼”x13”



SGUSCETTA*
cm 2,5x20 1”x8”



CONCHIGLIA*

PIÈ D’OCA*

* Solo nei colori: Only in the colours:
Seulement dans les couleurs: Nur in den Farben:
betulla, **cocco**

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

MATITA*

cm 0,5x20 ⅙”x8”

MATITA**

cm 2x20 ¾”x8”

LONDON**

cm 3x20 1⅛”x8”

SPIGOLO**

* Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden Farben:
anice, **antracite**, **caffè**, **fragola**, **liquirizia**, **menta**, **ocra**

** Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden Farben:
anice, **caramel**, **cobalto**, **fragola**, **granita**, **marina**, **menta**, **pack**, **smeraldo**

caramel, panna, caffè cm 20x20

FEEL

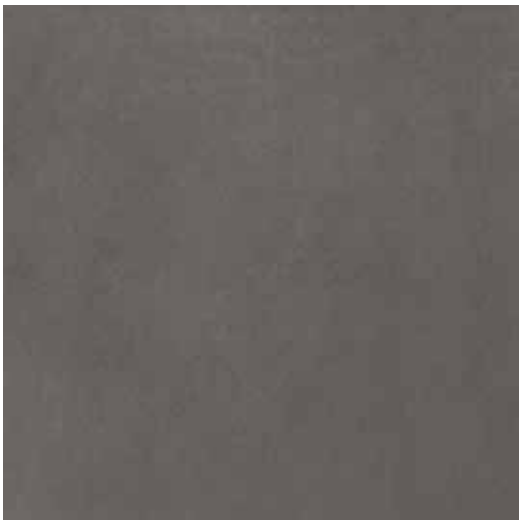
feel grey cm 41,5x41,5

feel grey

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

feel black

feel grey



feel silver

feel olive

feel beige

feel white

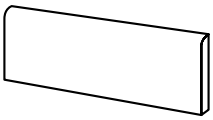
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16 3/8”x16 3/8”	**cm30x60** 12”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,2	mm 8,8	mm 9

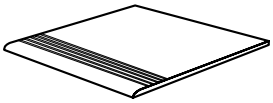
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

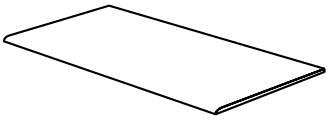
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16 3/8”
cm 9x60 3½”x24”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 3¼”x3¼”

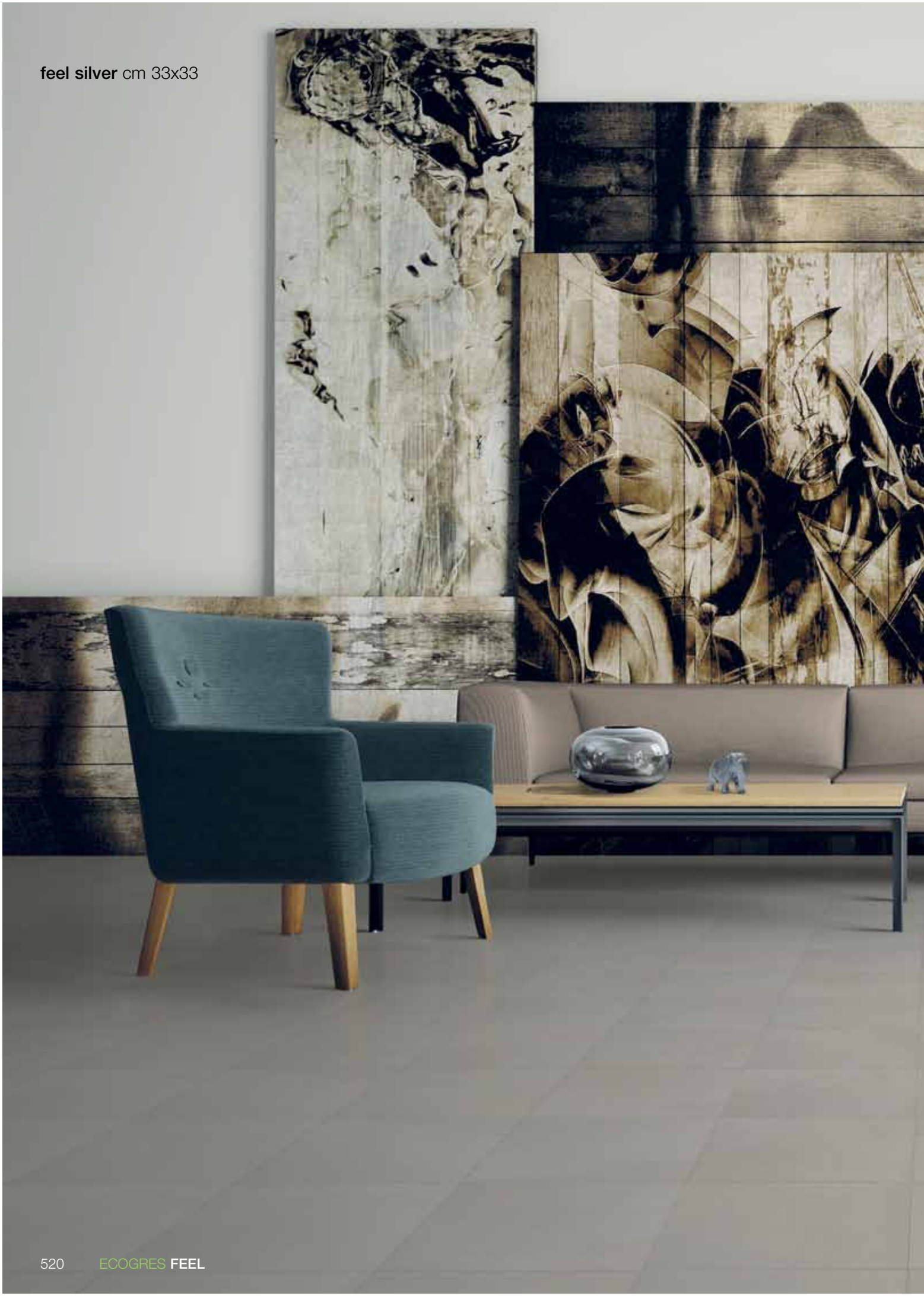


GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



feel beige cm 33x33

feel silver cm 33x33



LIVING

living brown cm 33x33

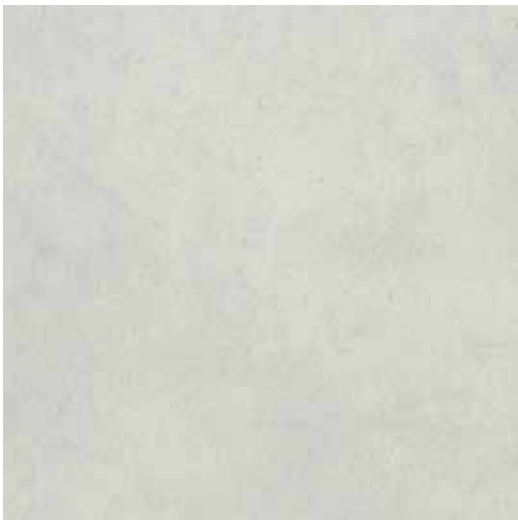
living brown

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

living black

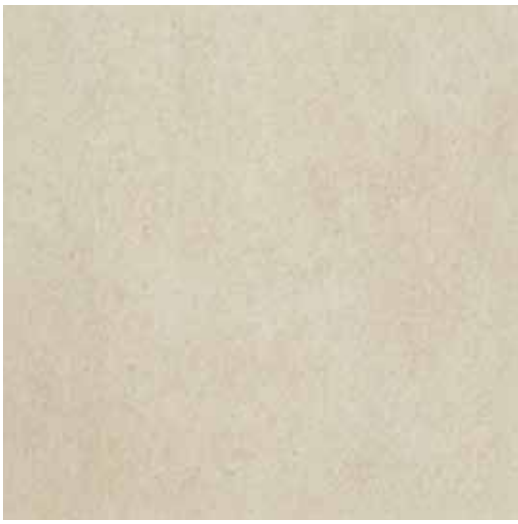
living grey

living ice



living brown

living noisette



living beige

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”	**cm 30x60** 12”x24”	**cm 60x60** 24”x24”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,2	mm 8,8	mm 9	mm 9,5

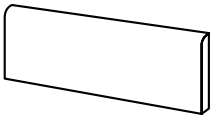
● Naturale Matt Naturelle Matt **R9**

Nel caso di combinazioni di formati di spessori diversi, specificarlo espressamente nell’ordine.
Please specify in your order if you wish to purchase formats including more than one thickness.
Prière de spécifier dans votre commande si vous souhaitez acheter des formats avec différentes épaisseurs.
Bitte weisen Sie im Bestellungsformular ausdrücklich darauf hin, wenn Sie Formatkombinationen mit verschiedenen Stärken wünschen.

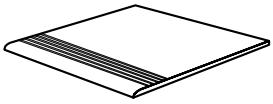
living white

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

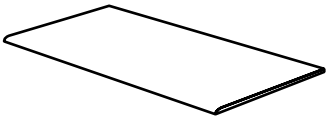
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”
cm 9x60 3½”x24”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 30x60 12”x24”



LUXOR

luxor bianco cm 41,5x41,5

luxor bianco

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

luxor beige G4

luxor grigio G4

luxor bianco G4

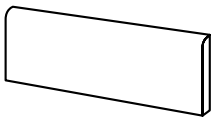
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,2	mm 8,8

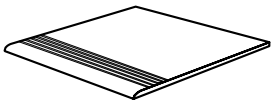
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”



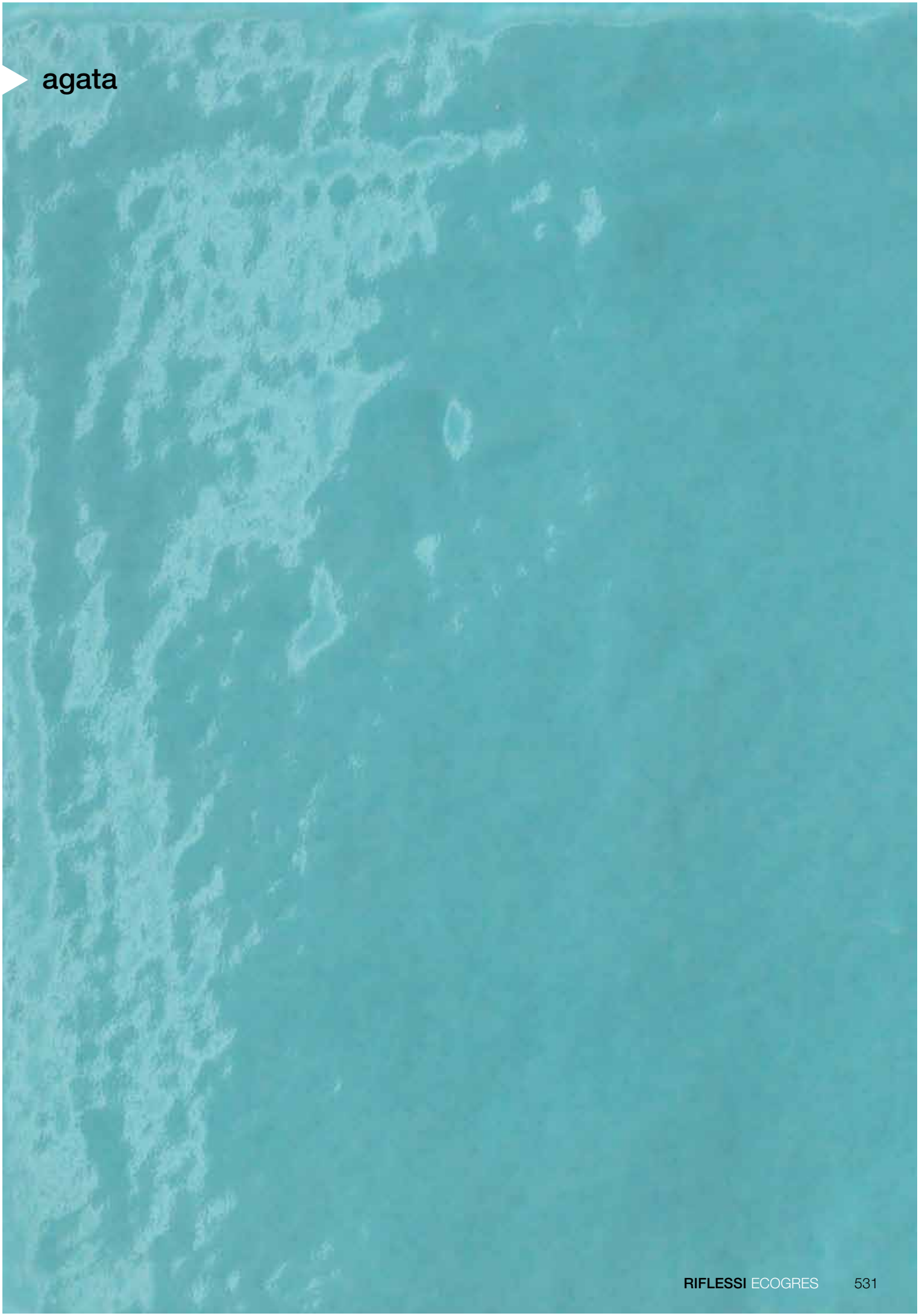
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



RIFLESSI

agata, turchese, zaffiro cm 20x20

agata



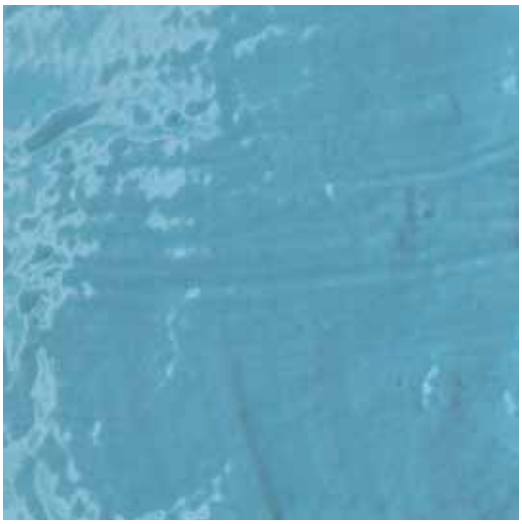
COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

ambra

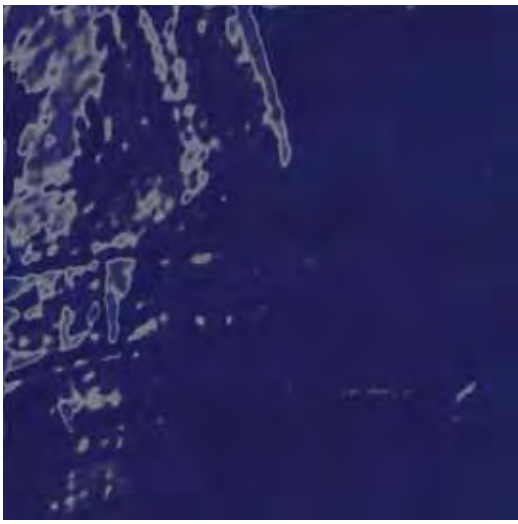
topazio

opale

agata



turchese



zaffiro

ametista

giada

agata, **turchese**, **zaffiro** cm 20x20

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**		**cm 20x20** 8”x8”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**		mm 7,3

● Naturale Matt Naturelle Matt

DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

INSERTO DECORO*

cm 20x20 8”x8”

LISTELLO DECORO RIFLESSI**

cm 3x20 1 3/8”x8”

LONDON ZAFFIRO***

cm 3x20 1 1/8”x8”

SPIGOLO***

* Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden Farben:
agata, **ambra**, **ametista**, **opale**, **topazio**, **turchese**

** Decori abbinabili a tutti i colori. Venduti assortiti in scatole da pz 18.
Decors suitable for every colour. Each box contains 18 assorted pieces.
Décors qui peuvent être posè avec toutes les couleurs. Emballages de 18 pièces assorties.
Dekore kombinierbar zu allen farben. Diese Artikel werden im Sortiment zu 18 Stück verkauft.

*** Disponibile nei colori: Available in the colours: Disponible dans les couleurs: Verfügbar in den folgenden Farben:
agata, **ambra**, **ametista**, **giada**, **topazio**, **zaffiro**

zaffiro, opale cm 20x20, **listello decoro riflessi**

TERRE D'UMBRIA

todi cm 33x33

todi

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

spello *G4

todi *G4

spoleto *G4

assisi *G4

foligno *G4

FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

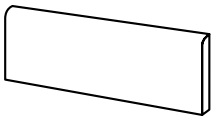
Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 16,5x16,5 *** 6½”x6½”	**cm 16,5x33 *** 6½”x13”	**cm 33x33 *** 13”x13”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,2	mm 8,2	mm 8,2

● Naturale Matt Naturelle Matt

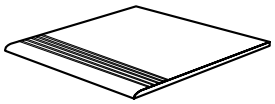
* ingeliva frost resistant résistant au gel frostsicher

PEZZI SPECIALI TRIMS ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

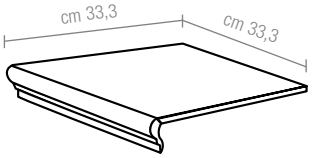
BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”



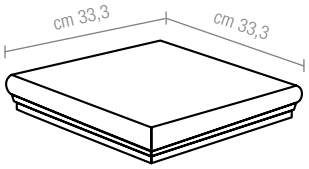
GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



GRADONE
cm 33x33 13”x13”



GRADONE ANGOLARE
cm 33x33 13”x13”



DECORI DECORS DÉCORS DEKORE

QUADROTTA DECORO*

cm 16,5x16,5 6½”x6½”

TAVELLA DECORO*

cm 16,5x33 6½”x13”

ANGOLO DECORO*

cm 16,5x16,5 6½”x6½”

* Disponibile in tutti i colori della serie. Available in all colours of the series. Disponible dans touts les couleurs de la série. Verfügbar in allen Farben.

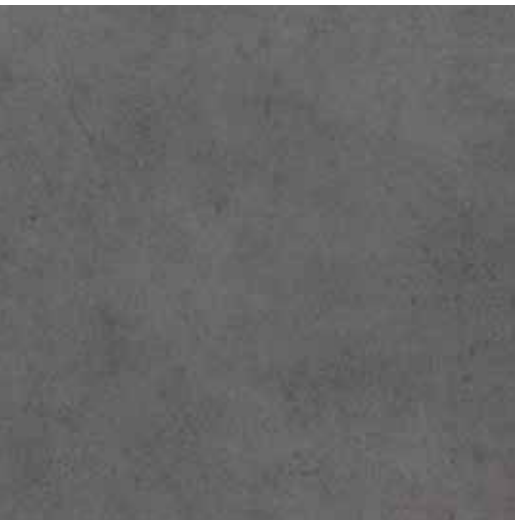
VENEZIA

rialto cm 33x33

rialto

COLORI COLOURS COULEURS FARBEN

rialto G3



canalgrande G4

sangiorgio G3

murano G4

giudecca G4

lido G4

torcello G4

san marco G4

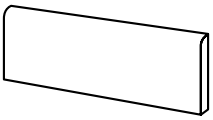
FORMATI-SUPERFICI-SPESSORI STANDARD
STANDARD SIZES-SURFACES-THICKNESSES
FORMATS-SURFACES-EPAISSEURS STANDARD
STANDARD FORMATE-OBERFLÄCHEN-STÄRKEN

Formati Sizes Formats **Formate**	**cm 33x33** 13”x13”	**cm 41,5x41,5** 16⅜”x16⅜”
Superfici Surfaces Surfaces **Oberflächen**	●	●
Spessori Thicknesses Epaisseurs **Stärken**	mm 8,2	mm 8,8

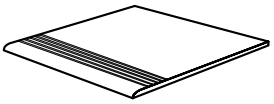
● Naturale Matt Naturelle Matt

PEZZI SPECIALI TRIMS
ACCESSOIRES FORMSTÜCKE

BATTISCOPA BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL
cm 8x33 3¼”x13”
cm 8x41,5 3¼”x16⅜”



GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE
cm 33x33 13”x13”



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

PT0130

	Norma Standards Norme Norm	Risultato prova* Test results* Resultats des essais* Ergebnisse*
Classificazione prodotto Product classification Classement Klassifizierung	UNI EN 14411-H ISO 13006	Gruppo B1b GL completamente greificato Group B1b GL fully vitrified Group B1b GL grès cérame fin Gruppe B1b GL Feinsteinzeug
Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional and surface quality Caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	Tolleranze minime nella 1ª scelta Very low tolerance Des tolérances minimes en 1er choix Entspricht Normen
Resistenza alla flessione Flexural strength Résistance a la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	N/mm² 35÷40
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostwiderstandsfähigkeit		Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Siehe einzelne Serie
Resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) Resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Saüre und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	GA
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6×10^{-6}
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert
Resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) Slip resistance (Matt surface) Résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130	Vedere singole serie See every series Voir les séries une par une Seihe einzelne Serie

Si rimanda all'elenco **prodotti UPEC** ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official **UPEC product** list: Veuillez consulter la liste officielle **produits UPEC**: Sihe die offizielle **UPEC-Produktliste** auf der Website: **http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/**

* Valore indicativo.
Approx value.
Donnee approximative.
Ungefähre Werte.

CLASSIFICAZIONE DELLE PIASTRELLE DA PAVIMENTO IN BASE ALL'AMBIENTE DI DESTINAZIONE
CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES ACCORDING TO THE FINAL DESTINATION
CLASSIFICATION DES CARREAUX SELON L'ENTROIT DESTINE
KLASSIFIZIERUNG DER BODENFLIESE NACH IHREM VERWENDUNGSZWECK

G1 Gruppo 1: Traffico leggero (bagni,camere da letto)
Group 1: Light wear (bathrooms, bedrooms)
Groupe 1: Trafic léger (salles de bains, chambres à coucher)
Gruppe 1: Leichte Beansprunchung (Bade und Schlafzimmer)

G2 Gruppo 2: Traffico-medio (appartamenti privati ad esclusione cucine)
Group 2: Medium wear (private apartements, kitchens excluded)
Groupe 2: Trafic moyen (appartements privatifs sauf cuisines)
Gruppe 2: Beansprunchung (Primatwohnungen außer Küchen)

G3 Gruppo 3: Traffico medio-forte (appartamenti, case private)
Group 3 : Medium hard wear (flats and private houses)
Groupe 3: Trafic mi-fort (appartements et maisons)
Gruppe 3: Mittlere Beansprunchung (Wohnungen und Privatäuser)

G4 Gruppo 4: Traffico forte (ristoranti, uffici, edifici pubblici)
Group 4 : Hard wear (restaurants, offices, pubblic buildings)
Groupe 4: Trafic fort (restaurants, bureaux, édifices publics)
Gruppe 4: Starke Beansprunchung (Restaurant, Büros, öffentliche Gebäude)

PESI, MISURE E CONTENUTO DEI COLLI WEIGHT, SIZE AND CONTENTS OF THE PACKING
POIDS, DIMENSIONS, CONTENU DES COLIS VERPACKUNGSGRÖSSEN/GEWICHTE

			mm	x	M² x	KG x M²	x	M² x	KG x
cm 10x20	4"x8"		7,3	60	1,20	15,3	72	86,40	1322
cm 16,5x16,5	6½"x6½"		8,2	38	1,035	18,0	64	66,24	1159
cm 16,5x33	6½"x13"		8,2	19	1,034	18,0	64	66,24	1159
cm 20x20	8"x8"		7,3	30	1,20	15,3	72	86,40	1322
cm 20x20	8"x8"	*Riflessi*	7,3	28	1,12	15,3	72	80,64	1234
cm 33x33	13"x13"		8,2	13	1,415	18,0	42	59,43	1040
cm 30x60	12"x24"		9,0	6	1,08	21,0	48	51,84	1089
cm 41,5x41,5	16⅜"x16⅜"		8,8	8	1,378	18,9	48	66,14	1280
cm 60x60	24"x24"		9,5	4	1,44	20,4	30	43,20	880

BATTISCOPA B.C. BULLNOSE
PLINTHE À BORD ARRONDI STEHSOCKEL

		x
cm 8x33	3¼"x13"	30
cm 8x41,5	3¼"x16⅜"	25
cm 9x60	3½"x24"	18

GRADINO STEP TREAD
NEZ DE MARCHE STUFENPLATTE

cm 30x60	12"x24"	6
cm 33x33	13"x13"	13

GRADONE

cm 33x33	13"x13"	4

GRADONE ANGOLARE

cm 33x33	13"x13"	2

Nel caso le piastrelle Ecogres siano destinate a rivestimento di pareti chiedere espressamente la fornitura dei jolly eventualmente necessari per il rivestimento degli spigoli.
In case Ecogres-Tiles have to be used as wall coverings, customers can expressely request the supply of mitred tiles for outcorners.
Si les carreaux Ecogres sont destinés à un revêtement mural, les clients peuvent demander expréssement la forniture de carreaux biseautés (jolly)
Für Wandeläge, können die Kunder eine ausdrückliche liefenung von Jollys (fliesen mit Fase) für kanten evuentuell verlangen.

POSA E MANUTENZIONE

POSA IN OPERA

La riuscita di un pavimento è dovuta non solo alla qualità delle piastrelle, ma a tutto un insieme di elementi (sottofondo, strato legante, giunti di dilatazione, ecc.) che costituiscono un vero e proprio sistema.
Ecco perché le operazioni di posa sono da considerarsi importanti tanto quanto la scelta delle piastrelle.
È comunque compito del progettista stabilire, in funzione della struttura e della destinazione d'uso del piano di calpestio, il corretto modo di applicazione delle piastrelle e il tipo di piastrella da utilizzare.
Le piastrelle **Casalgrande Padana** non si differenziano, per quanto riguarda le operazioni di posa, da una qualsiasi altra ceramica e si può quindi seguire sia il sistema tradizionale con malta cementizia, che quello con collanti o adesivi.
Prima di iniziare le operazioni di posa di una qualsiasi superficie si raccomanda di accertarsi che la partita di grès sia adeguata e sufficiente per quantità, tono e calibro, a quella necessaria.
Si dovranno poi seguire tutte le norme e le precauzioni che sono alla base di una corretta esecuzione del lavoro (preparazione del sottofondo, composizione della malta o dei collanti, tempi di maturazione, posizionamento dei giunti di dilatazione, battitura, ecc.).
Se per ambienti di grandi dimensioni è assolutamente necessario posizionare i giunti con regolarità, per piccoli ambienti è sufficiente lasciare un leggero stacco fra piastrellato e muri perimetrali. Sarà poi il battiscopa a coprire lo stacco dando un aspetto di finitura.
Evitare il transito sul pavimento per almeno 2/3 giorni dopo la posa. In caso di necessità di transito si dovrà predisporre un tavolato appoggiato sul pavimento.
Successivamente alla posa si raccomanda di proteggere adeguatamente il pavimento sino al termine del cantiere in modo tale da evitare danni causati da sostanze abrasive o da altri agenti dannosi.
Tenere presente che, nel caso di posa col sistema tradizionale e in mancanza di particolari additivi nella malta, è necessario attendere anche un mese prima di sottoporre il pavimento a sollecitazioni e carichi di esercizio. le piastrelle **Casalgrande Padana** pur essendo materiale molto resistente, possono essere sagomate o perforate per l'installazione di impianti tecnico sanitari, utilizzando una attrezzatura adeguata.

MANUTENZIONE E PULIZIA DI PAVIMENTI E RIVESTIMENTI

Un pavimento o rivestimento murale **Casalgrande Padana** sia nella versione naturale che lappata, lucida, o levigata, è sinonimo di bellezza, durata e resistenza nel tempo.
La sua manutenzione non richiede particolari cure se non l'attenersi alle seguenti norme di pulizia.

PRIMA PULIZIA

Si esegue normalmente una sola volta prima dell'utilizzo del pavimento/rivestimento e deve essere obbligatoriamente eseguita dopo la posa in opera e prima dell'uso del pavimento/rivestimento.
Ha lo scopo di eliminare ogni traccia di cemento o stucco conseguente alla chiusura dei giunti.

Fughe con stucco cementizio
Lavare il pavimento/rivestimento con un detergente a base acida per ceramica (per i rivestimenti usare detergente acido in gel) quale:
Deterprimo plus (**Casalgrande Padana**),
Deterdek (Fila), Keranet (Mapei), Deltaplus (Kerakoll),
Viakal (Procter&Gamble), Solvacid (Geal) o simili.

Fughe con stucco epossidico
I prodotti in commercio, da utilizzare per asportare i residui e pulire questo tipo di fughe sono:
FUGA-SOAP ECO (Kerakoll),
KERAPOXY CLEANER (Mapei),
TILE CLEANER (Faber), CR10 (Fila),
LITHOFIN RESIN-EX (Lithofin), EPOSOLV (GEAL).

Per entrambi i tipi di stucco si procede come di seguito:

1. Spazzare il pavimento/rivestimento raccogliendo lo sporco grossolano.
2. Inumidire con acqua la superficie affinché le fughe vengano impregnate e pertanto protette dall'azione corrosiva dell'acido stesso; evitare che il detergente acido venga a contatto con componenti di acciaio, alluminio e marmo naturale adiacenti al pavimento/rivestimento.
3. Attenersi alla concentrazione del prodotto detergente (rapporto di miscelazione con l'acqua) indicata dal produttore, applicandolo con una spazzola.
4. Durante il tempo d'azione che deve essere stabilito in relazione allo stato del pavimento strofinare lo sporco più ostinato (ad es. residui di malta, stucco, etc…).
5. Sciacquare il pavimento/rivestimento con acqua e raccogliere subito l'acqua sporca (manualmente o con un apparecchio lavasciuga).

L'operazione di prima pulizia, se ritenuto necessario, può essere ripetuta.
Se la prima pulizia viene eseguita dopo che il pavimento/rivestimento è stato usato, sarà bene, prima dell'applicazione del prodotto acido, togliere con appositi detersivi alcalini (sgrassanti) eventuali presenze di sostanze grasse o simili (vedi Pulizia ordinaria).

Prima pulizia serie Metallica
Per questa serie utilizzare detergenti acidi molto diluiti con acqua e assicurarsi in particolare un risciacquo seguito da asciugatura completa del pavimento.

PULIZIA ORDINARIA
Per la pulizia di tutti i giorni è sufficiente lavare il pavimento/rivestimento con acqua e aggiunta di normali prodotti detergenti adatti a pulire superfici ceramiche (per i rivestimenti utilizzare detergenti in gel).
La superficie dei prodotti **Casalgrande Padana** essendo praticamente inassorbente, non richiede l'applicazione di cere e/o prodotti siliconici di protezione che, al contrario, non debbono mai essere usati (possono creare un film superficiale modificando le caratteristiche naturali del grès porcellanato).

Il pavimento deve essere considerato pulito quando riacquista il suo aspetto originario.

Tuttavia in presenza di macchie persistenti e difficili da togliere con la pulizia ordinaria, intervenire con impiego di detergenti più concentrati lasciando agire gli stessi per un adeguato intervallo di tempo e, successivamente, strofinare con più intensità fino a ricondurre le piastrelle all'aspetto originario.
Al riguardo è opportuno segnalare che il grès è resistente a qualsiasi sostanza chimica, ***eccezion fatta per l'acido fluoridrico che attaccatutti i prodotti ceramici e che, quindi, non deve essere utilizzato.***

Per la pulizia di pavimenti in aree pubbliche si consiglia di intervenire dopo la chiusura dei locali, affinché il pavimento alla riapertura sia asciutto; in alternativa isolare il pavimento pulito fino alla sua completa asciugatura.

SUPERFICIE LEVIGATA, LUCIDA, GLOSS E LAPPATA
Com'è noto tutte le superfici lucide subiscono con l'uso un processo di opacizzazione. Nel caso dei prodotti **Casalgrande Padana**, grazie alle peculiari caratteristiche tecniche, questo processo è più lento rispetto a qualsiasi altro materiale naturale (marmo, granito, pietre...).
Per conservare tuttavia il più a lungo possibile la lucentezza originale del pavimento è bene proteggere l'ingresso del locale pavimentato, specie se questo è in diretta comunicazione con ambienti esterni, con uno zerbino che possa trattenere il più possibile polveri o altre sostanze abrasive fuori dal pavimento.

Una leggera diminuzione della lucentezza, a seguito del primo lavaggio acido del pavimento, deve essere considerata normale, perché dovuta alla eliminazione dei residui degli abrasivi utilizzati nella lavorazione della superficie.

PULIZIA PAVIMENTI ANTISCIVOLO
Sulle piastrelle antiscivolo, impiegate normalmente in ambienti industriali o di lavoro in genere, bisogna tenere presente gli specifici problemi di pulizia, legati al fatto che la superficie è strutturata in rilievo.

Le piastrelle di ***Granitogres*** in rilievo antiscivolo rappresentano per questi ambienti la soluzione ottimale che combina le esigenze dell'antiscivolosità con quelle dell'igiene.

Per la pulizia dei pavimenti in rilievo di maggiore estensione occorre utilizzare macchine lavapavimenti a spazzole a dischi controrotanti ,o anche macchine a rullo.

Nelle macchine a spazzole l'alternanza del senso di rotazione fa sì che le setole restino sempre perpendicolari, in modo da raggiungere sempre le cavità tra i rilievi.

E' fondamentale l'uso di dischi con spazzole a setola dura (ad esempio scotch brite verde 3M).

Altro metodo usato in questo tipo di pavimenti è quello mediante idropulitrice.

RIVESTIMENTI ESTERNI
Per rivestimenti esterni di facciate **Casalgrande Padana** è a disposizione con il proprio ufficio tecnico per suggerire le soluzioni più idonee e per fornire una eventuale assistenza alla progettazione e alla posa.

PAVIMENTI SOPRAELEVATI
Granitogres, ***Pietre Native*** e ***Granitoker***, per le loro caratteristiche fisico-meccaniche e in particolare per la elevatissima resistenza meccanica sia a flessione che a compressione, resistenza all'urto e all'abrasione, sono particolarmente indicato anche per pavimentazioni sopraelevate.
In questo caso l'ufficio tecnico **Casalgrande Padana** è in grado di offrire tutta l'assistenza necessaria per le soluzioni di ogni problema.

INSTALLATION AND MAINTENANCE

INSTALLATION

The successful installation of floors depends not only on the quality of tiles but on a combination of factors (bedding, binding layer, expansion joints, etc.) that constitute a real system. That is why installation operations are to be considered as important as the choice of tiles. However, based on the structure and purpose of the flooring surface, the designer is still responsible for defining the correct procedure to lay the tiles and selecting the ones to be employed. When it comes to installation operations, **Casalgrande Padana** do not differ from any other type of ceramic: either the traditional procedure envisaging cement mortar or the procedure envisaging glues and adhesives may be resorted to.
Before starting the installation operations of any surface, we recommend you make sure that the stoneware batch is adequate and sufficient in terms of quantity, tone and calibration. Moreover, all necessary norms and precautions need to be implemented for the correct completion of the work (bedding preparation, composition of mortar or adhesives, maturing period, positioning expansion joints, ramming, etc.).
If in case of large environments joints must be positioned at regular intervals, in small environments a small gap between the tiles and perimeter walls is sufficient: the skirting board will cover the gap and provide the finishing effect. Avoid walking on the floor for at least 2/3 days after installation. If walking on the floor is necessary, lay wooden planks on the surface.
After laying, it is recommended to adequately protect the floor until finished in order to avoid damage caused by abrasive substances or other harmful agents.
Please notice that if the tiles are installed with the traditional procedure and no additives are added to the mortar, at least one month has to elapse before the floor can be subjected to stress and operating loads.
Even though **Casalgrande Padana** tiles are very resilient material, they can be shaped or perforated to install technical and sanitary systems, using appropriate equipment.

CLEANING AND MAINTENANCE OF FLOORS AND FACINGS

A floor or wall facing by **Casalgrande Padana**, whether natural, lapped, lucida or polished, is synonym with beauty, strength and a long life. These surfaces are low maintenance and only need be cleaned as described below.

FIRST CLEAN

Usually done just once before using the floor/facing and mandatorily after the installation of the floor/facing. The aim is to remove any concrete or plaster that may have been left on the joints.

Joints with cement based grout
Wash the floor/walls with an acid based detergent for ceramics (for walls use a gel acid detergent) such as: Deterprimo plus (**Casalgrande Padana**), Deterdek (Fila), Keranet (Mapei), Deltaplus (Kerakoll), Viakal (Procter&Gamble), Solvacid (Geal) or similar.

Joints with epoxy based grout
The products on sale to be used to remove residues and clean this type of joint are
FUGA-SOAP ECO (Kerakoll),
KERAPOXY CLEANER (Mapei),
TILE CLEANER (Faber), CR10 (Fila),
LITHOFIN RESIN-EX (Lithofin), EPOSOLV (GEAL).

Proceed as follows for both types of grout:

1. Sweep the floor/facing to remove the coarser dirt.
2. Wet the surface with water until the joints are soaked so they are protected from the corrosive effect of the acid: avoid any contact between the acid detergent and any steel, aluminium or natural marble surface near the floor/facing.
3. Use the detergent in the recommended concentration (mixed with water) and apply it with a brush.
4. Leave it as long as needed depending on the condition of the floor, then rub any stubborn dirt away (such as mortar, plaster, etc. …).
5. Rinse the floor/facing with water and immediately mop up all the dirty water (by hand or with a washer/drier).

Repeat the first clean as needed.
If the first clean takes place after using the floor/ facing, remove any grease or similar substance with a specific alkaline detergent (degreaser) before applying the acid product (see Routine cleaning).

Metallica Series first clean
For this range, use acid detergents diluted in plenty of water and rinse well, then dry up the floor.

ROUTINE CLEANING

For the routine cleaning of the floor/facing, just wash it with water mixed with a common detergent for ceramics (use cleansing gel for facings). The surface of **Casalgrande Padana** products cannot be attacked by any substance, so it does not need to be treated with any protective wax and/or silicon product, which should actually never be used (they can form a film on the surface, which may alter the natural features of stoneware).

The floor is only clean once it regains its original appearance.

However, should there be any stubborn stain that cannot be removed by routine cleaning, use a more concentrated detergent and leave it there for long enough, then rub deeper until the tiles are back to their original condition. Note that stoneware is resistant to any chemical, ***except hydrofluoric acid, which eats into any ceramic, so it must never be used.***

To clean the floor of a public area, wait until the place is closed, so the floor will be dry when the place is reopened; otherwise, fence off the cleaned floor until perfectly dry.

POLISHED, LUCIDA, GLOSS, AND LAPPED SURFACES

As everybody knows, with time any surface will lose its gloss. Because of their unique technical specifications, in **Casalgrande Padana** products such process takes longer than for any natural material (marble, granite, stone...). However, to keep the floor as glossy as possible for as long as possible, protect the entrance to the room, especially if it is connected with an outdoor area, with a doormat that may trap as much dust or abrasive substance as possible out of the floor.

A slight dulling of the gloss after the first acid wash of the floor is to be expected, as it is due to the removal of the abrasives used to polish the surface.

CLEANING SLIP-RESISTANT TILED FLOORS

Slip-resistant tiles will normally be used in industrial or work areas and, because of the relief texture of the surface, can have special cleaning problems or needs.

In these specific industrial settings, ***Granitogres*** slip-resistant tiles offer the optimum solution combining slipresistance with good cleaning performance.

Three counter rotating brush or roller mechanical washers have proven excellent for cleaning extensive textured surface tiled floors.

With 3-brush machines, the reciprocating scrubbing action ensures that the brushes are always perpendicular and, hence, reach all the way down to bottom of the texturing ridges.

Use of hard bristle brush disks is essential (for example Scotch-Brite green 3M).

Another commonly used method is the high pressure washer.

EXTERNAL WALLS CLADDING

For external walls cladding the technical department of **Casalgrande Padana** is at customers' disposal in order to suggest the most suitable solution and to provide necessary assistance.

RAISED FLOORS

Granitogres, ***Pietre Native*** and ***Granitoker*** tiles, thanks to their high mechanical characteristics such as flexural resistance, compression resistance, impact resistance, wearing resistance, are extremely suitable for raised floors. In this case too the technical department of **Casalgrande Padana** is at customers' disposal to provide necessary assistance.

POSE ET ENTRETIEN

POSE

Un bon sol dépend non seulement de la qualité des carreaux, mais aussi de toute une série d'éléments qui constituent un seul tout (couche de fond, couche d'un agent liant, joints de dilatation, etc.).
C'est pourquoi les opérations de pose sont tout aussi importantes que le choix du carrelage.
Il appartient à l'architecte d'établir le type de carrelage à utiliser en fonction du lieu et de l'utilisation du sol ainsi que la meilleure méthode de pose des carreaux.
En ce qui concerne les opérations de pose, les séries **Casalgrande Padana** ne sont pas différentes des autres carreaux céramiques et il est donc possible de suivre la méthode traditionnelle en utilisant du mortier de ciment ou d'utiliser des colles ou autres produits adhésifs.
Avant de commencer les opérations de pose, il est recommandé de vérifier que les lots de carreaux en grès correspondent bien à la quantité, à la couleur et au calibre nécessaires.
Il faut ensuite respecter toutes les normes et les précautions qui sont à la base de la bonne exécution des travaux (préparation de la couche de fond, composition du mortier ou des colles, positionnement des joints de dilatation, nivellement à l'aide du maillet, temps de séchage, etc.). Pour les grandes surfaces, il est absolument nécessaire de positionner les joints avec la plus grande régularité, tandis que pour les petites surfaces, il suffira de laisser un léger écart entre le carrelage et les murs périmétraux. Ce seront ensuite les plinthes qui couvriront l'écart pour donner l'aspect de finition. Après la pose, éviter de marcher sur le sol pendant au moins 2 ou 3 jours. Si le passage s'avère nécessaire, il faudra poser des planches sur le sol.
Après la pose, il est recommandé de protéger le sol de manière adéquate jusqu'à la fin des travaux afin d'éviter tout dommage pouvant être causé par des substances abrasives ou par d'autres agents nocifs.
Ne pas oublier qu'en cas de pose en suivant la méthode traditionnelle et en absence d'additifs particuliers dans le mortier, il faut attendre même un mois avant de soumettre le sol à toute charge et/ou sollicitation.
Même si les carreaux des séries **Casalgrande Padana** sont extrêmement résistants, ils peuvent être façonnés et perforés pour installer les équipements technico-sanitaires en utilisant les outils appropriés.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES REVÊTEMENTS DE SOL ET DE MUR

Les revêtements de sol et de mur de **Casalgrande Padana**, qu'ils soient en version naturelle, poncée, lucida ou polie, sont synonymes de beauté, de solidité et de durabilité.
Ils n'exigent aucune opération d'entretien particulière, il suffit de suivre les conseils d'entretien suivants :

PREMIER NETTOYAGE

Cette opération est généralement effectuée une seule fois avant d'utiliser le revêtement, et il faut obligatoirement l'effectuer après la pose et avant toute utilisation du revêtement sol/mur.
Son but est d'éliminer toute trace de ciment ou de mortier-colle après le jointoiement.

Joints avec mortier-ciment
Laver le revêtement sol/mur avec un nettoyant à base acide spécifique pour la céramique (pour les murs, utiliser un produit acide sous forme de gel) tel que Deterprimo plus (**Casalgrande Padana**), Deterdek (Fila), Keranet (Mapei), Deltaplus (Kerakoll), Viakal (Procter&Gamble), Solvacid (Geal) ou autres produits similaires.

Joints avec mortier-époxy
Les produits vendus dans le commerce à utiliser pour retirer les résidus et nettoyer ce type de joints sont FUGA-SOAP ECO (Kerakoll), KERAPOXY CLEANER (Mapei), TILE CLEANER (Faber), CR10 (Fila), LITHOFIN RESIN-EX (Lithofin), EPOSOLV (GEAL).

Pour les deux types de mortier, procéder comme suit :

1. Balayer/épousseter le revêtement sol/mur en éliminant toutes traces d'impuretés.
2. Humidifier la surface avec de l'eau de manière à bien imprégner les joints afin qu'ils soient ainsi bien protégés de l'action corrosive du nettoyant acide. Éviter que le produit acide puisse entrer au contact d'éléments en acier et en aluminium, ou d'éléments en marbre naturel placés à proximité du revêtement sol/mur.
3. Respecter les concentrations indiquées par le fabricant pour l'utilisation du produit nettoyant (quantité à diluer dans l'eau), et passer le produit à l'aide d'une brosse.
4. Pendant le temps d'action du produit, à établir en fonction de l'état du sol, frotter les taches les plus persistantes (ex : Résidus de mortier, de mortier-colle, etc…).

5. Rincer le revêtement sol/mur avec de l'eau, puis éliminer immédiatement l'eau sale (à la main ou avec un appareil de nettoyage à aspiration d'eau).

S'il y a lieu, répéter cette première opération de nettoyage. ***Si le premier nettoyage est effectué après avoir utilisé le revêtement sol/mur, avant d'appliquer le produit acide, il est conseillé d'éliminer toute éventuelle trace de substance grasse ou similaire en utilisant les nettoyants alcalins (dégraissants) prévus à cet effet (voir Nettoyage ordinaire).***

Premier nettoyage Série Metallica
Pour cette série, utiliser des détergents acides après les avoir bien dilués dans l'eau, puis veiller à bien rincer et à essuyer complètement le sol.

NETTOYAGE ORDINAIRE
Pour le nettoyage quotidien, il suffit de laver le revêtement sol/mur avec de l'eau en y diluant des détergents adaptés aux surfaces en céramique (pour les murs, utiliser des détergents sous forme de gel).
La surface des produits **Casalgrande Padana** étant pratiquement non absorbante, il n'y a aucun besoin de passer ni cire ni autre produit similaire de protection à base de silicone, bien au contraire, ces produits ne doivent jamais être utilisés (ils pourraient créer un film superficiel susceptible de modifier les caractéristiques naturelles du grès cérame).

Le sol doit être considéré comme propre lorsqu'il retrouve son aspect d'origine.

Néanmoins, en cas de taches persistantes et difficiles à éliminer par un nettoyage ordinaire, utiliser un détergent plus puissant en le laissant agir pendant un temps adéquat, puis frotter énergiquement jusqu'à ce que carrelage retrouve son aspect original. Il est intéressant de signaler que le grès résiste aux substances chimiques, ***à l'exception de l'acide fluorhydrique qui attaque tous les produits céramiques et qui ne doit donc jamais être utilisé.***

Pour le nettoyage de lieux publics, il est conseillé d'effectuer l'entretien après la fermeture des locaux, afin que le sol soit bien sec avant la réouverture. En alternative, isoler le sol nettoyé jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

SURFACE POLIE, LUCIDA, GLOSS OU PONCÉE
Il est notoire que les surfaces brillantes ont tendance à se ternir au fil du temps. Dans le cas des produits **Casalgrande Padana**, leurs caractéristiques techniques particulières permettent de ralentir ce processus par rapport à tout autre matériau naturel (marbre, granit, pierres ...).

Pour conserver plus longtemps l'éclat original du sol, il est conseillé de protéger l'entrée de la pièce avec un tapis ou avec un paillasson en cas de pièces donnant sur l'extérieur, en empêchant ainsi que la poussière et/ou d'autres substances abrasives ne puissent se déposer sur le sol.

Après le premier lavage avec le produit acide, une légère diminution de la brillance doit être considérée normale, étant due à l'élimination des résidus abrasifs utilisés lors du traitement de surface effectué en usine.

NETTOYAGE DES CARREAUX ANTIDÉRAPANTS
En ce qui concerne les carreaux antidérapants, utilisés en général dans les usines ou les ateliers, il convient de prendre en compte les problèmes spécifiques de nettoyage liés au fait que la surface est en relief.

Les carreaux de ***Granitogres*** en relief antidérapant représentent la solution idéale, combinant les exigences de glissance et d'hygiène.

Pour le nettoyage des sols en relief sur de grandes surfaces, il convient d'utiliser des machines à brosses à disques rotatifs alternés ou des machines à rouleaux.

Dans les machines à brosses, l'alternance du sens de rotation permet aux poils de rester toujours perpendiculaires, afin d'atteindre les cavités entre les reliefs.

L'usage de disques équipés de brosses à poils durs (par exemple Scotch-Brite vert 3M) est fondamental.

Une autre méthode consiste à utiliser des machines de nettoyage à l'eau sous pression.

REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS
Pour les revêtements extérieurs de façades **Casalgrande Padana** met à votre disposition son bureau technique pour vous conseiller les solutions les plus appropriées et pour vous offrir son assistance en phase de projet et de pose.

PLANCHERS TECHNIQUES
Granitogres, ***Pietre Native*** et de ***Granitoker*** grâce à leurs caractéristiques physico- mécaniques et en particulier à sa très haute résistance mécanique à la flexion et à la compression, la résistance au choc et à l'abrasion, sont tout particulièrement indiqué pour les planchers techniques.
Dans ce cas le bureau technique **Casalgrande Padana** est en mesure d'offrir toute l'assistance nécessaire pour trouver une solution à chaque problème.

VERLEGUNG UND PFLEGE

VERLEGUNG

Das gute Gelingen eines Bodenbelags hängt nicht nur von der Qualität der Fliesen ab, sondern von einer ganzen Reihe an Elementen (Untergrund, Bindeschicht, Dehnungsfugen, usw.), die ein Gesamtsystem bilden. Deshalb sind die Verlegungsarbeiten genauso wichtig, wie die Wahl der Fliesen. Der Planer hat die Aufgabe, je nach Struktur und Bestimmungszweck der Bodenfläche die korrekte Fliesen-Verlegungsmethode und die Art der einzusetzenden Fliesen zu bestimmen.
Casalgrande Padana unterscheiden sich in Bezug auf die Verlegungsarbeiten nicht von anderen Keramikprodukten, so dass die Verlegung sowohl auf traditionelle Art mit Zementmörtel als auch mit Leimen oder Klebstoffen erfolgen kann. Vor Beginn der Verlegung auf jeglichen Oberflächen ist unbedingt sicher zu stellen, dass das Steinzeug geeignet ist und in der notwendigen Menge und im gewünschten Farbton und Werkmaß zur Verfügung steht. Es müssen zudem alle Vorschriften und Vorkehrungen beachtet werden, die einer korrekten Ausführung der Arbeiten zu Grunde liegen (Vorbereitung des Untergrundes, Zubereitung des Mörtels oder der Kleber, Abbindezeiten, Position der Dehnungsfugen, Anklopfen, usw.). In großflächigen Bereichen sind unbedingt regelmäßig Dehnungsfugen einzuplanen, während es in kleinen Bereichen genügt, ein wenig Abstand zwischen Fliesenfläche und Randmauern zu lassen. Mit der Sockelleiste wird dieser Abstand dann abgedeckt, um den Boden fertig zu stellen. Nach dem Verlegen darf der Boden mindestens 2-3 Tage nicht begangen werden. Falls ein Begehen notwendig sein sollte, müssen zuvor Planken auf den Boden gelegt werden. Nach der Verlegung sollte der Bodenbelag bis zum Abschluss der Bauarbeiten angemessen geschützt werden, um Beschädigungen durch abrasive Substanzen oder andere schädliche Agentien zu vermeiden.
Es ist zu berücksichtigen, dass es bei der Verlegung mit dem traditionellen System und ohne spezielle Zusatzstoffe im Mörtel notwendig ist, sogar einen Monat zu warten, bevor der Boden Beanspruchungen und Betriebslasten ausgesetzt wird. Obwohl es sich bei den Platten von Casalgrande Padana um hochresistente Materialien handelt, lassen sie sich für die Installation von technisch-sanitären Anlagen unter Verwendung geeigneter Geräte zuschneiden oder bohren.

PFLEGE UND REINIGUNG VON BÖDEN UND WANDVERKLEIDUNGEN

Ein Fußboden oder eine Wandverkleidung von Casalgrande Padana ist sowohl in der natürlichen wie auch anpolierte, lucida oder anpolierten Ausführung der Ausdruck von Schönheit, Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit.
Die Instandhaltung solcher Beläge verlangt keine besonderen Pflegemaßnahmen, sondern nur die Befolgung der folgenden Reinigungsvorschriften.

ERSTREINIGUNG

Wird normalerweise nur ein Mal vor Beginn der Verwendung des Fußbodens bzw. der Wandverkleidung durchgeführt und muss nach der Verlegung und vor der Nutzung vorgenommen werden.
Sie dient dazu, nach der Verfugung jegliche Spur von Zement oder Fugenmörtel zu entfernen.

Verfugung mit Zementfugenmörtel
Den Boden/die Wandverkleidung mit einem säurehaltigen Reinigungsmittel für Keramikprodukte waschen (für Wandverkleidungen säurehaltiges Reinigungsgel verwenden), wie:
Deterprimo plus (**Casalgrande Padana**),
Deterdek (Fila), Keranet (Mapei), Deltaplus (Kerakoll),
Viakal (Procter&Gamble), Solvacid (Geal)
oder ähnliche.

Verfugung mit Epoxifugenmörtel
Handelsübliche Produkte zum Beseitigen von Rückständen und zum Reinigen und Polieren dieser Art von Fugen sind FUGA-SOAP ECO (Kerakoll),
KERAPOXY CLEANER (Mapei),
TILE CLEANER (Faber), CR10 (Fila),
LITHOFIN RESIN-EX (Lithofin) und EPOSOLV (GEAL).

Für beide Arten von Fugenfüllern wird dabei wie folgt vorgegangen:

1. Den Fußboden/die Verkleidung fegen und den groben Schmutz entfernen.
2. Die Oberfläche mit Wasser befeuchten, damit die Fugen imprägniert und somit vor der ätzenden Wirkung der Säure geschützt werden; den Kontakt des säurehaltigen Reinigungsmittels mit Komponenten aus Stahl, Aluminium und Naturmarmor vermeiden, die ggf. am Fußboden/an der Wanderkleidung angrenzen.
3. Die vom Hersteller vorgegebene Konzentration des Reinigungsproduktes (Mischverhältnis mit Wasser) befolgen und mit einer Bürste auftragen.
4. Während der Wirkzeit, die je nach Zustand des Fußbodens festzulegen ist, den hartnäckigsten Schmutz (z.B. Mörtel- und Kittrückstände, usw...) abreiben.
5. Den Fußboden/die Wandverkleidung mit Wasser abspülen und das Schmutzwasser sofort aufnehmen (von Hand oder mit einer Bodenreinigungsmaschine).

Falls erforderlich, kann die Erstreinigung wiederholt werden. ***Wenn die Erstreinigung erst nach der Benutzung des Fußbodens/der Wandverkleidung erfolgt, müssen vor der Anwendung des säurehaltigen Produktes etwaige Fette oder ähnliche Stoffe mit geeigneten Alkalireinigern (Fettlösern) entfernt werden (Siehe Normale Reinigung).***

Erstreinigung der Metallica-Serie
Für diese Serie müssen stark mit Wasser verdünnte säurehaltige Reinigungsmittel verwendet werden; dabei ist ganz besonders auf das Nachspülen und eine vollständige Trocknung des Bodens zu achten.

NORMALE REINIGUNG

Für die Alltagsreinigung genügt es, den Fußboden/die Wandverkleidung mit Wasser und normalen Reinigungsmitteln für Keramikflächen zu reinigen (für Wandverkleidungen Gels verwenden). Da die Oberflächen der Produkte von **Casalgrande Padana** praktisch nicht aufnahmefähig sind, müssen für ihren Schutz keine Wachse und/oder silikonhaltige Produkte aufgetragen werden. Ganz im Gegenteil sollten diese niemals verwendet werden (sie können einen Oberflächenfilm bilden, der die natürlichen Eigenschaften des Feinsteinzeugs verändert).

Der Bodenbelag gilt als sauber, wenn er sein ursprüngliches Aussehen wieder angenommen hat.

Sollten trotz ordnungsgemäßer Reinigung beständige und schwer entfernbare Flecken zurückbleiben, können konzentriertere Reinigungsmittel verwendet werden; diese sollte man für eine angemessene Zeit einwirken lassen und dann kräftig abreiben, bis die Platten wieder ihr ursprüngliches Aussehen zurück erhalten.
Wir weisen darauf hin, dass Steinzeug gegen alle chemischen Mittel beständig ist, ***mit Ausnahme von Fluorwasserstoffsäure, die alle Keramikprodukte angreift und daher nicht verwendet werden darf.***
In öffentlichen Bereichen sollte die Reinigung nach der Schließzeit vorgenommen werden, damit der Boden bei der Wiedereröffnung trocken ist; anderenfalls muss der gereinigte Bereich bis zur kompletten Trocknung abgesperrt werden.

POLIERTE, LUCIDA, GLOSS UND ANPOLIERTE OBERFLÄCHEN

Bekanntlich werden alle glänzenden Oberflächen im Laufe der Zeit matt. Dank ihrer besonderen technischen Eigenschaften erfolgt dieser Vorgang bei den Produkten von **Casalgrande Padana** im Vergleich zu allen anderen natürlichen Materialien (Marmor, Granit, Naturstein, ...) langsamer. Um den ursprünglichen Glanz des Fußbodens jedoch so lange wie möglich zu bewahren, ist es ratsam, den Eingangsbereich, vor allem wenn dieser direkt nach außen führt, mit einer Fußmatte zu schützen, um Staub oder andere Schleifmittel so gut wie möglich vor dem Boden abzufangen.

Ein leichter Glanzverlust infolge der ersten säurehaltigen Wäsche des Fußbodens ist als normal zu betrachten, da er auf die Entfernung der Rückstände der für die Oberflächenbearbeitung verwendeten Schleifmittel zurückzuführen ist.

REINIGUNG VON TRITTSICHEREN BÖDEN

Bei trittsicheren Fliesen, die in der Regel in der Industrie oder an arbeitsplätzen verwendet werden, muss man die spezifischen reinigungsprobleme berücksichtigen, die damit verbunden sind, dass die Oberfläche strukturiert ist und ein Relief aufweist.

Die Fliesen aus ***Granitogres*** mit trittsicherer Oberfläche stellen für diese Räume eine optimale Lösung dar, denn sie vereinen Rutschsicherheit mit Hygieneanforderungen.

Für die Reinigung von großflächigen Fußböden mit Reliefstruktur haben sich Reinigungsmaschinen mit gegenläufigen Bürstenscheiben oder auch mit Bürstenwalzen bestens bewährt.

Bei den Bürstmaschinen sorgt die abwechselnde Drehrichtung dafür, dass die Borsten immer senkrecht stehen und dadurch alle Hohlräume zwischen den Reliefteilen erreichen.

Wichtig ist die Verwendung von Bürstenscheiben mit harten Borsten (zum Beispiel Scotch-Brite grün 3M).

Eine andere Methode, die für diese Art von Bodenbelag verwendet werden kann, ist die Reinigung mit einem Hochdruckreiniger.

AUßENVERKLEIDUNGEN

Für die Verkleidung von Fassaden steht Ihnen das technische Büro von Casalgrande Padana zur Verfügung, um die geeignetste Lösung zu finden und um eventuell auch bei der Planung und Verlegung mitzuhelfen.

DOPPELBÖDEN

Granitogres, ***Pietre Native*** und ***Granitoke*** ist aufgrund seiner mechanischen Produkteigenschaften und insbesondere seiner Widerstandsfähigkeit gegen Abnützung, Bruch und druck, Schlag-und Kratzfestigkeit besonders für Doppelböden geeignet. In diesem Fall kann Ihnen das technische Büro von Casalgrande Padana die notwendige Unterstützung bei der Lösung aller Probleme anbieten.

LASTRE CERAMICHE IN FACCIATA **CERAMICS** FOR FAÇADE **DALLES EN CÉRAMIQUE** SUR LES FAÇADES **KERAMISCHEN PLATTEN** FÜR DIE VERKLEIDUNG VON FASSADEN

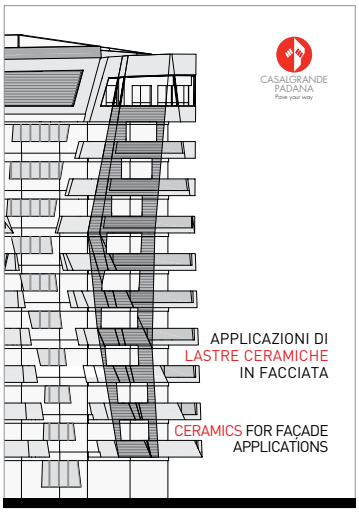
CASALGRANDE PADANA

Pave your way

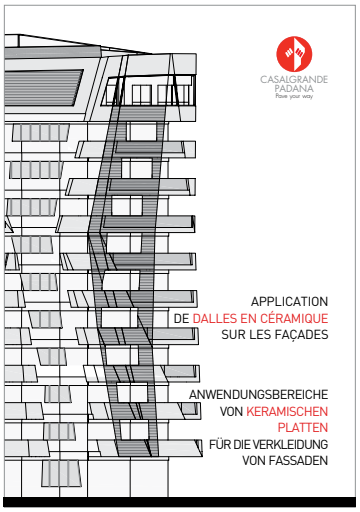
Spedire a mezzo fax al numero
Send by fax to the following number
A nous expédier par telécopie au numéro
Zurückzusenden an folgende fax nummer

+ 39 0522 771668

ita/eng



fra/deu



DESIDERO RICEVERE GRATUITAMENTE
I WOULD LIKE TO RECEIVE FREE OF CHARGE
JE VOUDRAIS RECEVOIR GRATUITEMENT
ICH MOCHTE KOSTENLOS ERHALTEN

Nome/Cognome Name /Surname Prénom/Nom Vorname/Zuname

.....

.....

Indirizzo Address Adresse Adresse

.....

.....

Tel

.....

E-mail

.....

facciata facade façades Fassaden

Casalgrande Padana Strada Statale 467, n. 73 - 42013 Casalgrande (Re) - Italy
tel + 39 0522 990801 - fax + 39 0522 771668 info@padanapiscine.com **www.casalgrandepadana.com**

App Store Google play

WATER VISIONS

CERAMICS FOR INNOVATIVE POOLS, WELLNESS AND SPAS

CASALGRANDE PADANA

Pave your way

Spedire a mezzo fax al numero
Send by fax to the following number
A nous expédier par telécopie au numéro
Zurückzusenden an folgende fax nummer

+ 39 0522 771668

DESIDERO RICEVERE GRATUITAMENTE
I WOULD LIKE TO RECEIVE FREE OF CHARGE
JE VOUDRAIS RECEVOIR GRATUITEMENT
ICH MOCHTE KOSTENLOS ERHALTEN

WATER VISIONS

Nome/Cognome Name /Surname Prénom/Nom Vorname/Zuname

.....

.....

Indirizzo Address Adresse Adresse

.....

.....

Tel

.....

E-mail

.....

Casalgrande Padana Strada Statale 467, n. 73 - 42013 Casalgrande (Re) - Italy
tel + 39 0522 990801 - fax + 39 0522 771668 info@padanapiscine.com **www.padanapiscine.com**

App Store Google play

note

CASALGRANDE PADANA
Pave your way

note

CASALGRANDE PADANA
Pave your way

note

CASALGRANDE PADANA
Pave your way

CASALGRANDE
PADANA
Pave your way

www.casalgrandepadana.com

CASALGRANDE
PADANA
Pave your way

Casalgrande Padana
via Statale 467, n. 73 - 42013 Casalgrande (Re) - Italy
tel + 39 0522 9901 - fax + 39 0522 996121
info@casalgrandepadana.it - www.casalgrandepadana.com

Available on the App Store

Get it on Google play